

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 1^{er} décembre 1970

Table des matières



	Page
* Lingots d'acier, semaine close le 28 novembre 1970 - communiqué anticipé	1

Autres publications parues

- * Domestic Washing Machines and Clothes Dryers, septembre 1970 (43-002, 10c./\$1)
- * Statistique sommaire des canaux, septembre 1970 (54-001, 10c./\$1)
- Peaux vertes et cuirs finis, septembre 1970 (33-001, 10c./\$1)
- Préparations alimentaires diverses, trimestre terminé le 30 septembre 1970 (32-018, 25c./\$1)
- Bulletins de service: Congélations et stocks de poissons, Colombie-Britannique et Canada, octobre 1970
- Production et stocks de lait écrémé en poudre, octobre 1970

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 28 novembre 1970 - communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 28 novembre a été de 223,489 tonnes, soit une diminution de 3.5 % par rapport à celle de la semaine précédente (231,679 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1969 avait été de 232,768 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1957-1959 (96,108 tonnes), a été de 233 durant la semaine observée, contre 241 la semaine précédente et 242 un an plus tôt.

* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

BERKELEY, CALIFORNIA

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 2 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Huiles et corps gras, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Statistique du charbon et du coke, septembre 1970 - communiqué anticipé	2
* Chèques présentés à la compensation, septembre 1970 .	2
Indices des cours des valeurs mobilières, semaine close le 26 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	3
Ventes de véhicules automobiles neufs, octobre 1970 - communiqué anticipé	4
Véhicules étrangers entrés au Canada, octobre 1970 ..	4
Recensement des manufactures, 1969: Manufacturiers d'huiles et graisses lubrifiantes	5

Autres publications parues

- * Employment and Average Weekly Wages and Salaries, septembre 1970 (72-002, 40c./\$4)
- Commerce du Canada - Importations par marchandises, septembre 1970 (65-007, 75c./\$7.50)
- Récepteurs de radio et de télévision, septembre 1970 (43-004, 20c./\$2)
- Statistique de l'exploitation ferroviaire, juillet 1970 (52-003, 10c./\$1)
- Pain et autres produits de la boulangerie, trimestre terminé le 30 septembre 1970 (32-015, 25c./\$1)
- Savons et détergents synthétiques, septembre 1970 (46-003, 10c./\$1).
- Bulletins de service: Production et disposition des tabacs, octobre 1970
- Energy Statistics, Vol. 5, No. 90
- Retail Gasoline Statistics by Metropolitan Area, troisième trimestre de 1970 (57-002, \$5 par année)

* Mis en circulation mardi après-midi

0804-502

Ontario

THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO

IN THE MATTER OF THE

AGRICULTURE AND
AGRI-FOODS

ACT

AND

IN THE MATTER OF

THE

AGRICULTURE AND AGRI-FOODS

ACT

AND

IN THE MATTER OF

THE

AGRICULTURE AND AGRI-FOODS

ACT

AND

IN THE MATTER OF

THE

AGRICULTURE AND AGRI-FOODS

ACT

HUILES ET CORPS GRAS, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, les ventes au détail (20 livres ou moins) de margarine sont tombées à 17,152,000 livres contre 19,482,000 un an plus tôt, et celles d'huiles et corps gras pour cuisson au four et friture se sont chiffrées à 4,524,000 livres, contre 4,636,000; les ventes d'huile à salade ont par ailleurs augmenté pour atteindre 3,716,000 livres contre 3,142,000. Les ventes commerciales de margarine se sont élevées à 824,000 livres, contre 372,000 en octobre 1969, tandis que celles d'huiles et de corps gras sont tombées à 12,354,000 livres contre 14,538,000 et celles d'huile à salade sont montées à 1,563,000 livres contre 1,330,000.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Huiles et corps gras (32-006, 20c./\$2).

STATISTIQUE DU CHARBON ET DU COKE, septembre 1970 - communiqué anticipé

En septembre 1970, les mines canadiennes ont produit 1,503,672 tonnes de charbon, soit 74.3 % de plus qu'en septembre 1969 (862,682 tonnes). Les importations reçues sont montées à 2,234,508 tonnes contre 1,545,755. La quantité de charbon consommée par l'industrie s'est accrue de 176,654 tonnes pour atteindre 1,349,124 tonnes, et celle de coke a augmenté de 241,001 tonnes pour se chiffrer à 498,247 tonnes.

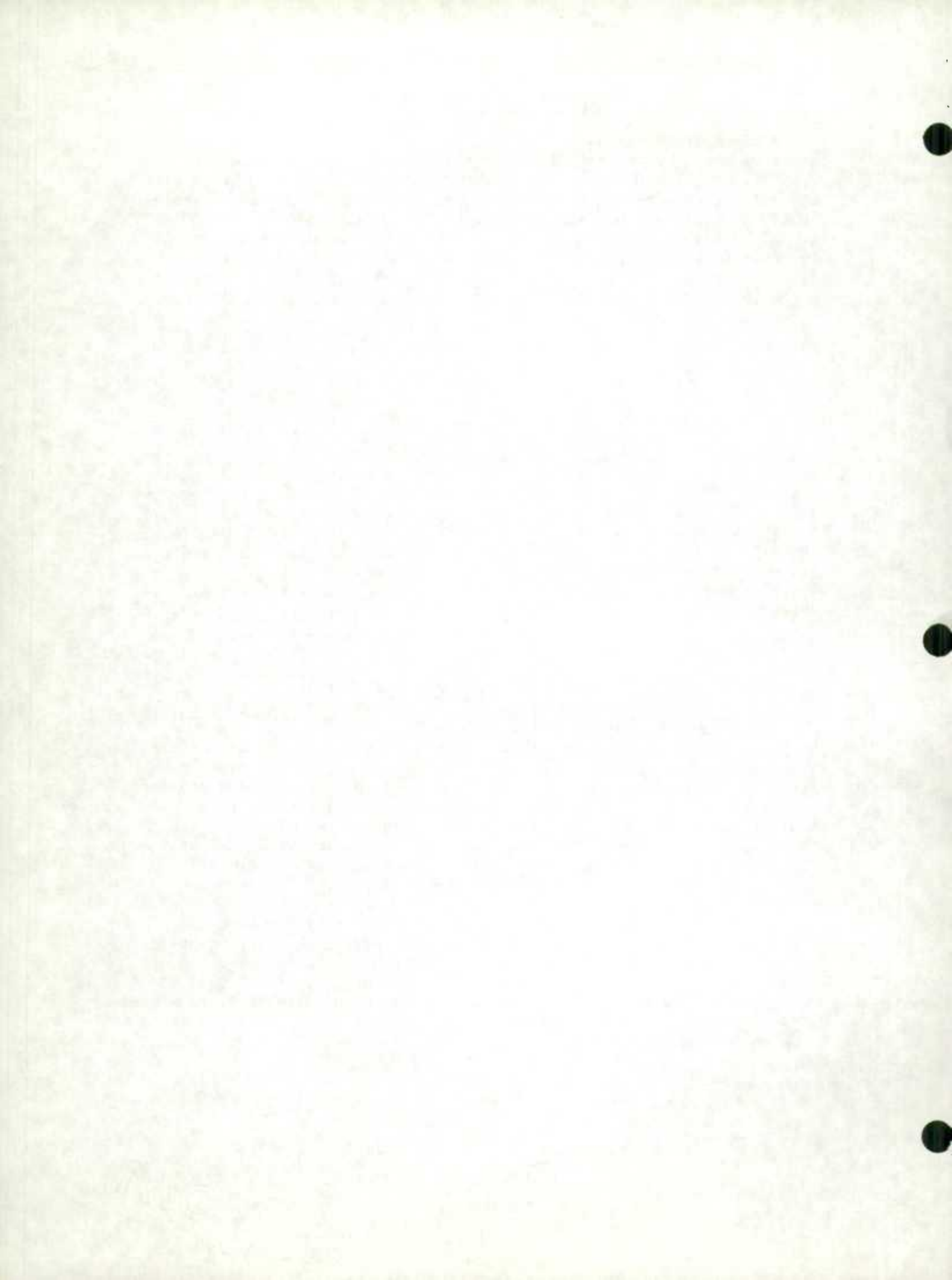
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Statistique du charbon et du coke (45-002, 20c./\$2).

CHEQUES PRÉSENTÉS À LA COMPENSATION, septembre 1970Cheques Cashed in Clearing Centres, September 1970 (61-001, 20c./\$2)

La valeur des chèques encaissés en septembre dernier dans les 50 chambres de compensation du Canada a été de 69,816 millions de dollars, soit 14.7 % de plus que le même mois l'année dernière. La valeur des paiements effectués en Ontario s'est accrue de 23.1 %, dans les provinces des Prairies de 10.5 %, au Québec de 8.0 %, dans les provinces de l'Atlantique de 2.3 % et en Colombie-Britannique de 1.4 %.

Dans 40 des 50 chambres de compensation la valeur des chèques encaissés a été plus élevée qu'en septembre 1969. Les paiements effectués à Montréal ont augmenté de 5.3 %, à Toronto de 26.6 %, à Winnipeg de 5.3 % et à Vancouver de 0.6 %.

La valeur des chèques encaissés au cours des neuf premiers mois de 1970 a été de 10.3 % supérieure à celle de la période correspondante de 1969. Il y a eu augmentation dans les cinq régions économiques: 15.0 % en Ontario, 12.5 % dans les provinces de l'Atlantique, 11.3 % dans les provinces des Prairies, 4.0 % au Québec et 1.4 % en Colombie-Britannique.



INDICES DES COURS DES VALEURS MOBILIÈRES, semaine close le 26 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Indice	Nombre de valeurs comprises	Semaine close le		
		26 nov./70	19 nov./70	29 oct./70
		(1961=100)		
Indices des valeurs de placement	114	137.7	134.2	133.9
Valeurs industrielles	80	141.7	138.6	138.7
Mines industrielles	4	154.6	152.9	147.8
Aliments	10	130.6	131.5	141.5
Boissons	7	175.5	175.1	178.1
Textiles et habillement	5	82.9	75.8	77.6
Pâtes et papiers	7	94.0	93.6	94.5
Imprimerie et édition	4	214.7	215.7	215.4
Métaux primaires	8	92.0	88.7	86.1
Produits métalliques	9	119.2	117.0	123.6
Minéraux non métalliques	4	121.6	118.0	116.5
Pétrole	7	174.3	163.7	166.0
Produits chimiques	4	70.6	70.2	68.0
Construction	4	43.6	41.9	43.5
Commerce de détail	7	102.0	101.8	106.9
Services d'utilité publique ...	20	139.6	134.9	131.6
Pipe-lines	5	155.4	147.2	145.0
Transports	4	243.7	236.7	233.8
Téléphone	3	92.6	91.1	88.8
Énergie électrique	3	108.5	104.8	100.4
Distribution du gaz	5	207.0	199.4	191.7
Finances	14	118.5	114.3	116.0
Banques	6	138.9	132.8	135.4
Placements et prêts	8	87.0	86.1	86.2
Indices des prix des titres miniers:				
Or	24	106.9	109.2	112.8
Métaux communs	6	111.6	114.5	116.7
Métaux communs	18	105.3	107.3	111.7
Indices des prix de l'uranium ..	4	145.3	130.7	138.2
Pétrole et gaz primaires	6	398.9	368.3	374.4

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

VENTES DE VÉHICULES AUTOMOBILES NEUFS, octobre 1970 - communiqué anticipé

La baisse des ventes de véhicules automobiles neufs s'est poursuivie en octobre. On en a vendu au cours du mois 79,584, soit 7.5 % de moins qu'en octobre 1969, et entre janvier et octobre, 670,366, soit une diminution de 14.0 %.

Les ventes de voitures particulières nord-américaines sont tombées à 51,797, soit une baisse de 14.8 % par rapport à un an plus tôt. Par ailleurs, 14,772 voitures particulières fabriquées outre-mer ont été vendues, soit 17.8 % de plus qu'en octobre 1969. Le nombre de ces voitures vendues entre janvier et octobre a atteint 120,971, soit 16.5 % de plus que durant les dix mois correspondants de l'année dernière. Les voitures japonaises sont intervenues pour la majeure partie de l'augmentation, les ventes de la plupart des voitures européennes ayant régressé.

Sur le nombre de voitures neuves vendues au Canada en octobre, 77.8 % seulement ont été fabriquées en Amérique du Nord, contre 82.9 % l'année dernière. D'après le total cumulatif depuis janvier, la proportion des ventes de voitures nord-américaines était de 78.1 % cette année contre 83.9 % en 1969.

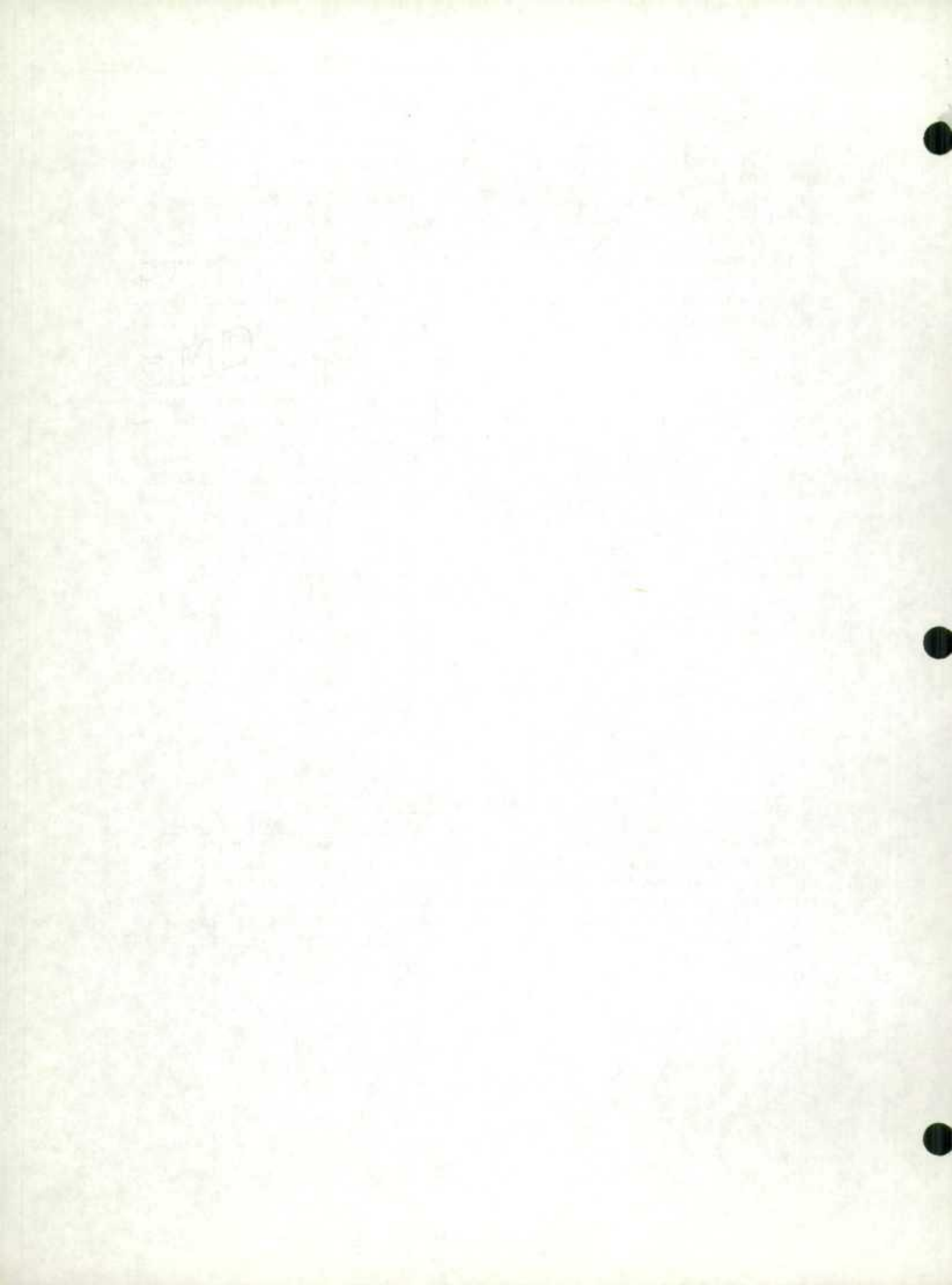
Bien que les ventes de véhicules utilitaires venant d'outre-mer n'accaparaient que 6.5 % du marché canadien en nombre de 3.5 % en valeur sous forme de dollars, elles étaient, du point de vue nombre, de 74.7 % supérieures à celles d'un an plus tôt. Le nombre de ces véhicules vendus au cours des dix premiers mois de 1970 a atteint 7,583, soit une augmentation de 30 % par rapport à la période correspondante de 1969.

Le nombre de véhicules utilitaires de fabrication nord-américaine vendus en octobre n'a diminué que de 1.0 % pour tomber à 12,000, mais le total des ventes (109,770 véhicules) de janvier à octobre était encore de 14.7 % inférieur à celui de l'année dernière.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Ventes de véhicules automobiles neufs, octobre 1970 (63-007, 20c./\$2).

VÉHICULES ÉTRANGERS ENTRÉS AU CANADA, octobre 1970Non-Resident Vehicles Entering Canada, October 1970 (66-002, 10c./\$1)

En octobre dernier, 915,496 véhicules immatriculés à l'étranger sont entrés au Canada, soit 3.0 % de plus qu'en octobre 1969 (888,748). Le nombre de véhicules restant une nuit ou plus s'est accru de 9.4 % pour atteindre 260,490 contre 238,155 le mois correspondant de l'année dernière. Le nombre total de véhicules qui sont entrés entre janvier et octobre a augmenté de 4.4 % pour s'établir à 11,341,935 contre 10,858,689 en 1969, et le nombre de ceux restant une nuit ou plus s'est accru de 9.0 % pour atteindre 3,747,647 contre 3,437,998.



RECENSEMENT DES MANUFACTURES, 1969 - communiqué anticipé

Les communiqués provisoires suivants constituent des résumés de la statistique qui paraîtra plus tard dans des publications régulières de la Division des industries manufacturières et primaires.

Manufacturiers d'huiles et graisses lubrifiantes (C.T.I. 3652)

Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%) entre 1969 et 1968
Établissement nombre	18	17	19	+ 11.8
<u>ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE</u>				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	232	222	259	+ 16.7
Heures-hommes payées en milliers	505	493	516	+ 4.7
Salaires en milliers de dollars	1,398	1,444	1,688	+ 16.9
Coût des matériaux et fourni- tures en milliers de dollars	19,261	21,968	23,963	+ 9.1
Valeur des expéditions en milliers de dollars	34,118	35,328	38,873	+ 10.0
Valeur ajoutée en milliers de dollars	14,338	13,635	15,486	+ 13.6
<u>ACTIVITÉ TOTALE</u>				
Total, employés nombre	407	397	463	+ 16.6
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	2,669	2,838	3,417	+ 20.4
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	14,906	14,309	16,566	+ 15.8

p chiffres provisoires

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008

1055a. 1000 1/2
1055b. 1000 1/2
1055c. 1000 1/2
1055d. 1000 1/2

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

DEC 3 1970

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Jeudi 3 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Prix et indices des prix (Indices des prix de vente dans l'industrie), octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Prix et indices des prix (Indice général des prix de gros), octobre 1970 - communiqué anticipé	3
* Faillites commerciales, troisième trimestre 1970	4
* Ventes de marchandises au détail, 1968 - communiqué anticipé	4
* Bulletin de service sur l'énergie - indices de la production de pétrole brut et de gaz naturel ..	4
* Accidents de la circulation, juillet 1970 - communiqué anticipé	4

Autres publications parues

- * Statistique de l'énergie électrique, septembre 1970 (57-001, 20c./\$2)
- * Statistique du charbon et du coke, septembre 1970 (45-002, 20c./\$2)
- * Produits pétroliers raffinés, août 1970 (45-004, 30c./\$3)
- * La statistique mensuelle des pêches du Canada, septembre 1970 (24-002, 30c./\$3)
- * Services de gaz, septembre 1970 (55-002, 20c./\$2).
Billes de déroulage, placages et contre-plaqués, septembre 1970 (35-001, 20c./\$2)
- La statistique de la chaussure, septembre 1970 (33-002, 20c./\$2)
- Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères, (41-005, 20c./\$2)
- Manufacturiers de boissons gazeuses, 1968 (32-208, 50c.)
- Bulletins de service: Conserves de pois conditionnés, 1970
Energy Statistics, vol. 5, no. 92 -
Crude Petroleum and Natural
Gas Production (57-002, \$5
par année)

* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

Année de référence 1978

Titre du message

Le présent rapport a été préparé en vertu de la Loi sur l'accès à l'information. Les renseignements qu'il contient sont ceux qui ont été fournis par les personnes ou les organismes mentionnés dans le rapport. Ils ne sont pas garantis par le Bureau de la statistique.

Statistiques de l'industrie

Les données relatives à l'industrie ont été recueillies par le Bureau de la statistique à partir de diverses sources. Elles sont présentées dans ce rapport sous forme de tableaux et de graphiques. Les données sont exprimées en millions de dollars, sauf indication contraire.

PRIX ET INDICES DES PRIX (INDICES DES PRIX DE VENTE DANS L'INDUSTRIE),
octobre 1970 - communiqué anticipé

Les indices des prix de vente dans l'industrie (1961=100) ont été plus élevés en octobre qu'en septembre dans 35 industries manufacturières, plus faibles dans 24 et stationnaires dans 40.

Les variations de prix les plus importantes ont été des augmentations dans l'industrie du pétrole et du charbon et dans celle des machines. L'industrie chimique a également marqué une avance sensible par suite de la hausse du prix des produits chimiques industriels, et dans l'industrie du papier et produits connexes les prix ont traduit des augmentations dans l'industrie de la pâte et du papier. En ce qui concerne les métaux de forme primaire et les produits du bois, les mouvements à la baisse reflètent une diminution des prix dans les fonderies, les raffineries et les scieries.

La moyenne arithmétique des indices de 99 industries est demeurée au même niveau qu'en septembre, soit 119.8. La variation moyenne, pour les industries où le mouvement des prix était à la hausse comme pour celles dont le mouvement des prix était à la baisse, a été de 0.6 %.

Variations des indices des prix dans l'industrie entre septembre et octobre

	<u>Octobre-Septembre</u>			<u>Indices des groupes principaux</u>		
	<u>Nombre d'industries</u>			<u>Oct.</u>	<u>Sept.</u>	<u>Oct.</u>
	<u>Augmen- tations</u>	<u>Dimi- nutions</u>	<u>Pas de variation</u>	<u>1970</u>	<u>1970</u>	<u>1969</u>
Ensemble des industries	35	24	40	*	*	*
Aliments et boissons ..	10	5	8	123.8	123.9	121.9
Tabac et produits de tabac	-	-	1	*	*	*
Articles en caoutchouc	1	-	1	106.7	106.7	103.0
Articles en cuir	2	-	1	127.8	127.3	125.5
Textiles	2	2	4	103.4	103.5	104.6
Bonneterie	-	-	2	100.5	100.5	99.9
Vêtement	-	1	-	*	*	*
Bois	1	4	1	131.4	132.2	134.1
Meubles et articles d'aménagement	1	-	2	121.0	120.5	118.3
Papier et produits connexes	4	-	2	116.4	115.8	114.9
Métaux de forme primaire	2	3	2	133.3	133.7	131.8
Produits métalliques ..	1	2	-	*	*	*
Machines	1	-	-	*	*	*
Matériel de transport .	1	-	2	*	*	*
Produits électriques ..	1	5	1	*	*	*
Produits non métalliques	2	1	6	124.3	124.2	121.9
Dérivés du pétrole et du charbon	1	-	1	104.7	102.6	101.3
Industrie chimique	3	1	3	102.3	101.3	100.9
Industries manufacturières diverses	2	-	3	*	*	*

* Indices non disponibles à ce niveau d'agrégation.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).



PRIX ET INDICES DES PRIX (INDICE GÉNÉRAL DES PRIX DE GROS), octobre 1970
- communiqué anticipé

L'indice général des prix de gros (1935-1939=100) en octobre est demeuré au même niveau que l'indice rectifié de septembre, soit 284.5. Il était de 0.4 % supérieur à celui d'octobre 1969 (283.4). Sur les huit indices des groupes principaux, cinq ont augmenté et trois ont diminué.

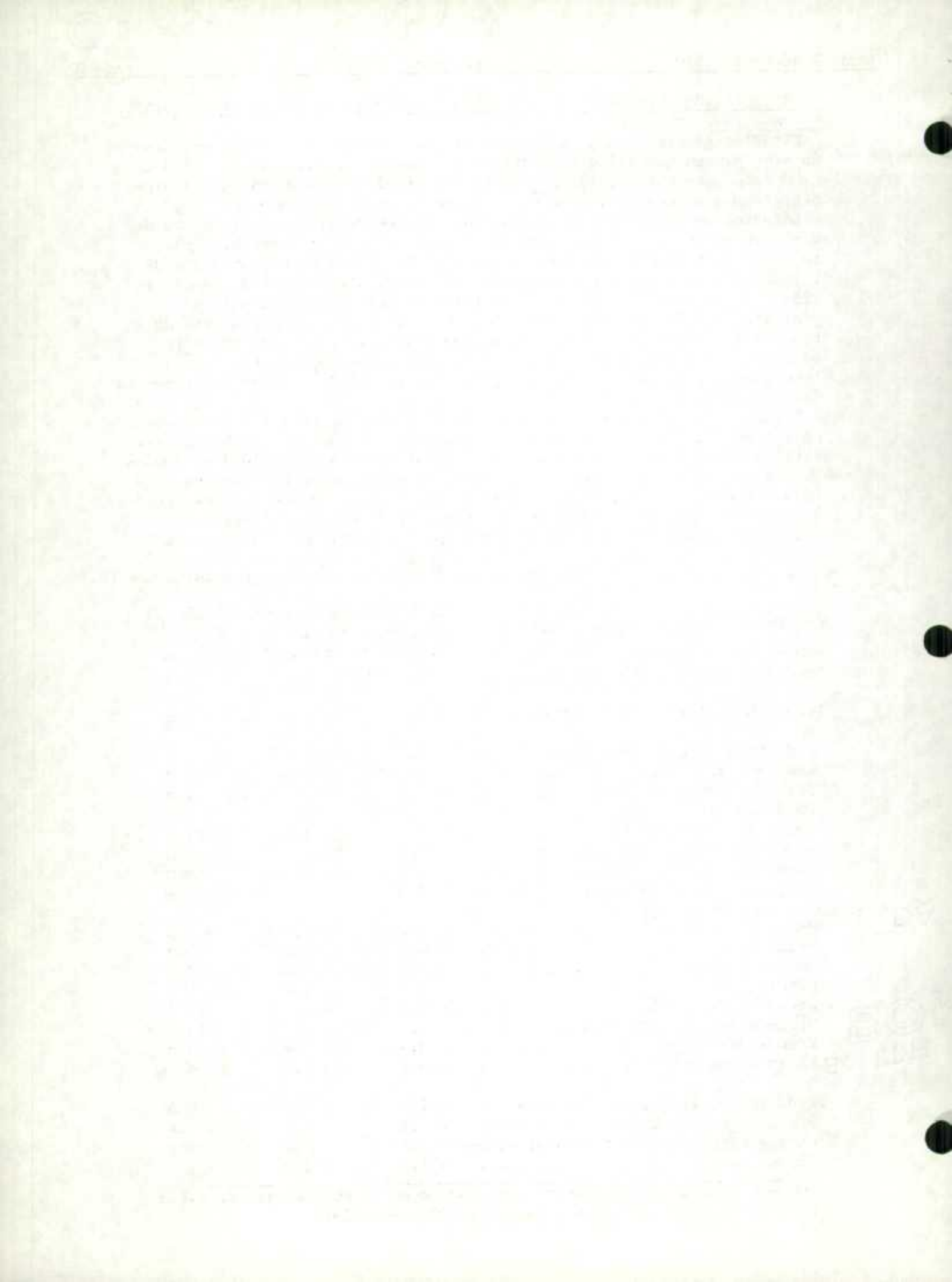
L'indice du groupe des produits minéraux non métalliques est monté de 2.5 % en octobre pour atteindre 220.1 contre 214.8 en septembre, par suite de la hausse du prix des combustibles. L'indice des produits de l'industrie chimique s'est accru de 1.4 % pour s'établir à 228.4 contre 225.3. L'augmentation de 0.7 % de l'indice des produits d'origine végétale (239.2 contre 237.5) est due surtout à la hausse des prix du tabac non transformé, des céréales, des fruits frais et des aliments pour bétail et volaille. Des augmentations moins importantes ont eu lieu dans les produits textiles (257.0 contre 256.9) et dans les produits du fer (305.8 contre 305.7).

L'indice des produits d'origine animale a diminué de 1.2 % en octobre pour tomber à 316.9 contre 320.6 en septembre, à cause de la baisse des prix du bétail, des produits de la pêche et des viandes salées ou fumées. Le recul de 1.1 % de l'indice des produits métalliques non ferreux (272.0 contre 275.1) traduit la baisse des prix du cuivre raffiné (ventes à l'exportation) et du plomb et des produits du plomb. L'indice des produits du bois a légèrement régressé pour s'établir à 375.5 contre 375.6.

Le tableau suivant indique certaines des variations importantes:

Groupe et sous-groupe de produits	Variations en pourcentage		
	Oct./70	Oct./69	Oct./70
	Sept./70	Sept./69	Oct./69
Produits minéraux non métalliques ..	+ 2.5	-	+ 4.7
Produits de l'industrie chimique ...	+ 1.4	+ 0.4	+ 2.2
Produits d'origine végétale	+ 0.7	-	+ 1.4
Fruits frais	+12.3	- 4.8	+ 4.0
Aliments pour bétail et volaille ..	+ 4.9	+ 0.6	+21.8
Céréales	+ 1.7	- 0.7	+ 2.9
Sucre et ses produits	+ 1.2	+ 1.9	+17.9
Tabac non transformé	+ 0.7	-	- 2.0
Caoutchouc brut	- 4.1	- 5.9	-34.0
Thé, café et cacao	- 3.0	- 1.3	-11.6
Produits d'origine animale	- 1.2	- 1.1	- 2.3
Volaille	- 4.6	- 0.1	-10.3
Produits de la pêche	- 3.3	- 1.1	+ 7.0
Bétail	- 3.0	- 1.2	- 7.1
Oeufs	- 1.1	+ 0.7	-19.6
Viandes salées ou fumées	- 0.8	- 0.2	-10.7
Viandes fraîches	- 0.4	- 3.4	- 0.5
Peaux et cuirs	+12.4	- 1.3	- 4.7
Produits métalliques non ferreux ...	- 1.1	+ 0.4	- 0.6
Plomb et ses produits	- 6.4	-	- 6.4
Cuivre raffiné (prix à l'exportation)	- 2.1	+ 0.2	-10.2
Argent	- 1.5	+ 3.2	- 8.1

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).



FAILLITES COMMERCIALES AUX TERMES DES LOIS SUR LA FAILLITE ET SUR LES LIQUIDATIONS, troisième trimestre 1970Commercial Failures Under the Provisions of the Bankruptcy and Winding Up Acts, Third Quarter 1970 (61-002, 25c./\$1)

D'après les estimations, 750 entreprises ont fait faillite aux termes des lois sur la faillite et sur les liquidations au cours du troisième trimestre de 1970, contre 618 au troisième trimestre de 1969. La valeur estimative du passif exigible a atteint \$54,723,000 contre \$43,309,000 le trimestre correspondant de l'année dernière.

L'industrie du commerce figurait pour 330 faillites contre 251 au troisième trimestre de 1969, le passif s'élevant à \$14,518,000, contre \$11,269,000. Dans l'industrie manufacturière, le nombre de faillites est monté à 86 contre 59 et le passif s'est chiffré à \$12,494,000, contre \$8,584,000. Dans l'industrie de la construction le nombre de faillites est tombé à 105 contre 113 mais le passif s'est accru, atteignant \$10,115,000 contre \$9,227,000. Le nombre de faillites dans l'industrie financière est passé de 20 à 27, mais le passif a diminué. Dans l'industrie des services le nombre de banqueroutes est monté à 122 contre 102 et le passif est passé de \$6,310,000 à \$7,971,000 dans la comparaison relative aux troisième trimestres.

VENTES DE MARCHANDISES AU DÉTAIL, 1968 - communiqué anticipé

On peut maintenant se procurer les estimations préliminaires provenant de l'enquête de 1968 sur les ventes de marchandises au détail auprès de la Section du recensement quinquennal, Division du commerce et des services. Cette enquête a été effectuée dans le but de fournir des statistiques détaillées sur les marchandises suivant le genre de commerce pour le Canada et les provinces. Le bulletin définitif, intitulé Retail Commodity Sales (63-518, \$2) englobera environ 180 marchandises réparties entre quelque 80 genres de commerce au détail.

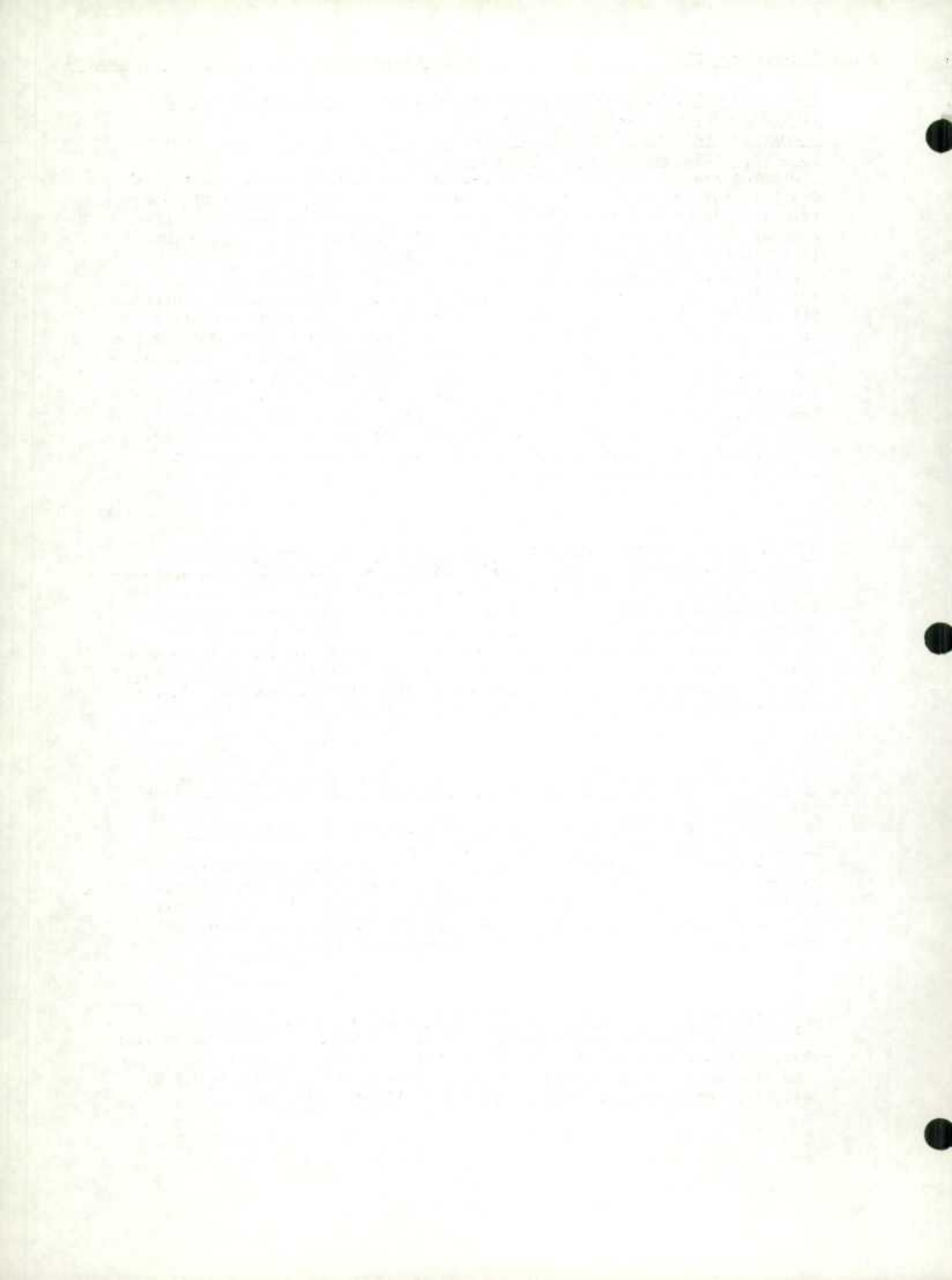
BULLETIN DE SERVICE SUR L'ÉNERGIE - INDICES DE LA PRODUCTION DE PÉTROLE BRUT ET DE GAZ NATURELEnergy Service Bulletin, Vol. 5, No. 91 - Indexes of Crude Oil and Natural Gas Production (57-002, \$5 par année)

La valeur de la production canadienne de gaz naturel s'est accrue beaucoup plus rapidement que celle de pétrole brut. Les indices nouvellement établis (1961=100) de la production évaluée d'après les prix de l'année de base indiquent sur neuf ans une augmentation de 109.3 % pour le pétrole brut, contre 245.6 % pour le gaz naturel.

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION, juillet 1970 - communiqué anticipé

Les accidents de la circulation au Canada ont fait 521 morts en juillet 1970, soit une diminution de 5.1 % par rapport à juillet 1969 (549).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Motor Vehicle Traffic Accidents (53-001, 50c./\$2).

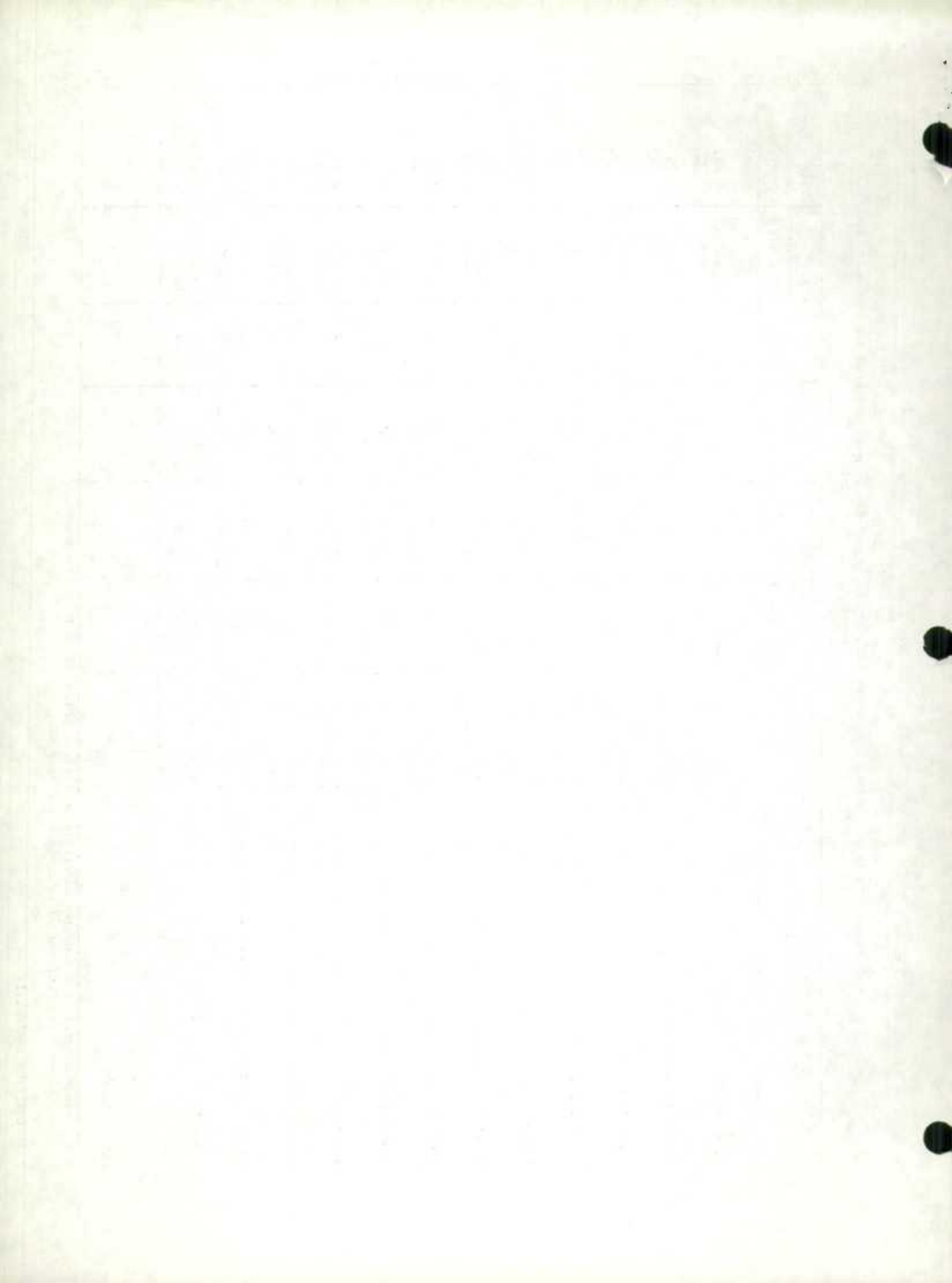


Accidents de la circulation, morts et blessés, et valeur des dommages matériels
juillet 1970 et chiffres comparatifs de juillet 1969

Province	Accidents				Victimes		Valeur des dommages matériels \$'000	
	Mortels	Non mortels	Dommages matériels(1)	Total	tuées	blessées		
	nombre							
Terre-Neuve	1970	7	181	601	789	8	272	482
	1969	7	179	422	608	7	255	333
Île-du-Prince-Édouard	1970	5	58	84	147	7	93	161
	1969	7	48	136	191	7	75	125
Nouvelle-Écosse	1970	14	256	1,028	1,298	16	345	747
	1969	14	306	1,079	1,399	17	451	831
Nouveau-Brunswick	1970	18	297	595	910	20	488	823
	1969	17	289	685	991	22	453	752
Québec	1970	149	3,012	9,512	12,673	163	4,604	8,947(2)
	1969	153	2,948	9,393	12,494	191	4,519	7,784(2)
Ontario	1970	131	4,670	6,903	11,704	150	7,360	8,985
	1969	125	4,614	9,089	13,828	145	7,201	8,760
Manitoba	1970	16	738	1,573	2,327	18	1,098	1,103
	1969	15	541	1,216	1,772	16	786	859
Saskatchewan	1970	27	434	975	1,436	37	758	1,073
	1969	21	482	1,572	2,075	27	783	1,341
Alberta	1970	34	715	3,045	3,794	42	1,125	2,336
	1969	43	717	3,470	4,230	62	1,168	2,592
Colombie-Britannique	1970	49	1,206	2,724	3,979	53	1,867	3,974
	1969	46	1,314	4,171	5,531	53	2,104	3,428
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	1970	7	43	79	129	7	70	204
	1969	2	31	68	101	2	44	117
Totals	1970	457	11,610	27,119	39,186	521	18,080	28,835(2)
	1969	450	11,469	31,301	43,220	549	17,839	26,922(2)

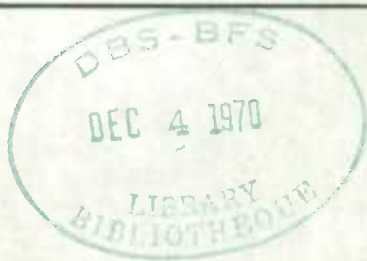
(1) Valeur minimale des dommages matériels déclarés: \$200 sauf en Nouvelle-Ecosse, au Québec et en Manitoba où le minimum est de \$100.

(2) Chiffres estimatifs.



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Vendredi 4 décembre 1970

Table des matières

Population à midi: 21,546,684

	Page
* Chargements ferroviaires, semaine close le 21 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	2
* Statistique de l'exploitation ferroviaire, août 1970 - communiqué anticipé	2
* Statistique des voyages internationaux, troisième trimestre 1970 - communiqué anticipé	3

Autres publications parues

- * Expéditions d'aliments préparés pour bestiaux et volaille, septembre 1970 (32-004, 20c./\$2)
- * Summary of Exports, septembre 1970 (65-002, 20c./\$2)
- * Transport du pétrole par pipe-lines, septembre 1970 (55-001, 20c./\$2)

* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502

Statistique

Le présent rapport est le résultat de l'analyse des données recueillies par le Bureau fédéral de la statistique. Les données ont été recueillies par le biais de divers sondages et enquêtes. Les résultats sont présentés sous forme de tableaux et de graphiques. Les données sont présentées en dollars canadiens.

Les données sont présentées en dollars canadiens. Les données sont présentées en dollars canadiens.

Statistique

Statistique

CHARGEMENTS FERROVIAIRES, semaine close le 21 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Au cours de la semaine terminée le 21 novembre, le nombre de wagons chargés de fret payant au Canada s'est accru de 2.8 % pour atteindre 80,139 contre 77,988 durant la période correspondante de 1969. Le nombre de wagons chargés dans l'Ouest a augmenté de 16.3 % pour s'établir à 35,286 et le nombre de ceux chargés à l'est de la Tête des Lacs a diminué de 5.8 % pour tomber à 44,853.

Le nombre de wagons chargés depuis janvier a augmenté de 6.6 % pour se chiffrer à 3,478,942 contre 3,264,013 durant la période correspondante de 1969. Dans l'Ouest, 1,369,230 (+10.4 %) et dans l'Est, 2,109,712 (+ 4.3 %).

Chargements ferroviaires de fret payant au Canada

		<u>Année</u>	<u>Est</u>	<u>Ouest</u>	<u>Canada</u>
<u>Période de 7 jours terminée le 21 novembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	44,853	35,286	80,139
Trafic total	- wagons	1969	47,638	30,350	77,988*
Trafic total	- tonnes	1970	2,316,413	1,844,449	4,160,862
Trafic rail-route	- wagons	1970	2,787	1,670	4,457
Trafic rail-route	- tonnes	1970	52,118	34,751	86,869
<u>Du 1^{er} janvier au 21 novembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	2,109,712	1,369,230	3,478,942
Trafic total	- wagons	1969	2,023,531	1,240,482	3,264,013*
Trafic total	- tonnes	1970	114,729,520	71,652,577	186,382,097
Trafic rail-route	- wagons	1970	126,817	67,026	193,843
Trafic rail-route	- tonnes	1970	2,377,459	1,383,936	3,761,395

* Chiffres rectifiés.

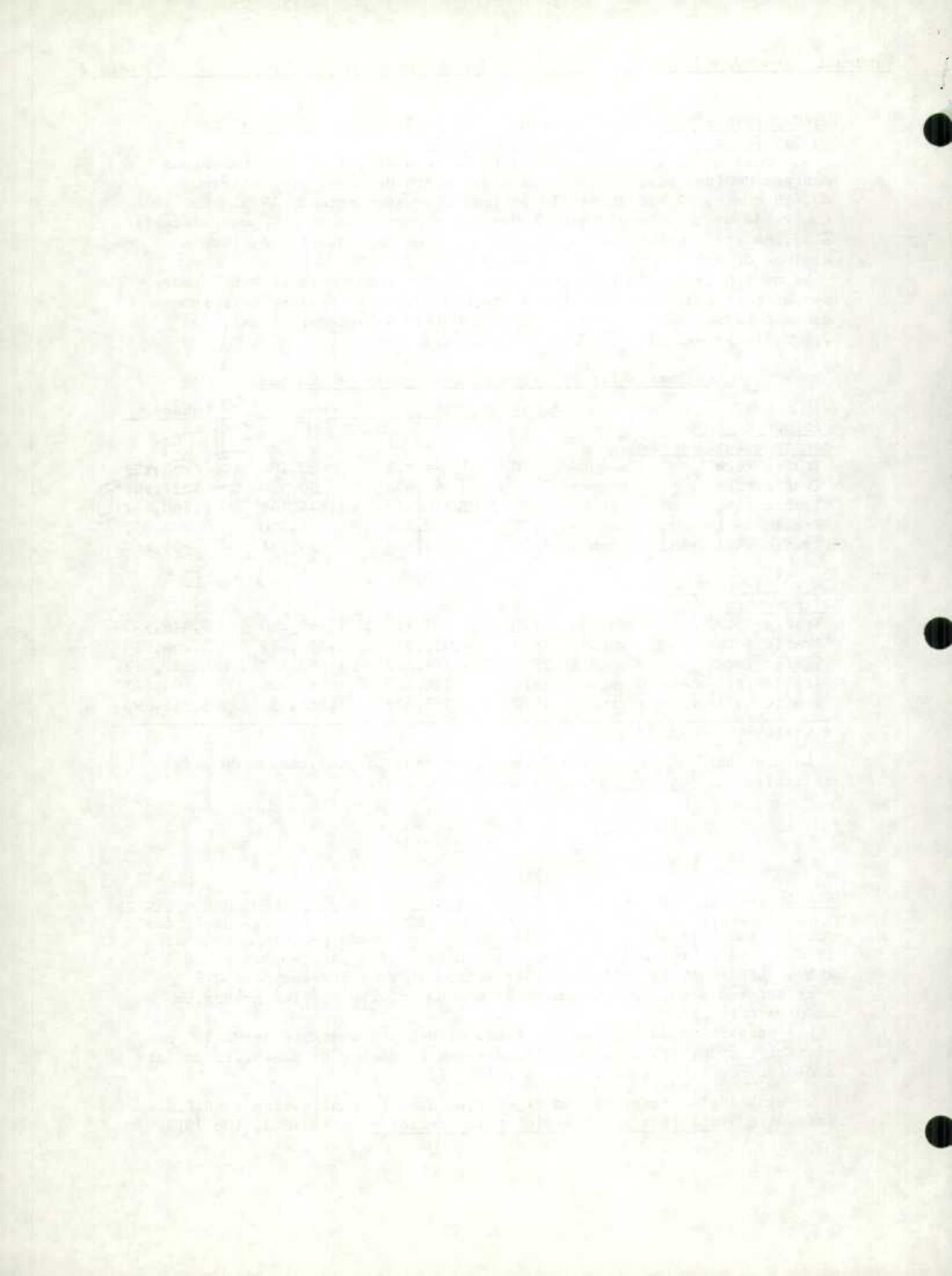
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).

STATISTIQUE DE L'EXPLOITATION FERROVIAIRE, août 1970 - communiqué anticipé

Des recettes totales d'exploitation de \$135,452,891 ont été déclarées par 24 transporteurs ferroviaires publics du Canada pour le mois d'août 1970. Cela représente une augmentation de 11.6 % par rapport à août 1969. Les recettes nettes d'exploitation se sont accrues de 140.6 % pour atteindre \$5,757,664 contre le niveau affecté par les grèves un an plus tôt.

Les cargaisons de fret payant transportées ont augmenté de 32.2 % pour s'établir à 20,749,729 tonnes, tandis que le nombre de passagers payants a diminué de 1.9 % pour tomber à 2,163,677.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Statistique de l'exploitation ferroviaire (52-003, 10c./\$1).



STATISTIQUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX, janvier-septembre 1970 - communiqué anticipé

Les non-résidents ont fait au cours des neuf premiers mois de 1970 31,522,000 voyages au Canada, soit 4.8 % de plus que durant la période correspondante de 1969. Sur ce nombre, les résidents des États-Unis en ont fait 31,074,000 contre 29,683,000 l'année précédente. Le nombre de voyages au Canada par des touristes d'outre-mer est monté à 448,000, soit 16.2 % de plus qu'un an plus tôt.

Le nombre de voyages aux États-Unis effectués par les Canadiens s'est accru légèrement pour se chiffrer à 28,757,000 contre 28,317,000, tandis que le nombre de ceux faits en direct dans les pays d'outre-mer a augmenté considérablement pour atteindre 824,000 contre 595,000. Cette montée des voyages outre-mer par les Canadiens s'est produite surtout au troisième trimestre.

Les touristes étrangers qui sont venus au Canada entre janvier et septembre 1970 ont dépensé 1.0 milliards de dollars (canadiens) en frais de voyage, soit 120 millions de dollars de plus que durant la période correspondante de 1969. Les résidents des États-Unis figuraient pour environ 90 %.

Les Canadiens ont dépensé 1.2 milliards de dollars (canadiens) au titre des voyages internationaux - 780 millions de dollars aux États-Unis et 440 millions de dollars, soit une augmentation de 34.9 %, dans les pays d'outre-mer.

L'importance accrue des voyages outre-mer effectués par les Canadiens a fait que le solde déficitaire au titre des voyages était de 16 millions de dollars plus élevé que durant la même période l'année dernière, s'élevant à 184 millions de dollars pour les trois premiers trimestres de 1970. L'accroissement sensible du déficit au titre des voyages outre-mer a été largement compensé par un surplus au titre des voyages entre le Canada et les États-Unis.

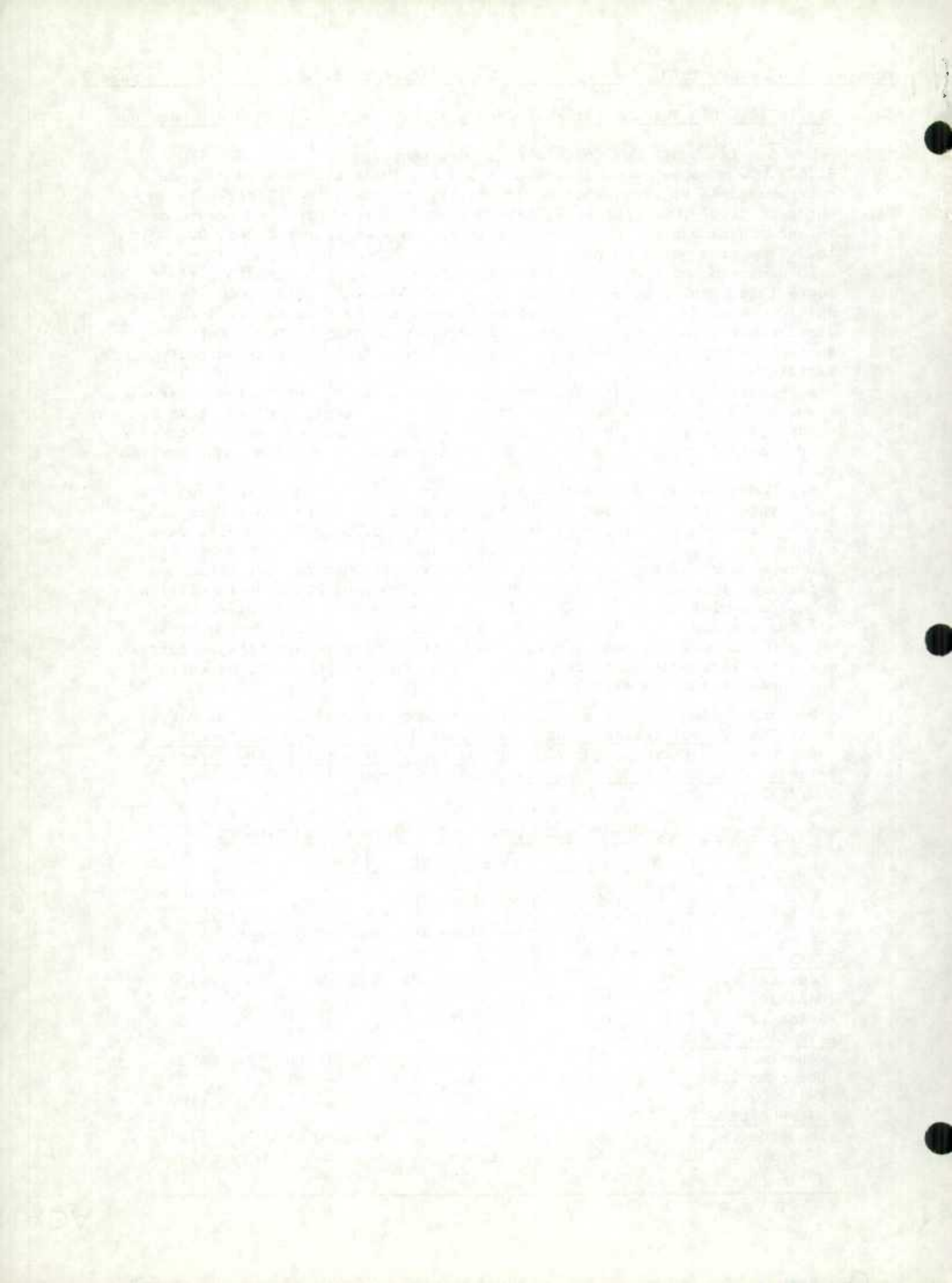
De plus amples informations figureront dans les publications du B.F.S. intitulées Travel Between Canada, the United States and Other Countries, septembre 1970 (66-001, 30c./\$3) et Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments, troisième trimestre 1970 (67-001, 50c./\$2).

RECETTES ET DÉPENSES AUX TITRES DES VOYAGES INTERNATIONAUX

De janvier à septembre 1968 - 1970

	1968	1969	1970*	Variation en 1970
	(en millions de dollars-canadiens)			
<u>ÉTATS-UNIS</u>				
Recettes ...	771	824	924	+100
Dépenses ...	585	767	783	+ 16
Solde	+186	+ 57	+141	+ 84
<u>PAYS D'OUTRE-MER</u>				
Recettes ...	91	93	116	+ 23
Dépenses ...	257	318	441	+123
Solde	-166	-225	-325	-100
<u>ENSEMBLE DES PAYS</u>				
Recettes ...	862	917	1,040	+123
Dépenses ...	842	1,085	1,224	+139
Solde	+ 20	-168	-184	- 16

* Sujet à rectification.



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Lundi 7 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Exportations totales de marchandises, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Sel, octobre 1970	3
* Certaines viandes et préparations de viandes, septembre 1970	3
* Consommation, production et stocks de caoutchouc, octobre 1970 - communiqué anticipé	3
* Peaux vertes et cuirs finis, octobre 1970 - communiqué anticipé	3
Recensement des manufactures, 1969 - Manufacturiers de gants en tissu - communiqué anticipé	4
Finances de l'administration publique fédérale - Dette directe et indirecte, 1968-69 - communiqué anticipé	4

Autres publications parues

- * Summary of Foreign Trade, septembre 1970 (65-001, 10c./\$1)
- Laine minérale, octobre 1970 (44-004, 10c./\$1)
- Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique,
octobre 1970 (47-001, 10c./\$1)
- Expéditions trimestrielles de portes planes en bois par les
manufacturiers canadiens, trimestre terminé le 30
septembre 1970 (35-004, 25c./\$1)
- Préparations de fruits et de légumes, trimestre terminé le
30 septembre 1970 (32-017, 25c./\$1)

* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502

MEMORANDUM

TO : THE SECRETARY OF DEFENSE

FROM : THE SECRETARY OF THE ARMY

SUBJECT: [Illegible]

DATE: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

5. [Illegible]

6. [Illegible]

7. [Illegible]

8. [Illegible]

9. [Illegible]

10. [Illegible]

11. [Illegible]

12. [Illegible]

13. [Illegible]

14. [Illegible]

15. [Illegible]

16. [Illegible]

17. [Illegible]

18. [Illegible]

19. [Illegible]

20. [Illegible]

21. [Illegible]

22. [Illegible]

23. [Illegible]

24. [Illegible]

25. [Illegible]

26. [Illegible]

27. [Illegible]

28. [Illegible]

29. [Illegible]

30. [Illegible]

EXPORTATIONS TOTALES DE MARCHANDISES, octobre 1970 - communiqué anticipé

La division du commerce extérieur rapporte que la valeur des exportations totales s'est élevée à \$1,451,914,000 en octobre 1970 contre \$1,349,000,000 en 1969 et \$1,254,993,000 en 1968. Les exportations pour les dix premiers mois, janvier-octobre, ont augmenté au cours des trois dernières années, le chiffre de cette année étant de \$13,942,724,000, celui de l'année dernière de \$12,228,021,000 et celui de 1968 de \$11,165,828,000.

	Octobre		Janvier-octobre	
	1969	1970	1969	1970
	(\$ milliers)			
<u>PAYS PRINCIPAUX</u>				
États-Unis.....	1,048,165	946,826	8,706,512	9,096,565
Royaume-Uni.....	74,788	112,251	917,518	1,225,113
Japon.....	37,208	59,570	512,586	665,908
Allemagne occidentale.....	21,965	39,895	227,327	300,809
Pays-Bas.....	11,937	29,851	136,391	224,283
Australie.....	11,488	15,984	141,609	166,269
Belgique et Luxembourg.....	10,959	21,951	93,282	163,169
Italie.....	10,391	15,963	110,497	148,115
Norvège.....	2,653	11,510	96,897	135,017
République populaire de Chine...	2,306	8,459	107,841	134,962
France.....	9,362	12,959	108,380	129,445
Inde.....	8,374	13,424	82,636	114,057
Vénézuéla.....	6,116	12,319	70,670	95,208
<u>TOUS LES PAYS</u>	1,349,000	1,451,914	12,228,021	13,942,724
<u>MARCHANDISES PRINCIPALES</u>				
<u>Aliments, provendes, boissons et tabacs</u>				
Blé.....	132,133	193,136	1,164,052	1,483,973
Whisky.....	33,116	70,430	399,265	573,233
Matières brutes, non comestibles	32,271	23,648	156,900	134,562
Pétrole brut.....	207,324	243,554	2,021,846	2,528,959
Minerais et concentrés de fer...	46,854	52,577	432,370	536,613
Minerais, concentrés et déchets de nickel.....	49,781	44,897	252,847	402,566
Matières travaillées, non comestibles.....	5,373	20,442	205,801	289,700
Papier-journal.....	429,078	489,072	4,346,738	4,950,471
Pâte de bois, pâte similaire....	101,918	94,689	929,074	923,158
Bois d'oeuvre résineux.....	63,041	65,141	616,915	647,740
Aluminium, y compris alliages...	41,174	53,523	566,816	539,377
Cuivre et alliages.....	43,598	32,039	398,887	396,116
Produits finis, non comestibles.	24,029	40,426	252,485	394,021
Voitures particulières et châssis	571,286	517,304	4,618,274	4,890,380
Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs.....	189,530	129,431	1,484,903	1,428,930
Camions, tracteurs routiers et châssis.....	83,766	65,614	610,364	685,648
Autres véhicules automobiles....	51,017	51,822	451,520	465,997
Moteurs de véhicules automobiles et pièces.....	23,508	26,876	99,250	133,012
Pièces d'avions, sauf les moteurs	28,761	39,220	248,623	269,542
	15,999	21,186	147,656	163,461

Le bulletin du B.F.S. intitulé Summary of Exports (65-002, 20¢/\$2) renfermera une statistique plus détaillée.

SEL, octobre 1970 (26-009, 10c./\$1)

Les manufacturiers canadiens ont produit 541,215 tonnes de sel et de sel de saumure, contre 491,840 tonnes en octobre 1969. La production de janvier à octobre a totalisé 4,497,900 tonnes (3,550,243 en 1969).

CERTAINES VIANDES ET PRÉPARATIONS DE VIANDES, septembre 1970 (32-020, 10c./\$1)

En septembre dernier, les ventes nettes sur le marché de viandes fraîches et congelées ont totalisé 187,704,000 livres, contre 157,723,000 en septembre 1969. Les ventes de janvier à septembre se sont accrues pour atteindre 1,496,723,000 livres contre 1,378,034,000 un an plus tôt. Les expéditions de préparations de viandes en conserve en septembre 1970 sont montées à 9,679,000 livres contre 6,441,000 en septembre 1969, ce qui porte le total depuis le début de l'année à 76,092,000 livres contre 68,693,000 l'année précédente.

CONSOMMATION, PRODUCTION ET STOCKS DE CAOUTCHOUC, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, la production de caoutchouc a augmenté de 14.6 % pour s'élever à 40,119,000 livres contre 35,004,000 en octobre 1969. La production de janvier à octobre cette année a baissé de 7.2 % pour tomber à 360,451,000 livres contre 388,321,000 en 1969. La consommation de caoutchouc en octobre 1970 a été de 2.4 % inférieure à celle d'un an plus tôt (37,549,000 livres contre 38,463,000). La consommation depuis le début de l'année a augmenté de 5.4 % pour s'établir à 368,808,000 livres contre 349,957,000 en 1969.

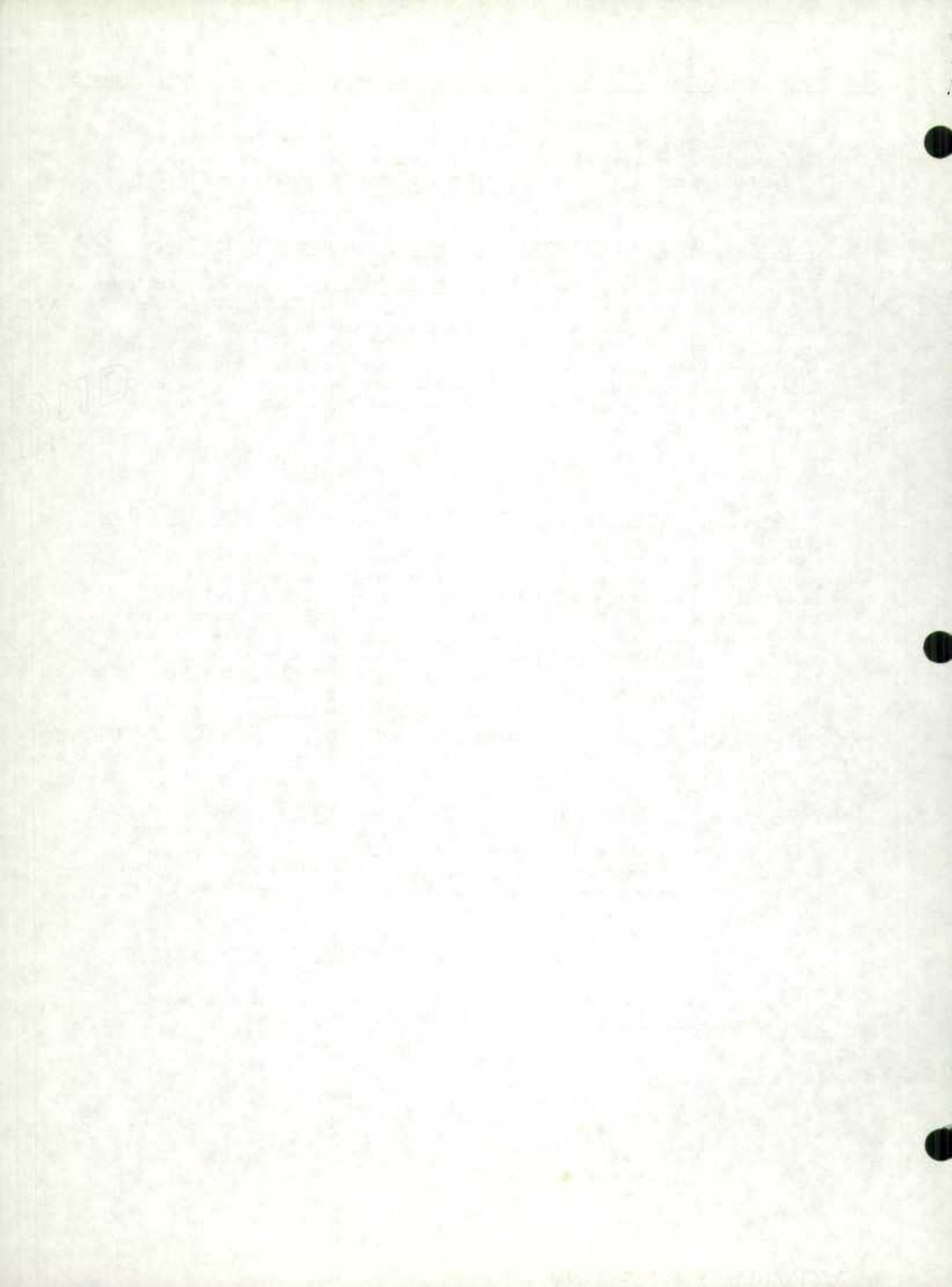
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Consommation, production et stocks de caoutchouc (33-003, 20c./\$2).

PEAUX VERTES ET CUIRS FINIS, octobre 1970 - communiqué anticipé

Le 31 octobre dernier, il y avait dans les abattoirs, peausseries et tanneries 312,251 peaux vertes contre 328,719 le 31 octobre 1969. Sur ce nombre, on comptait 169,277 peaux de veaux et de vachettes (151,785 en 1969). Les établissements ont reçu 182,211 peaux de bovins (185,352 l'année précédente) et le nombre de peaux trempées était de 178,786 (179,171 l'année dernière).

La production de cuir pour empeignes a totalisé 6,044,776 pieds carrés contre 6,046,729 en 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Peaux vertes et cuirs finis (33-001, 10c./\$1).



RECENSEMENT DES MANUFACTURES, 1969 - communiqué anticipéManufacturiers de gants en tissu (C.T.I. 2491)

Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%) entre 1969 et 1968
Établissement nombre	14	12	12	-
<u>ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE</u>				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	635	615	526	-14.5
Heures-hommes payées en milliers	1,289	1,238	1,076	-13.1
Salaires en milliers de dollars	1,649	1,714	1,622	- 5.4
Coût des matériaux et fourni- tures en milliers de dollars	3,105	3,039	2,813	- 7.4
Valeur des expéditions en milliers de dollars	7,029	6,996	6,593	- 5.8
Valeur ajoutée en milliers de dollars	3,824	3,978	3,728	- 6.3
<u>ACTIVITÉ TOTALE</u>				
Total, employés nombre	772	756	665	-12.0
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	2,187	2,270	2,227	- 1.9
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	4,092	4,153	3,854	- 7.2

p chiffres provisoires

FINANCES DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE - DETTE DIRECTE ET INDI-
RECTE, 1968-69 - communiqué anticipé

Au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1969, le revenu général net de l'administration publique fédérale s'est accru de 11.9 % pour atteindre 11,614 millions de dollars, contre 10,376 millions de dollars l'année précédente. Le produit des impôts - 91.4 % du total - est monté à 10,619 millions de dollars, contre 9,557 millions.

Le coût total des services fournis s'est chiffré à 12,233 millions de dollars, soit 10.5 % de plus que durant l'année financière 1967-1968 (11,075 millions de dollars). Le bien-être social, y compris les pensions de sécurité de la vieillesse d'un montant de 1,541 millions de dollars, ont coûté 2,582 millions de dollars, contre 2,580 millions.

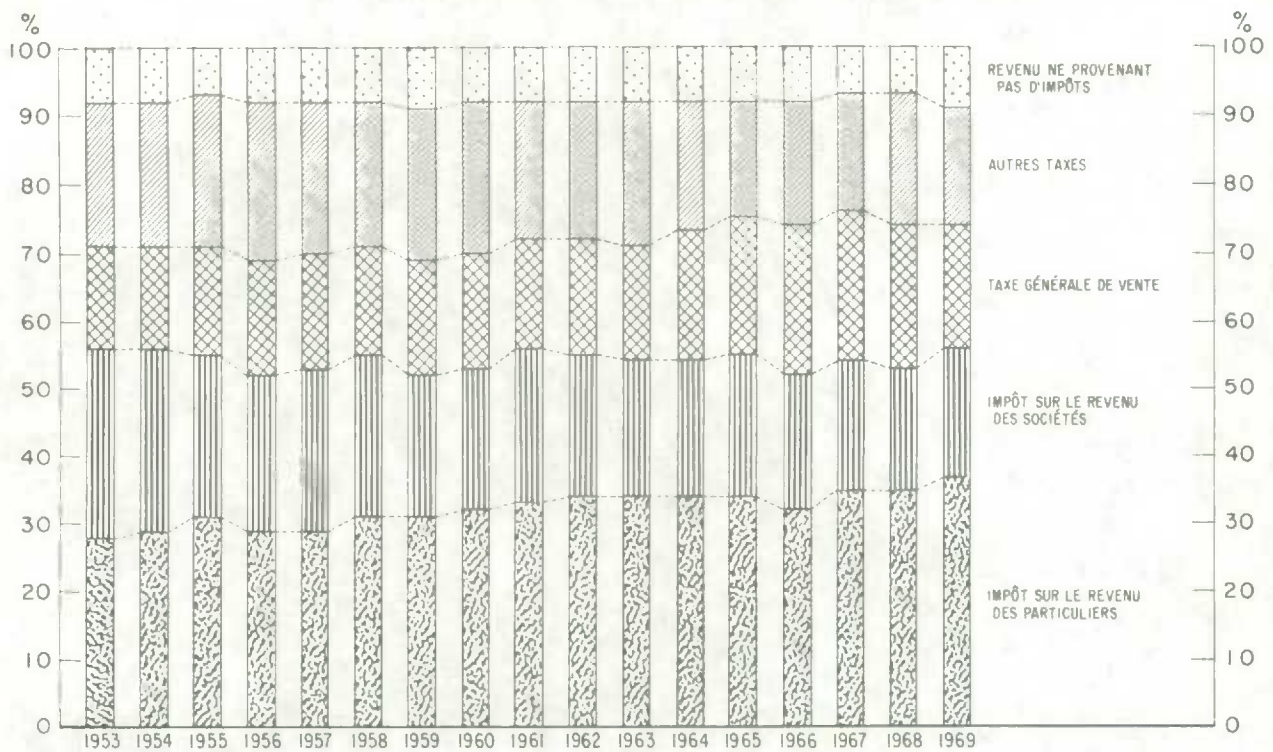
Les transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales se sont accrus de 13.7 % pour atteindre 2,438 millions de dollars contre 2,055 millions durant l'année financière 1967-1968.

La dette obligataire directe du Gouvernement du Canada est montée de 6.4 % pour se chiffrer à 19,261 millions de dollars, tandis que la dette obligataire indirecte (obligations du CN garanties par le gouvernement fédéral) a diminué de 5.8 % pour tomber à 1,131 millions de dollars.

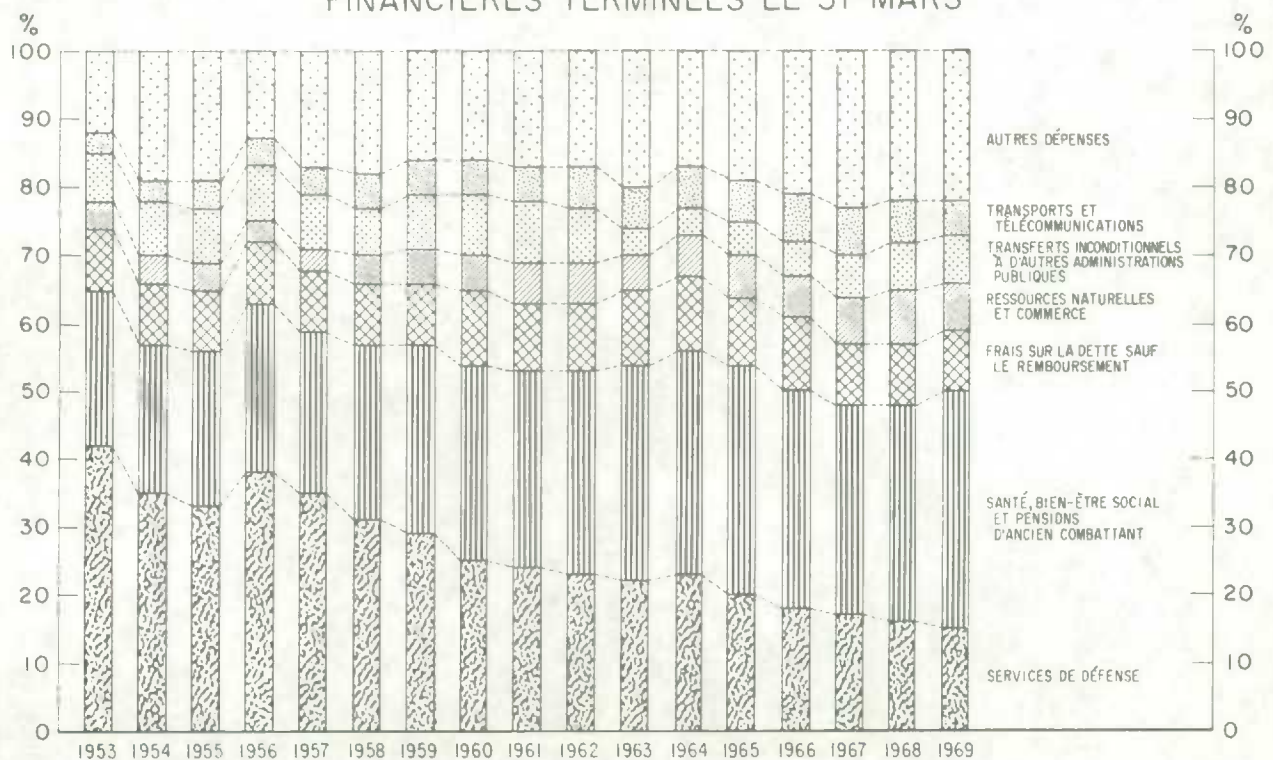
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Finances de l'administration publique fédérale, Revenus et dépenses, Dette directe et indirecte, 1968 (68-211, 50c.).

(Voir graphiques page suivante)

COMPARAISON DU REVENU GÉNÉRAL NET DES ANNÉES FINANCIÈRES TERMINÉES LE 31 MARS



COMPARAISON DU COÛT DES SERVICES FOURNIS, ANNÉES FINANCIÈRES TERMINÉES LE 31 MARS



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 8 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Importations de marchandises, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Permis de bâtir, octobre 1970 - communiqué anticipé ..	3
* Lingots d'acier, semaine close le 5 décembre 1970 - communiqué anticipé	4
* Houblon de Colombie-Britannique, 1969 et 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	4

Autres publications parues

- * Travel Between Canada, the United States and Other Countries, août 1970 (66-001, 30c./\$3)
- * Ventes de véhicules automobiles neufs, octobre 1970 (63-007, 20c./\$2)
- * Railway Carloadings, octobre 1970 (52-001, 20c./\$2)
- * Production, expéditions et stocks en mains des scieries en Colombie-Britannique, septembre 1970 (35-003, 20c./\$2)
- * Mines de sel, 1968 (26-214, 50c.)
- * Industrie du fer et de l'acier, 1968 (41-203, 50c.)
- * Manufacturiers d'engrais mélangés, 1968 (46-220, 25c.)
- * Fabriques laitières, 1968 (32-209, 50c.)

* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

Journal of the American Statistical Association

BUREAU OF STATISTICS, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



CLUB OF THE
STATISTICAL SOCIETY

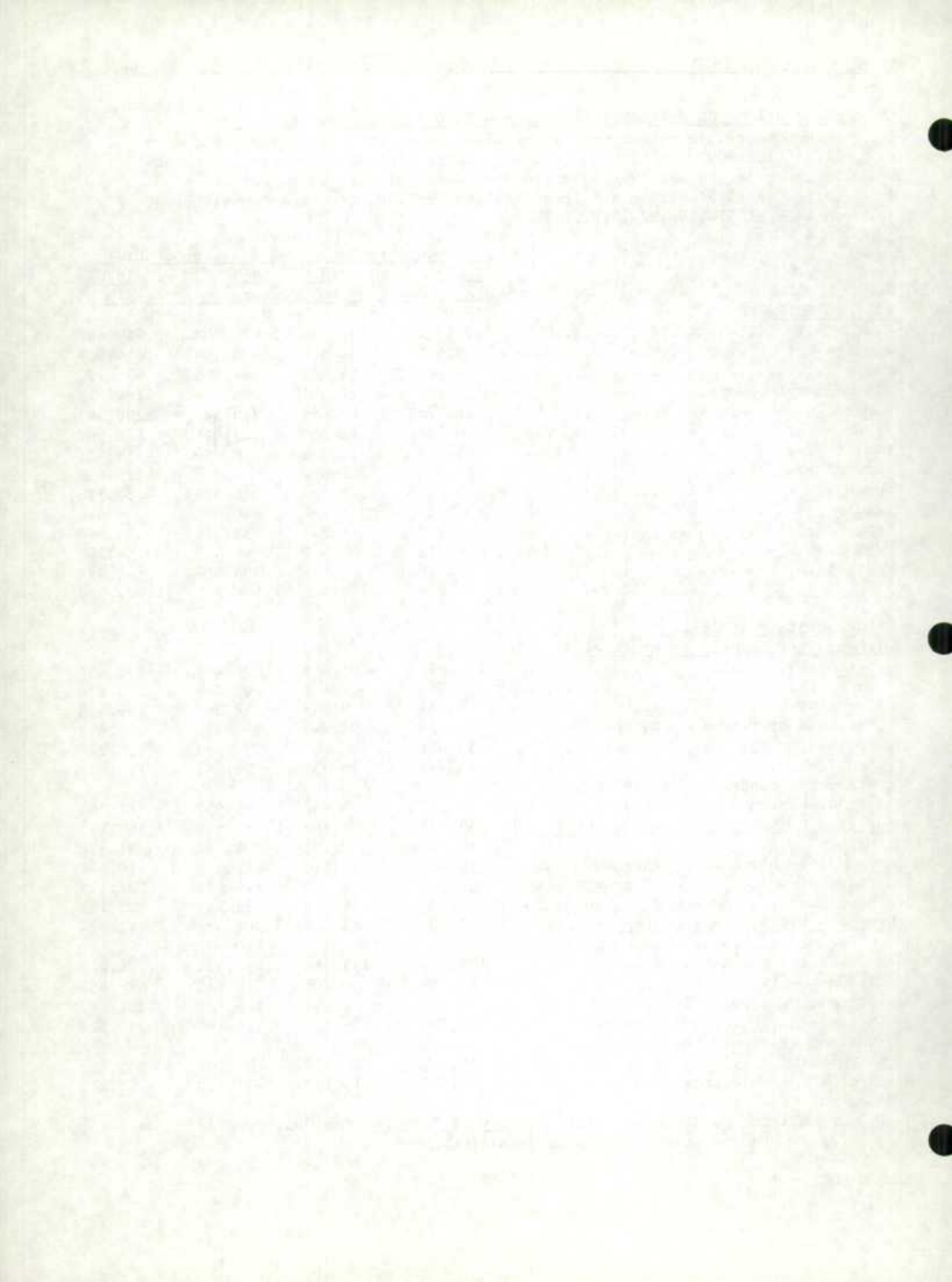
[The main body of the page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document.]

IMPORTATIONS DE MARCHANDISES, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre, la valeur des importations a atteint \$1,128,588,000 contre \$1,299,156,000 et \$1,212,305,000 en octobre 1969 et 1968 respectivement. Du début de janvier 1970 à la fin d'octobre, elle a été supérieure à celles de 1969 et 1968 atteignant \$11,697,287,000 contre \$11,666,366,000 en 1969 et \$10,106,924,000 en 1968.

	Octobre		Janvier-octobre	
	1969	1970	1969	1970
	(\$ milliers)			
<u>PAYS PRINCIPAUX</u>				
États-Unis	970,932	796,736	8,495,303	8,410,467
Royaume-Uni	59,355	60,560	668,784	614,929
Japon	34,181	51,443	384,125	470,172
Allemagne occidentale	36,512	34,361	285,156	294,075
Vénézuéla	26,176	26,668	286,584	280,397
France	10,956	12,553	123,646	126,667
Italie	13,968	11,163	118,459	119,975
Australie	12,200	10,062	77,887	119,603
Suède	9,217	8,134	71,527	87,312
Suisse	9,812	6,286	70,001	66,511
Hong-Kong	4,328	6,271	58,634	65,598
Pays-Bas	8,133	6,459	64,463	64,708
Mexique	3,066	2,423	54,454	41,753
<u>TOUS LES PAYS</u>	1,299,156	1,128,588	11,666,366	11,697,287
<u>MARCHANDISES PRINCIPALES</u>				
<u>Aliments, provendes, boissons et</u>				
<u>tabacs</u>	111,670	96,056	837,175	879,355
Café	7,470	8,712	63,243	75,814
Sucre brut	8,231	9,259	52,387	59,334
Matières brutes, non comestibles ...	88,033	97,748	900,455	968,893
Pétrole brut	32,411	32,861	330,283	350,227
Houille	11,749	16,037	91,461	117,641
Minerais, concentrés et déchets				
d'aluminium	5,374	3,936	85,933	81,343
<u>Matières travaillées, non comestibles</u>	269,977	236,864	2,380,623	2,383,173
Mazout	10,606	10,191	101,178	91,574
Produits chimiques organiques	12,447	11,310	112,398	110,367
Tôles, feuilles et feuillets d'acier	20,038	8,220	117,671	107,115
Matières plastiques non façonnées ..	9,124	9,474	95,253	95,159
<u>Produits finis, non comestibles</u>	810,420	682,812	7,366,468	7,317,224
Pièces de véhicules automobiles,				
sauf les moteurs	177,290	142,168	1,452,531	1,421,246
Sedans neufs	85,544	51,104	733,832	668,959
Avions complets, y compris moteurs .	2,186	2,491	168,328	202,182
Moteurs de véhicules automobiles ...	31,194	19,158	256,197	230,527
Camions tracteurs routiers et				
châssis	20,735	17,129	198,295	205,722
Ordinateurs électroniques	17,379	13,182	131,320	152,219

Le bulletin du B.F.S. intitulé Summary of Imports (65-005, 20¢/\$2) renfermera une statistique plus détaillée.



PERMIS DE BÂTIR, octobre 1970 - communiqué anticipé

PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

Octobre 1970	Nombre d'unités de loge- ments total	Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
		Domiciliaires			Indus- triel- les	Commer- ciales	Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
		Neuves	Répa- rations	Total				
en milliers de dollars								
Terre Neuve	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
Île-du-Prince-Édouard	33	241	10	251	2	35	—	288
Nouvelle-Écosse	304	4,089	208	4,297	380	400	1,042	6,119
Nouveau-Brunswick	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
Québec	7,607	78,741	1,496	80,237	5,561	13,073	11,511	110,382
Ontario	10,347	144,926	3,327	148,253	21,800	39,718	50,702	260,473
Manitoba	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
Saskatchewan	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
Alberta	2,552	27,696	329	28,025	2,201	5,560	13,694	49,480
Colombie Britannique	1,944	27,095	907	28,002	26,827	9,144	7,534	71,507
Canada	23,806	294,676	6,979	301,655	59,378	72,342	99,531	532,906

ZONES MÉTROPOLITAINES

Calgary	1,248	11,944	116	12,060	1,409	2,242	5,099	20,810
Edmonton	803	9,135	88	9,223	502	1,439	56	11,220
Halifax	94	1,345	88	1,433	318	93	754	2,598
Hamilton	599	6,463	431	6,894	2,024	949	4,346	14,213
Hull	290	3,350	43	3,393	106	132	—	3,631
Kitchener	264	3,474	45	3,519	296	519	137	4,471
London	257	2,931	76	3,007	2,797	880	6,698	13,382
Montréal	5,161	52,267	647	52,914	2,103	9,076	7,695	71,788
Ottawa	1,572	20,815	124	20,939	1,737	5,210	11,510	39,396
Québec	721	7,107	305	7,412	227	1,031	92	8,762
Régina	97	1,314	73	1,387	4	221	1,150	2,762
Saint John	19	322	96	418	27	885	—	1,330
St. Johns	85	1,295	74	1,369	—	900	25	2,294
Saskatoon	77	819	37	856	591	172	102	1,721
Sudbury	82	1,593	47	1,640	117	6,654	1,780	10,191
Toronto	3,772	55,979	586	56,565	8,530	17,764	9,578	92,437
Vancouver	728	10,451	406	10,857	2,891	2,645	1,888	18,281
Victoria	121	2,398	101	2,499	18	345	102	2,964
Windsor	279	3,933	188	4,121	326	599	2,365	7,411
Winnipeg	440	4,509	186	4,695	1,617	969	9,031	16,312

Nombres provisoires.

Cat. 64-001



LINGOTS D'ACIER, semaine close le 5 décembre 1970 - communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 5 décembre 1970 a été de 231,208 tonnes, soit une hausse de 3.4 % par rapport à celle de la semaine précédente (223,489 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1969 avait été de 237,525 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1957-1959 (96,108 tonnes), a été de 241 durant la semaine observée, contre 233 la semaine précédente et 247 un an plus tôt.

HOUBLON DE COLOMBIE-BRITANNIQUE, 1969 et 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Année	Superficie en acres	Rendement livres/acres	Production en livres	Valeur totale	Prix moyen en \$ la livre
				\$	
1969 ...	966	1,647	1,591,391	1,118,770	0,703
1970 ...	992	1,812	1,797,189	1,278,112	0,711

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 9 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Prix et indices des prix (Indices des cours des valeurs mobilières), semaine close le 3 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	2
* Accidents de la circulation, août 1970 - communiqué anticipé	2
* Statistique de la meunerie, octobre 1970	4
* Financement des ventes, 1969 - communiqué anticipé	4
* Recensement des manufactures, 1969: Manufacturiers de fleurs et de plumes artificielles - communiqué anticipé	4
Rapport sur les semences fourragères, octobre 1970 - communiqué anticipé	5
Amiante, octobre 1970	6
Statistique préliminaire de l'énergie électrique, octobre 1970 - communiqué anticipé	6

Autres publications parues

- * System of National Accounts - National Income and Expenditure Accounts, troisième trimestre 1970 (13-001, 75c./\$3)
- Household Facilities and Equipment, mai 1970 (64-202, 50c.)
- Marchands détaillants volontairement groupés, 1968 (63-215, 50c.)
- L'industrie des cultures de serre, 1968 et 1969 (22-202, 50c.)
- Entrepreneurs en camionnage, avril à juin 1970 (53-005, 25c./\$1)
- Directeurs de funérailles, 1968 (63-520, 50c.)
- Bulletins provisoires, 1969: Recensement annuel des manufactures: Industrie des cercueils (35-210-P); Huiles et graisses lubrifiantes (45-205-P); Manufacturiers de parapluies (47-205-P, \$3.50 la série annuelle sur les industries manufacturières)
- Bulletins de service: Communiqué anticipé des débarquements de poissons, Québec, octobre 1970;
- Statistiques de l'aviation,
- vol. 2, n° 53: Nouveau bulletin du B.F.S. sur la statistique internationale des affrètements aériens;
- vol. 2, n° 54: Aviation civile, septembre 1970 - Exploitation des transporteurs transcontinentaux et régionaux;
- vol. 2, n° 55: Flotte aérienne de transport commercial du Canada, 15 octobre 1970

* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502

UNIONISTERS

THE JOURNAL OF THE UNIONIST PARTY

Published by the Unionist Party, 10, Queen's Road, London, W.1

Subscription price, 10s. per annum in advance

Single copies, 2s. 6d.

Advertisements, 6s. per line per week

Second class postage paid at London, E.C.4

Printed and Published by the Unionist Party, 10, Queen's Road, London, W.1

Telephone: 01-235 1234

Telex: 235 1234

Bank of England, London, W.1

Post Office, London, W.1

Registered with the Registrar of Companies, London, W.1

Number 10, Queen's Road, London, W.1

Telephone: 01-235 1234

Telex: 235 1234

Bank of England, London, W.1

Post Office, London, W.1

Registered with the Registrar of Companies, London, W.1

Number 10, Queen's Road, London, W.1

Telephone: 01-235 1234

Telex: 235 1234

Bank of England, London, W.1

Post Office, London, W.1

INDICES DES COURS DES VALEURS MOBILIÈRES, semaine close le 3 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Indice	Nombre de valeurs comprises	Semaine close le		
		3 déc./70	26 nov./70	5 nov./70
(1961=100)				
Indices des valeurs de placement	114	141.6	137.7	135.1
Valeurs industrielles	80	145.6	141.7	140.2
Mines industrielles	4	158.1	154.6	155.2
Aliments	10	134.1	130.6	133.6
Boissons	7	183.9	175.5	178.3
Textiles et habillement	5	83.1	82.9	78.4
Pâtes et papiers	7	99.9	94.0	94.6
Imprimerie et édition	4	227.4	214.7	207.7
Métaux primaires	8	95.9	92.0	87.0
Produits métalliques	9	121.6	119.2	125.4
Minéraux non métalliques	4	126.3	121.6	118.7
Pétrole	7	172.8	174.3	165.5
Produits chimiques	4	73.0	70.6	68.9
Construction	4	44.4	43.6	42.6
Commerce de détail	7	106.1	102.0	105.1
Services d'utilité publique ...	20	143.8	139.6	133.2
Pipe-lines	5	158.6	155.4	146.8
Transports	4	257.7	243.7	237.8
Téléphone	3	95.4	92.6	89.7
Énergie électrique	3	110.9	108.5	100.6
Distribution du gaz	5	209.4	207.0	194.4
Finances	14	121.9	118.5	115.9
Banques	6	142.3	138.9	135.7
Placements et prêts	8	90.7	87.0	85.5
Indices des prix des titres				
miniers:	24	105.6	106.9	109.4
Or	6	107.4	111.6	111.1
Métaux communs	18	105.6	105.3	109.4
Indices des prix de l'uranium ..	4	148.0	145.3	134.4
Pétrole et gaz primaires	6	389.7	398.9	386.1

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION, août 1970 - communiqué anticipé

Selon les estimations, les accidents de la circulation au Canada ont fait 595 morts en août 1970, soit 3.9 % de moins qu'en août 1969 (619). Les statistiques réelles relatives à la Colombie-Britannique n'étant pas connues, on a fait une estimation. Les chiffres rectifiés seront publiés dans le Quotidien du B.F.S. le plus tôt possible.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Motor Vehicle Traffic Accidents (53-001, 50c./\$2).

(voir tableau à la page suivante)

Accidents de la circulation, morts et blessés, et valeur des dommages matériels
août 1970 et chiffres comparatifs de août 1969

Province	Accidents				Victimes		Valeur des dommages matériels \$'000
	Mortels	Non mortels	Dommages matériels(1)	Total	tuées	blessées	
	nombre						
Terre-Neuve	4	173	403	580	7	255	380
1969	4	124	380	508	4	189	299
Île-du-Prince-Édouard	5	55	94	154	5	119	218
1969	9	62	135	206	10	96	121
Nouvelle-Écosse	20	229	983	1,232	27	361	729
1969	33	312	1,107	1,452	35	458	1,009
Nouveau-Brunswick	19	313	570	902	25	487	845
1969	25	297	758	1,080	31	475	871
Québec	173	2,900	9,634	12,707	215	4,453	9,924(2)
1969	161	2,954	9,313	12,428	187	4,484	7,929(2)
Ontario	132	4,574	6,279	10,985	156	7,159	9,387
1969	154	4,571	9,020	13,745	175	7,144	8,957
Manitoba	21	525	1,223	1,769	26	785	847
1969	19	597	1,206	1,822	24	928	919
Saskatchewan	18	450	935	1,403	31	786	1,103
1969	22	485	1,547	2,054	28	855	1,269
Alberta	34	767	2,879	3,680	49	1,247	2,635
1969	44	721	3,316	4,081	59	1,135	2,338
Colombie-Britannique .....	..	..	..	..	..	..	..
1969	49	1,366	4,209	5,624	60	2,213	3,672
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	23	66	89	—	48	107
1969	2	38	89	129	6	80	133
Totals	(3) 470	11,220	25,806	37,497	595	17,600	30,171(2)
1969	522	11,527	31,080	43,129	619	18,057	27,517(2)

(1) Seuls les accidents entraînant des dégâts d'une valeur minimale de \$200 en 1970, sont signalés, sauf en Nouvelle-Écosse, au Québec et au Manitoba où cette limite est fixée à \$100.

(2) Chiffres estimatifs.

(3) Comprend des chiffres estimatifs pour la Colombie-Britannique.

.. Nombres indisponibles.

— Néant.



STATISTIQUE DE LA MEUNERIE, octobre 1970

Grain Milling Statistics, October 1970 (32-003, \$1 par année)

En octobre 1970, les meuneries canadiennes ont produit 3,282,000 cwt de farine de blé, soit 9 % de moins qu'en septembre (3,587,000 cwt), 8 % de moins qu'en octobre 1969 (3,562,000 cwt) et 11 % de moins que la moyenne décennale (1960-69) pour le mois d'octobre (3,682,000 cwt). La production de farine de blé entre août et octobre a été de 10,245,000 cwt, ce qui représente une variation relativement faible par rapport aux 10,205,000 cwt produits durant les trois mois correspondants de la campagne agricole de l'année dernière, et à la moyenne décennale pour cette même période. En octobre 1970, les meuneries ont été exploitées en moyenne à 77.1 % de leur capacité. Ce calcul est fondé sur une période de 26 jours ouvrables et une capacité de 164,000 cwt par jour. En septembre, les meuneries déclarantes avaient fonctionné à 87.9 % de leur capacité théorique d'ensemble pour 25 jours.

FINANCEMENT DES VENTES, 1969 - communiqué anticipé

	1969	
	Achats de titres	Soldes impayés
	(en millions de dollars)	
Ensemble des marchandises	1,933.5	2,180.8
Biens de consommation:	1,181.3	1,264.4
Voitures particulières neuves ...	659.6	999.1
Voitures particulières d'occasion	281.7	
Autres biens de consommation	240.0	265.3
Biens commerciaux:	752.2	916.4
Véhicules utilitaires neufs	250.8	363.3
Véhicules utilitaires d'occasion	73.2	
Autres biens commerciaux	428.2	553.1

Dans les chiffres ci-dessus un certain nombre d'entreprises ont été prises en considération pour la première fois.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Le financement des ventes, 1969 (63-211, 25c.)

RECENSEMENT DES MANUFACTURES, 1969 - communiqué anticipé

Manufacturiers de fleurs et de plumes artificielles (C.T.I. 3984)

Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%)
				entre 1969 et 1968
Établissement nombre	25	23	22	- 4.4
ACTIVITE MANUFACTURIÈRE				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	208	183	197	+ 7.7
Heures-hommes payées en milliers	412	374	401	+ 7.2
Salaires en milliers de dollars	638	581	662	+13.9
Coût des matériaux et fournitures en milliers de dollars	1,217	1,277	1,330	+ 4.2
Valeur des expéditions en milliers de dollars	2,886	3,017	3,018	-
Valeur ajoutée en milliers de dollars	1,621	1,760	1,704	- 3.2
ACTIVITÉ TOTALE				
Total, employés nombre	272	233	253	+ 8.6
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	964	881	1,006	+14.2
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	1,835	1,904	1,821	- 4.4

p chiffres provisoires

RAPPORT SUR LES SEMENCES FOURRAGÈRES, octobre 1970 - communiqué anticipé

Les chiffres ci-dessous ont été fournis par les principaux établissements de traitement des semences au Canada pour octobre 1970. C indique semences commerciales, P semences pédigrées et OECD.

	Achats aux producteurs et aux nettoyeurs primaires			Exportations			Stocks	
	du 1 ^{er} au 31 Oct. /70	du 1 ^{er} août 1970 au 31 Oct. /70	du 1 ^{er} août 1969 au 31 Oct. /69	du 1 ^{er} au 31 Oct. /70	du 1 ^{er} août 1970 au 31 Oct. /70	du 1 ^{er} août 1969 au 31 Oct. /69	31 Oct. 1970	31 Oct. 1969
	en milliers de livres							
Luzerne	C 694	849	287				1,342	1,454
	P 77	78	14			(1)	764	198
Agrostide traçante	C	(1)					41	57
	P	(1)		(1)	(1)		35	21
Lotier corniculé	C 96	275	121	(1)	(1)		375	331
	P 22	88	101				184	125
Pâturin du Kentucky	C (1)	(1)	(1)				1,089	1,242
Pâturin du Canada	C	(1)		(1)	(1)		21	17
Pâturin, autres variétés	P	(1)	(1)			(1)	134	305
Brome inerme	C 565	3,025	1,005	(1)	(1)	(1)	3,145	3,221
	P 100	529	282				556	449
Trèfle d'alsike	C 874	4,103	5,756	288	857	472	4,593	6,354
	P (1)	246	(1)	(1)	(1)		82	91
Trèfle rouge (à deux coupes)	C 405	550	1,755	(1)	(1)	(1)	1,454	2,307
	P 198	221	(1)				174	16
Trèfle rouge (à une coupe)	C 2,972	5,616	2,975	226	643	497	7,095	5,823
	P (1)	31	(1)	(1)	(1)		134	13
Trèfle d'odeur ou mélilot (à fleur blanche)	C (1)	(1)	401	(1)	(1)		326	472
	P						(1)	1
Trèfle d'odeur ou mélilot (à fleur jaune)	C 1,567	5,860	10,897	428	1,084	1,125	10,519	11,195
	P			(1)	(1)		(1)	
Trèfle blanc (à pousse élevée)	C						(1)	4
	P (1)	(1)					68	3
Trèfle blanc (à pousse basse)	C (1)	325	97		(1)	(1)	289	354
	P						(1)	
Fétuque de chewing	C (1)	(1)	(1)				18	56
	P	(1)					12	(1)
Fétuque rouge traçante	C 2,150	7,929	6,738	1,293	4,204	2,344	8,175	8,520
	P (1)	218	112	(1)	(1)	(1)	202	255
Fétuque des prés	C 46	1,366	1,024	(1)	808	(1)	2,095	2,612
	P (1)	119	71	(1)	(1)		380	301
Fétuque élevée	C				(1)		6	11
	P	(1)					4	(1)
Dactyle pelotonné	C	(1)					170	91
	P	(1)	(1)				53	47
Agrostide blanche ou commune	C (1)	(1)	(1)				37	65
Alpiste Roseau des canaries	C	(1)	(1)				69	42
	P (1)	151	99				161	140
Elyme de russie	C	(1)	68				37	92
Raygrass, annuel	C						165	235
	P (1)	(1)	(1)			(1)	245	157
Raygrass, vivace	C (1)	(1)	(1)				49	76
	P	(1)						
Fléole (mil)	C 617	2,567	2,831	(1)	312	256	5,277	5,682
	P 923	4,166	1,651	(1)	(1)	(1)	5,542	3,311
Agropyre à crête	C 165	562	130	(1)	(1)		537	684
	P (1)	272	450			(1)	241	422
Agropyre intermédiaire	C	(1)	(1)				37	42
	P (1)	(1)					9	16
Agropyre pubescent	C	(1)	(1)				2	36
	P						(1)	
Agropyre grêle	C (1)	14	(1)				57	27
	P						(1)	(1)
Agropyre élevé	C			(1)	(1)		27	11
	P (1)	(1)						

(1) Indique que moins de 3 établissements ont répondu à l'enquête.



AMIANTE, octobre 1970 (26-001, 10c./\$1)

En octobre 1970, les mines canadiennes ont produit 170,031 tonnes d'amiante, contre 154,791 en octobre 1969. La production de janvier à octobre a totalisé 1,335,504 tonnes contre 1,247,483 en 1969.

STATISTIQUE PRÉLIMINAIRE DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, octobre 1970 - communiqué anticipé

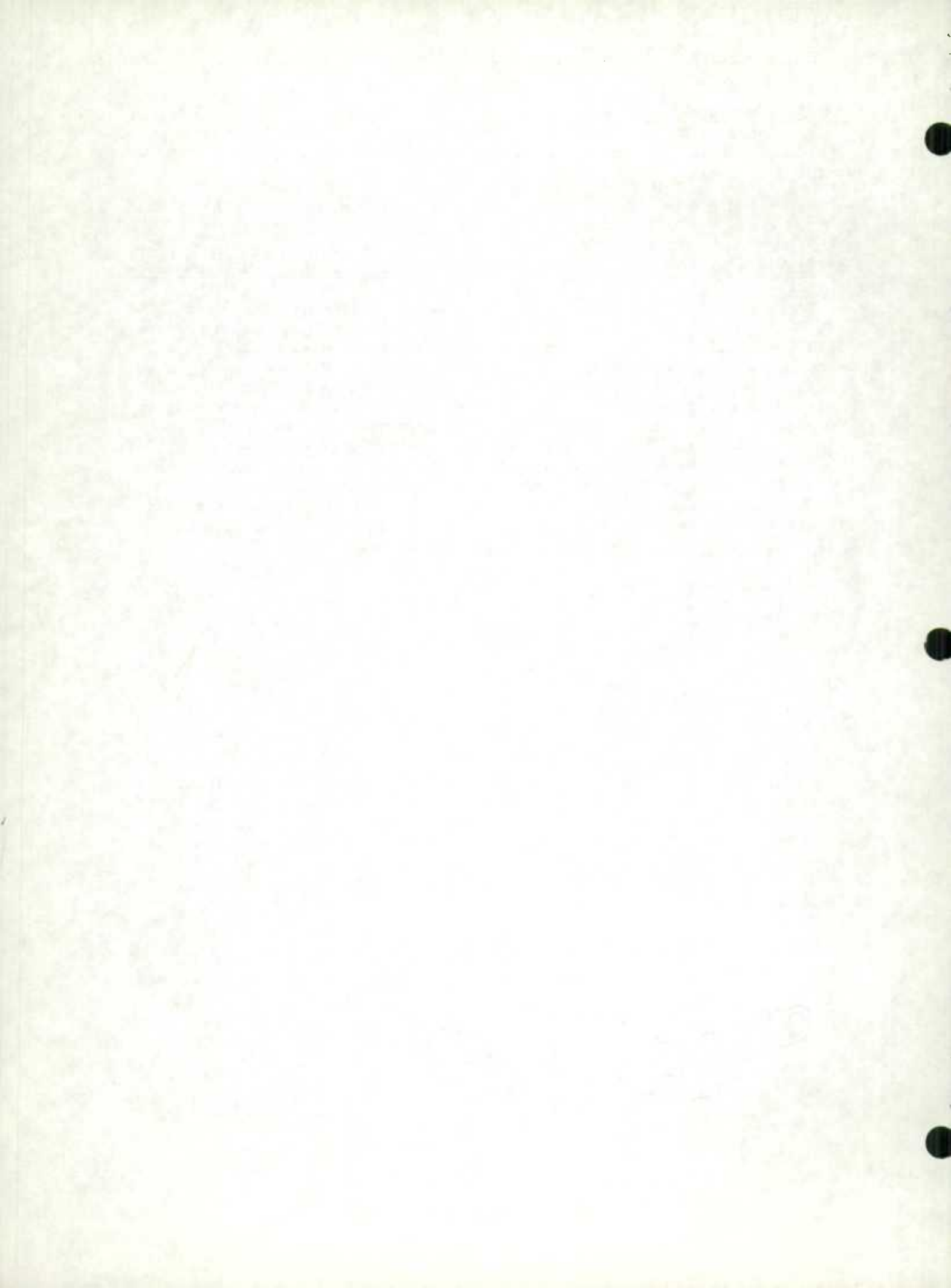
En octobre 1970, les centrales électriques canadiennes ont produit 17,030,644 milliers de kilowatts-heures, soit 4.7 % de plus qu'en octobre 1969 (16,261,345 milliers). Il y a eu augmentation de la production nette dans toutes les provinces à l'exception de Terre-Neuve où il y a eu recul de 5.2 % et de la Colombie-Britannique où les conflits du travail ont entraîné une baisse de la consommation d'électricité et par conséquent un recul de 12.2 % de la production. Les augmentations les plus importantes se sont produites au Nouveau-Brunswick (30.4 %) et au Yukon (47.7 %). La production des centrales hydro-électriques s'est accrue de 3.0 % et celle des centrales thermiques de 10.9 %.

De plus amples informations figureront dans le Bulletin de service sur la statistique de l'énergie, vol. 5, n^o 94, et dans la publication intitulée Statistique de l'énergie électrique (57-001, 10c./\$1).

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

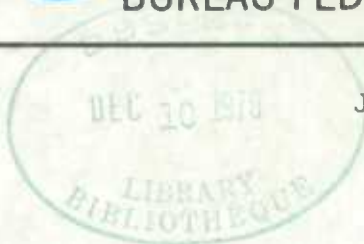
..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n^o 64-001). Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.
(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Jeudi 10 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Statistique des autobus-voyageurs, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Statistique du transport urbain, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Sucre, novembre 1970 - communiqué anticipé	2

Autres publications parues

- * Estimates of Labour Income, août et septembre 1970 (72-005, 20c./\$2)
- * La statistique du crédit, septembre 1970 (61-004, 20c./\$2)
- Matériel de climatisation et de réfrigération, trimestre terminé le 30 septembre 1970 (43-006, 25c./\$1)
- Forage à forfait pour l'extraction minière, 1968 (26-207, 50c.)
- Mines de feldspath et de quartz, 1968 (26-208, 50c.)
- Bulletin de service: Energy Statistics, Vol. 5, No. 93: Fuel and Electricity Purchased and Consumed in the Manufacturing Industries by Major Group, by Region, 1968 (57-002, \$5 par année)
- Traitements annuels des infirmières d'hygiène publique, 1969 (83-219, 75c.)

* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502



Faint, illegible text throughout the page, likely bleed-through from the reverse side of the document. Some words like 'TABLE', 'STATISTICAL', and 'ANNUAL' are barely discernible.

STATISTIQUE DES AUTOBUS-VOYAGEURS, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, 53 entreprises d'autobus interurbains et ruraux ont transporté 4,004,401 passagers, soit 4.3 % de plus qu'un an plus tôt (3,839,460). Le nombre de milles parcourus a augmenté de 2.7 % pour atteindre 10,106,191 contre 9,842,061.

La consommation de carburant pour diesels s'est accrue pour monter à 1,317,369 gallons contre 1,274,589, de même que la consommation d'essence qui s'est établie à 87,537 gallons contre 87,237.

Les recettes totales d'exploitation se sont chiffrées à \$6,684,585, soit une augmentation de 5.4 % par rapport à \$6,339,477 en 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Statistique des autobus-voyageurs, (53-002, 10c./\$1).

TRANSPORTS URBAINS, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, 62 réseaux de transport urbain ont transporté 88,868,143 passagers payants (sans compter ceux qui ont utilisé une correspondance) contre 90,609,341 en octobre 1969, soit un recul de 1.9 %. Les autobus en ont transporté 61,151,110 (60,868,953 en octobre 1969); les trolleybus, 7,217,712 (8,794,264); les tramways, 5,678,986 (5,967,364) et les métros, 13,987,729 (13,958,784).

Le nombre de milles parcourus par ces véhicules a été de 21,518,013 contre 21,634,899 en octobre 1969.

La consommation de carburant pour diesels est montée à 2,676,976 gallons contre 2,613,851, la consommation d'essence est montée à 341,684 gallons contre 283,888, et celle de gaz de pétrole liquéfiés, à 15,548 gallons contre 13,081.

Les recettes totales d'exploitation se sont chiffrées à \$20,597,397, soit une diminution de 1.7 % par rapport à \$20,955,604 en 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Transports urbains (53-003, 10c./\$1).

SUCRE, novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre 1970, les raffineries de sucre canadiennes ont vendu 179,701,342 livres de sucre de tous genres, soit 178,431,977 livres au Canada et 1,269,365 à l'exportation.

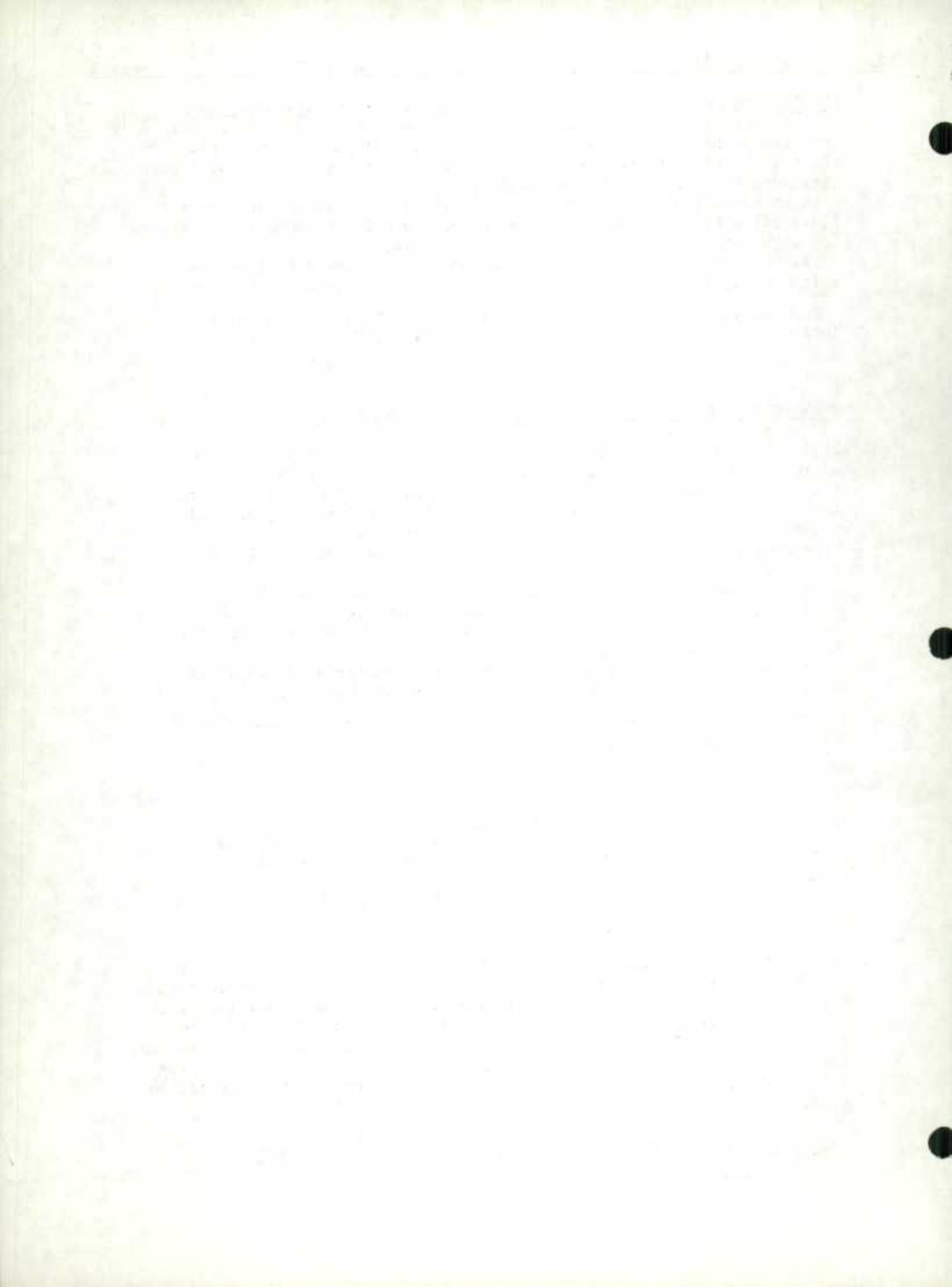
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée The Sugar Situation (32-013, 10c./\$1).

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Vendredi 11 décembre 1970

Table des matières

Population à midi: 21,552,919

	Page
* Communiqué préliminaire sur les exportations du Canada, novembre 1970 - communiqué anticipé	2
* Indices des prix de gros, novembre 1970 - communiqué anticipé	6
* La main-d'oeuvre, novembre 1970 - communiqué anticipé .	6
* Indice de la production industrielle, octobre 1970 - communiqué anticipé	7
Chargements ferroviaires, période terminée le 30 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	9
Production et utilisation des produits de tabac (cigarettes), novembre 1970 - communiqué anticipé	9
Personnel sanitaire des hôpitaux, pharmaciens, 1961-68	10
Statistique des restaurants, octobre 1970	10
Disques de phonographes et bandes pré-enregistrées, octobre 1970 - communiqué anticipé	10
Statistique de la chaussure, octobre 1970 - communiqué anticipé	10

Autres publications parues

- * Lingots d'acier et fonte en gueuses, novembre 1970 (41-002, 10c./\$1)
- * Produits de gypse, octobre 1970 (44-003, 10c./\$1)
- * Export Commodity Classification, Vol. 1: Revisions, January 1, 1971 (12-521, \$3)
- Bulletin de service: Energy Statistics, Vol. 5, No. 94: Preliminary Propane Statistics, August 1969 and August 1970; Preliminary Electric Power Statistics, October 1970 (57-002, \$5 par année)

* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

COMMUNIQUÉ PRÉLIMINAIRE SUR LES EXPORTATIONS TOTALES DU CANADA - novembre 1970 - communiqué anticipé

D'après la Division du commerce extérieur, le mois de novembre a été un autre mois record pour les exportations canadiennes. Malgré l'affaiblissement relatif des ventes aux Etats-Unis, les exportations totales ont atteint en novembre 1,531 millions de dollars, soit 259 millions de dollars de plus que le mois correspondant l'année dernière. Le total pour les onze premiers mois de 1970 est de 15,474 millions de dollars, soit une augmentation de 1,974 millions de dollars (15 %) par rapport à la même période l'année dernière.

En novembre, les exportations vers le Royaume-Uni se sont chiffrées à 149 millions de dollars, soit une hausse de presque 93 % par rapport à un an plus tôt. Les expéditions vers la Communauté économique européenne au cours du mois se sont accrues de 76 % pour atteindre 139 millions de dollars. Ces augmentations sensibles traduisent en partie le retour à un niveau plus normal des expéditions de nickel et de cuivre après le ralentissement de l'année dernière provoqué par les conflits du travail. Les exportations vers le Japon (+60 %), les autres pays du Commonwealth et les pays jouissant de la clause de la nation la plus favorisée (+58 %), l'Amérique latine et les autres pays ont également augmenté considérablement. Par contre, les exportations vers les Etats-Unis n'ont presque pas varié, se chiffrant à 948 millions de dollars.

L'augmentation des exportations entre novembre 1969 et novembre 1970 porte sur une grande quantité de produits. Comme on l'a déjà mentionné, les expéditions de nickel et de cuivre sous forme de métal et de minerai ont connu une forte reprise. Les exportations de blé à destination notamment de l'Allemagne de l'Ouest, de l'Algérie, de l'Inde, du Pakistan et du Brésil, se sont accrues sensiblement pour atteindre 63 millions de dollars. Les exportations de whisky, après une année au ralenti, se sont relevées pour monter à 28 millions de dollars au cours du mois. Les autres marchandises exportées en plus grandes quantités en novembre sont les engrais et agents fertilisants, les aéronefs et pièces (vers les Pays-Bas et les Etats-Unis), les moteurs et pièces de véhicules automobiles, le sciage, l'amiante non transformé et le pétrole brut.

Par ailleurs, les expéditions de véhicules automobiles ont diminué sensiblement par suite des conflits du travail dans l'industrie. Les exportations de papier journal ont également régressé.

Les exportations désaisonnalisées pour novembre se sont accrues de 64 millions de dollars par rapport à octobre et ont atteint 1,480 millions de dollars. D'après ces chiffres il est tout à fait possible que les exportations du Canada pour 1970 atteignent 17 milliards de dollars.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Summary of Exports (65-002, 20c./\$2).

RAPPORT PROVISOIRE SUR LES EXPORTATIONS DU CANADA EN NOVEMBRE 1970

<u>Exportations et ré-exportations</u>	<u>Valeur en Millions</u>		<u>Variations de</u>	
	<u>1969</u>	<u>1970</u>	<u>1969 à 1970</u>	
			%	
<u>NOVEMBRE</u>				
Royaume-Uni	77.5	149.4	+	92.8
Autres pays du Commonwealth et pays / jouissant du régime préférentiel	49.0	77.4	+	58.0
Etats-Unis	949.5	947.8	-	0.2
Japon	40.8	65.4	+	60.3
Communauté économique européenne	79.0	138.8	+	75.7
Amérique Latine	35.5	50.8	+	43.1
Autres pays	40.8	101.8	+	149.5
Total, Commonwealth et région préférentielle	126.5	226.8	+	79.3
Total, autres pays	1,145.6	1,304.5	+	13.9
Total général	1,272.1	1,531.3	+	20.4
<u>JANVIER-NOVEMBRE</u>				
Royaume-Uni	995.0	1,374.5	+	38.1
Autres pays du Commonwealth et pays / jouissant du régime préférentiel	555.9	719.9	+	29.5
Etats-Unis	9,656.0	10,044.3	+	4.0
Japon	553.4	731.3	+	32.1
Communauté économique européenne	754.8	1,104.6	+	46.3
Amérique Latine	388.8	518.6	+	33.4
Autres pays	596.2	980.8	+	64.5
Total, Commonwealth et région préférentielle	1,550.9	2,094.4	+	35.0
Total, autres pays	11,949.2	13,379.6	+	12.0
Total général	13,500.1	15,474.0	+	14.6

NOTE: Le total des postes peut ne pas correspondre au total général du fait que les chiffres ont été arrondis.

Table 1

Year	Value	Unit
1952	4.04	
1953	4.11	
1954	4.24	
1955	4.31	
1956	4.38	
1957	4.45	
1958	4.52	
1959	4.59	
1960	4.66	
1961	4.73	
1962	4.80	
1963	4.87	
1964	4.94	
1965	5.01	
1966	5.08	
1967	5.15	
1968	5.22	
1969	5.29	
1970	5.36	
1971	5.43	
1972	5.50	
1973	5.57	
1974	5.64	
1975	5.71	
1976	5.78	
1977	5.85	
1978	5.92	
1979	5.99	
1980	6.06	
1981	6.13	
1982	6.20	
1983	6.27	
1984	6.34	
1985	6.41	
1986	6.48	
1987	6.55	
1988	6.62	
1989	6.69	
1990	6.76	
1991	6.83	
1992	6.90	
1993	6.97	
1994	7.04	
1995	7.11	
1996	7.18	
1997	7.25	
1998	7.32	
1999	7.39	
2000	7.46	
2001	7.53	
2002	7.60	
2003	7.67	
2004	7.74	
2005	7.81	
2006	7.88	
2007	7.95	
2008	8.02	
2009	8.09	
2010	8.16	
2011	8.23	
2012	8.30	
2013	8.37	
2014	8.44	
2015	8.51	
2016	8.58	
2017	8.65	
2018	8.72	
2019	8.79	
2020	8.86	
2021	8.93	
2022	9.00	
2023	9.07	
2024	9.14	
2025	9.21	
2026	9.28	
2027	9.35	
2028	9.42	
2029	9.49	
2030	9.56	

Source: Bureau of Economic Analysis

COMMERCE DU CANADAExportations (y compris les ré-exportations)Trimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>É.-U.</u> (valeur en millions)	<u>R.-U.</u>	<u>Autres pays</u>
1969 Quatrième trimestre	3,882	2,817	258	807
1970 Premier trimestre	4,259	2,788	368	1,103
Deuxième trimestre	4,265	2,816	391	1,061
Troisième trimestre	4,151	2,674	367	1,110
1970 mars	1,410	920	151	339
avril	1,439	907	119	413
mai	1,434	969	145	320
juin	1,391	937	126	328
juillet	1,423	888	135	400
août	1,321	821	118	382
septembre	1,406	965	114	327
octobre	1,416	908	116	392
novembre (provisoire)	1,480	903	149	428

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300
400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600
700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700
800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800
900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CONFIDENTIAL

Exportations nationales de produits choisisChiffres provisoires, novembre 1970

Classe Groupe X C C.	Description	Valeur en millions		Variation en Pourcentage	
		1969	1970	1969-70	
61-61 à -69	Blé	36.4	63.1	+	73.4
173-40	Whisky	17.4	27.7	+	59.2
251	Minerais, concentrés et déchets de fer	48.6	49.7	+	2.3
253	Minerais, concentrés et déchets de cuivre	13.2	20.2	+	53.0
255	Minerais, concentrés et déchets de nickel	7.4	57.2	+	673.0
264-10	Pétrole brut	45.5	54.0	+	18.7
264-31	Gaz naturel	16.4	16.4		0.0
271	Amiante, non ouvrée	20.2	25.0	+	23.8
331	Bois d'oeuvre	44.5	55.8	+	25.4
340	Pâte de bois et pâte similaire.	64.2	67.9	+	5.8
351-09	Papier journal	100.2	91.0	-	9.2
416	Engrais et matières fertilisantes	11.7	20.5	+	75.2
451	Aluminium et alliages	28.2	31.8	+	12.8
452	Cuivre et alliages	24.0	48.4	+	101.7
454	Nickel et alliages	7.8	29.4	+	276.9
581	Voitures particulières et châssis	182.1	126.4	-	30.6
583 à 587	Autres véhicules automobiles ..	76.5	69.1	-	9.7
588	Moteurs de véhicules automobiles et leurs pièces .	25.4	37.9	+	49.2
589	Autres pièces d'automobiles véhicules	73.2	68.2	-	6.8
600	Avions et pièces	29.5	42.6	+	44.4
a)	ensemble des produits ci-dessus	872.5	1,002.4	+	14.9
b)	total des exportations nationales	1,238.0	1,493.7	+	20.7
a)	exprimé en pourcentage de b)	70.5%	67.1%		

Table 1: Summary of Data (mirrored text)

Category	Value 1	Value 2	Description
Item 1	100	200	...
Item 2	150	300	...
Item 3	200	400	...
Item 4	250	500	...
Item 5	300	600	...
Item 6	350	700	...
Item 7	400	800	...
Item 8	450	900	...
Item 9	500	1000	...
Item 10	550	1100	...
Item 11	600	1200	...
Item 12	650	1300	...
Item 13	700	1400	...
Item 14	750	1500	...
Item 15	800	1600	...
Item 16	850	1700	...
Item 17	900	1800	...
Item 18	950	1900	...
Item 19	1000	2000	...
Item 20	1050	2100	...
Item 21	1100	2200	...
Item 22	1150	2300	...
Item 23	1200	2400	...
Item 24	1250	2500	...
Item 25	1300	2600	...
Item 26	1350	2700	...
Item 27	1400	2800	...
Item 28	1450	2900	...
Item 29	1500	3000	...
Item 30	1550	3100	...
Item 31	1600	3200	...
Item 32	1650	3300	...
Item 33	1700	3400	...
Item 34	1750	3500	...
Item 35	1800	3600	...
Item 36	1850	3700	...
Item 37	1900	3800	...
Item 38	1950	3900	...
Item 39	2000	4000	...
Item 40	2050	4100	...
Item 41	2100	4200	...
Item 42	2150	4300	...
Item 43	2200	4400	...
Item 44	2250	4500	...
Item 45	2300	4600	...
Item 46	2350	4700	...
Item 47	2400	4800	...
Item 48	2450	4900	...
Item 49	2500	5000	...
Item 50	2550	5100	...
Item 51	2600	5200	...
Item 52	2650	5300	...
Item 53	2700	5400	...
Item 54	2750	5500	...
Item 55	2800	5600	...
Item 56	2850	5700	...
Item 57	2900	5800	...
Item 58	2950	5900	...
Item 59	3000	6000	...
Item 60	3050	6100	...
Item 61	3100	6200	...
Item 62	3150	6300	...
Item 63	3200	6400	...
Item 64	3250	6500	...
Item 65	3300	6600	...
Item 66	3350	6700	...
Item 67	3400	6800	...
Item 68	3450	6900	...
Item 69	3500	7000	...
Item 70	3550	7100	...
Item 71	3600	7200	...
Item 72	3650	7300	...
Item 73	3700	7400	...
Item 74	3750	7500	...
Item 75	3800	7600	...
Item 76	3850	7700	...
Item 77	3900	7800	...
Item 78	3950	7900	...
Item 79	4000	8000	...
Item 80	4050	8100	...
Item 81	4100	8200	...
Item 82	4150	8300	...
Item 83	4200	8400	...
Item 84	4250	8500	...
Item 85	4300	8600	...
Item 86	4350	8700	...
Item 87	4400	8800	...
Item 88	4450	8900	...
Item 89	4500	9000	...
Item 90	4550	9100	...
Item 91	4600	9200	...
Item 92	4650	9300	...
Item 93	4700	9400	...
Item 94	4750	9500	...
Item 95	4800	9600	...
Item 96	4850	9700	...
Item 97	4900	9800	...
Item 98	4950	9900	...
Item 99	5000	10000	...

PRIX ET INDICES DES PRIX -- INDICES DES PRIX DE GROS, novembre 1970 -
communiqué anticipé

	(1935-1939=100)				Changement proportionnel (%)	
	Nov.*	Oct.*	Nov.	Oct.	Nov/70	Nov/70
	1970	1970	1969	1969	Oct/70	Nov/69
<u>Indice général de gros ...</u>	283.8	284.5	283.0	283.4	- 0.2	+ 0.3
Produits d'origine végétale	239.3	239.2	237.9	236.0	--	+ 0.6
Produits d'origine animale	315.7	316.9	322.2	324.4	- 0.4	- 2.0
Matières textiles	256.5	257.0	256.7	256.7	- 0.2	- 0.1
Produits du bois	375.2	375.5	378.1	384.3	- 0.1	- 0.8
Produits du fer	305.5	305.8	294.1	291.2	- 0.1	+ 3.9
Métaux non ferreux	268.0	272.0	274.8	273.7	- 1.5	- 2.5
Minéraux non métalliques	220.1	220.1	210.1	210.2	--	+ 4.8
Produits chimiques	229.3	228.4	221.6	223.4	+ 0.4	+ 3.5
Fer et métaux non ferreux (sauf l'or)	345.4	348.6	342.0	339.4	- 0.9	+ 1.0
Matières premières et demi- produits	258.6	259.7	261.2	260.8	- 0.4	- 1.0
Produits finis ou presque finis	298.0	298.4	295.1	296.0	- 0.1	+ 1.0

* Indices provisoires.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S.
intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

LA MAIN-D'OEUVRE, novembre 1970 - communiqué anticipé

Le taux de chômage désaisonnalisé a légèrement diminué pour s'établir à 6.5 % en novembre contre 6.6 % en octobre. L'arrivée de l'hiver a donné lieu à une augmentation saisonnière du chômage, traduite par la hausse du taux non désaisonnalisé du chômage qui est monté à 5.7 % en novembre contre 5.0 % le mois précédent.

Le nombre non désaisonnalisé de personnes employées était de 7,924,000 en novembre, soit 69,000 de moins qu'en octobre. Le nombre de chômeurs s'est accru de 57,000 pour atteindre 476,000, et l'effectif total de la main-d'oeuvre (8,400,000) n'a guère varié.

Comparativement à novembre 1969, le nombre de personnes employées a augmenté de 163,000 (2.1 %), et l'effectif de la main-d'oeuvre de 285,000 (3.5 %). Le nombre de chômeurs s'est accru de 122,000.

En novembre, la plupart des variations portant sur l'emploi dans l'industrie étaient saisonnières. Le recul le plus sensible est survenu dans l'industrie manufacturière (46,000). L'effectif agricole a diminué de 42,000, soit moins que la normale pour cette époque de l'année, et dans le commerce l'effectif n'a pas autant augmenté que d'habitude (18,000).

18,000)

de 12,000, soit environ 10% de plus que l'année précédente.

La production industrielle a augmenté de 10,5% en 1965, soit 10,5% de plus que l'année précédente.

Le chiffre d'affaires a augmenté de 10,5% en 1965, soit 10,5% de plus que l'année précédente.

Le bénéfice net a augmenté de 10,5% en 1965, soit 10,5% de plus que l'année précédente.

Le bénéfice par action a augmenté de 10,5% en 1965, soit 10,5% de plus que l'année précédente.

Le dividende a augmenté de 10,5% en 1965, soit 10,5% de plus que l'année précédente.

Le niveau désaisonnalisé de l'emploi en novembre était à peu près le même qu'en octobre. Le Québec a enregistré une avance de 1.3 %, la Colombie-Britannique de 0.9 % et la région de l'Atlantique de 0.8 %, tandis que la région des Prairies a connu un recul de 2.2 % et l'Ontario de 0.5 %.

	Taux de chômage désaisonnalisés					
	Nov. 1970	Oct. 1970	Sept. 1970	Août 1970	Juil. 1970	Juin 1970
Canada	6.5	6.6	6.9	6.7	6.7	6.6
Atlantique	7.6	7.6	8.8	8.5	9.5	7.7
Québec	8.4	8.8	8.9	8.9	8.9	8.5
Ontario	4.9	4.6	5.1	4.4	4.7	4.3
Prairies	4.8	5.7	5.2	5.3	4.5	5.2
Colombie-Britannique	8.4	8.8	8.8	9.2	10.1	10.2

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée La main-d'oeuvre (71-001F, 20c./\$2).

INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, l'indice de la production industrielle était de 168.6, soit une diminution de 0.2 % par rapport à l'indice rectifié de septembre (169.0) et de 3.7 % par rapport au sommet de février. En comparaison, l'indice de la production industrielle aux Etats-Unis a régressé de 2.3 % en octobre et il était de 7.0 % inférieur à son sommet de juillet 1969. Les principaux facteurs responsables de la diminution au Canada sont la baisse de 6 % dans le matériel de transport, due en majeure partie à la grève de la General Motors, et la diminution de 7 % dans la production de métaux de forme primaire. Le recul de 11 % dans la production sidérurgique, à cause surtout de la diminution des exportations et des effets de la grève de l'automobile, est le principal facteur responsable du fléchissement dans les métaux de forme primaire.

La fabrication de biens non durables a marqué une avance de 1.6 % en octobre, grâce surtout à la remontée des produits du papier à la suite des grèves.

Les mouvements dans l'extraction minière et les services d'utilité publique se sont compensés.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Index of Industrial Production (61-005, 20c./\$2).

The following table shows the results of the survey conducted in 1970. The data is presented in two columns, with the first column representing the number of respondents and the second column representing the percentage of respondents.

Year	Number of Respondents	Percentage of Respondents
1970	101	10.1
1971	102	10.2
1972	103	10.3
1973	104	10.4
1974	105	10.5
1975	106	10.6
1976	107	10.7
1977	108	10.8
1978	109	10.9
1979	110	11.0

The data indicates a steady increase in the number of respondents over the period from 1970 to 1979, with a corresponding increase in the percentage of respondents.

The following table shows the results of the survey conducted in 1970. The data is presented in two columns, with the first column representing the number of respondents and the second column representing the percentage of respondents.

The data indicates a steady increase in the number of respondents over the period from 1970 to 1979, with a corresponding increase in the percentage of respondents.

The following table shows the results of the survey conducted in 1970. The data is presented in two columns, with the first column representing the number of respondents and the second column representing the percentage of respondents.

The data indicates a steady increase in the number of respondents over the period from 1970 to 1979, with a corresponding increase in the percentage of respondents.

Indice de la production industrielle corrigé des variations saisonnières,
(1961 = 100)

	Pondération 1961				Variation %
		Août	Sept.	Oct.	
Indice de la production industrielle ...	31.851	171.0	169.0	168.6	- 0.2
Mines (y compris le broyage), carrières et puits de pétrole	4.298	174.6	178.2	176.3	- 1.1
Mines de métaux	2.463	160.4	157.8	158.7	+ 0.6
Combustibles minéraux	1.030	200.4	217.7	213.0	- 2.2
Mines autres que de métaux, sauf les mines de charbon .....	.385	230.4	236.5	224.5	- 5.1
Industries manufacturières	24.741	166.5	162.9	162.3	- 0.4
Industries productrices de biens non durables	13.608	151.8	152.0	154.4	+ 1.6
Aliments et boissons	3.547	150.2	149.0	147.9	- 0.7
Industrie du tabac .....	.233	129.4	139.4	130.5	- 6.4
Industrie du caoutchouc .....	.411	160.9	158.6	157.6	- 0.6
Industrie du cuir .....	.293	104.0	100.0	105.1	+ 5.1
Industries textiles .....	.904	176.6	175.0	175.8	+ 0.5
Bonneterie .....	.218	134.5	136.2	135.0	- 0.9
Industrie du vêtement .....	.854	118.7	120.2	119.3	- 0.7
Industrie du papier et produits connexes	2.675	135.1	138.6	147.9	+ 6.7
Imprimerie, édition et industries connexes	1.353	147.8	146.8	148.4	+ 1.1
Industrie des dérivés du pétrole et du charbon .....	.583	160.1	165.8	167.4	+ 1.0
Industrie chimique et des produits connexes	1.682	176.6	173.3	179.3	+ 3.5
Industries manufacturières diverses .....	.855	192.5	192.9	192.4	- 0.3
Industries productrices de biens durables	11.133	184.4	176.2	172.1	- 2.3
Industrie du bois	1.117	134.9	135.3	146.7	+ 8.4
Industrie du meuble et des articles d'ameublement .....	.448	149.2	148.1	148.8	+ 0.5
Industrie des métaux (formes primaires)	2.256	162.4	166.0	154.2	- 7.1
Industrie des produits métal- liques (sauf les machines et le matériel de transport) ..	1.857	168.8	168.9	167.6	- 0.8
Industrie des machines (sauf le matériel électrique) ....	.995	218.8	215.2	207.2	- 3.7
Industrie du matériel de transport	2.001	252.2	206.5	194.2	- 6.0
Industrie des appareils et du matériel électriques	1.572	200.3	197.5	197.7	+ 0.1
Industrie des produits miné- raux non métalliques .....	.887	132.6	133.8	136.1	+ 1.7
Electricité, gaz et eau	2.812	205.9	208.4	211.4	+ 1.4

Table 1. Population of the United States by race and sex, 1950

Age	White	Black	Hispanic	Total
0-4	1,200,000	1,000,000	100,000	2,300,000
5-9	1,150,000	950,000	100,000	2,200,000
10-14	1,100,000	900,000	100,000	2,100,000
15-19	1,050,000	850,000	100,000	2,000,000
20-24	1,000,000	800,000	100,000	1,900,000
25-29	950,000	750,000	100,000	1,800,000
30-34	900,000	700,000	100,000	1,700,000
35-39	850,000	650,000	100,000	1,600,000
40-44	800,000	600,000	100,000	1,500,000
45-49	750,000	550,000	100,000	1,400,000
50-54	700,000	500,000	100,000	1,300,000
55-59	650,000	450,000	100,000	1,200,000
60-64	600,000	400,000	100,000	1,100,000
65-69	550,000	350,000	100,000	1,000,000
70-74	500,000	300,000	100,000	900,000
75-79	450,000	250,000	100,000	800,000
80-84	400,000	200,000	100,000	700,000
85-89	350,000	150,000	100,000	600,000
90-94	300,000	100,000	100,000	500,000
95-99	250,000	50,000	100,000	400,000
100+	200,000	0	100,000	300,000
Total	10,000,000	8,000,000	1,000,000	19,000,000

CHARGEMENTS FERROVIAIRES, période terminée le 30 novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Au cours de la période de 9 jours terminée le 30 novembre, le nombre de wagons ferroviaires chargés de fret payant au Canada s'est accru de 6.1 % pour atteindre 90,897 contre 85,711 durant la période correspondante de 1969. Il y avait 6 jours ouvrables dans la période cette année contre 5 dans la période correspondante l'année dernière. Le nombre de wagons chargés dans l'Ouest a augmenté de 10.1 % pour s'établir à 36,039, et le nombre de ceux chargés à l'est de la Tête des Lacs s'est accru de 3.5 % pour monter à 54,858.

Le nombre de wagons chargés depuis janvier a augmenté de 6.6 % pour se chiffrer à 3,569,839 contre 3,349,724 durant la période correspondante de 1969. Dans l'Ouest, 1,405,269 (+10.4 %) et dans l'Est, 2,164,570 (+4.2 %).

Chargements ferroviaires de fret payant au Canada

		<u>Année</u>	<u>Est</u>	<u>Ouest</u>	<u>Canada</u>
<u>Période de 9 jours terminée le 30 novembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	54,858	36,039	90,897
Trafic total	- wagons	1970	52,986	32,725	85,711*
Trafic total	- tonnes	1969	3,073,361	1,955,795	5,029,156
Trafic rail-route	- wagons	1970	3,520	1,943	5,463
Trafic rail-route	- tonnes	1970	67,121	41,643	108,764
<u>Du 1^{er} janvier au 30 novembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	2,164,570	1,405,269	3,569,839
Trafic total	- wagons	1969	2,076,517	1,273,207	3,349,724*
Trafic total	- tonnes	1970	117,802,881	73,508,372	191,311,253**
Trafic rail-route	- wagons	1970	130,338	68,969	199,307**
Trafic rail-route	- tonnes	1970	2,444,595	1,425,579	3,870,174**

** Comprend les ajustements rétroactifs à l'égard des périodes antérieures.

* Chiffre rectifié.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).

PRODUCTION ET UTILISATION DES PRODUITS DE TABAC (CIGARETTES), novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre dernier, on a produit 4,555,431,000 cigarettes, contre 3,864,479,000 un an plus tôt. Les stocks d'ouverture étaient de 3,321,001,000 (3,664,776,000 en novembre 1969) et les stocks de fermeture, de 3,807,163,000 (3,770,250,000). On en a vendu à l'intérieur du pays, 4,023,605,000 (3,716,285,000); 18,378,000 (11,491,000) sont sorties des entrepôts à destination des magasins de navires et des ambassades et 27,286,000 (31,229,000) pour les besoins de l'exportation.

De plus amples informations figureront dans le bulletin du service du B.F.S. intitulé Production et disposition des tabacs, novembre 1970.

The following information was obtained from a confidential source who has provided reliable information in the past. This information is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

The source has advised that the information is accurate and reliable. It is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

The following information was obtained from a confidential source who has provided reliable information in the past. This information is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

The source has advised that the information is accurate and reliable. It is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

The following information was obtained from a confidential source who has provided reliable information in the past. This information is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

The following information was obtained from a confidential source who has provided reliable information in the past. This information is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

The source has advised that the information is accurate and reliable. It is being provided to you for your information only and should not be disseminated to any other personnel.

PERSONNEL SANITAIRE DES HÔPITAUX, PHARMACIENS - 1961-1968Health Manpower in Hospitals, Pharmacists - 1961-1968 (83-512, 50c.)

Le nombre total de pharmaciens employés dans les hôpitaux généraux et spéciaux divers a presque doublé entre 1961 et 1968 pour passer de 525 à 1,007. Le nombre d'heures rémunérées dans les services de pharmacie pour 100 journées d'hospitalisation est monté de 10.2 en 1961 à 11.4 en 1968, et le coût de la rémunération des pharmaciens pour 100 journées d'hospitalisation est passé de \$0.22 à \$0.35. Ces informations figurent dans le premier d'une série de bulletins sur le personnel sanitaire employé dans les hôpitaux du Canada. On y trouvera également des renseignements sur le taux de renouvellement du personnel, les heures rémunérées considérées sous certains rapports et les coûts de rémunération pour l'ensemble du Canada, les provinces et les territoires.

STATISTIQUE DES RESTAURANTS, octobre 1970 (63-011, 10c./\$1)

D'après les estimations, les recettes des restaurants en octobre se sont accrues de 2.1 % pour atteindre \$106,957,000, celles des entreprises à succursales multiples totalisant \$12,303,000 et celles des établissements indépendants, \$94,654,000. L'augmentation la plus sensible des recettes totales a eu lieu à Terre-Neuve (13.8 %).

DISQUES DE PHONOGRAPHES ET BANDES PRÉ-ENREGISTRÉES, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970, les manufacturiers canadiens ont produit 4,684,012 disques de phonographes contre 4,498,236 en octobre 1969. Cela porte la production depuis le début de l'année à 34,575,042 disques (39,268,747 en 1969).

Les expéditions nettes en octobre 1970 ont été de 4,039,917 (4,078,009 un an plus tôt) et de 30,745,913 depuis le début de l'année (33,027,947 l'année dernière).

En octobre 1970, on a produit 375,525 bandes pré-enregistrées.

De plus amples informations figureront dans le Communiqué spécial n° 6507-747.

STATISTIQUE DE LA CHAUSSURE, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970, la production de chaussures de tous genres est montée à 5,343,079 paires, contre 5,284,522 en octobre 1969. La production de janvier à octobre est tombée à 44,870,507 paires en 1970 contre 49,456,322 en 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Footwear Statistics (33-002, 20c./\$2).

STATISTIQUE DE LA CHARRONNERIE, octobre 1970 - commandes anticipées
En octobre 1970, la production de charbonnets de tous genres est
montée à 2,343,074 tonnes, contre 2,184,527 en octobre 1969. La pro-
duction de janvier à octobre est tombée à 22,879,507 tonnes en 1970
contre 22,658,322 en 1969.
De plus amples informations figurent dans la publication de R.F.S.
intitulée Footwear Statistics (13-002, 206-123).

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Lundi 14 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Fer et acier primaires -- Expéditions nettes de produits d'acier laminé, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Papiers-toiture asphaltés, octobre 1970	2
* Rapport provisoire sur la production de véhicules automobiles, novembre 1970	2

Autres publications parues

- * Exportations par marchandises, octobre 1970 (65-004, 75c./\$7.50)
- Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses, septembre 1970 (35-002, 20c./\$2)
- Certains appareils électriques ménagers, septembre 1970 (43-003, 10c./\$1)
- Bulletin provisoire, 1969; Recensement annuel des manufactures: Manufacturiers de gants de tissus (34-218-P, \$3.50 la série annuelle sur les industries manufacturière)
- Bulletin de service: Stocks de fruits et légumes en conserve tenu par les conserveurs, par régions géographiques, octobre 1970

* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502

Quotidian PR

DE N. C. CARDV. 1917

© 1917
© 1918
© 1919

FER ET ACIER PRIMAIRES, octobre 1970 - communiqué anticipéExpéditions nettes* de produits d'acier laminé

	Expéditions mensuelles		
	au Canada	à l'étranger	totales
en tonnes nettes de 2,000 livres			
Lingots et formes mi-ouvrées	29,615	11,741	41,356
Rails	22,937	62	22,999
Fil machine	32,323	12,117	44,440
Profilés:			
Gros profilés	47,630	5,345	53,035
Barres profilées	9,958	2,132	12,090
Barres d'armature à béton	61,324	411	61,735
Autres barres laminées à chaud:			
Plats	56,667**	6,822**	63,489**
Autres			
Selles d'appui et accessoires de voie ferrée	4,562	240	4,802
Tôles fortes (y compris pour tuyaux et tubes)	94,792	8,763	103,555
Tôles minces laminées à chaud	82,991	15,148	98,139
Feuillards laminés à chaud	26,601	1,057	27,658
Barres ouvrées à froid	4,336	294	4,630
Tôles minces et feuillards laminés à froid, tôles à étamer et étamées	96,714	25,939***	122,653
Tôles minces galvanisées	46,997	7,728	54,725
Total	617,507	97,799	715,306

* Sans compter les échanges entre producteurs.

** Ventilation des chiffres non connus.

*** Y compris 631 tonnes exportées pour transformation et retour.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Fer et acier primaire (41-001, 30c./\$3)

PAPIERS-TOITURE ASPHALTÉS, octobre 1970 (45-001, 10c./\$1)

En octobre dernier, les manufacturiers canadiens ont expédié 424,241 carrés de toiture de bardeaux en asphalte de 210 livres et plus, contre 377,289 en octobre 1969. Les expéditions depuis le début de l'année ont cependant diminué pour tomber à 3,417,550 carrés contre 3,521,439 carrés durant la période correspondante un an plus tôt.

RAPPORT PROVISOIRE SUR LA PRODUCTION DE VÉHICULES AUTOMOBILES, novembre 1970 (42-001, 10c./\$1)

La production de véhicules automobiles en novembre dernier a diminué sensiblement par rapport à novembre 1969 (81,055 contre 126,528). La production de janvier à novembre a également baissé pour tomber à 1,115,536 contre 1,243,245 durant la période correspondante de 1969.

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi, 15 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Statistique financière des sociétés industrielles légalement constituées, troisième trimestre 1970 - communiqué anticipé	2
* Lingots d'acier, semaine close le 12 décembre 1970 - communiqué anticipé	2
Communiqué préliminaire sur le commerce extérieur du Canada, novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	3
L'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne, octobre 1970 - communiqué anticipé	7
Résumé de la statistique des canaux, octobre 1970 - communiqué anticipé	9
Statistique du bois à pâte et déchets de bois, octobre 1970 - communiqué anticipé	9
Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères, octobre 1970 - communiqué anticipé .	9
Stocks de produits laitiers et de volaille congelée, 1 ^{er} décembre 1970	9
Production des fabriques laitières, novembre 1970 ...	9

Autres publications parues

- * Fer et acier primaire, septembre 1970 (41-001, 30c./\$3)
- Congélations et stocks de poisson, octobre 1970 (24-001, 20c./\$2)
- Expéditions de vêtements, trimestre terminé le 30 juin 1970 (34-001, 25c./\$1)
- Mines de fer, 1968 (26-210, 50c.)

* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

Statistique

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE - OTTAWA, CANADA

Table des matières

Introduction

1. Description de la population

2. Description de l'économie

3. Description de la société

4. Description de l'éducation

5. Description de la santé

6. Description de l'emploi

7. Description de la consommation

8. Description de l'immigration

9. Description de la migration

10. Description de la mortalité

11. Description de la fécondité

12. Description de la population active

13. Description de la population inactive

14. Description de la population totale

15. Description de la population par région

16. Description de la population par sexe

17. Description de la population par âge

18. Description de la population par niveau d'éducation

19. Description de la population par niveau de revenu

20. Description de la population par niveau de consommation

21. Description de la population par niveau de santé

22. Description de la population par niveau d'emploi

23. Description de la population par niveau de consommation

24. Description de la population par niveau de santé

25. Description de la population par niveau d'emploi

26. Description de la population par niveau de consommation

27. Description de la population par niveau de santé

28. Description de la population par niveau d'emploi

29. Description de la population par niveau de consommation

30. Description de la population par niveau de santé

Annexes

1. Description de la population

2. Description de l'économie

3. Description de la société

4. Description de l'éducation

5. Description de la santé

6. Description de l'emploi

7. Description de la consommation

8. Description de l'immigration

9. Description de la migration

10. Description de la mortalité

11. Description de la fécondité

12. Description de la population active

13. Description de la population inactive

14. Description de la population totale

15. Description de la population par région

16. Description de la population par sexe

17. Description de la population par âge

18. Description de la population par niveau d'éducation

19. Description de la population par niveau de revenu

20. Description de la population par niveau de consommation

21. Description de la population par niveau de santé

22. Description de la population par niveau d'emploi

23. Description de la population par niveau de consommation

24. Description de la population par niveau de santé

25. Description de la population par niveau d'emploi

26. Description de la population par niveau de consommation

27. Description de la population par niveau de santé

28. Description de la population par niveau d'emploi

29. Description de la population par niveau de consommation

30. Description de la population par niveau de santé

STATISTIQUE FINANCIÈRE DES SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES LÉGALEMENT CONSTITUÉES,
troisième trimestre 1970 - communiqué anticipé

D'après les estimations, le bénéfice désaisonnalisé des sociétés industrielles légalement constituées avant déduction des impôts sur le revenu, au troisième trimestre de 1970, s'est chiffré à 1,492 millions de dollars, soit 28 millions de dollars (1.9 %) de plus qu'au deuxième trimestre (1,464 millions de dollars). Les bénéfices des industries manufacturières ont diminué de 36 millions de dollars (-5.2 %) et ceux des industries extractives se sont accrus de 4 millions de dollars (1.3 %).

Le bénéfice net non désaisonnalisé (après déduction des impôts) a été estimé à 865 millions de dollars, soit 96 millions de dollars (10.0 %) de moins qu'au trimestre précédent et 39 millions de dollars (4.3 %) de moins qu'au troisième trimestre de 1969.

L'avoir des actionnaires a augmenté de 373 millions de dollars (0.9 %) par rapport au deuxième trimestre (43,263 millions de dollars) et de 2,507 millions de dollars (6.1 %) par rapport au troisième trimestre de 1969 (41,129 millions de dollars).

	1970		1969		3 ^e t/70 2 ^e t/70	3 ^e t/70 3 ^e t/69
	Troisième trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Troisième trimestre		
	(en millions de dollars)		(en millions de dollars)		%	
<u>Total, toutes les branches d'activité*</u>						
Bénéfice net après correction pour variations saisonnières	936	902	978		3.8	-4.3
Bénéfice après correction pour variations saisonnières et avant déduction des impôts	1,492	1,464	1,550		1.9	-3.7
Ventes	25,130	26,157 ^r	24,385		-3.9	3.1
Bénéfice net	865	961	904		-10.0	-4.3
Disponibilités	39,124	39,230	37,492		-0.3	4.4
Total de l'actif	90,221	89,385	84,687		0.9	6.5
Exigibilités	21,252	21,318 ^r	19,981 ^r		-0.3	6.4
Total du passif	46,585	46,122 ^r	43,557		1.0	7.0
Part des actionnaires	43,636	43,263 ^r	41,129		0.9	6.1

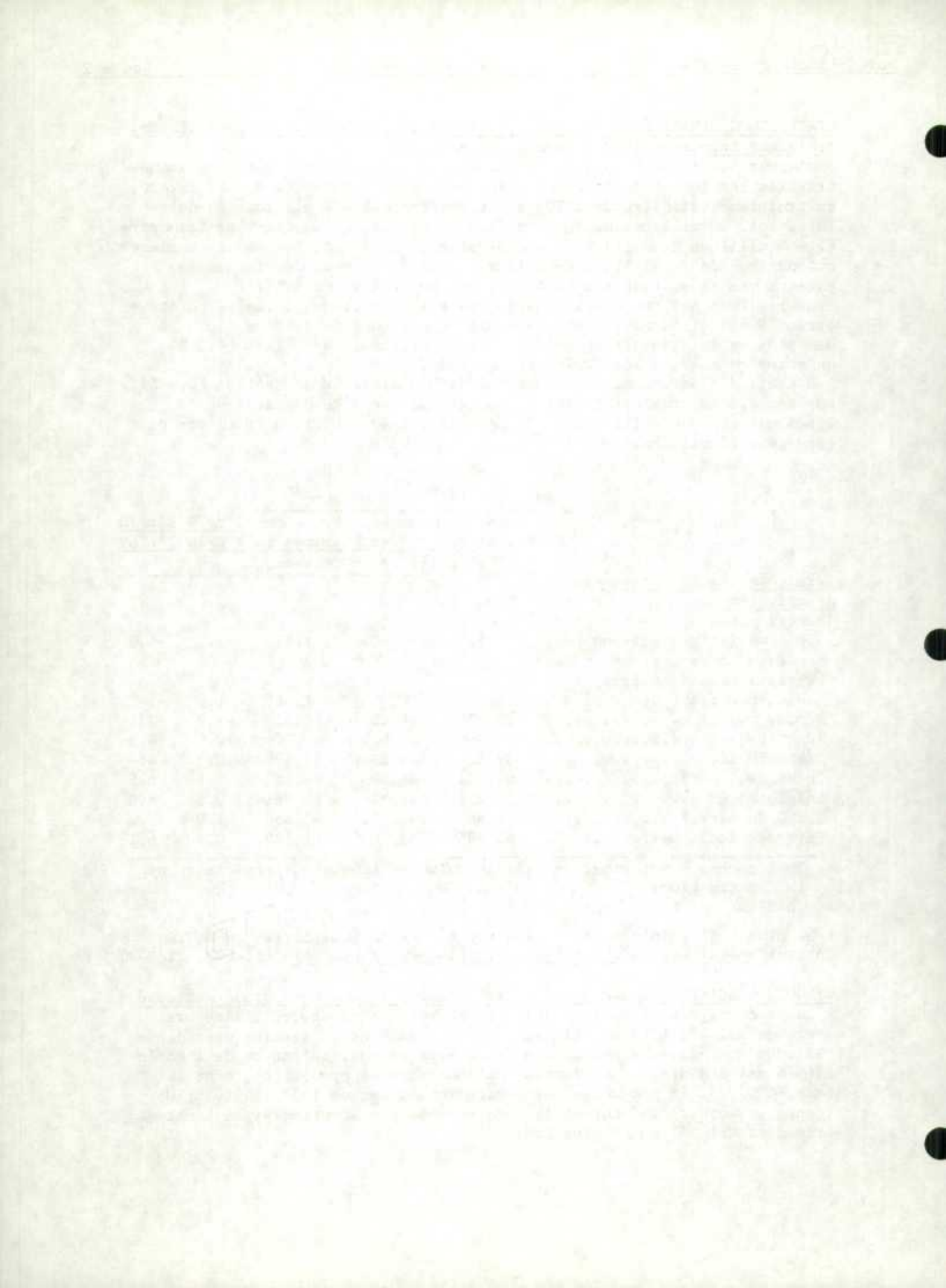
* 25 branches d'activité, sans l'agriculture, la pêche, le piégeage ni la construction.

r Chiffres rectifiés.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Sociétés industrielles - Statistique financière (61-003, \$1/\$4).

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 12 décembre 1970 - communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 12 décembre a été de 231,135 tonnes, soit la même que celle de la semaine précédente (231,208 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1969 avait été de 237,401 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1957-1959 (96,108 tonnes), a été de 240 durant la semaine observée, contre 241 la semaine précédente et 247 un an plus tôt.



COMMUNIQUE PRÉLIMINAIRE SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR DU CANADA, novembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

D'après les chiffres établis par la Division du commerce extérieur, l'excédent du commerce marchandises a atteint en novembre le niveau sans précédent de 335 millions de dollars. Le total cumulatif des excédents pour les onze premiers mois de 1970 (2,581 millions de dollars) était également un montant record. Ces chiffres traduisent non seulement l'importance considérable des exportations canadiennes mais aussi la faiblesse de la demande d'importations en 1970.

Les importations se sont chiffrées en novembre à 1,196 millions de dollars, soit 2 % de moins qu'en 1969. La baisse sensible de 75 millions de dollars des importations en provenance des Etats-Unis qui sont tombées à 791 millions de dollars (à cause des produits automobiles) et le recul de 5 % des achats à l'Amérique latine (45 millions de dollars) n'ont été que partiellement compensés par l'accroissement des importations en provenance d'autres partenaires commerciaux. Les importations du Canada en provenance du Japon ont atteint 62 millions de dollars, soit une augmentation de 23 % par rapport à un an plus tôt; celles en provenance de la Communauté économique européenne (92 millions de dollars), se sont accrues de 18 %, et celles en provenance du Royaume-Uni (66 millions de dollars), de 6 %. Les ventes au Canada par les "autres" pays et les pays wealth et ceux jouissant de la clause de la nation la plus favorisée ont également augmenté.

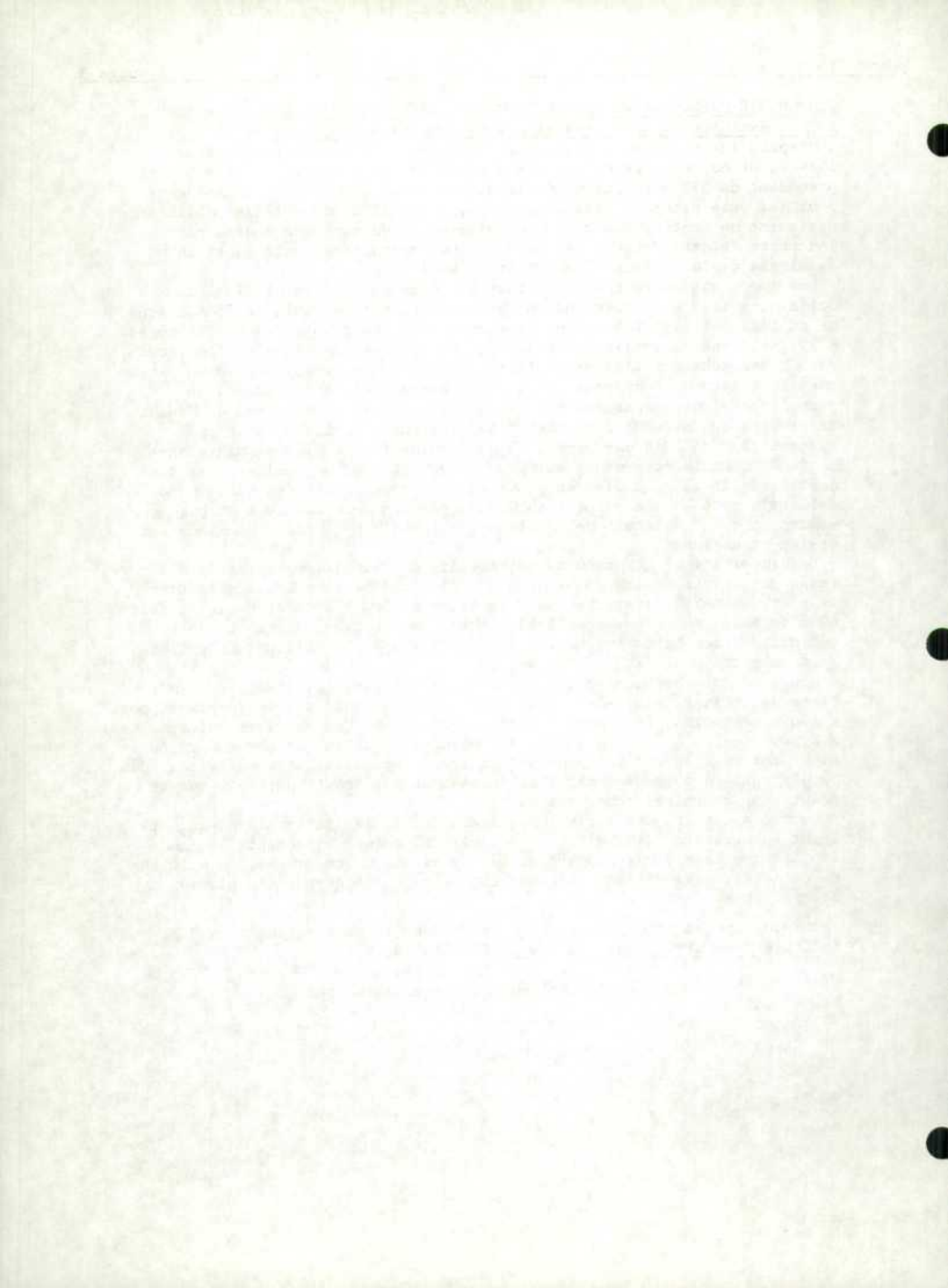
Les importations de produits automobiles ont sensiblement régressé à cause des arrêts de travail soutenus dans l'industrie. Les importations de voitures particulières se sont établies à 64 millions de dollars, soit 40 % de moins qu'en novembre 1969, et les importations de pièces de véhicules automobiles (y compris les moteurs), à 157 millions de dollars, soit un recul de 19 %.

Pour les onze premiers mois, les importations ont totalisé 12,893 millions de dollars, c'est-à-dire qu'elles n'ont presque pas varié par rapport à 1969; néanmoins, les importations en provenance des E.-U. ont diminué de 2 % pour tomber à 9,202 millions de dollars, et celles en provenance du R.-U. ont régressé de 7 % pour se chiffrer à 681 millions de dollars. Ces reculs ont été compensés par l'accroissement des achats par le Japon et d'autres partenaires commerciaux.

Correction faite des variations saisonnières, les importations ont atteint en novembre 1,138 millions de dollars, ce qui représente une amélioration sensible par rapport au faible niveau d'octobre (1,066 millions de dollars), mais elles se situent encore bien au-dessous des niveaux des mois précédents.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Summary of Foreign Trade (65-001, 10c./\$1).

(voir tableaux aux pages suivantes)



RAPPORT PROVISOIRE SUR LE COMMERCE DU CANADA, NOVEMBRE 1970

	Total des Exportations		Importations		Balance Commerciale		Changement de 1969 à 1970		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	Total des exportations %	Importations %	
	(en millions de dollars)								
Novembre									
Royaume-Uni	77.5	149.4	62.3	66.3	+ 15.2	+ 83.1	+ 92.8	+ 6.4	
Autres pays du Commonwealth et pays jouissant du régime préférentiel ...	49.0	77.4	55.4	64.5	- 6.4	+ 12.9	+ 58.0	+ 16.4	
États-Unis	949.5	947.8	865.8	791.1	+ 83.7	+ 156.7	- 0.2	- 8.6	
Japon	40.8	65.4	50.6	62.1	- 9.7	+ 3.3	+ 60.3	+ 22.7	
Communauté économique européenne	79.0	138.8	77.5	91.6	+ 1.4	+ 47.1	+ 75.7	+ 18.2	
Amérique Latine	35.5	50.8	47.6	45.2	- 12.1	+ 5.6	+ 43.1	- 5.0	
Autres pays	40.8	101.8	62.8	75.2	- 22.0	+ 26.6	+ 149.5	+ 19.7	
Total, Commonwealth et région préférentielle	126.5	226.8	117.7	130.8	+ 8.8	+ 96.0	+ 79.3	+ 11.1	
Total, autres pays	1,145.6	1,304.5	1,104.3	1,065.2	+ 41.3	+ 239.3	+ 13.9	- 3.5	
Total général	1,272.1	1,531.3	1,222.1	1,196.0	+ 50.0	+ 335.3	+ 20.4	- 2.1	
Janvier-Novembre									
Royaume-Uni	995.0	1,374.5	731.1	681.2	+ 263.9	+ 693.3	+ 38.1	- 6.8	
Autres pays du Commonwealth et pays jouissant du régime préférentiel ...	555.9	719.9	511.9	557.8	+ 44.0	+ 162.0	+ 29.5	+ 9.0	
États-Unis	9,656.0	10,044.3	9,361.1	9,201.5	+ 294.9	+ 842.8	+ 4.0	- 1.7	
Japon	553.4	731.3	434.7	532.3	+ 118.7	+ 199.0	+ 32.1	+ 22.5	
Communauté économique européenne	754.8	1,104.6	718.8	739.6	+ 36.1	+ 365.0	+ 46.3	+ 2.9	
Amérique Latine	388.8	518.6	497.1	500.5	- 108.3	+ 18.1	+ 33.4	+ 0.7	
Autres pays	596.2	980.8	633.8	680.4	- 37.6	+ 300.5	+ 64.5	+ 7.4	
Total, Commonwealth et région préférentielle	1,550.9	2,094.4	1,243.0	1,239.1	+ 307.9	+ 855.4	+ 35.0	- 0.3	
Total, autres pays	11,949.2	13,379.6	11,645.4	11,654.3	+ 303.8	+ 1,725.4	+ 12.0	+ 0.1	
Total général	13,500.1	15,474.0	12,888.4	12,893.3	+ 611.7	+ 2,580.7	+ 14.6	+ 0.0	

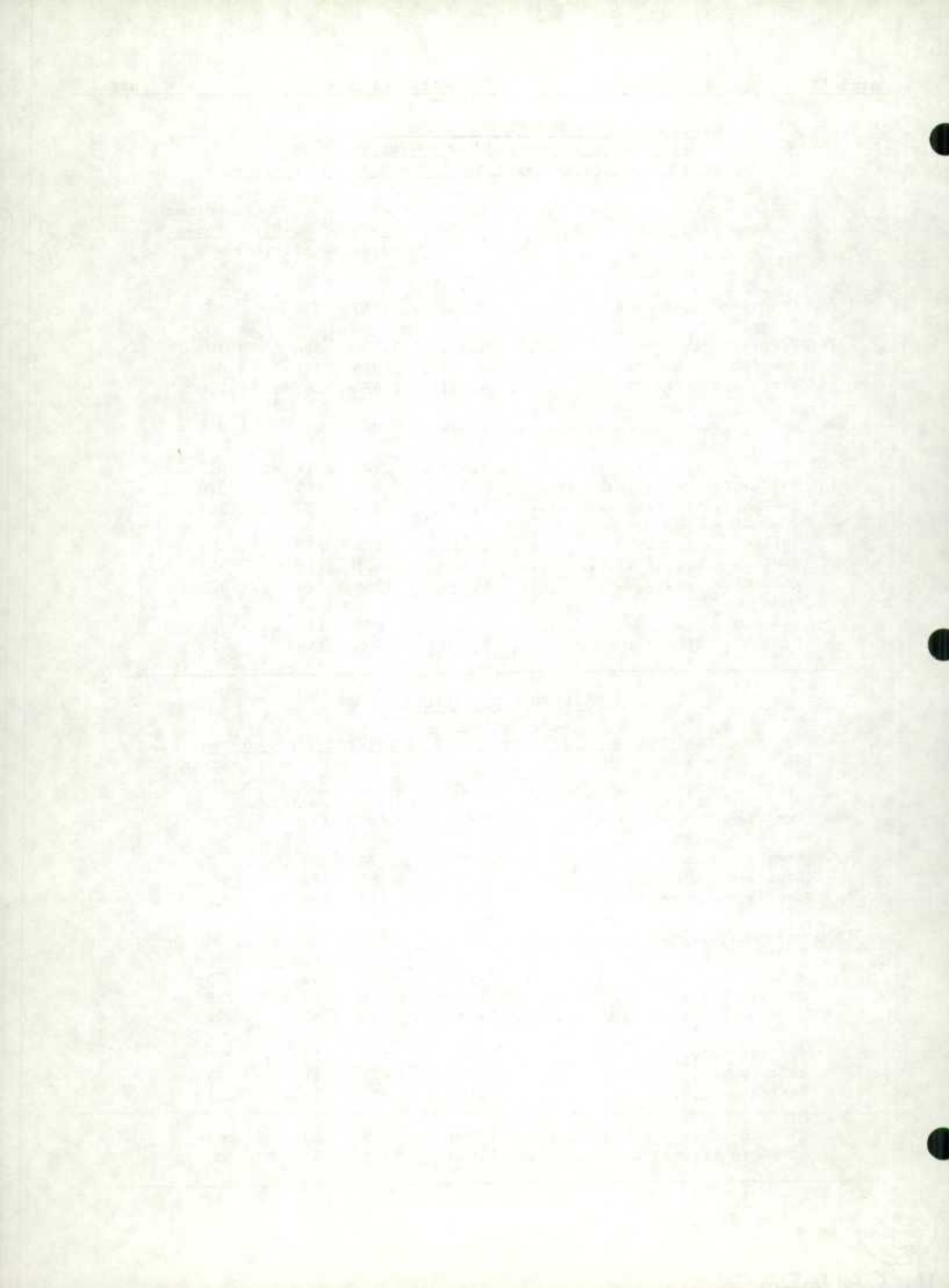
Note: Les valeurs données pour les exportations et les importations de 1970 ne sont que provisoires et il se peut que, dans certains cas, la somme des postes ne donne pas le total vu que les chiffres ont été arrondis.

COMMERCE DU CANADA
Exportations (y compris les ré-exportations)
Trimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>E.-U.</u>	<u>R.-U.</u>	<u>Autres</u>
	(valeur en millions)			
1969 Quatrième trimestre	3,882	2,817	258	807
1970 Premier trimestre	4,259	2,788	368	1,103
Deuxième trimestre	4,265	2,816	391	1,061
Troisième trimestre	4,151	2,674	367	1,110
1970 mars	1,410	920	151	339
avril	1,439	907	119	413
mai	1,434	969	145	320
juin	1,392	940	127	325
juillet	1,423	888	135	400
août	1,321	821	118	382
septembre	1,406	965	114	327
octobre	1,416	908	116	392
novembre (provisoire)	1,480	903	149	428

COMMERCE DU CANADA
Importations
Trimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>E.-U.</u>	<u>R.-U.</u>	<u>Autres</u>
	(valeur en millions)			
1969 Quatrième trimestre	3,643	2,667	182	794
1970 Premier trimestre	3,590	2,578	185	827
Deuxième trimestre	3,582	2,565	182	835
Troisième trimestre	3,533	2,533	189	811
1970 mars	1,243	901	61	281
avril	1,192	857	60	275
mai	1,207	858	60	289
juin	1,183	850	62	271
juillet	1,187	849	68	270
août	1,162	832	51	279
septembre	1,190	857	70	263
octobre	1,066	739	65	262
novembre (provisoire)	1,138	775	63	300



IMPORTATIONS CANADIENNES DE PRODUITS CHOISIS

Chiffres provisoires, Novembre 1970

Classe Groupe M.C.C.	Description	Valeur en millions		Variation en pourcentage 1969-70
		1969	1970	
011 à 146	Aliments	90.0	99.5	+ 10.6
251 à 258	Minerais, concentrés et déchets métallifères .	11.5	23.5	+ 104.3
264-10	Pétrole brut	32.9	29.5	- 10.3
371 à 377	Tissus larges	18.6	18.2	- 2.2
400 à 413	Produits chimiques organiques et inorganiques	20.1	21.3	+ 6.0
423 à 425	Matières plastiques et formes	16.6	17.5	+ 5.4
431 à 439	Dérivés du pétrole et du charbon	23.7	24.1	+ 1.7
441 à 449	Formes travaillées en fer et acier	56.2	43.3	- 23.0
451 à 459	Métaux non-ferreux et alliages	21.8	18.7	- 14.2
501 à 529	Machines industrielles .	119.9	124.0	+ 3.4
551	Tracteurs et leurs pièces	13.5	15.6	+ 15.6
581	Voitures particulières .	107.3	64.1	- 40.3
583 à 587	Camions et autres véhicules automobiles	26.3	24.2	- 8.0
588	Moteurs de véhicules automobiles et leurs pièces	39.5	30.9	- 21.8
589	Pièces d'automobiles véhicules, sauf les moteurs	153.6	126.1	- 17.9
601 à 605	Avions et leurs pièces .	15.8	14.5	- 8.2
634 à 639	Matériel de communication et matériel connexe ..	37.1	37.7	+ 1.6
771	Machines de bureau y compris ordinateurs ..	23.8	25.8	+ 8.4
781 à 790	Vêtements, chaussures et accessoires	16.6	17.3	+ 4.2
891 à 895	Livres et autres imprimés	19.4	22.0	+ 13.4
a)	Ensemble des produits ci-dessus ...	864.3	798.1	- 7.7
b)	Total des importations	1,222.1	1,196.0	- 2.1
	a) exprimé en pourcentage de b) ...	70.7%	66.7%	

L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE, octobre 1970 -
communiqué anticipé

D'après la première estimation, l'indice synthétique de l'emploi non désaisonnalisé en octobre a accusé une baisse par rapport à septembre 1970 et également par rapport à octobre 1969.

L'indice synthétique de l'emploi désaisonnalisé a aussi marqué un léger recul par rapport à son niveau de septembre. L'emploi a diminué dans toutes les branches d'activité, sauf dans le commerce où il n'a pas varié. Il y a eu de faibles augmentations en Colombie-Britannique et dans la région des Prairies, mais des diminutions dans toutes les autres régions.

Au niveau de l'ensemble, la rémunération hebdomadaire moyenne a été plus élevée en octobre qu'en septembre 1970. Toutes les branches d'activité sont intervenues dans l'augmentation. Toutes les régions ont marqué des avances sauf la région des Prairies qui a connu un léger recul.

L'indice synthétique de l'emploi (1961=100) non désaisonnalisé était de 129.4, soit 1.1 % de moins qu'en août et 0.9 % de moins qu'en septembre 1969. Il y a eu des augmentations en septembre dernier dans le commerce et la construction tandis que les autres branches d'activité ont accusé des baisses. L'emploi a régressé dans toutes les régions, la diminution variant de 0.1 % (Colombie-Britannique) à 1.5 % (Ontario).

Correction faite des variations saisonnières, l'indice synthétique de l'emploi en septembre était de 125.9, soit 0.4 % de moins qu'en août 1970 (126.4). L'exploitation forestière a enregistré une augmentation de 2.6 % et la construction de 1.7 %, tandis que dans l'industrie manufacturière il s'est produit un recul de 1.6 % à cause surtout du conflit du travail dans l'industrie automobile. L'extraction minière a connu une légère diminution de 0.1 %. Dans les autres branches d'activité il y a eu de faibles avances. A l'exception de l'Ontario où l'indice de l'emploi a régressé de 1.4 %, toutes les régions ont signalé des augmentations se situant entre 0.2 % (Québec) et 1.5 % (Colombie-Britannique).

En septembre, la rémunération hebdomadaire moyenne dans l'ensemble des branches d'activité a atteint \$128.97, soit 0.7 % de plus qu'en août et 7.0 % de plus qu'un an plus tôt (\$120.49). Comparativement à août 1970, des augmentations ont eu lieu dans la plupart des branches d'activité, la plus importante étant une augmentation de \$5.31 dans l'exploitation forestière. Le commerce a enregistré une diminution de 61 cents et les finances, l'assurance et l'immeuble, de 4 cents. La rémunération hebdomadaire moyenne s'est accrue dans toutes les régions au cours du mois, les augmentations s'échelonnant entre 51 cents (région des Prairies) et \$2.72 (région de l'Atlantique).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Employment and Average Weekly Wages and Salaries (72-002, 30c./\$3).

(voir tableau à la page suivante)

Premières estimations de l'emploi et de la rémunération hebdomadaire moyenne, octobre 1970

Branche d'activité et région	Indice de l'emploi (1961=100)						Rémunération hebdomadaire moyenne			
	Non désaisonné				Désaisonné					
	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Oct. 1969	Sept. 1969	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Oct. 1969	Sept. 1969
dollars										
Branche d'activité										
Exploitation forestière ..	..	100.4	103.3	108.8	..	83.0	..	138.27	136.68	137.54
Extraction minière	116.1	117.0	101.4	101.7	116.6	116.8	167.82	166.62	153.14	149.80
Fabrication	121.9	123.6	126.7	127.0	120.4	120.8	135.52	134.09	125.93	125.62
Biens durables	129.6	131.5	137.7	136.2	128.1	129.7	146.57	145.35	135.67	136.53
Biens non durables	115.6	117.2	117.7	119.5	114.3	113.7	125.49	123.86	116.70	115.55
Construction	125.4	127.8	133.3	134.8	113.6	114.0	177.39	177.26	158.78	159.67
Transport, communications et autres services d'utilité publique .....	..	115.5	112.7	114.9	..	112.4	..	144.11	136.61	135.54
Commerce	140.9	139.2	141.0	138.6	138.8	138.8	101.43	101.36	95.01	95.15
Finances, assurance et immeuble	143.1	143.1	141.1	140.0	142.9	143.3	123.29	121.50	114.39	113.27
Service	130.0	182.8	179.3	179.2	177.6	177.9	92.87	91.56	84.95	84.55
Indice synthétique	128.1	129.4	130.0	130.3	125.6	125.9	129.98	128.97	120.71	120.49
Indice synthétique										
Région de l'Atlantique ...	121.8	123.9	123.9	125.2	117.1	117.5	109.07	108.54	99.17	99.37
Terre-Neuve	128.4	129.5	129.0	132.7	119.5	117.3	119.78	120.54	108.12	107.13
Île du Prince-Édouard ...	147.4	149.5	145.2	146.5	133.6	133.6	82.76	84.44	79.38	79.51
Nouvelle-Écosse	115.8	117.4	119.8	119.7	113.4	112.0	108.66	107.59	96.61	98.40
Nouveau-Brunswick	122.2	125.7	123.5	125.0	118.3	119.3	105.25	104.12	98.20	97.25
Québec	121.1	122.2	123.8	124.3	118.1	118.3	125.57	123.97	118.50	117.97
Ontario	131.4	132.7	132.8	132.1	129.6	130.2	134.91	133.99	124.42	124.15
Région des Prairies	127.6	129.1	130.0	131.2	125.6	125.4	124.34	124.49	114.38	114.46
Manitoba	118.8	120.6	122.3	122.6	116.2	116.9	118.24	118.24	109.10	109.68
Saskatchewan	115.8	116.8	119.7	122.4	112.6	112.3	116.44	116.30	109.26	108.45
Alberta	139.8	141.3	140.7	142.1	138.8	137.7	131.38	131.75	120.07	120.07
Colombie-Britannique	140.5	142.4	142.2	143.5	138.6	138.0	142.16	140.13	133.17	133.76
Yukon .....	..	162.2	135.2	136.3	..	151.6	..	177.59	170.70	160.68
Territoires du Nord-Ouest	..	142.0	127.7	138.5	..	127.5	..	174.48	180.73	167.97
CANADA	128.1	129.4	130.0	130.3	125.6	125.9	129.98	128.97	120.71	120.49

.. Chiffres indisponibles

(a) Premières estimations

(p) Chiffres préliminaires.

RÉSUMÉ DE LA STATISTIQUE DES CANAUX, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970, 14,869,341 tonnes de marchandises sont passées par les réseaux de canaux du Canada, contre 14,728,561 tonnes l'année précédente. Le total cumulatif pour la saison cette année est de 96,027,274 tonnes, soit plus que le niveau record correspondant de 1966 (93,647,445 tonnes).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Summary of Canal Statistics (54-001, 10c./\$1).

STATISTIQUE DU BOIS À PÂTE ET DÉCHETS DE BOIS, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970, la production de bois rond a diminué de 12.4 % pour tomber à 1,581,179 cunits contre 1,805,122 en octobre 1969. La consommation de bois rond et de déchets de bois a baissé de 5.8 % pour s'établir à 2,080,485 cunits contre 2,209,297, et les stocks de fermeture de ces deux produits se sont accrus de 4.5 % pour atteindre 11,098,428 cunits contre 10,620,370. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 8.7 % pour se chiffrer à 646,637 cunits, contre 594,615 en octobre 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Statistiques de bois à pâte et déchets de bois (25-001, 10c./\$1).

CUISINIÈRES, POÊLES DE CUISSON ET DE CHAUFFAGE ET CALORIFÈRES, octobre 1970 - communiqué anticipé

	Ensemble des ventes au Canada		Exportations		Stocks à la fin du mois	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
	nombre d'appareils					
Poêles de cuisson et cuisinières à gaz	3,063	2,884	-	-	4,503	3,874
Cuisinières électriques	29,419	30,264	147	409	47,457	49,619
Fours muraux électriques	657	621	-	-	1,570	2,270
Cuisinières à encastrier électriques .	511	710	-	-	3,061	3,343

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères (41-005, 20c./\$2).

STOCKS DE PRODUITS LAITIERS ET DE VOLAILLE CONGELÉE, 1^{er} décembre 1970
Stocks of Dairy and Frozen Poultry Products, December 1, 1970 (32-009, 20c./\$2)

Les stocks de beurre de fabrication en entrepôt frigorifique le 1^{er} décembre 1970 se sont accrus de 4.6 % pour atteindre 104,327,000 livres, contre 99,739,000 le 1^{er} décembre 1969. Les stocks de fromage cheddar ont diminué de 21.7 % pour tomber à 64,420,000 livres contre 82,256,000, et ceux de lait en poudre écrémé ont baissé de 25.4 % pour se chiffrer à 132,566,000 livres contre 177,609,000. Les stocks de lait entier évaporé ont diminué de 36.1 % pour tomber à 32,688,000 livres contre 51,149,000.

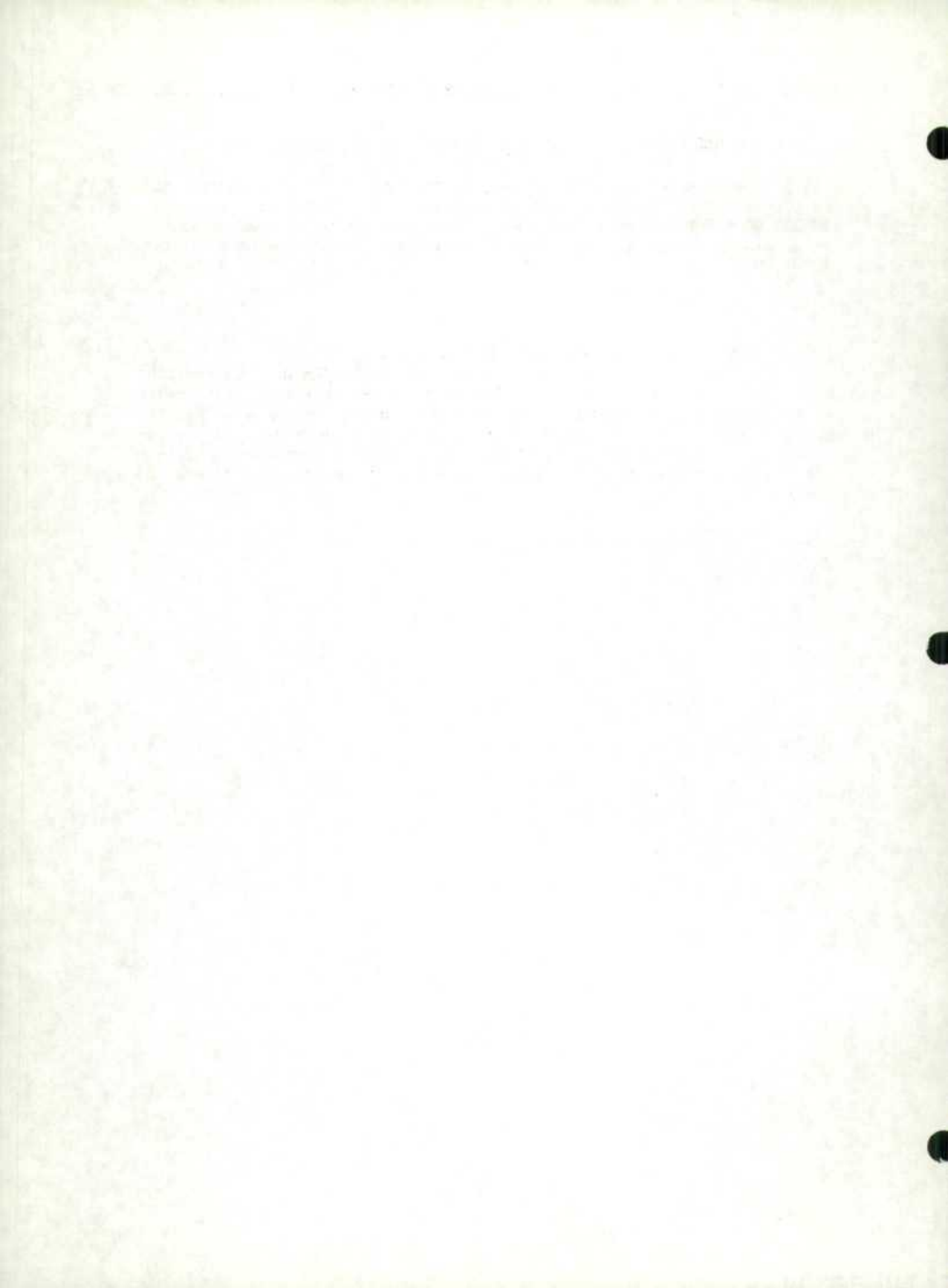
PRODUCTION DES FABRIQUES LAITIÈRES, novembre 1970 (32-002, 10c./\$1)

En novembre dernier, la production de beurre de beurrerie a diminué de 8 % pour tomber à 18,343,000 livres, contre 20,134,000 en novembre 1969. La production de fromage cheddar a augmenté de 16 % pour se chiffrer à 12,171,000 livres contre 10,518,000, et la production de mélange pour crème glacée a augmenté de 8 % pour atteindre 1,838,000 gallons contre 1,694,000.

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001). Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.
(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 16 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Mouvements des prix à la consommation, novembre 1970 ...	2
* Estimations du revenu de la main-d'oeuvre, octobre 1970 - communiqué anticipé	4
* Indices des cours des valeurs mobilières, -semaine close le 10 décembre 1970 - communiqué anticipé	6
* Heures-hommes et rémunération horaire, octobre 1970 - communiqué anticipé	7
* Indices des prix à la ferme des produits agricole, octo- bre 1970	9
* Minerai de fer, octobre 1970	9
* Production d'argent, de plomb et de zinc, octobre 1970 .	9
* Production d'or, octobre 1970	9
Produits en béton, octobre 1970	10
Panneaux isolants rigides, octobre 1970	10
Panneaux de particules, octobre 1970	10
Fabrication de parquets en bois dur, 1969 (Recensement des manufactures) - communiqué anticipé	10
Stocks de viandes congelées, 1 ^{er} décembre 1970	11

Autres publications parues

- * Summary of Foreign Trade, octobre 1970 (65-001, 10c./\$1)
- * Importations par marchandises, octobre 1970 (65-007, 75c./\$7.50)
- * La main-d'oeuvre, novembre 1970 (71-001F, 20c./\$2)
- * Construction domiciliaire neuve, octobre 1970 (64-002, 30c./\$3)
- * Statistique internationale des affrètements aériens, avril-
juin 1970 (51-003, 50c./\$2)
- Provincial Government Employment, juillet-septembre 1970
(72-007, 50c./\$2)
- The Motor Vehicle, 1969, Part III: Registrations (53-219, 50c.)
- Peaux vertes et cuirs finis, octobre 1970 (33-001, 10c./\$1)
- Statistiques de bois à pâte et déchets de bois, octobre 1970
(25-001, 10c./\$1)
- Expéditions de certains produits de meuble, trimestre terminé
le 30 septembre 1970 (35-005, 25c./\$1)
- Scieries et ateliers de rabotage, 1968 (35-204, 50c.)
- Industries du caoutchouc, 1968 (33-206, 50c.)
- Industries des bas et tricotés, 1968 (34-215, 50c.)
- Fabriques de textiles synthétiques, 1968 (34-208, 50c.)
- L'industrie du poisson, 1968 (32-216, 25c.)
- Manufacturiers de fleurs et plumes artificielles (Recensement
annuel des manufactures, 1969, 47-205-P, \$3.50 la série
annuelle sur les industries manufacturières)

* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502

MOUVEMENTS DES PRIX À LA CONSOMMATION, novembre 1970 (62-001, 10c./\$1)

L'indice des prix à la consommation n'a pas varié en novembre. Il est resté à son niveau d'octobre (128.5), niveau d'à peine 2.3 % plus élevé que celui de novembre 1969 (la plus faible augmentation sur une période de 12 mois depuis 1964-1965).

L'indice des tabacs et alcools est resté stationnaire en novembre, mais la baisse des indices de l'alimentation et des soins personnels et de santé, au cours du mois, a contrebalancé la hausse de tous les autres éléments. Le recul de 0.8 % marqué par l'indice de l'alimentation était le troisième mouvement mensuel en ce sens et il en résulte un indice de 1.0 % inférieur à celui de novembre 1969. La baisse des prix des produits pharmaceutiques et des articles de soins personnels a entraîné une diminution de 0.3 % de l'indice des soins personnels et de santé. L'indice de l'habitation a monté de 0.4 %, surtout à cause de l'augmentation des frais de possession d'une maison et d'entretien du ménage. L'indice des transports s'est accru de 0.5 % par suite du lancement des voitures de modèle 1971, dont les prix sont plus élevés que ceux des modèles 1970. L'indice des loisirs et de la lecture a aussi monté de 0.5 % par rapport à octobre, et celui de l'habillement, de 0.2 %.

Indice des prix à la consommation et principaux éléments
(1961=100)

Pondération(1)	Indice			Variation proportionnelle	
	1970		1969	November 1970 contre	
	Nov.	Oct.	Nov.	Oct. 1970	Nov. 1969
Tous les éléments 100	130.3	130.3	127.4	-	+ 2.3
Alimentation 27	127.5	128.5	128.8	- 0.8	- 1.0
Habitation(2) ... 32	133.3	132.8	126.9	+ 0.4	+ 5.0
Habillement 11	128.4	128.2	126.3	+ 0.2	+ 1.7
Transports 12	125.8	125.2	121.8	+ 0.5	+ 3.3
Soins personnels et de santé 7	140.8	141.2	136.4	- 0.3	+ 3.2
Loisirs et lecture 5	133.7	133.1	128.5	+ 0.5	+ 4.0
Tabacs et alcools 6	126.4	126.4	126.3	-	+ 0.1

L'indice des prix à la consommation de tous les éléments converti à 1949=100 est 168.3.

(1) La pondération indique l'importance relative des éléments.

(2) Comprend le logement et l'entretien du ménage.

L'indice de l'alimentation a diminué de 0.8 % en passant de 128.5 en octobre à 127.5 en novembre. C'est la plus forte baisse qui soit survenue entre octobre et novembre depuis plus de dix ans. Les prix des aliments ont baissé de 3.5 %, comparativement à 1.2 % pendant la même période des années 1964 à 1969.

Le coût de la viande, du poisson et de la volaille a baissé de 1.9 % par rapport au mois précédent, surtout à cause de la diminution inhabituellement importante des prix du porc (5.1 %) les prix moins élevés au niveau du gros se manifestant aussi au détail, où il y a eu une baisse de 13.9 % par rapport à novembre 1969. En octobre et novembre, le coût du boeuf a diminué de 1.2 % suivant la baisse saisonnière de la plupart des morceaux.

Dans la volaille, le poulet a baissé de 1.5 % mais la dinde a monté de 1.6 %. Les prix des oeufs ont diminué de 5.2 % par rapport au mois précédent mais de presque 25 % par rapport à l'année dernière. Ceux du lait et du fromage étaient légèrement mois élevés qu'en octobre.

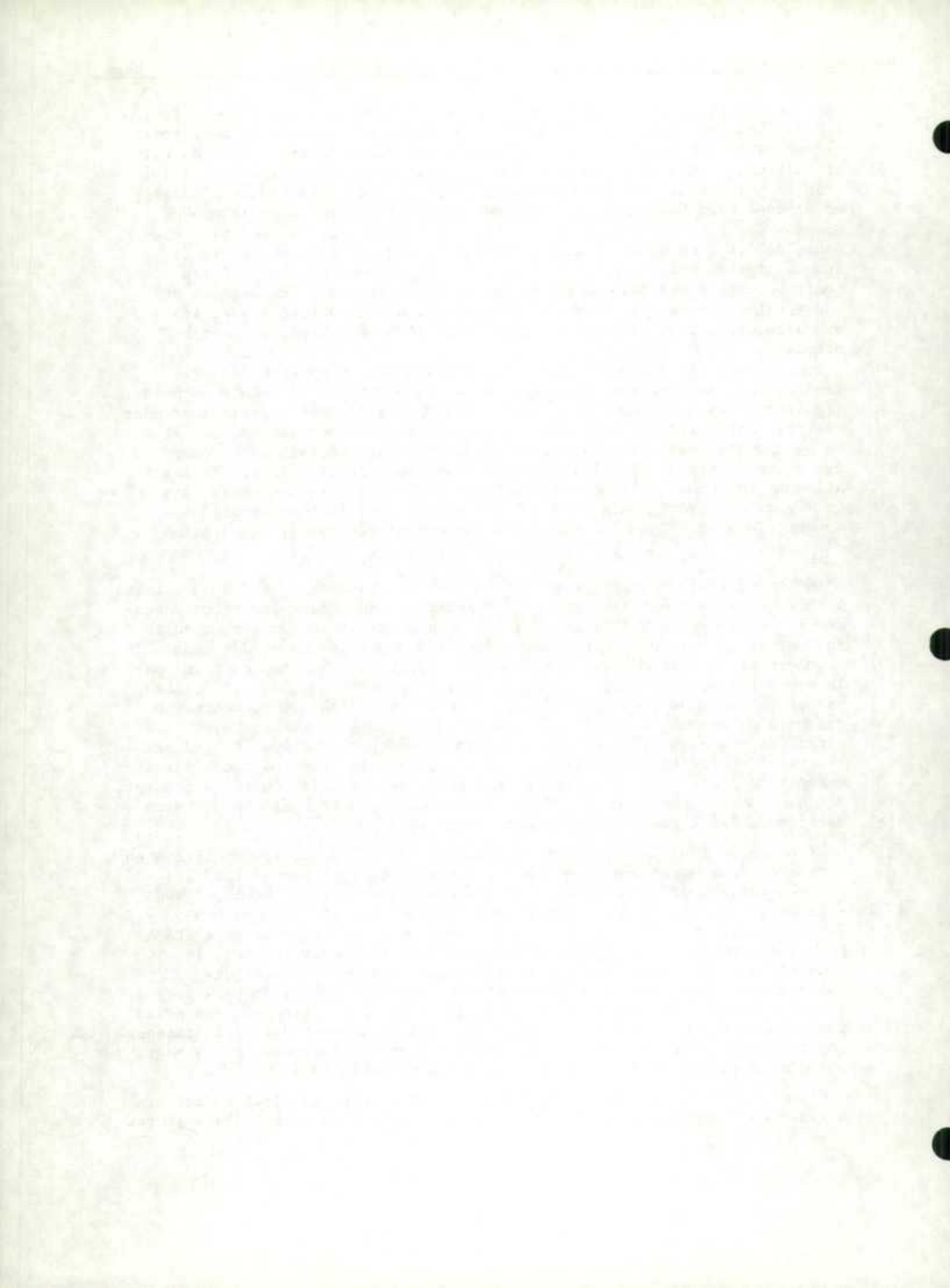
En ce qui a trait aux produits maraîchers, le coût des fruits a baissé en moyenne de 5.0 %, les prix des pamplemousses tombant d'environ 40 % et ceux des bananes, de 18 %. Le coût des oranges, par ailleurs, a augmenté de 5.6 % au cours du mois. Celui des légumes a monté de 0.3 %, les hausses du céleri, des tomates, des choux et des pommes de terre contrebalançant les baisses de la laitue, des carottes, des oignons et des navets. En ce qui concerne les produits de la boulangerie et les produits céréaliers, le coût du pain a baissé de 0.2 % par rapport à octobre.

Pour ce qui est des autres articles d'épicerie, la moyenne des prix des aliments pour enfants a grimpé de 11.5 % par suite du retour au prix régulier après qu'on eût fait des offres spéciales dans certaines grandes villes. Par ailleurs, les prix des poudres à gelée ont diminué de 5 % en conséquence des offres à prix choc en plusieurs endroits. Au cours des douze derniers mois, l'indice des aliments a diminué de 1.0 %, les aliments consommés à la maison ayant baissé de 1.9 % et les repas pris au restaurant ayant monté de 5.1 %. C'est la plus forte diminution annuelle des prix des aliments qu'on ait enregistré depuis une dizaine d'années.

L'indice de l'habitation a augmenté de 0.4 % en passant de 132.8 en octobre à 133.3 en novembre, le logement et l'entretien du ménage étant tous deux devenus plus coûteux. L'avance de 0.5 % marquée par le logement résulte surtout de la hausse de 0.8 % des prix des maisons neuves et des impôts fonciers et de celle de 1.2 % du coût des réparations faites chez lui par le propriétaire. Les loyers, par contre, n'ont monté que de 0.1 %. La hausse de 0.3 % de l'élément entretien du ménage reflète l'augmentation des prix du mazout (1.6 %), des meubles (0.4 %), des textiles (0.8 %), ainsi que des ustensiles et de l'équipement ménager (0.4 %). Cependant, les prix des fournitures ménagères achetées dans les supermarchés, par exemple les détersifs, les agents de blanchiment et les poudres à récurer, ont diminué en moyenne de 0.5 %. L'indice du logement était en novembre dernier de 5.0 % plus élevé qu'en novembre 1969.

L'indice de l'habillement a monté (0.2 %) de 128.2 en octobre à 128.4 en novembre. Les hausses marquées par les vêtements pour hommes (0.7 %), les vêtements pour enfants (1.1 %), les chaussures (0.1 %) et les tissus à la pièce (0.4 %) ont été partiellement compensées par la baisse de 0.5 % enregistrée pour les vêtements pour dames. L'augmentation a été à peu près générale dans les vêtements pour hommes et pour enfants, les hausses les plus fortes étant celles des paletots pour hommes, des anoraks pour garçons, des manteaux d'hiver et des costumes de jeux pour fillettes, ainsi que des couches. La baisse également générale des prix des vêtements pour dames s'est manifestée principalement dans les manteaux de drap et de fourrure, ainsi que dans les jupes et les robes de lainage. L'indice s'est accru de 1.7 % par rapport à novembre 1969.

L'indice des transports a monté de 0.5 % en passant de 125.2 en octobre à 125.8 en novembre, surtout à cause de la mise sur le marché des voitures



de modèle 1971, dont les prix sont de 1.3 % plus élevés que les prix de fin d'année des modèles 1970, à la suite d'ajustements tenant compte des changements dans la qualité des modèles. Le coût de l'essence a monté de 0.4 %, principalement à cause de hausses dans quelques villes de l'Ontario et du Québec. Par ailleurs, les prix des billets de train ont subi une baisse saisonnière de 2.6 %. Dans l'ensemble, l'indice des transports était de 3.3 % plus élevé qu'en novembre 1969.

L'indice des soins personnels et de santé a baissé de 0.3 %, soit de 141.2 en octobre à 140.8 en novembre. C'est la plus forte diminution entre octobre et novembre depuis une bonne dizaine d'années. C'est la baisse des produits pharmaceutiques et des articles de soins personnels qui a entraîné ce mouvement. Parmi les produits pharmaceutiques, il y a eu de petites diminutions touchant les médicaments sur ordonnance à Edmonton et dans quelques villes de l'Ontario. Pour ce qui est des articles de soins personnels, la baisse des prix de la pâte dentifrice et des papiers mouchoirs a plus que contrebalancé la hausse des brosses à dents et des poudres faciales. L'indice des soins personnels et de santé se situait à 3.2 % au-dessus de son niveau de novembre 1969.

L'indice des loisirs et de la lecture est passé de 133.1 en octobre à 133.7 en novembre, soit une hausse de 0.5 % par suite de l'avance de 0.7 % prise par l'élément loisirs. Les articles de sport ont augmenté de 2.9 % surtout à cause de la hausse des prix des crosses de hockey et des patins dans la plupart des villes du Canada. L'augmentation du prix d'entrée aux cinémas dans un certain nombre de villes s'est soldée par une hausse moyenne de 1.9 %. Toujours au chapitre des articles de loisir, le coût d'achat et les frais de développement des films photographiques se sont aussi accrus, tandis que les prix des bicyclettes baissaient quelque peu. Cet indice était en hausse de 4.0 % par rapport à novembre 1969.

Malgré quelques baisses minimes des prix des cigarettes et du tabac, l'indice des tabacs et alcools (126.4), n'a pas varié par rapport à octobre, et est resté à 0.1 % au-dessus de son niveau de novembre 1969.

ESTIMATIONS DU REVENU DE LA MAIN-D'OEUVRE, octobre 1970 - communiqué anticipé

La première estimation désaisonnalisée du revenu de la main-d'oeuvre pour octobre est de 3,973.6 millions de dollars, soit 13.3 millions de dollars de plus que l'estimation préliminaire de septembre (3,960.3 millions de dollars). L'estimation rectifiée d'août était de 3,935.1 millions de dollars.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Estimates of Labour Income (72-005, 20c./\$2).

(voir tableau à la page suivante)

Traitements, salaires et revenu supplémentaire de la main-d'oeuvre
Base: Classification type des industries (1960)
(millions de dollars)

	Oct. 1970(e)	Sept. 1970(p)	Août 1970(r)	Oct. 1969
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture	33.6	41.6	47.0	32.2
Exploitation forestière	40.3	45.8	44.6	47.2
Extraction minière	95.3	95.8	96.8	76.8
Industrie manufacturière ...	1,000.9	1,011.0	1,010.3	964.2
Construction	325.6	331.1	319.1	296.2
Transports, communication et autres services publics	422.5	424.6	424.6	393.0
Commerce	509.5	503.3	494.3	478.5
Finances, assurance et immeuble	219.1	216.0	218.0	200.7
Services	899.3	893.0	877.1	796.6
Administration publique et défense(1)	283.4	285.3	287.5	262.6
Total, traitements et salaires(2)	3,832.1	3,851.3	3,825.1	3,550.0
Revenu supplémentaire de la main-d'oeuvre	195.4	204.6	208.8	188.2
Total, revenu de la main- d'oeuvre(2)	4,027.5	4,055.9	4,033.9	3,738.2
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture	30.8	30.6	30.5	29.5
Exploitation forestière	34.5	37.5	37.2	40.5
Extraction minière	96.1	96.6	95.8	77.3
Industrie manufacturière ...	989.0	990.7	1,001.9	952.4
Construction	292.8	287.8	276.4	265.4
Transports, entreposage et communications et autres services publics	417.0	413.2	408.6	387.9
Commerce	506.9	503.1	494.8	475.9
Finances, assurance et immeuble	221.0	217.2	216.2	202.3
Services	889.9	893.4	890.3	787.9
Administration publique et défense(1)	286.6	282.6	276.2	265.6
Total, traitements et salaires(2)	3,767.8	3,755.7	3,731.2	3,487.0
Revenu supplémentaire de la main-d'oeuvre	205.8	204.6	203.9	190.4
Total, revenu de la main- d'oeuvre(2)	3,973.6	3,960.3	3,935.1	3,677.4

(e) Premières estimations.

(p) Chiffres préliminaires.

(r) Chiffres rectifiés.

(1) Sans la solde ni les indemnités des militaires.

(2) La pêche et le piégeage compris.

1954
1955

1956
1957

1958
1959
1960
1961
1962
1963

1964
1965
1966
1967
1968
1969

1970
1971
1972
1973
1974
1975

1976
1977
1978
1979
1980
1981

1982
1983
1984
1985
1986
1987

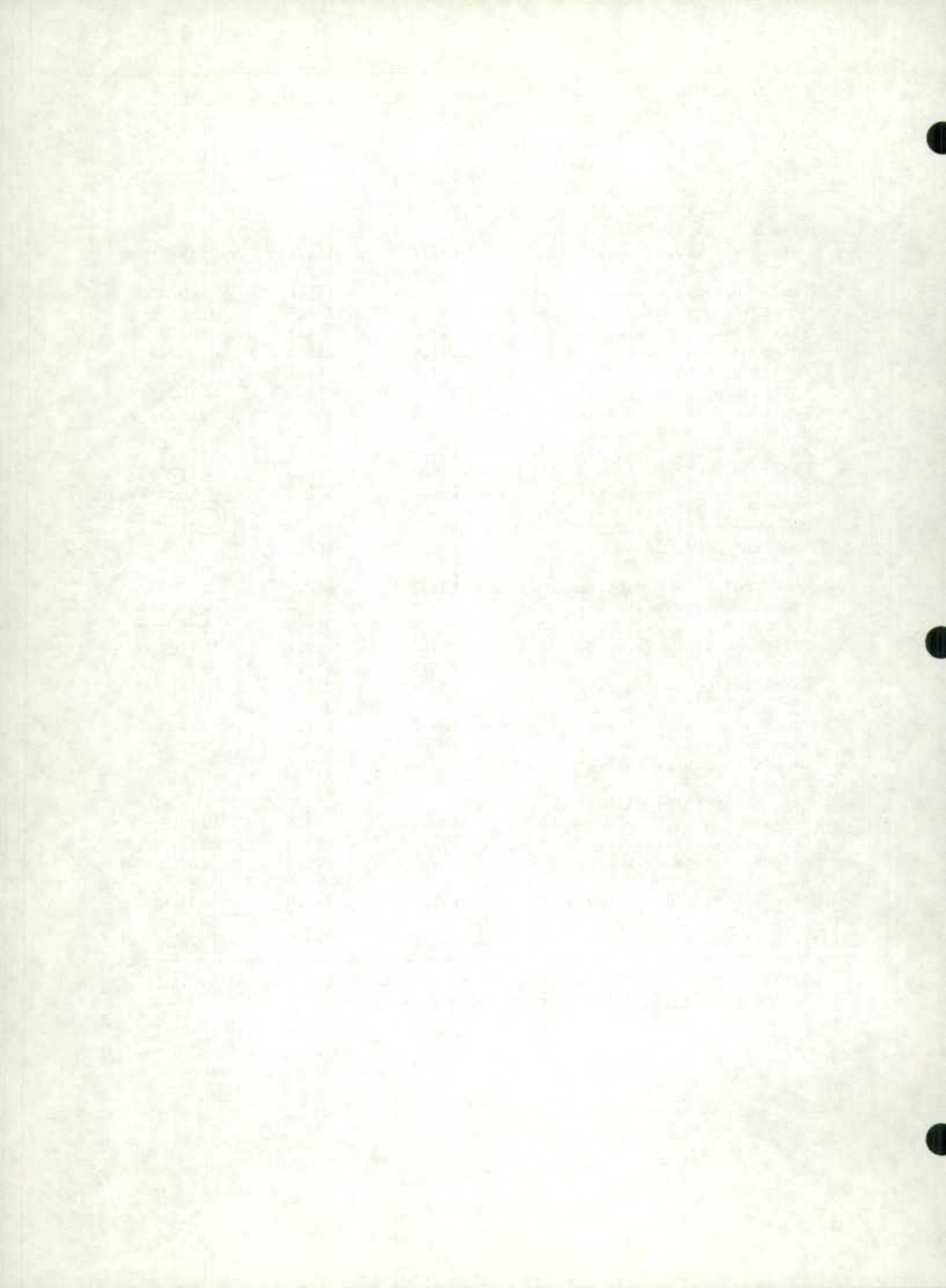
1988
1989
1990
1991
1992
1993

1994
1995
1996
1997
1998
1999

INDICES DES COURS DES VALEURS MOBILIÈRES, semaine close le 10 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Indice	Nombre de valeurs comprises	Semaine close le		
		10 déc./70 (1961=100)	3 déc./70	12 nov./70
Indices des valeurs de placement	114	142.5	141.6	135.0
Valeurs industrielles	80	147.6	145.6	140.0
Mines industrielles	4	162.3	158.7	154.6
Aliments	10	134.1	134.1	132.9
Boissons	7	183.6	183.9	174.9
Textiles et habillement	5	82.6	83.1	78.7
Pâtes et papiers	7	106.0	99.9	94.2
Imprimerie et édition ..	4	232.4	227.4	213.5
Métaux primaires	8	96.3	95.9	88.1
Produits métalliques ...	9	124.4	121.6	123.9
Minéraux non métalliques	4	128.0	126.3	119.5
Pétrole	7	171.2	172.8	166.3
Produits chimiques	4	74.6	73.0	71.1
Construction	4	45.3	44.4	41.1
Commerce de détail	7	106.9	106.1	101.9
Services d'utilité publique	20	142.7	143.8	134.8
Pipe-lines	5	158.2	158.6	148.2
Transports	4	257.5	257.7	236.5
Téléphone	3	95.0	95.4	91.3
Énergie électrique	3	108.1	110.9	102.6
Distribution du gaz	5	206.4	209.4	199.7
Finance	14	120.1	121.9	114.0
Banques	6	139.4	142.3	132.6
Placements et prêts	8	90.9	90.7	85.8
Indices des prix des titres miniers:	24	104.9	105.6	109.3
Or	6	104.7	107.4	113.5
Métaux communs	18	105.9	105.6	107.9
Indices des prix de l'uranium	4	145.2	148.0	134.6
Pétrole et gaz primaires ..	6	386.1	389.7	378.4

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).



HEURES-HOMME ET RÉMUNÉRATION HORAIRE, octobre 1970 - communiqué anticipé

Selon les estimations, la rémunération hebdomadaire moyenne s'est accrue en octobre dans l'extraction minière et dans la fabrication, et elle a légèrement fléchi dans la construction. La moyenne d'heures par semaine n'a pas varié dans la fabrication mais elle a diminué dans l'extraction minière et dans la construction. La rémunération horaire moyenne a augmenté dans l'extraction minière, la fabrication et la construction.

En septembre, la rémunération hebdomadaire moyenne dans la fabrication était de \$121.21, soit \$0.64 de plus qu'en août 1970, ce qui résulte d'une augmentation de 0.2 du nombre moyen d'heures par semaine et d'une hausse de 1 cent de la rémunération horaire moyenne.

Les biens non durables sont le principal élément responsable de cette augmentation, la hausse de 3 cent de la rémunération horaire moyenne ayant produit une augmentation de \$1.24 de la rémunération hebdomadaire moyenne. Le nombre moyen d'heures par semaine a été le même qu'en août, soit 39.5.

En ce qui concerne les biens durables, la baisse de 2 cents de la rémunération horaire moyenne a compensé l'augmentation de 0.4 du nombre moyen d'heures par semaine. Le recul de la rémunération horaire moyenne est dû surtout au conflit du travail dans la fabrication des véhicules automobiles.

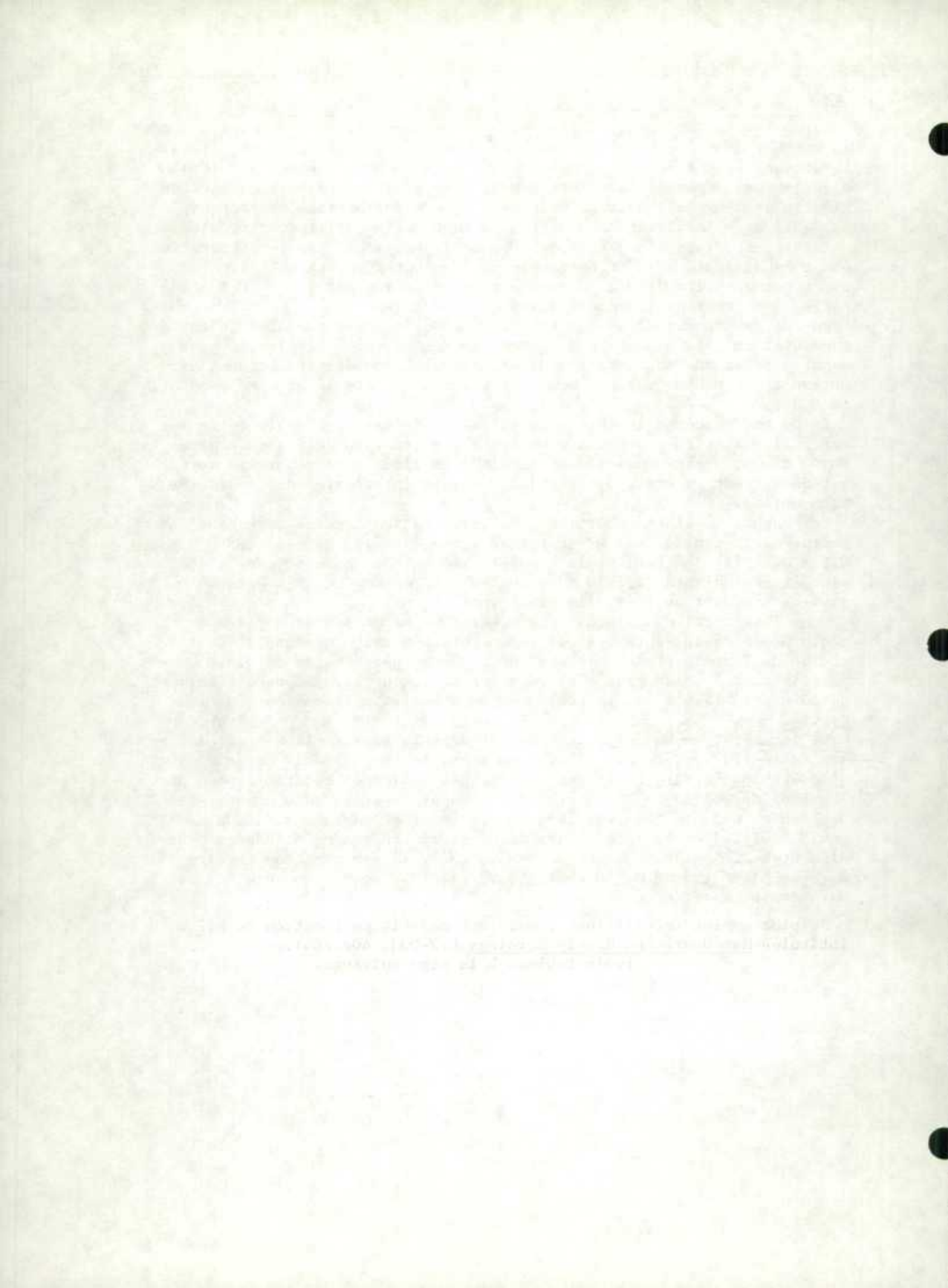
Par rapport à l'année dernière, la rémunération horaire moyenne s'est accrue de 21 cents (7.4%) et le nombre moyen d'heures par semaine a diminué de 0.6. Dans la fabrication, la rémunération hebdomadaire moyenne a été plus élevée qu'en août 1970 dans toutes les régions sauf en Ontario où il s'est produit un léger fléchissement.

Dans l'extraction minière, la rémunération hebdomadaire moyenne a monté de \$4.66 en septembre, la rémunération horaire moyenne s'étant accrue de 7 cents et le nombre moyen d'heures par semaine de 0.5. Comparativement à un an plus tôt, la rémunération horaire moyenne a augmenté de 50 cents (15.4 %) et le nombre moyen d'heures par semaine a diminué de 0.4.

La rémunération hebdomadaire moyenne dans la construction a atteint en septembre \$177.06, contre \$174.35 en août, la hausse de 10 cents de la rémunération horaire moyenne ayant été partiellement contrebalancée par le recul de 0.3 du nombre moyen d'heures par semaine. Des mouvements semblables ont été observés dans le bâtiment et dans les travaux de génie civil, donc également dans la construction qui comprend ces deux éléments. Comparativement à septembre 1969, la rémunération horaire moyenne s'est accrue de 50 cents (13.2 %) et le nombre moyen d'heures par semaine a régressé de 0.3.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Man-Hours and Hourly Earnings (72-003, 40c./\$4).

(voir tableau à la page suivante)



Premières estimations de la moyenne d'heures par semaine et de la rémunération horaire des salariés
Octobre 1970

Branche d'activité et région	Moyenne d'heures par semaine				Rémunération horaire moyenne				Rémunération hebdomadaire moyenne			
	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Août 1970	Oct. 1969	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Août 1970	Oct. 1969	Oct. 1970a	Sept. 1970p	Août 1970	Oct. 1969
	nombre								\$			
<u>Branche d'activité</u>												
Extraction minière ...	41.1	41.2	40.7	41.9	3.77	3.75	3.68	3.30	154.78	154.38	149.72	138.52
Fabrication	40.1	40.1	39.9	40.4	3.06	3.03	3.02	2.84	122.51	121.21	120.57	114.87
Biens durables	40.8	40.7	40.3	41.0	3.30	3.28	3.30	3.06	134.45	133.41	133.16	125.31
Biens non durables ..	39.5	39.5	39.5	39.8	2.82	2.78	2.75	2.63	111.34	109.80	108.56	104.53
Construction	40.8	41.4	41.7	40.9	4.33	4.28	4.18	3.86	176.64	177.06	174.35	157.94
Bâtiment	39.0	39.1	39.3	39.2	4.52	4.44	4.37	4.00	176.05	173.63	171.95	156.55
Génie	44.7	46.1	46.4	44.8	3.98	3.94	3.86	3.60	177.88	181.58	179.14	160.97
<u>Industrie manufacturière</u>												
Région de l'Atlantique	38.8	39.6	39.1	38.8	2.48	2.45	2.38	2.31	96.11	97.21	93.03	89.46
Québec	41.0	40.8	40.8	41.5	2.72	2.70	2.68	2.54	111.46	109.95	109.47	105.56
Ontario	40.3	40.3	40.1	40.4	3.23	3.20	3.22	2.99	130.15	128.97	129.10	121.01
Région des Prairies ..	39.2	39.2	39.3	39.9	3.04	3.03	2.99	2.78	119.06	118.74	117.47	111.02
Colombie-Britannique .	37.0	36.7	36.2	37.1	3.77	3.69	3.66	3.56	139.36	135.54	132.34	132.34

a Premières estimations.

p Chiffres préliminaires.

1917

Faint, illegible handwritten text, possibly a list or journal entries, covering the majority of the page.

INDICES DES PRIX À LA FERME DES PRODUITS AGRICOLES, octobre 1970
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, October 1970
(62-003, 10c./\$1)

En octobre dernier, l'indice des prix à la ferme des produits agricoles (1961=100) est tombé à 110.1, soit seulement 0.2 % de moins qu'en septembre mais encore 5.2 % de moins qu'en octobre 1969. La baisse relativement importante des indices du porc et des pommes de terre en octobre a été presque contrebalancée par la hausse de l'indice des produits laitiers.

MINÉRAI DE FER, octobre 1970 (26-005, 10c./\$1)

En octobre dernier, les producteurs canadiens ont expédié 5,682,878 tonnes de minerai de fer, contre 5,680,656 en octobre 1969. Cela porte le total de janvier à octobre à 44,819,480 tonnes (30,396,828 durant la période correspondante de 1969).

PRODUCTION D'ARGENT, DE PLOMB ET DE ZINC, octobre 1970 (26-008, 10c./\$1)

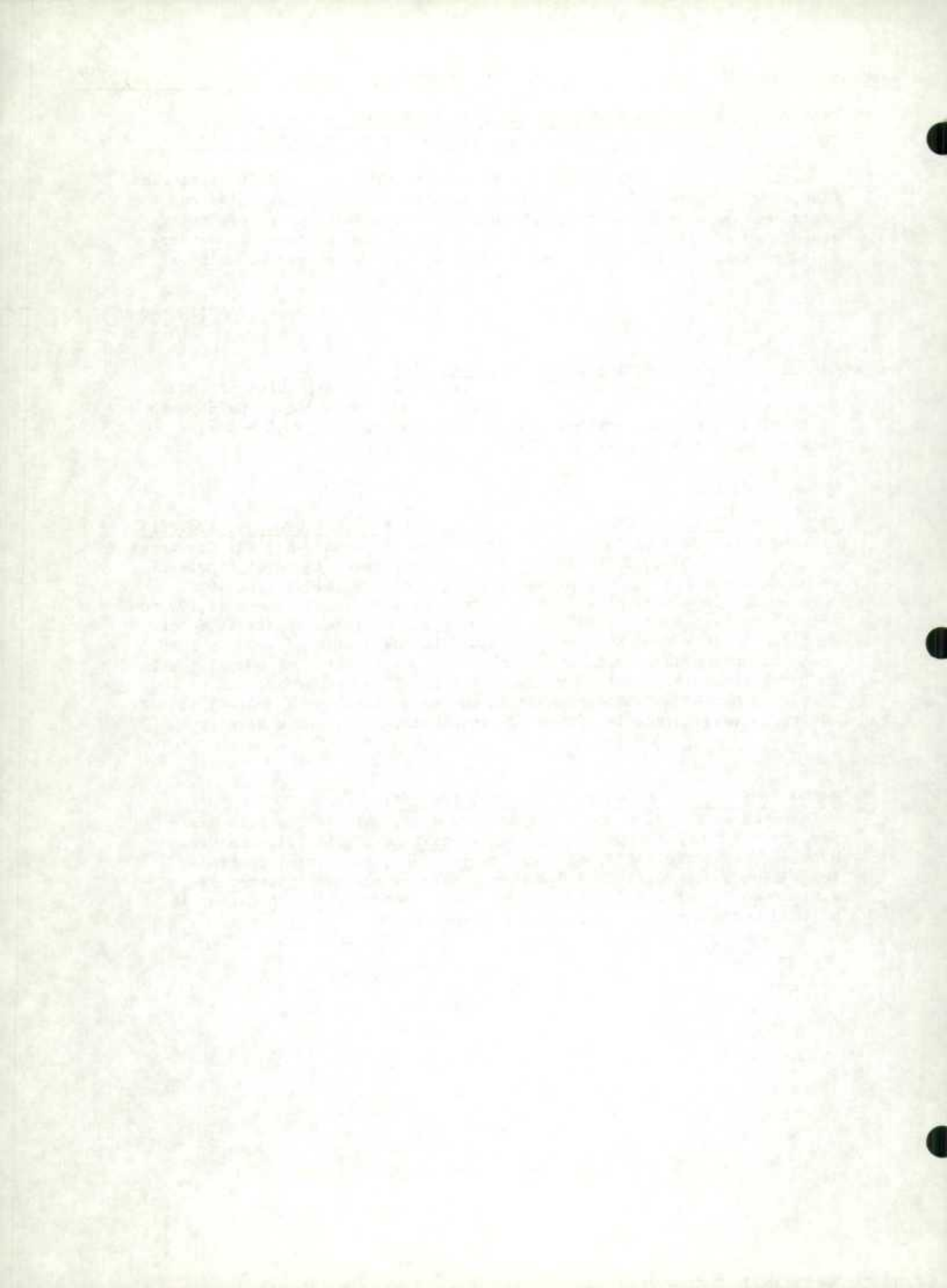
En octobre dernier, la production d'argent est montée à 3,821,553 onces troy, contre 3,704,362 en octobre 1969, ce qui porte le total depuis le début de l'année à 36,764,947 onces troy, contre 35,510,679 en 1969.

La production de plomb affiné de forme primaire est tombée à 15,123 tonnes en octobre contre 16,986 un an plus tôt. Le total depuis le début de l'année est cependant monté à 172,055 tonnes contre 157,258 en 1969.

La production de zinc affiné de forme primaire a atteint 40,573 tonnes en octobre dernier, contre 39,125 en octobre 1969; la production de janvier à octobre s'est également accrue pour s'établir à 384,445 tonnes contre 381,903 durant la période correspondante de l'année dernière.

PRODUCTION D'OR, octobre 1970 (26-004, 10c./\$1)

En octobre, la valeur de la production d'or, calculée au prix moyen payé par la Monnaie royale canadienne, était de \$7,066,711. La production est montée à 197,663 onces troy en octobre dernier contre 185,491 un an plus tôt. Le total de janvier à octobre a toutefois diminué pour tomber à 1,956,058 onces troy contre 2,037,575 durant la période correspondante de l'année précédente.



PRODUITS EN BÉTON, octobre 1970 (44-002, 10c./\$1)

En octobre dernier, les fabricants canadiens ont produit 1,583,864 verges cubes de béton malaxé à l'usine, contre 1,613,477 en octobre 1969. La production de janvier à octobre a également diminué (10,818,285 verges cubes en 1970 contre 11,837,547 en 1969).

PANNEAUX ISOLANTS RIGIDES, octobre 1970 (36-002, 10c./\$1)

En octobre dernier, les producteurs canadiens ont expédié 50,903,947 pieds carrés de panneaux isolants rigides (1/2 pouce d'épaisseur) contre 53,698,738 en octobre 1969. Les expéditions depuis le début de l'année sont tombées à 423,711,671 pieds carrés contre 482,594,414 durant la période correspondante de 1969.

PANNEAUX DE PARTICULES, octobre 1970 (36-003, 10c./\$1)

En octobre dernier, la production de panneaux de particules (5/8 de pouce d'épaisseur) est montée à 16,457,000 pieds carrés contre 15,015,000 en octobre 1969. Cela porte le total des dix mois à 160,901,000 pieds carrés contre 143,122,000 durant la même période un an plus tôt.

RECENSEMENT DES MANUFACTURES, 1969 - communiqué anticipé

Fabrication de parquets en bois dur (C.T.I. 2542)

Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%) entre 1969 et 1968
Établissement nombre	21	21	20	- 4.8
ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	1,282	1,232	1,267	+ 2.8
Heures-hommes payées en milliers	2,909	2,776	2,872	+ 3.4
Salaires en milliers de dollars	4,836	4,909	5,489	+11.8
Coût des matériaux et fourni- tures en milliers de dollars	12,303	10,957	12,997	+18.6
Valeur des expéditions en milliers de dollars	23,083	21,814	23,231	+ 6.5
Valeur ajoutée en milliers de dollars	10,637	10,921	10,667	- 2.3
ACTIVITÉ TOTALE				
Total, employés nombre	1,534	1,432	1,498	+ 4.6
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	6,753	6,651	7,615	+14.5
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	10,934	11,226	11,132	- 0.8

p chiffres provisoires

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly illegible due to low contrast and blurriness.

STOCKS DE PRODUITS DE VIANDE CONGELÉE, 1^{er} décembre 1970Stocks of Frozen Meat Products, December 1, 1970 (32-012, 30c./\$3)

Au début de la première journée d'activité commerciale de décembre 1970, les stocks de viande congelée dans les entrepôts frigorifique s'élevaient à 95,086,000 livres contre 95,791,000 le mois précédent et 80,356,000 un an plus tôt. Il est sorti des entrepôts, en novembre 1970, 705,000 livres, contre une entrée de 9.7 millions de livres l'année dernière.

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n^o 64-001). Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for ensuring the integrity of the financial statements and for providing a clear audit trail. The text also mentions the need for regular reconciliations and the use of appropriate accounting methods.

2. The second part of the document focuses on the internal control system. It outlines the various components of internal control, including the segregation of duties, the establishment of a strong control environment, and the implementation of risk assessment procedures. The text stresses that a robust internal control system is essential for preventing and detecting errors and fraud.

3. The third part of the document discusses the role of the auditor. It describes the auditor's responsibilities and the scope of their work, including the assessment of the risk of material misstatement and the design and execution of audit procedures. The text also highlights the importance of communication between the auditor and management.

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Jeudi 17 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Ventes et stocks des magasins à succursales multiples, octobre 1970	2
* Ventes et stocks des grands magasins, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Production de cuivre et nickel, octobre 1970	2
* Accidents de la circulation, août 1970, Colombie-Britannique et Canada, révisés - communiqué anticipé	3
* Production des fabriques laitières, novembre 1970 - correction	3
Immatriculation des véhicules automobiles, 30 septembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	4
Appareils ménagers, octobre 1970 - communiqué anticipé	4
Production, expéditions et stocks en mains des scieries en Colombie-Britannique, (Sciage et traverses), octobre 1970 - communiqué anticipé	5
Stocks de fruits et légumes, 1 ^{er} décembre 1970	5

Autre publication parue

Conserves, expéditions et stocks de certains fruits et légumes en boîtes, octobre 1970 (32-011, 20c./\$2)

* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

VENTES ET STOCKS DES MAGASINS À SUCCURSALES MULTIPLES, octobre 1970
(63-001, 10c./\$1)

En octobre dernier, les ventes des magasins à succursales multiples sont montées à \$942,218,000, soit 7.6 % de plus qu'en octobre 1969. L'augmentation la plus importante a eu lieu dans les stations-service et les garages (40.1 %); venaient ensuite les magasins de vêtements pour hommes (24.1 %) et le groupe de tous les autres magasins (12.4 %). Les diminutions les plus sensibles se sont produites dans les magasins de marchandises diverses (-13.0 %) et dans tous les autres magasins d'aliments (-10.2 %).

En octobre, la valeur des stocks au prix coûtant était de \$1,440,967,000, soit 8.2 % de plus qu'en octobre 1969. Les augmentations les plus fortes ont été enregistrées dans les magasins de vêtements pour hommes (48.2 %) et dans les magasins de chaussures (17.9 %). Il n'y a eu diminution que dans les magasins de meubles, téléviseurs, radios et appareils (-14.1 %).

Les estimations des ventes ont été rectifiées d'après les résultats du recensement des manufactures de 1966. Les estimations mensuelles révisées pour 1970 seront publiées en complément du numéro de décembre de Commerce de détail, n° de catalogue 63-005.

VENTES ET STOCKS DES GRANDS MAGASINS, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, les grands magasins ont vendu pour \$206,292,000 de marchandises, soit 6.1 % de plus qu'en octobre 1969 (\$245,230,000).

Les ventes se sont accrues dans 32 rayons et ont diminué dans 6. Les augmentations les plus importantes ont eu lieu dans les menus articles (18.6 %), puis dans les lampes, tableaux, miroirs et autres articles d'ameublement pour la maison (16.0 %) et dans les vêtements sport pour dames et jeunes filles (15.4 %).

Les provinces qui ont connu les augmentations les plus marquées sont le Nouveau-Brunswick (17.9 %) et Terre-Neuve (16.9 %).

Les diminutions les plus sensibles se sont produites dans les fourrures (-18.4 %) et les chapeaux (-16.4 %), et, pour ce qui est des provinces, en Saskatchewan (-5.0 %) et au Manitoba (-0.1 %).

La valeur de vente des stocks des magasins en octobre 1970 était de \$835,969,000, soit 2.5 % de plus qu'en octobre 1969. Les principaux produits dont les stocks ont augmenté sont l'essence, l'huile, les accessoires d'automobile, réparation et fournitures (19.2 %) et le matériel de plomberie, chauffage et construction (18.6 %). Les diminutions les plus importantes ont eu lieu dans les chapeaux (-20.1 %) et les fourrures (-18.1 %).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Ventes et stocks des grands magasins, octobre 1970 (63-002, 20c./\$2).

PRODUCTION DE CUIVRE ET NICKEL, octobre 1970 (26-003, 10c./\$1)

En octobre dernier, la production de cuivre de forme primaire est montée à 59,099 tonnes contre 34,715 en octobre 1969. Cela porte le total depuis le début de l'année à 557,963 tonnes contre 465,812 durant la période correspondante de 1969.

La production de nickel en octobre s'est chiffrée à 26,998 tonnes, contre 5,574 en octobre 1969, portant le total depuis le début de l'année à 253,104 tonnes (179,214 en 1969).

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several paragraphs of a document.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a footer or concluding paragraph.

Accidents de la circulation - Août 1970 - Modification au communiqué du 9 décembre, visant la Colombie-Britannique et le Canada

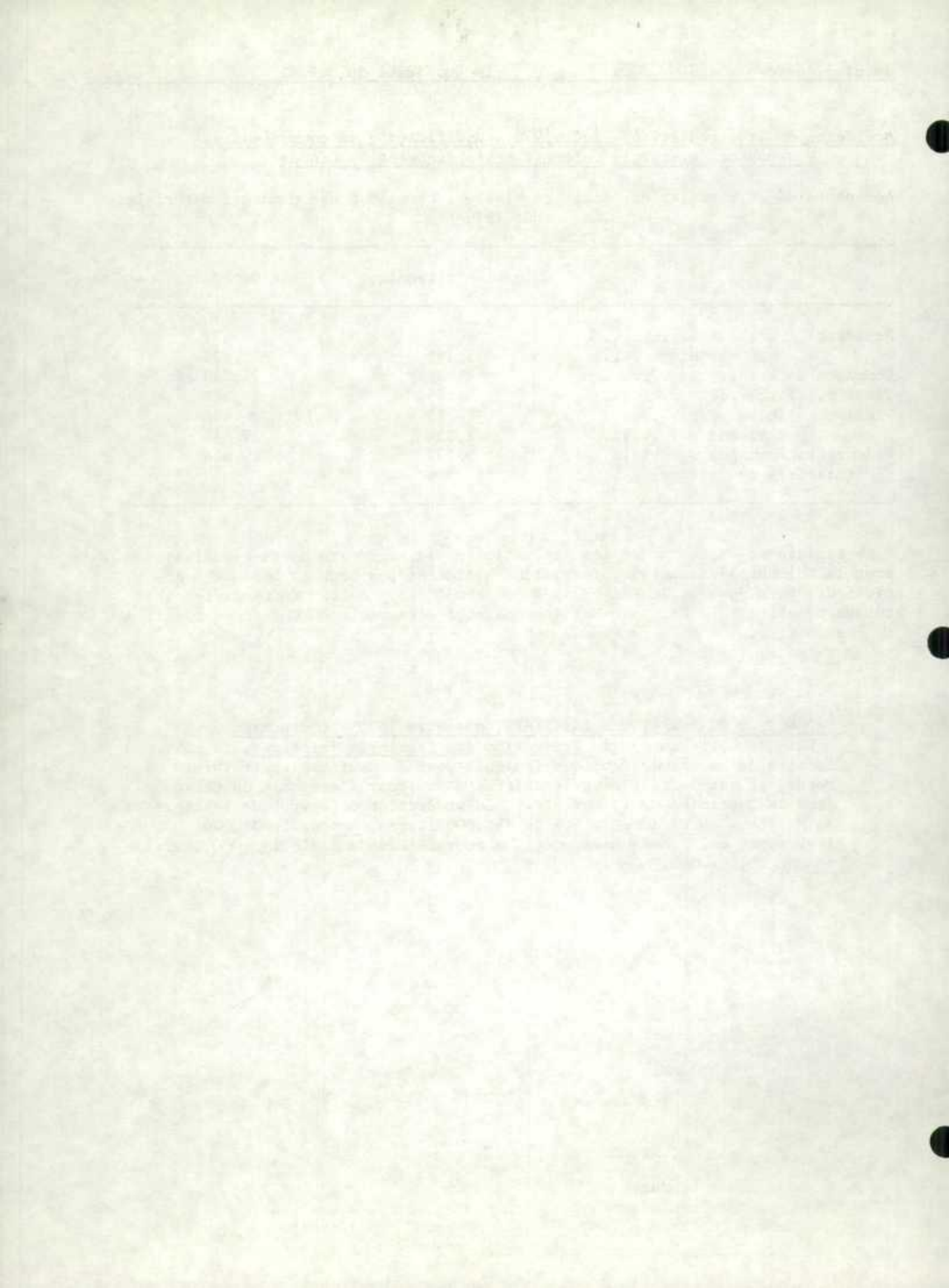
Accidents de la circulation, morts et blessés, et valeur des dommages matériels, août 1970

	Colombie-Britannique	Canada
Accidents - mortels	51	477
- non mortels	1,165	11,174
Dommages matériels	2,659	25,725
Total	3,875	37,376
Victimes - tuées	65	606
- blessées	1,954	17,654
Valeur des dommages matériels (milliers de dollars)	3,373	29,548

Le tableau ci-dessus donne les statistiques des accidents de la circulation pour la Colombie-Britannique, lesquelles n'étaient pas connues lorsque l'article est paru dans le Quotidien du 9 décembre. Il y a lieu de rectifier les totaux relatifs à la Colombie-Britannique et à l'ensemble du Canada en fonction de ces chiffres.

PRODUCTION DES FABRIQUES LAITIÈRES, novembre 1970 - correction

Dans le bulletin sur la Production des fabriques laitières, la production de beurre de fabrique indiquée pour le Manitoba était incorrecte, et par le fait même le chiffre donné pour l'ensemble du Canada dans le Quotidien du 15 novembre. La production de beurre de fabrique au Manitoba en novembre a été de 711,000 livres, non de 1,008,000 livres, ce qui donne une production pour le Canada de 18,137,000 livres, non de 18,434,000.



IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES, 30 septembre 1970 - Exclusif
au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Le nombre de véhicules automobiles dont l'immatriculation était en vigueur le 30 septembre est monté à 7,788,600 en 1970 contre 7,532,000 en 1969. Il semble y avoir eu une diminution de 15.96 % en Nouvelle-Écosse, mais cette régression apparente est peut-être due en grande partie à la modification des méthodes d'immatriculation dans cette province. La Saskatchewan est la seule autre province qui ait déclaré une diminution (1.34 %).

Les statistiques annuelles sur l'immatriculation des véhicules figurent dans la publication du B.F.S. intitulée Motor Vehicle - Part III - Registrations (53-219, 50c.).

Immatriculation des véhicules automobiles
Chiffres préliminaires

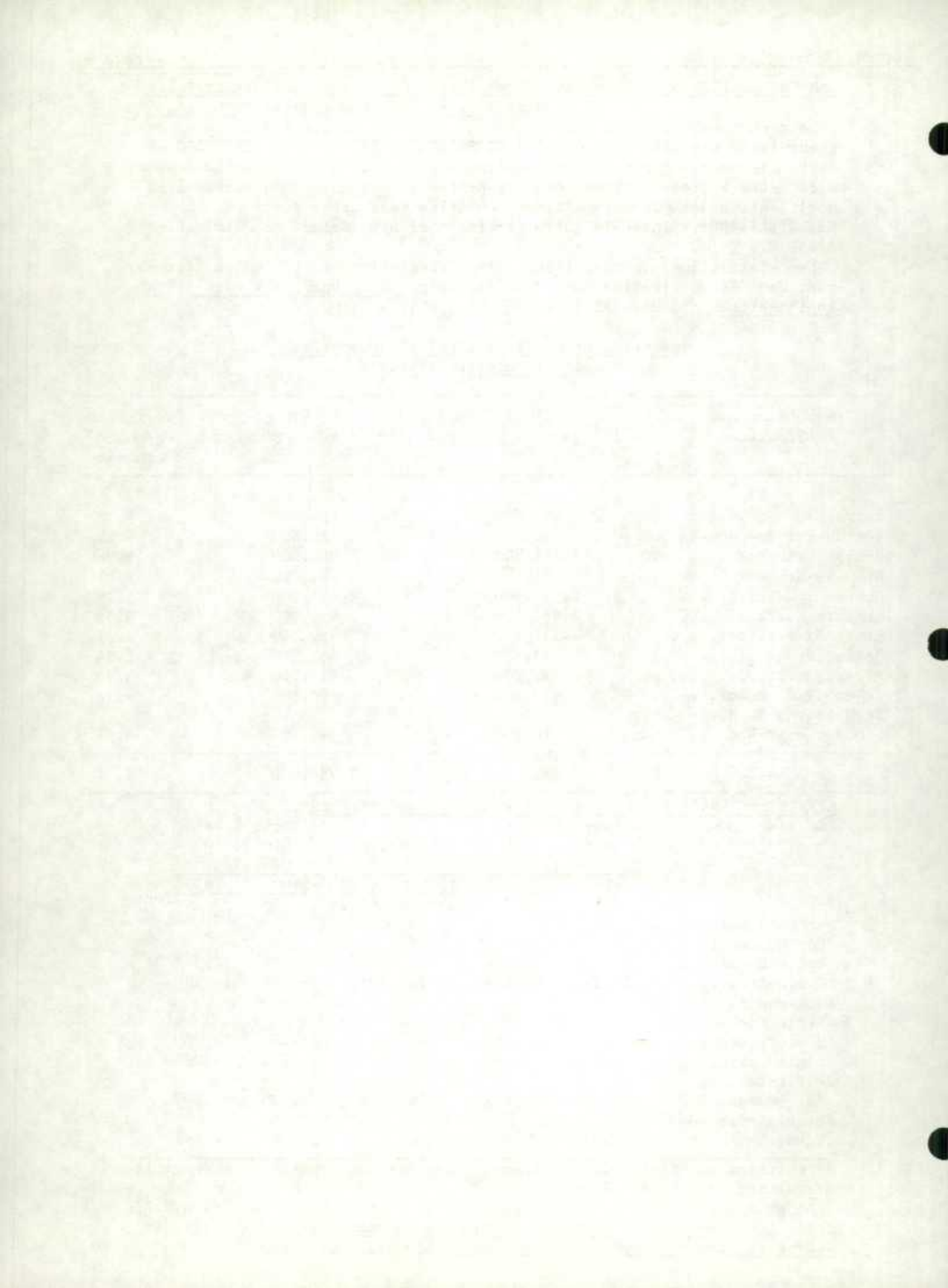
Province	1969		1970		Variation en pour- centage
	1 ^{er} janv. - 30 sept.	1 ^{er} janv. - 30 sept.	1 ^{er} janv. - 30 sept.	1 ^{er} janv. - 30 sept.	
Terre-Neuve	82,700		86,300		4.35
Île-du-Prince-Édouard ...	36,800		38,500		4.62
Nouvelle-Écosse	285,800		240,200		- 15.96
Nouveau-Brunswick	198,400		202,000		1.81
Québec	1,532,600		1,636,600		6.79
Ontario	2,855,400		2,956,000		3.52
Manitoba	371,900		380,500		2.31
Saskatchewan	439,500		433,700		- 1.34
Alberta	782,200		827,200		5.75
Colombie-Britannique	927,800		965,900		4.11
Territoires du Nord- Ouest et Yukon	18,900		21,700		4.81
	7,532,000		7,788,600		3.41

APPAREILS MÉNAGERS, octobre 1970 - communiqué anticipé

	Ensemble des ventes au Canada		Exportations		Stocks à la fin du mois	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	nombre d'unités					
Machines à laver (de ménage):						
Automatiques ..	24,635	29,014	1	5	43,611	32,343
Ordinaires	16,291	10,224	1,776	231	39,178	15,999
Sécheuses à linge (de ménage):						
Electriques ...	27,076	27,738	-	4	39,207	30,080
A gaz	3,372	2,514	-	-	6,243	4,098
Réfrigérateurs (de ménage) ...	31,838	32,509	558	64	83,038	58,707
Congélateurs (de ménage et de ferme)	17,338	18,496	636	x	12,446	7,491

x Chiffres confidentiels conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique concernant le secret.

De plus amples informations figureront dans les publications du B.F.S. intitulées Machines à laver et sécheuses de ménage (43-002, 10c./\$1) et Réfrigérateurs et congélateurs ménagers (43-001, 10c./\$1).



Production, expéditions et stocks en mains des scieries en Colombie-Britannique (sciage et traverses), octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier les scieries de la Colombie-Britannique ont produit 708.7 millions de pieds-planche de sciage et de traverses, contre 657.5 millions en octobre 1969. La production depuis le début de l'année a diminué pour tomber à 6,404.7 millions de pieds-planche contre 6,522.2 millions durant la période correspondante de l'année dernière.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Production, expéditions et stocks en mains des scieries en Colombie-Britannique (35-003, 20¢/\$2).

STOCKS DE FRUITS ET LÉGUMES, 1^{er} décembre 1970

Stocks of Fruit and Vegetables, December 1, 1970 (32-010, 20c./\$2)

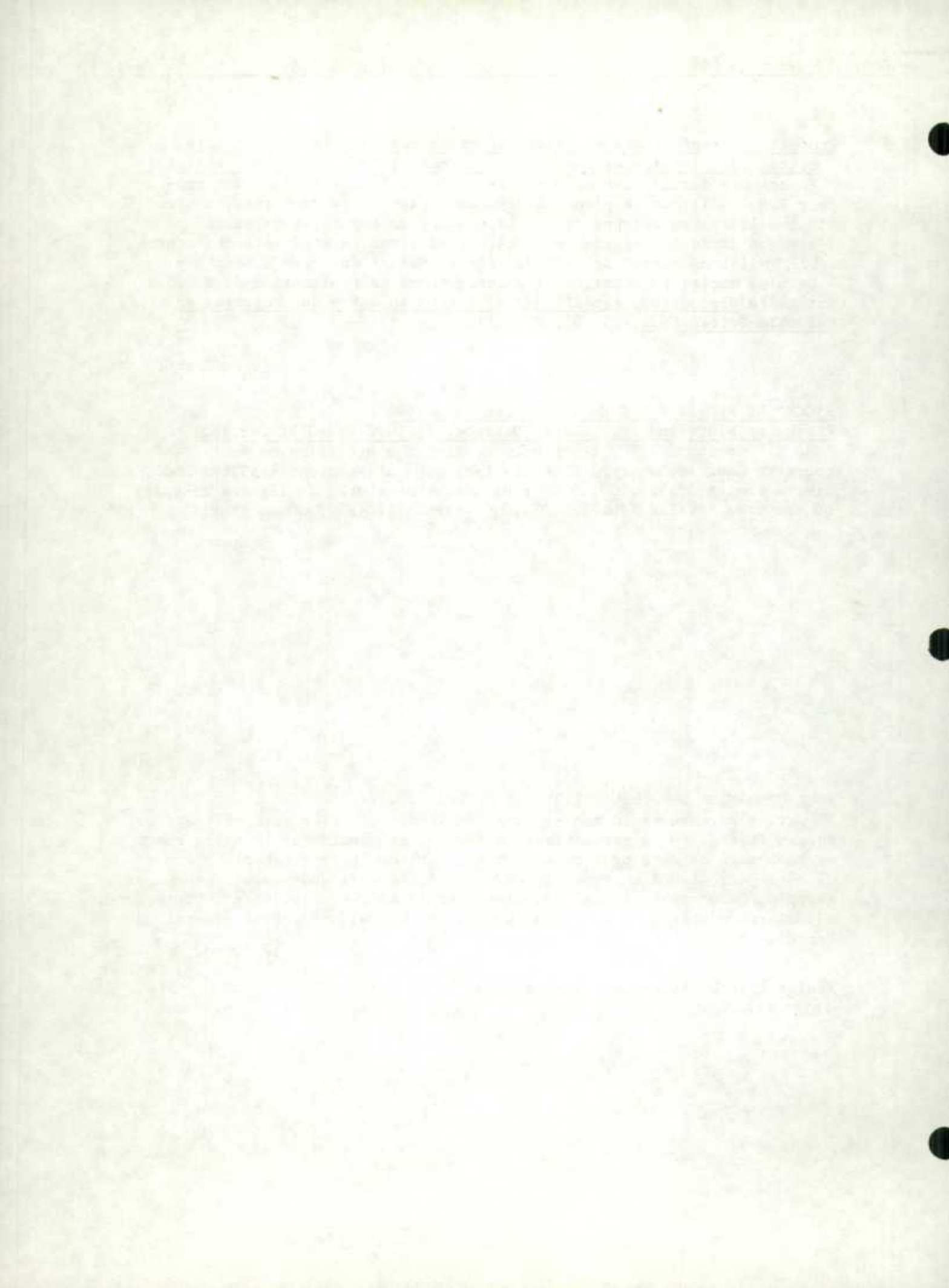
Au 1^{er} décembre 1970, les stocks de fruits congelés ou en semi-conserve dans les entrepôts et les fabriques s'élevaient à 55,888,000 livres contre 58,992,000 un an plus tôt. Les stocks de légumes congelés ou saumurés totalisaient 123,513,000 livres (112,957,000 en 1969).

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n^o 64-001). Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Vendredi 18 décembre 1970

Table des matières

Population à midi: 21,559,154

	Page
* Stocks, expéditions et commandes des industries manufacturières, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Chargements ferroviaires, période terminée le 7 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	4

Autres publications parues

- * Summary of Imports, septembre 1970 (65-005, 20c./\$2)
- * Health Manpower in Hospitals: Medical Record Librarians, 1961-68 (83-513, 50c.)
Radiological Technicians, 1961-68 (83-508, 50c.)
Dieticians, 1961-68 (83-511, 50c.)
General, 1961-68 (83-507, 50c.)
- * Estimations du nombre d'employés par province et par industrie, septembre 1970 (72-008, 30c./\$3)
- Railway Express, 1969 (52-204, 25c.)
- Shipping Statistics, septembre 1970 (54-002, 20c./\$2)
- Statistiques trimestrielles du tabac et des produits du tabac, septembre 1970 (32-014, 50c./\$2)
- Consommation, production et stocks de caoutchouc, octobre 1970 (33-003, 20c./\$2)
- Statistique de l'énergie électrique, octobre 1970 (57-001, 20c./\$2)
- Conserves, expéditions et stocks de certains fruits et légumes en boîtes (Données supplémentaires sur les stocks), juin 1970 (32-011, 20c./\$2)
- Mines de gypse, 1968 (26-221, 50c.)
- Tourbières, 1968 (26-212, 50c.)

* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502

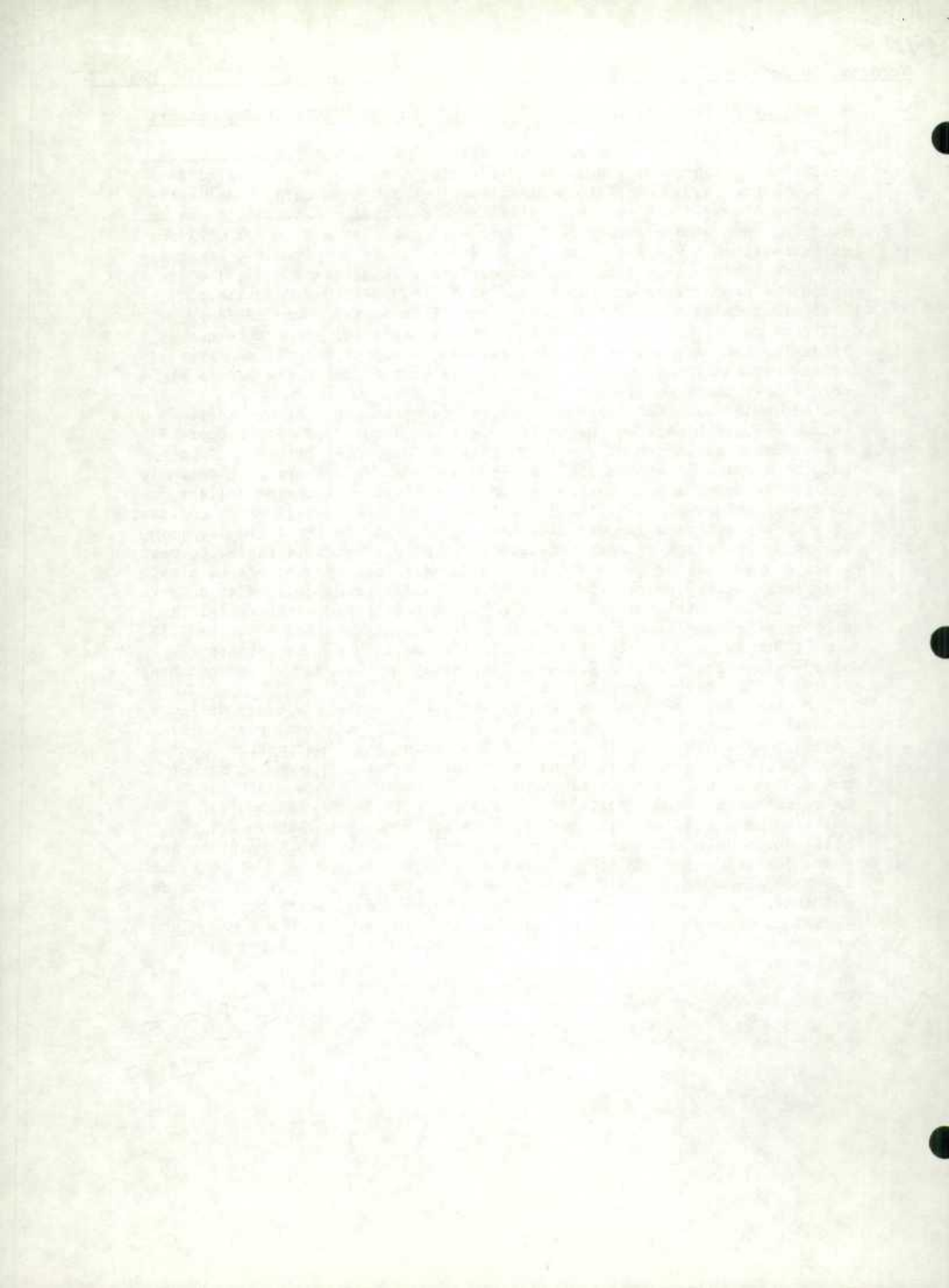
STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES, octobre 1970 - communiqué anticipé

Les expéditions des fabricants ont été estimées à 3,941.5 millions de dollars en octobre 1970, soit 1.8 % de moins que l'estimation rectifiée de septembre (4,014.4 millions de dollars) et 3.8 % de moins que l'estimation d'octobre 1969 (4,098.5 millions de dollars). Les expéditions au cours des dix premiers mois de 1970 ont été estimées à 37,807.2 millions de dollars, soit 0.8 % de plus que l'estimation de la période correspondante de 1969 (37,524.7 millions de dollars). L'estimation désaisonnalisée des expéditions en octobre est de 3,719.3 millions de dollars, soit 1.7 % de moins que l'estimation rectifiée de septembre (3,783.9 millions de dollars). Cette diminution, qui est plus importante que la diminution saisonnière normale, est due en majeure partie aux grèves soutenues dans l'industrie de l'automobile et dans celle des pièces et accessoires d'automobiles.

L'ensemble des stocks possédés par les fabricants en octobre a été estimé à 7,888.6 millions de dollars, soit un léger recul par rapport à l'estimation rectifiée de septembre mais une augmentation de 3.6 % par rapport à celle d'octobre 1969 (7,616.9 millions de dollars). L'ensemble des stocks détenus a fléchi pour tomber à 8,448.6 millions de dollars contre l'estimation rectifiée de septembre de 8,450.5 millions de dollars; il y a eu diminution des produits en cours de fabrication (-1.0 %), mais légère augmentation des matières premières et des produits finis. Correction faite des variations saisonnières, l'estimation des stocks détenus s'est légèrement accrue pour s'établir à 8,515.4 millions de dollars en octobre contre 8,499.6 millions de dollars (chiffre rectifié) en septembre. Le rapport désaisonnalisé des stocks possédés aux expéditions était de 2.13 en octobre et de 2.10 (chiffre rectifié) en septembre. Le rapport désaisonnalisé des produits finis aux expéditions était de 0.77 en octobre contre 0.75 (chiffre rectifié) en septembre.

Les nouvelles commandes en octobre ont été estimées à 3,894.5 millions de dollars, soit 1.1 % de moins que l'estimation rectifiée de septembre (3,937.8 millions de dollars) et 3.6 % de moins que l'estimation d'octobre 1969 (4,038.9 millions de dollars). Les commandes en carnet ont été estimées à 4,296.4 millions de dollars en octobre, soit 1.1 % de moins que la valeur rectifiée de septembre (4,343.4 millions de dollars) mais 1.8 % de plus que l'estimation d'octobre 1969 (4,221.8 millions de dollars). Correction faite des variations saisonnières, les nouvelles commandes ont été estimées à 3,706.5 millions de dollars, soit 1.3 % de moins que la valeur rectifiée de septembre (3,754.1 millions de dollars). Les commandes en carnet, désaisonnalisées, sont tombées à 4,362.0 millions de dollars en octobre, soit un recul de 0.3 % par rapport à l'estimation rectifiée de septembre (4,374.8 millions de dollars).

(voir tableau à la page suivante)

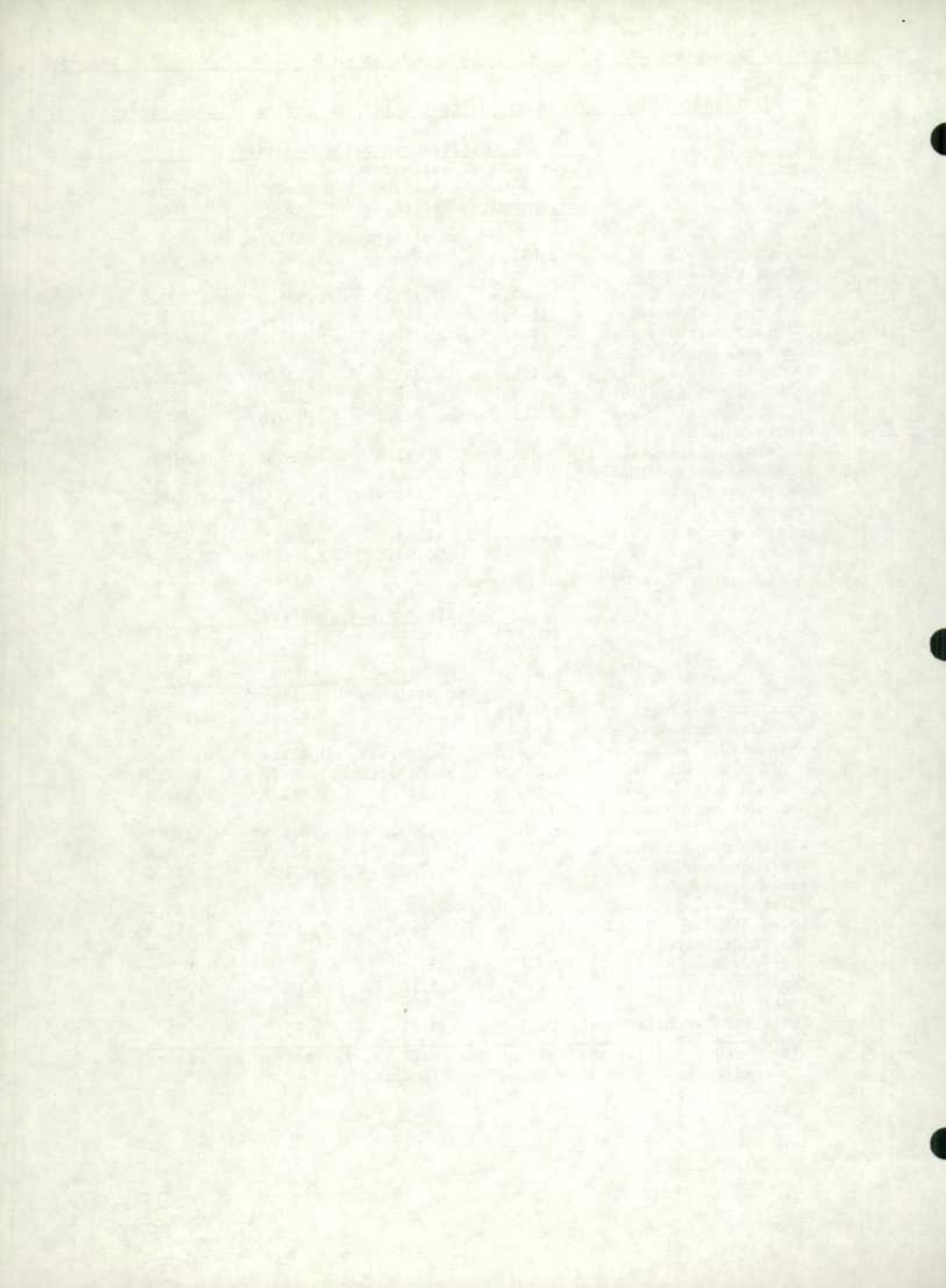


Expéditions, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Chiffres non désaisonnalisés			
	Octobre	Septembre	Août	Octobre
	1970	1970		
Préliminaires	Rectifiés	1970	1969	
	(en millions de dollars)			
Expéditions - Total .	3,941.5	4,014.4	3,549.7	4,098.5
Nouvelles commandes				
- Total	3,894.5	3,937.9	3,596.6	4,038.9
- Biens non durables	2,145.6	2,169.2	1,978.7	2,176.7
- Biens durables ...	1,748.9	1,768.6	1,617.7	1,862.3
Commandes en carnet				
- Total	4,296.4	4,343.4	4,420.0	4,221.8
- Biens non durables	577.1	590.9	569.1	594.5
- Biens durables ...	3,719.3	3,752.5	3,850.8	3,627.4
Stocks possédés				
- Total	7,888.6	7,897.8	7,936.7	7,616.9
Stocks détenus - Total	8,448.6	8,450.5	8,473.8	8,117.2
Matières premières .	3,267.2	3,254.4	3,255.0	3,201.2
Produits en cours de fabrication	2,376.7	2,399.5	2,367.9	2,267.6
Produits finis	2,804.7	2,796.6	2,850.9	2,648.4

	Chiffres désaisonnalisés			
	Octobre	Septembre	Août	Octobre
	1970	1970		
Préliminaires	Rectifiés	1970	1969	
	(en millions de dollars)			
Expéditions - Total .	3,719.3	3,783.9	3,855.4	3,786.7
Nouvelles commandes				
- Total	3,706.5	3,754.1	3,883.4	3,760.6
- Biens non durables	2,015.0	2,039.8	2,001.0	2,021.3
- Biens durables ...	1,691.5	1,714.3	1,882.4	1,739.3
Commandes en carnet				
- Total	4,362.0	4,374.8	4,404.6	4,290.6
- Biens non durables	589.9	589.1	572.7	606.6
- Biens durables ...	3,772.1	3,785.7	3,831.9	3,684.0
Stocks possédés				
- Total	7,927.0	7,950.9	7,966.1	7,650.4
Stocks détenus - Total	8,515.4	8,499.6	8,488.1	8,168.9
Rapport des stocks possédés aux expéditions	2.13	2.10	2.07	2.02
Rapport des produits finis aux expéditions	0.77	0.75	0.75	0.71

NOTE À cause de l'arrondissement des chiffres, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments.



Les expéditions des fabricants ont diminué de 1.8 % en octobre par rapport à la valeur rectifiée de septembre. Les diminutions variaient de 5.3 % (Nouveau-Brunswick) à 0.8 % (Saskatchewan), mais la plus importante en termes absolus s'est produite en Ontario (53 millions de dollars), par suite surtout des grèves dans l'industrie de l'automobile et dans celle des pièces et accessoires d'automobiles. L'ensemble des expéditions depuis le début de l'année s'est accru par rapport à la période correspondante de 1969 dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où il y a eu une diminution de 4.5 %, à cause des grèves dans l'industrie du bois et de la pâte et dans les industries connexes au début de cette année.

Valeur des expéditions de biens de propre fabrication par province d'origine

	Octobre 1970(p)	Octobre 1969	Varia- tion en %	Septembre 1970(r)	Janvier- octobre 1970	Janvier- octobre 1969	Varia- tion en %
	(millions de dollars)			(millions de dollars)			
T.-N. ..	23.1	20.9	+ 10.5	19.6	198.3	180.1	+ 10.1
N.-E. ..	64.4	62.1	+ 3.7	63.2	610.3	596.1	+ 2.4
N.-B. ..	58.9	56.9	+ 3.5	62.2	561.4	549.7	+ 2.1
Qué. ...	1,149.3	1,215.0	- 5.4	1,169.0	10,700.2	10,522.3	+ 1.7
Ont. ...	2,027.8	2,132.7	- 4.9	2,080.8	19,641.4	19,515.3	+ 0.6
Man. ...	103.7	108.3	- 4.3	106.5	1,016.9	1,006.9	+ 1.0
Sask. ..	50.4	44.9	+ 12.2	50.8	484.6	439.6	+ 10.2
Alb. ...	152.6	154.4	- 1.2	161.0	1,531.1	1,512.0	+ 1.3
C.-B. ..	306.4	298.1	+ 2.8	295.8	3,010.1	3,152.9	- 4.5
CANADA(1)	3,941.5	4,098.5	- 3.8	4,014.4	37,807.2	37,524.7	+ 0.7

(1) Comprend l'Île du Prince-Édouard, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

(2) Chiffres préliminaires.

(3) Chiffres rectifiés.

CHARGEMENTS FERROVIAIRES, période terminée le 7 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Au cours de la semaine terminée le 7 décembre, le nombre de wagons chargés de fret payant au Canada a diminué de 0.9 % pour tomber à 74,664 contre 75,330 durant la période correspondante de 1969. Le nombre de wagons chargés dans l'Est a diminué de 6.1 % pour s'établir à 44,097, tandis que le nombre de ceux chargés à l'ouest de la Tête des Lacs s'est accru de 7.7 % pour atteindre 30,567.

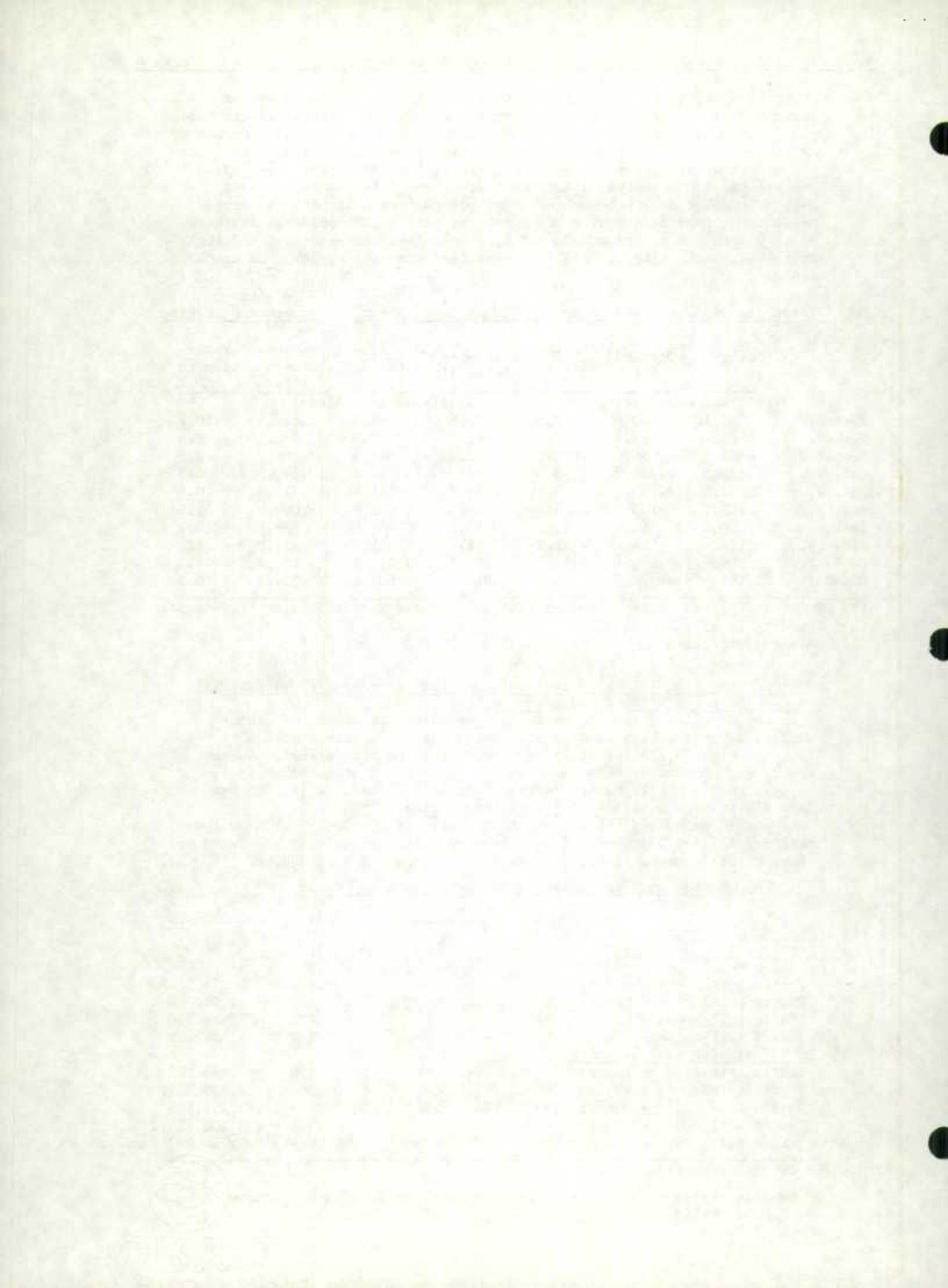
Le nombre de wagons chargés depuis janvier a augmenté de 6.4 % pour se chiffrer à 3,644,503 contre 3,425,054 durant la période correspondante de 1969. Dans l'Ouest, 1,435,836 (+10.3 %) et dans l'Est, 2,208,667 (+4.0 %).

Chargements ferroviaires de fret payant au Canada

		Année	Est	Ouest	Canada
<u>Période de 7 jours terminée le 7 décembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	44,097	30,567	74,664
Trafic total	- wagons	1969	46,957	28,373	75,330*
Trafic total	- tonnes	1970	2,312,600	1,637,982	3,950,582
Trafic rail-route	- wagons	1970	2,777	1,537	4,314
Trafic rail-route	- tonnes	1970	53,773	32,340	86,113
<u>Du 1^{er} janvier au 7 décembre</u>					
Trafic total	- wagons	1970	2,208,667	1,435,836	3,644,503
Trafic total	- wagons	1969	2,123,474	1,301,580	3,425,054*
Trafic total	- tonnes	1970	120,115,481	75,146,354	195,261,835
Trafic rail-route	- wagons	1970	133,115	70,506	203,621
Trafic rail-route	- tonnes	1970	2,498,368	1,457,919	3,956,287

* Chiffre rectifié.

De plus amples informations figureront dans la publication mensuelle du B.F.S. intitulée Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Lundi 21 décembre 1970

Table des matières



	Page
* Blé, novembre 1970	2
* Estimations des effectifs par province et par secteur d'activité, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, troisième tri- mestre 1970	4
Indices des prix à la consommation dans certaines agglomérations urbaines du Canada, novembre 1970 - communiqué anticipé	12
Ventes de lait liquide, octobre 1970	15

Autre publication parue

Statistiques préliminaires relatives en mouvements des
aéronefs pour novembre 1970 à aéroports avec
tours de contrôle du ministère des Transports.

* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502

Table des matières

Table des matières
I. Introduction
II. Méthodes de collecte des données
III. Résultats
IV. Conclusions

Table des matières

Table des matières
I. Introduction
II. Méthodes de collecte des données
III. Résultats
IV. Conclusions

BLÉ, novembre 1970

The Wheat Review, November 1970 (22-005, 30c./\$3)

Au cours des trois premiers mois de la campagne agricole canadienne, les exportations de blé (y compris sous forme de farine de blé) de la part du Canada, des États-Unis, de l'Australie et de l'Argentine sont montées de 56 % pour atteindre 429.1 millions de boisseaux contre 275.4 millions durant la période correspondante de la campagne agricole précédente. Les exportations de cette année étaient de 23 % supérieures à la moyenne décennale (1959-68) pour la période (349.5 millions de boisseaux).

Voici, en millions de boisseaux, les réserves de blé de ces pays vers le 1^{er} novembre (chiffres correspondants de l'année dernière entre parenthèses): Canada, 1,036.6 (1,299.0); Australie, 307.1 (286.9); États-Unis, 1,734.1 (1,313.5) et Argentine, 44.4 (23.7).

ESTIMATIONS DES EFFECTIFS PAR PROVINCE ET PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ, octobre 1970 - communiqué anticipé

Selon la première estimation non désaisonnalisée, l'effectif du secteur non agricole a légèrement diminué entre septembre et octobre 1970, mais il était néanmoins supérieur à celui d'octobre 1969. Des diminutions ont eu lieu dans les mines, les carrières et les puits de pétrole, dans la fabrication et dans l'administration publique et la défense. Tous les autres secteurs ont enregistré des augmentations. L'emploi a régressé dans toutes les provinces au cours du mois, sauf en Nouvelle-Écosse où il s'est produit une augmentation.

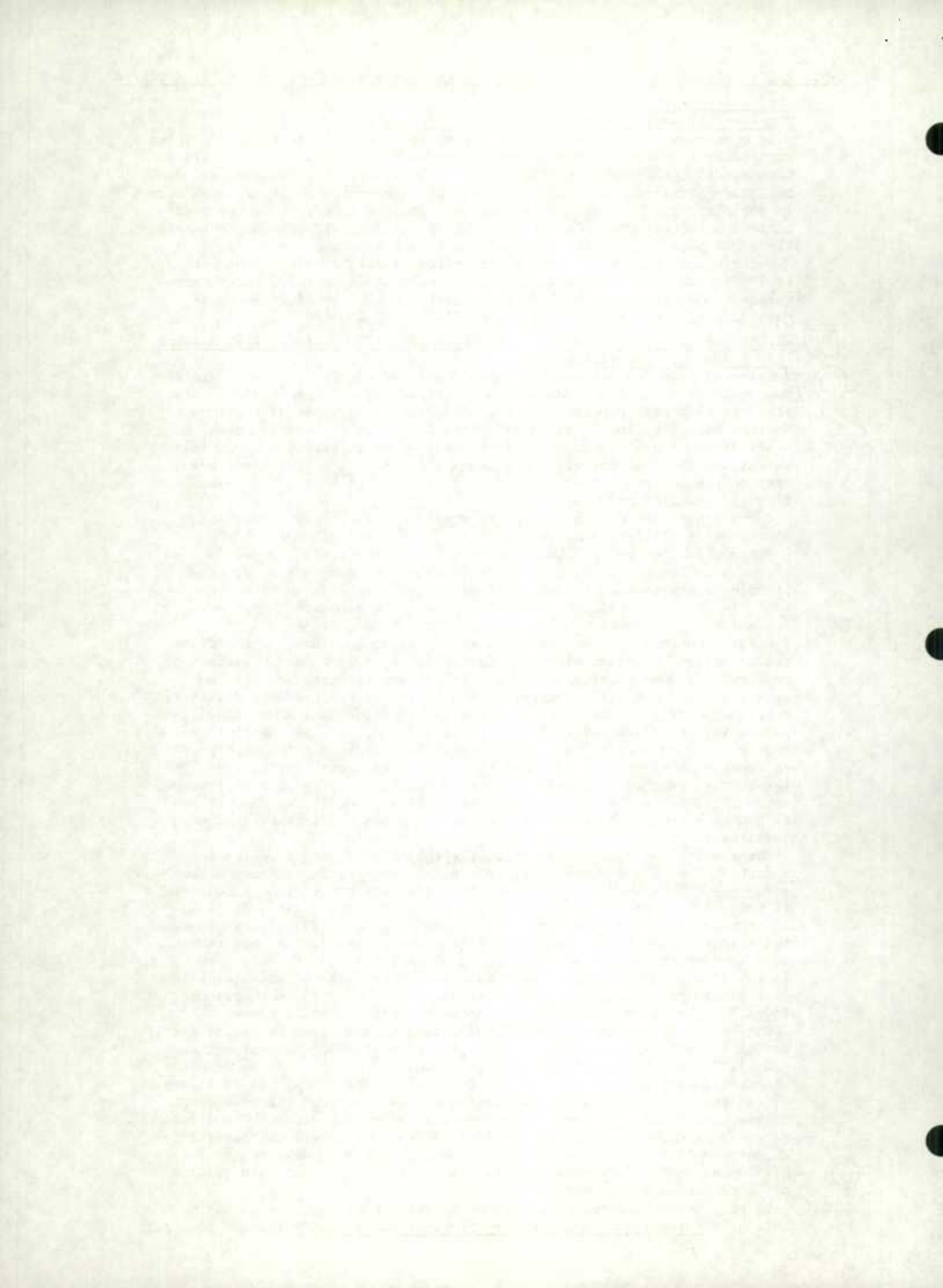
Correction faite des variations saisonnières, la première estimation d'octobre de l'effectif du secteur non agricole a légèrement fléchi par rapport à septembre. Les diminutions dans la fabrication et le commerce ont compensé les avances dans les autres branches d'activité. L'emploi a régressé dans toutes les provinces sauf à Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse, en Alberta et en Colombie-Britannique où il y a eu augmentation.

Les estimations montrent que la dernière semaine de septembre d'effectif du secteur non agricole était de 6,792,800, soit un accroissement de 1.1 % (75,000) par rapport à août. Des augmentations ont eu lieu dans les transports, les communications et les autres services d'utilité publique, dans le commerce et dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels. L'augmentation dans ce dernier secteur provenait en majeure partie de l'éducation, étant donné que les enseignants en vacances n'étaient pas comptés comme employés durant l'été. Dans les autres branches d'activité il y a eu recul. La plupart des provinces ont enregistré une hausse de l'emploi; il s'est produit des diminutions en Nouvelle-Écosse et en Alberta, et il n'y a pas eu de changement en Saskatchewan.

Comparativement à septembre 1969, l'effectif s'est accru de 1.4 % (90,600). Cette augmentation est due en majeure partie de l'accroissement de 4.6 % (84,300) dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels. Exception faite de l'exploitation forestière, de la fabrication et de la construction, qui ont connu des diminutions, toutes les autres branches d'activité ont marqué des augmentations. Le recul dans la fabrication est dû principalement au conflit du travail dans la fabrication des véhicules automobiles. L'emploi s'est accru dans la plupart des provinces, mais il y a eu diminution dans l'Île du Prince-Édouard, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique.

Correction faite des variations saisonnières, l'estimation de l'effectif non agricole en septembre s'est accru de 1.4 % (98,000) par rapport à août 1970. Des augmentations se sont produites dans toutes les branches d'activité sauf dans l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, la fabrication et les finances, l'assurance et l'immeuble. Comme ci-dessus, les enseignants ont contribué à l'accroissement plus sensible dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels (6.1 % ou 109,700). L'emploi a augmenté dans toutes les provinces, sauf à Terre-Neuve où il y a eu recul et au Manitoba où il n'y a pas eu de changement.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Estimates of Employees by Province and Industry (72-008, 10c./\$1).



Premières estimations du nombre d'employés par secteur d'activité, Canada et provinces, octobre 1970

	Chiffres désaisonnalisés		Chiffres non désaisonnalisés			
	Octobre 1970(1)	Septembre 1970(2)	Octobre 1970(1)	Septembre 1970(2)	Octobre 1969	Septembre 1969
	(en milliers)					
<u>CANADA</u>						
Exploitation forestière .....	..	62.0	..	74.2	77.5	80.3
Mines, carrières et puits de pétrole	130.3	130.0	129.9	130.5	113.6	114.2
Fabrication	1,647.5	1,658.3	1,668.6	1,690.8	1,722.2	1,722.7
Biens non durables	870.5	872.3	881.2	895.3	892.8	902.0
Biens durables	774.5	786.6	787.4	795.5	829.4	820.7
Construction	374.6	366.0	414.3	412.9	428.3	432.0
Transports, communications et autres services d'utilité publi- que .....	..	672.8	..	694.7	672.5	685.7
Commerce	1,091.1	1,097.9	1,104.4	1,100.3	1,104.9	1,093.4
Finances, assurance et immeuble .	306.0	305.6	306.0	305.1	302.8	301.3
Services sociaux, commerciaux, industriels et personnels	1,916.6	1,911.4	1,925.1	1,914.2	1,830.8	1,829.9
Secteur non commercial(3)	1,193.3	1,194.7	1,200.8	1,180.1	1,116.4	1,109.9
Secteur commercial(4)	719.9	718.5	724.3	734.0	714.4	720.0
Administration publique et défense(5)	454.3	452.2	453.6	463.1	427.1	- 433.6
Grand total	6,635.3	6,644.9	6,748.4	6,792.8	6,685.8	6,702.2
<u>GRAND TOTAL</u>						
Terre-Neuve	101.5	99.3	107.3	108.5	101.4	106.6
Île du Prince-Édouard	21.8	23.5	23.2	25.1	28.2	25.5
Nouvelle-Écosse	203.4	201.5	207.9	206.7	205.8	203.9
Nouveau-Brunswick	159.8	161.4	163.4	167.9	161.7	164.2
Québec	1,802.0	1,807.8	1,842.3	1,855.2	1,813.6	1,821.1
Ontario	2,709.6	2,718.5	2,743.2	2,757.0	2,711.3	2,697.8
Manitoba	297.9	299.7	304.8	308.5	304.1	309.2
Saskatchewan	187.1	188.3	192.6	193.0	199.5	201.2
Alberta	478.8	471.0	480.6	478.7	469.5	472.0
Colombie-Britannique	661.5	656.9	669.2	671.6	672.0	678.4

A cause de l'arrondissement des chiffres, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments. Les chiffres des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, et ceux concernant la pêche et le piégeage, sont compris dans le grand total.

.. Chiffres indisponibles.

(1) Premiers résultats.

(2) Chiffres préliminaires.

(3) Comprend les hôpitaux, les services d'enseignement et services connexes, les organismes religieux et d'assistance sociale et les ménages privés.

(4) Comprend les services sanitaires (sauf les hôpitaux), les services cinématographiques et de loisirs, les services aux cadres de gestion des entreprises, les services personnels (sauf les services domestiques) et les services divers.

(5) Ne comprend pas les militaires.

SOURCE: Section de l'emploi, Estimations du nombre d'employés par province et par industrie

ESTIMATIONS TRIMESTRIELLES DE LA BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX, troisième trimestre 1970

Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments, Third Quarter 1970 (67-001, 50c./\$2)

Le compte courant de la balance canadienne des paiements internationaux a conservé une position relativement forte au troisième trimestre de 1970: il a produit un excédent record, non désaisonnalisé, de 468 millions de dollars. La fermeté soutenue du compte du commerce marchandises et la remontée normale au troisième trimestre, vers un excédent au compte du tourisme, sont les principaux facteurs responsables de l'augmentation de l'excédent.

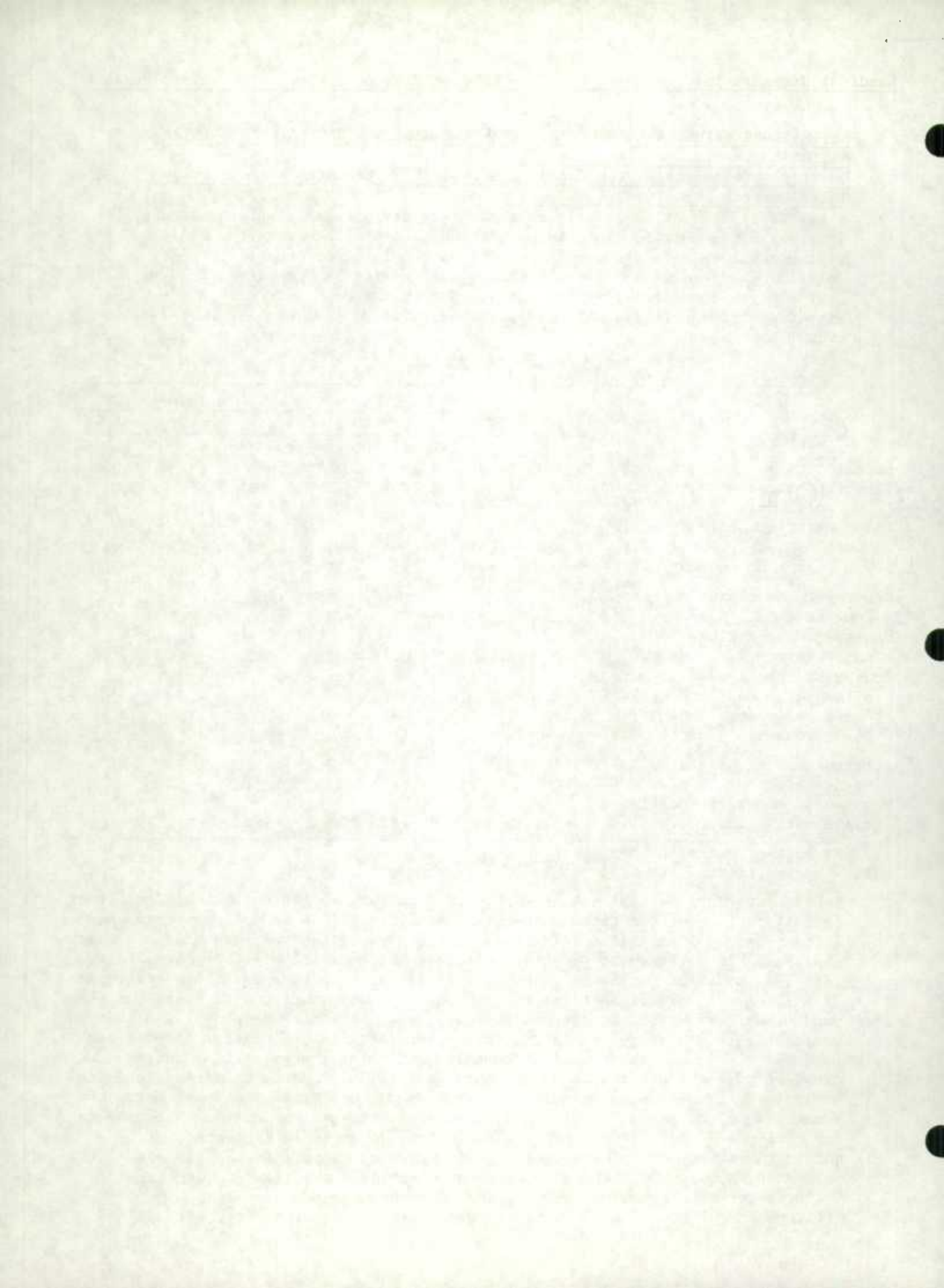
État récapitulatif

	1968	1969	1969		1970		
			3 ^e t.	4 ^e t.	1 ^{er} t.	2 ^e t.	3 ^e t.
	(en millions de dollars)						
Exportations de marchandises .	13,537	14,874	3,545	4,053	3,936	4,525	4,048
Importations de marchandises .	12,162	13,987	3,303	3,752	3,303	3,862	3,317
Solde du commerce marchandises	+1,375	+887	+242	+301	+633	+663	+731
Solde des transactions sur invisibles	-1,482	-1,678	-236	-491	-592	-417	-263
Solde du compte courant	-107	-791	+6	-190	+41	+246	+468
Mouvements de capitaux à long terme	+1,654	+2,257	+596	+569	+655	-11	+153
Mouvements de capitaux à court terme	-1,198	-1,401	-607	-217	-302	+546	-395
Mouvements nets des capitaux à long et à court terme(1) (sans les postes monétaires ci-dessous)	+456	+856	-11	+352	+353	+535	-242
Attribution des Droits de Tirage Spéciaux	N.P.	N.P.	N.P.	N.P.	+133	-	-
Mouvements monétaires officiels nets.....	+349	+65	-5	+162	+527	+781	+226

(1) Erreurs et omissions non corrigées.

N.P. - Non pertinent.

Les mouvements de capitaux se sont soldés par une sortie nette de 242 millions de dollars, ce qui constitue un décalage de 777 millions de dollars par rapport à l'entrée de 535 millions de dollars au deuxième trimestre. Les mouvements de capitaux à long terme ont produit une entrée nette de 153 millions de dollars, soit une variation de 164 millions de dollars par rapport à la faible sortie de 11 millions de dollars au trimestre précédent. Les principaux facteurs qui répondent de cette variation sont l'accroissement des ventes de nouvelles émissions canadiennes à l'étranger et la diminution considérable des sorties pour le remboursement des valeurs mobilières canadiennes, après l'augmentation survenue au deuxième trimestre en raison du remboursement anticipé d'une partie de la dette en livres du gouvernement canadien. Les mouvements de capitaux à court terme ont donné lieu à une sortie de 395 millions de dollars, soit un décalage de près de 950 millions de dollars par rapport à l'entrée du deuxième trimestre. Les sorties destinées à l'accroissement de l'avoir des Canadiens sous forme de soldes en banque en devises étrangères et d'autres provisions à court-terme à l'étranger se sont accrues pour passer de pratiquement 0 à presque 440 millions de dollars. La valeur nette des avoirs monétaires officiels a



augmenté de 226 millions de dollars, soit un taux d'accroissement sensiblement inférieur à ceux observés durant les deux trimestres précédents.

Echanges commerciaux

Au cours des neuf premiers mois de 1970, les exportations de marchandises se sont accrues à un rythme d'environ 16% supérieur à celui de la période correspondante de 1969 pour atteindre le chiffre de 12,509 millions de dollars pour les neuf mois. Par ailleurs, les importations de marchandises ont à peine augmenté de 2 % pour s'établir à 10,482 millions de dollars. Cette position du commerce marchandises a produit un excédent commercial remarquable de 2,027 millions de dollars, supérieur au triple de celui de la période correspondante de l'année dernière et supérieur au double de l'excédent pour toute l'année 1969.

Ce qui fait la force des exportations canadiennes cette année est la prospérité économique de l'Europe et du Japon qui ont intensifié tout particulièrement leur demande de matière première. L'augmentation des ventes est due en partie aux effets des arrêts de travail dans l'industrie minière du Canada qui avaient réduit les exportations de l'année dernière. Un autre élément de force des exportations canadiennes a été l'accroissement des expéditions de blé qui, au cours des neuf premiers mois de 1970, ont augmenté de 40 % par rapport à la période correspondante de 1969 pour atteindre environ 520 millions de dollars; les ventes à l'U.R.S.S. et à la Chine se sont accrues de 85 %. Il y a eu augmentation des exportations de minerai de fer, de nickel, de cuivre, de pétrole et de gaz naturel, d'acier et de pièces de véhicules automobiles et d'aéronefs. Les exportations d'automobiles ont été influencées par la grève de la General Motors Corporation qui a débuté à la mi-septembre. Il ne fait pas de doute que les effets néfastes de ce long conflit continueront de se faire sentir au quatrième trimestre. Les ventes de sciage ont diminué par suite de l'affaiblissement de l'industrie de la construction aux Etats-Unis.

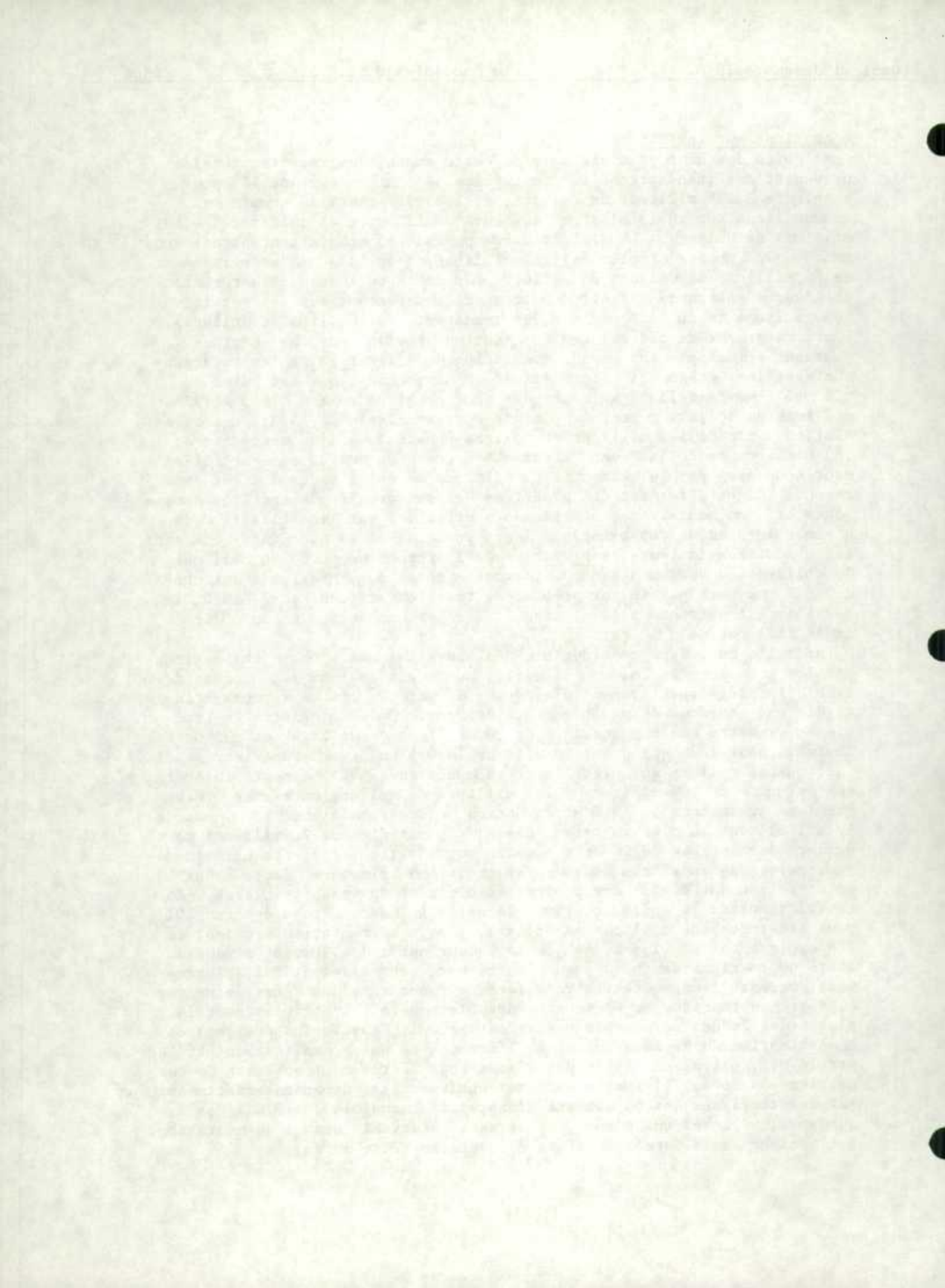
La lenteur du rythme d'accroissement des importations est attribuable au marasme général de l'économie canadienne, comme l'indique un certain mouvement à la baisse dans le commerce de détail, la restriction des dépenses des entreprises, l'accroissement continu du chômage et la diminution de l'activité manufacturière, ce à quoi il faut ajouter le fléchissement des valeurs unitaires de certaines importations après la libération du cours du dollars au début de juin. Les importations d'aliments et de boissons et celles de matières brutes sont montées d'environ 7 % respectivement. Les importations de produits manufacturés n'ont que légèrement augmenté. Les importations d'excavateurs et de machines agricoles, d'automobiles et de moteurs et pièces de véhicules automobiles ont sensiblement régressé. Les importations d'automobiles, de moteurs et de pièces, qui à la fin d'août étaient quelque peu inférieures à celles de 1969, ont encore diminué en septembre par suite notamment des effets de la grève dans les usines de la General Motors.

Les prix moyens à l'exportation au cours des neuf premiers mois de cette année sont montés de 3.7 % par rapport à la période correspondante de l'année dernière. Si par ailleurs on fait la comparaison entre les trimestres, les prix à l'exportation ont baissé de 1.3 % au troisième trimestre. Les prix moyens à l'importation ont augmenté de 2.5 %, ce qui est à peu près équivalent au taux d'augmentation pour toute l'année 1969. L'accroissement mensuel ininterrompu de l'indice des prix à la consommation durant les neuf premiers mois de 1969 ne s'est pas reproduit cette année. Au contraire, en raison de la baisse des prix unitaires à l'importation due à l'accroissement en valeur du dollar canadien, l'indice a régressé chaque mois entre juin et septembre.

Opérations sur invisibles

Au cours des neuf premiers mois de cette année, les recettes totales provenant des transactions sur invisibles se sont accrues de 14% pour atteindre 3,529 millions de dollars, et les versements au compte des transactions sur invisibles ont augmenté de 12% pour se chiffrer à 4,801 millions de dollars. Le déficit correspondant du compte courant est donc monté de 7% pour s'établir à 1,262 millions de dollars. L'accroissement de 85 millions de dollars du déficit pour cette période est le résultat de l'augmentation du déficit des transactions portant sur les services (54 millions de dollars) et sur les transferts (31 million de dollars). L'accroissement du déficit des transactions portant sur les services provient principalement de l'augmentation du déficit entre les encaissements et les versements d'intérêts et de dividendes, qui est passé de 625 millions de dollars au cours des neuf premiers mois de 1969 à 737 millions de dollars durant la période correspondante de 1970. Cette variation nette de 112 millions de dollars provient de l'augmentation de 183 millions de dollars des versements de revenus, qui a été partiellement compensée par la hausse de 71 millions de dollars des entrées de revenu. L'accroissement des bénéfices des succursales de sociétés étrangères et l'augmentation des versements effectués par les filiales canadiennes légalement constituées à leurs sociétés-mères aux États-Unis sont les principaux facteurs responsables de l'accroissement de 96 millions de dollars des versements de dividendes: cette augmentation s'est produite en majeure partie aux premier et troisième trimestres de 1970, le deuxième trimestre ne s'étant traduit que par une augmentation modérée de 11 millions de dollars.

Par suite du volume considérable des nouvelles émissions d'obligations par les provinces et les municipalités du Canada en 1969, et à cause des taux d'intérêts relativement élevés sur le marché, les versements d'intérêts ont continué de croître régulièrement. On a enregistré au troisième trimestre une augmentation de 30 millions de dollars, ce qui porte le total pour les neuf premiers mois de 1970 à un niveau supérieur de 87 millions de dollars au chiffre correspondant de 1969. Le poste intérêts, qui est passé de 100 millions à 157 millions de dollars entre les trois premiers trimestres de 1969 et la période correspondante de 1970, est de loin l'élément le plus important dans l'augmentation de 71 millions de dollars des entrées de revenus. Cette augmentation s'est produite en majeure partie au cours des deuxième et troisième trimestres, traduisant un accroissement de 15% des avoirs officiels en devises étrangères. En ce qui concerne le poste tourisme, le déficit s'est accru d'environ 10% pour atteindre 184 millions de dollars. Cette augmentation provient de l'accroissement de plus de 44% de la valeur nette des sommes versées au titre du tourisme dans les pays d'outre-mer, accroissement qui a largement compensé l'augmentation relativement importante des recettes nettes au titre du tourisme en provenance des États-Unis. L'accroissement le plus sensible des versements nets s'est produit dans le cas des voyages à destination du Royaume-Uni et de l'Europe, ce qui s'explique en partie par la multiplication rapide des voyages par affrètement au cours de ces dernières années. Il faut mentionner également les dépenses effectuées par les touristes qui ont visité l'exposition mondiale de 1970 à Osaka, au Japon, dépenses qui n'ont pas été sans intervenir dans l'augmentation des montants nets versés au titre du tourisme cette année.



La production d'or utilisable pour l'exportation a diminué cette année d'environ 15% par rapport à l'année dernière pour tomber à 73 millions de dollars. Compensation partielle à l'accroissement des déficits au poste intérêts et dividendes et à celui du tourisme, ainsi qu'à la baisse de la production d'or utilisable pour l'exportation, le solde des opérations de fret et de transport et sur les "autres services" s'est amélioré de 87 millions de dollars. Par suite de l'accroissement des contributions officielles, le déficit des transferts s'est accru de 72% pour s'élever à 74 millions de dollars.

Opérations au compte courant du troisième trimestre - chiffres désaisonnalisés

Au cours du troisième trimestre de 1970, il s'est produit un revirement de la tendance à la hausse du solde désaisonnalisé du compte courant qui était apparue au quatrième trimestre de 1969. Le déficit durant le trimestre, a diminué de 46% pour tomber à 167 millions de dollars. Les principaux facteurs qui ont contribué à ce recul sont l'augmentation de 25% de la valeur nette des versements sur invisibles qui est montée à 482 millions de dollars et la diminution du solde des échanges de marchandises qui s'est établi à 649 millions de dollars, soit 6% de moins qu'au deuxième trimestre. Les recettes courantes ont diminué d'environ 2% pour tomber à 5,323 millions de dollars, tandis que les paiements courants se sont accrus de 1% pour atteindre 5,156 millions de dollars. Les exportations et importations de marchandises, correction faite des variations saisonnières aux taux trimestriels, ont toutes deux légèrement régressé pour se chiffrer à 4,158 millions de dollars et 3,509 millions de dollars respectivement. Le déficit au titre des opérations sur les services s'est élargi de 19% pour atteindre 440 millions de dollars, à cause principalement de l'augmentation de 70 millions de dollars de la valeur nette des paiements au titre du tourisme. En ce qui a trait aux transferts, le faible accroissement des soldes concernant les héritages et les fonds des migrants et les versements des particuliers et des institutions a été compensé par l'augmentation sensible des contributions officielles qui ont plus que doublé pour atteindre 69 millions de dollars. Le déficit au compte des transferts est ainsi monté à 42 millions de dollars.

Synthèse sectorielle des transactions

Dans les transactions avec les États-Unis au cours des neuf premiers mois de 1970, les recettes courantes sont montées de 8% pour atteindre 10,451 millions de dollars et les versements n'ont augmenté que de 3% pour s'établir à 10,616 millions de dollars. Le déficit du compte courant a donc régressé d'environ 75% par rapport aux neuf premiers mois de 1969 et s'est chiffré à 165 millions de dollars. L'amélioration générale de la balance avec les États-Unis provient d'une variation marquée de l'excédent commercial qui a atteint 617 millions de dollars, presque le quadruple du niveau de la période correspondante de l'année dernière, les exportations s'étant accrues de 8% pour monter à 8,149 millions de dollars et les importations ayant augmenté de 2% pour se chiffrer à 7,532 millions de dollars. En ce qui concerne les exportations de marchandises, l'augmentation s'est produite surtout dans le groupe des matières premières, les augmentations dans le minerai de fer et dans le pétrole brut et le gaz naturel totalisant environ 236 millions de dollars. Le déficit provenant des opérations sur invisibles n'a pratiquement pas changé par rapport aux neuf premiers mois de 1969.

A l'issue des transactions avec le Royaume-Uni durant les neuf premiers mois de 1970, l'excédent du compte courant a augmenté d'environ 28% pour atteindre, 1,574 millions de dollars, tandis que les paiements se sont accrus de quelque 3% pour s'établir à 1,037 millions de dollars. C'est donc dire que l'excédent du compte courant a plus que doublé pour monter à 537 millions de dollars par rapport à la période correspondante de 1969. Cette augmentation est due entièrement à l'accroissement de l'excédent commercial puisque le déficit du poste d'opérations sur invisibles s'est accru de 63% pour s'élever à 31 millions de dollars, à la suite surtout de l'accroissement des paiements au titre du tourisme et de la diminution des entrées de dividendes et des fonds des immigrants.

Le solde du compte courant avec le reste du monde, y compris les autres pays de la zone sterling et de l'O.C.D.E. en Europe, s'est traduit par un excédent de 383 millions de dollars contre un déficit de 206 millions de dollars pour les neuf mois correspondants de 1969. Cette variation est attribuable en grande partie à l'augmentation sensible des exportations de marchandises, en particulier vers le Japon, l'U.R.S.S., l'Inde, l'Afrique du Sud, l'Australie et le Pakistan. Le déficit des opérations sur invisibles est monté à 459 millions de dollars contre 382 millions de dollars en 1969.

Mouvements de capitaux

Le mouvement net de capitaux entre le Canada et les autres pays au troisième trimestre s'est soldé par une sortie de 242 millions de dollars, soit un décalage de 777 millions de dollars par rapport à l'entrée de 535 millions de dollars au deuxième trimestre. Comme au trimestre précédent, plusieurs postes ont fait apparaître des variations sensibles d'un trimestre à l'autre. Les mouvements de capitaux à long terme ont entraîné une entrée de 153 millions de dollars contre une faible sortie de 11 millions de dollars au deuxième trimestre. Il s'est produit une variation de 941 millions de dollars dans les mouvements de capitaux à court terme qui se sont soldés par une sortie de 395 millions de dollars après une entrée de 535 millions de dollars au trimestre précédent. La fermeté soutenue du compte courant, en particulier dans le secteur du commerce marchandises, a largement compensé la sortie nette de capitaux pour donner lieu à une augmentation de la valeur nette des avoirs monétaires officiels du Canada qui ont totalisé 226 millions de dollars durant le trimestre observé.

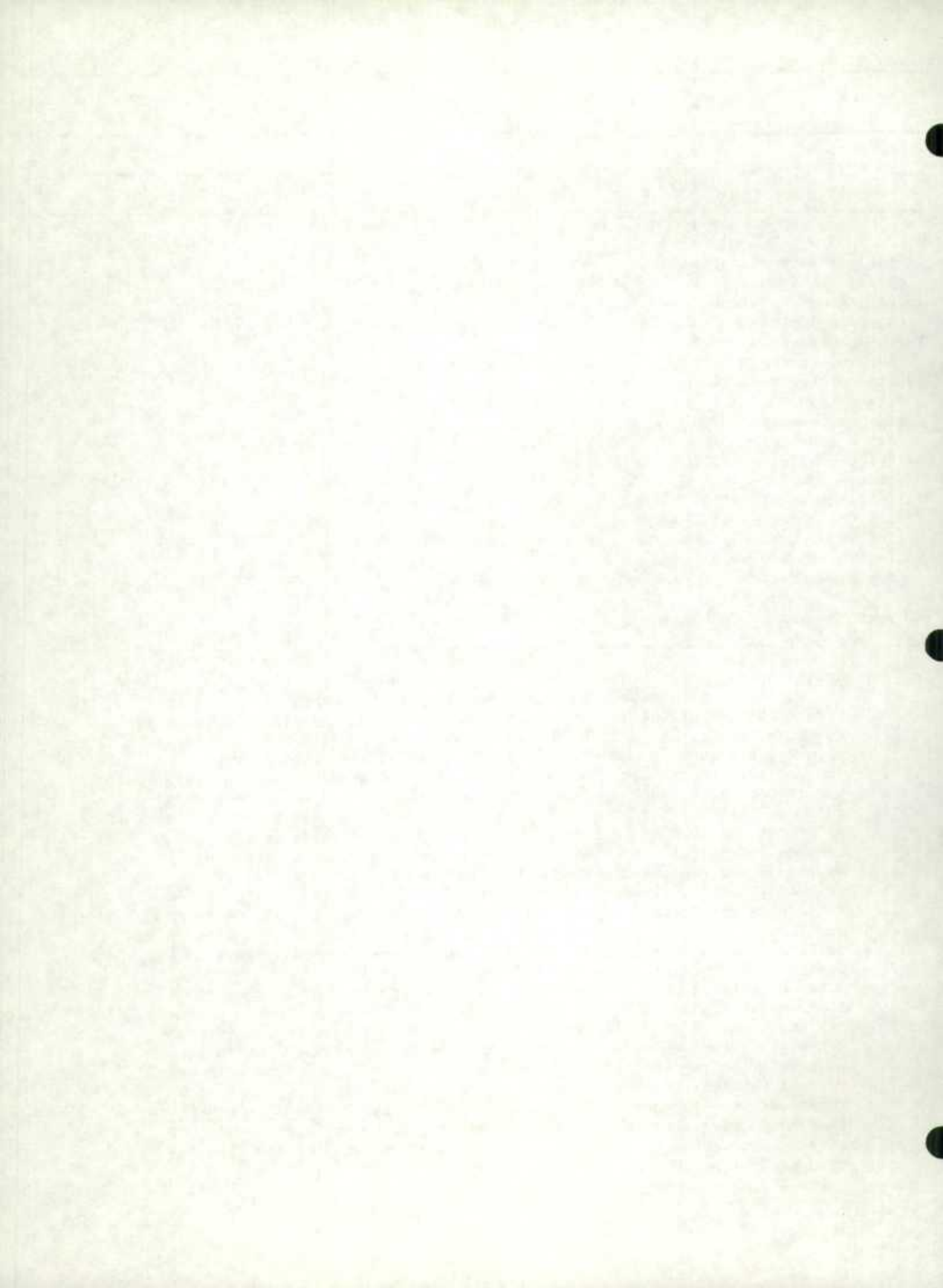
Mouvements de capitaux

	1968	1969	1969		1970		
			3 ^e t.	4 ^e t.	1 ^{er} t.	2 ^e t.	3 ^e t.
(en millions de dollars)							
Investissements étrangers							
directs au Canada	+ 590	+ 655	+ 79	+ 187	+ 200	+ 155	+ 110
Investissements directs du							
Canada à l'étranger	- 225	- 255	- 25	- 75	- 150	- 15	+ 20
Ventes nettes de valeurs							
canadiennes	+ 1,530	+ 1,726	+ 496	+ 214	+ 448	- 140	+ 201
Achats nets de valeurs							
étrangères	- 467	+ 106	+ 62	+ 102	+ 113	+ 79	- 30
Autres mouvements de capi-							
taux à long terme	+ 226	+ 25	- 16	+ 141	+ 44	- 90	- 148
Soldes bancaires et autres							
fonds à court terme à							
l'étranger (à l'exclu-							
sion des réserves offi-							
cielles)	- 401	- 1,604	- 621	- 259	+ 206	- 5	- 437
Autres mouvements de capi-							
taux à court terme	- 797	+ 203	+ 14	+ 42	- 508	+ 551	+ 42
Mouvements nets de capitaux	+ 456	+ 856	- 11	+ 352	+ 353	+ 535	- 242

Investissement direct

L'entrée nette de capitaux sous forme d'investissements directs à long terme dans les filiales et succursales canadiennes de sociétés étrangères au troisième trimestre de 1970 s'est chiffrée à 110 millions de dollars, ce qui représente un recul de 45 millions de dollars par rapport à l'entrée enregistrée au deuxième trimestre, mais une augmentation sensible par rapport à l'entrée de 79 millions de dollars au trimestre correspondant de l'année précédente. L'entrée nette provenant des Etats-Unis représentait environ la moitié du total, et celle provenant du continent européen, (moins le Royaume-Uni) 35%. Le reste provenait en majeure partie de sociétés établies dans le Royaume-Uni. Comme au trimestre précédent, le pétrole et les entreprises manufacturières ont bénéficié de la plus grande partie des investissements directs. La valeur nette des flux de capitaux servant à la formation de nouveau capital et à la satisfaction des exigences normales du capital de roulement représentait environ 75% du total trimestriel.

Les opérations portant sur les investissements directs à long terme à l'étranger par des Canadiens au cours du trimestre se sont soldées par une entrée nette de capitaux de 20 millions de dollars. Cette entrée contraste fortement avec les sorties nettes de 150 millions de dollars au premier trimestre et de 15 millions de dollars au deuxième trimestre. Un fait particulièrement important a été la suppression, en août, d'un important investissement direct au Royaume-Uni par la Canadian Breweries Limited, suppression qui a plus que compensé la valeur modeste des sorties nettes vers les Etats-Unis, le continent européen et tous les autres pays.



Opérations sur les valeurs mobilières

Les opérations sur les valeurs en portefeuille au cours du troisième trimestre se sont soldées par une entrée nette de 171 millions de dollars, ce qui représente une variation de 232 millions de dollars par rapport à une sortie de 61 millions de dollars au deuxième trimestre. Les opérations sur les valeurs canadiennes ont entraîné des sorties nettes de quelque 201 millions de dollars. Les ventes de nouvelles émissions de valeurs canadiennes à l'étranger ont atteint 304 millions de dollars, soit une augmentation marquée par rapport au deuxième trimestre (208 millions de dollars), mais une régression sensible par rapport à 1969, année où le total annuel avait dépassé 2 milliards de dollars. Les gouvernements provinciaux et leurs organismes ont joué un rôle actif dans la vente des nouvelles émissions à l'étranger, lesquelles représentaient 186 millions de dollars, soit 61%, de tous les achats effectués par l'étranger au troisième trimestre. Les entrées produites par la vente de nouvelles émissions à l'étranger provenaient presque exclusivement des Etats-Unis (292 millions de dollars environ). La sortie destinée au remboursement des valeurs canadiennes détenues par les non-résidents est revenue à un niveau plus normal, soit à 49 millions de dollars après la montée en flèche survenue au cours du deuxième trimestre par suite du rachat par le gouvernement fédéral d'une note en devises italienne très élevée. Les opérations sur les valeurs canadiennes en circulation se sont soldées par des sorties nettes de 54 millions de dollars. Le rapatriement des émissions canadiennes s'est poursuivi pendant tout le trimestre mais à un taux inférieur de plus de la moitié à celui du deuxième trimestre. Le mouvement des ventes nettes, par les Canadiens, de valeurs étrangères en circulation a subi un revirement au cours du troisième trimestre, les entrées successives amorcées en octobre 1969 ayant fait place à une sortie trimestrielle de 20 millions de dollars. Les sorties provenant de la vente de nouvelles valeurs étrangères au Canada sont montées à 12 millions de dollars durant le trimestre contre 5 millions de dollars au cours de la période précédente. Les entrées produites par le rachat de valeurs par des débiteurs étrangers ont été de 2 millions de dollars.

Autres mouvements de capitaux à long terme

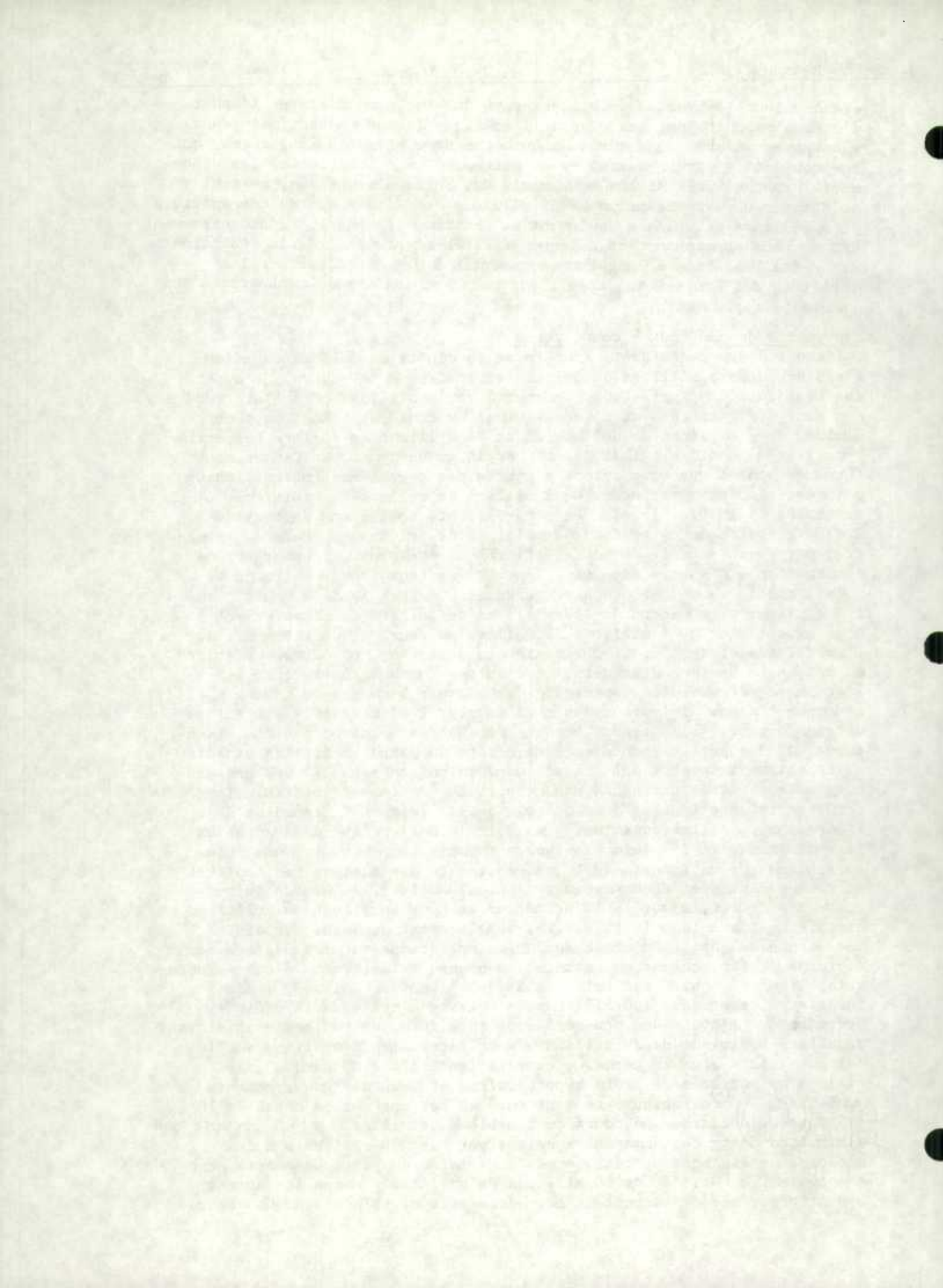
Les versements effectués par le gouvernement canadien dans le cadre des programmes de prêts intergouvernementaux se sont accrus de près de 2 millions de dollars pour se chiffrer à plus de 34 millions de dollars au troisième trimestre de 1970. La totalité de cette somme a été avancée au titre des programmes de prêts au développement. En ce qui concerne la répartition géographique, plus de 80% de ces versements sont allés au pays du Commonwealth en Asie. De plus, la part souscrite par le Canada dans un organisme international d'investissement a augmenté de plus de 1 million de dollars. Au cours du trimestre, les opérations découlant du financement de crédits à l'exportation, à moyen et long termes consentis par le Canada directement ou indirectement, à ses propres risques, se sont soldées par une sortie nette de 60 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 26 millions de dollars par rapport au trimestre précédent. L'accroissement des avances pour l'achat de blé par les pays de l'Amérique latine et du Moyen-Orient ont contribué dans une grande mesure à l'accroissement des versements. De plus, les



avances pour les ventes de blé aux pays du bloc communiste et l'achat d'autres produits par les pays de l'Amérique latine se sont maintenues à un niveau élevé. Les autres mouvements de capitaux à long terme, qui comprennent les prêts bancaires et autres prêts à long terme, les placements hypothécaires et les mouvements des fonds d'assurance, se sont soldés par une sortie nette de 53 millions de dollars contre une sortie de 4 millions de dollars seulement au deuxième trimestre. L'accroissement des sorties par rapport au trimestre précédent provient de la réduction des prêts bancaires à long terme consentis à des Canadiens par les résidents des Etats-Unis et de l'augmentation des sommes remboursées aux banques européennes.

Mouvements de capitaux à court-terme

L'avoir des non-résidents sous forme de dépôts en dollars canadiens s'est accru de 5 millions de dollars au troisième trimestre. L'avoir des résidents des Etats-Unis a augmenté de 36 millions de dollars tandis que ceux des résidents du Royaume-Uni et de tous les autres pays ont diminué de 7 millions de dollars et de 24 millions de dollars respectivement. Le passif exigible détenu par le gouvernement du Canada sous forme de bons à vue sans intérêts auprès des organismes internationaux d'investissement s'est accru de 1 million de dollars au troisième trimestre de 1970. L'avoir des non-résidents sous forme de bons du Trésor canadien a régressé de 44 millions de dollars au cours du trimestre, par suite surtout du désinvestissement de la part d'un organisme international d'investissement. L'avoir des Canadiens sous forme de soldes en banque en devises étrangères et d'autres fonds à court terme à l'étranger s'est accru de 437 millions de dollars comparativement à une augmentation de 5 millions de dollars au cours du deuxième trimestre. L'accroissement de l'avoir des résidents canadiens sous forme de soldes en banque en devises étrangères et d'autres fonds à court terme à l'étranger détenus par l'entremise des banques à charte du Canada a été accompagné d'une diminution des sorties pour l'alimentation des soldes détenus directement dans des banques étrangères. Les opérations effectuées par des non-résidents sur des effets du marché monétaire canadien au troisième trimestre ont produit une diminution sensible des entrées nettes de capitaux étrangers par rapport au deuxième trimestre. Le commerce international a joué un rôle actif, le marché répondant à la libération du dollar canadien. Une fois le dollar libéré de son taux fixe de change le 1^{er} juin, le taux est monté pour produire une prime sensiblement plus importante. Les rendements des papiers des sociétés de financement sont demeurés en général plus élevé, au Canada qu'aux Etats-Unis. Ceci, ajouté à la prime sur le taux antérieur du dollar canadien pendant tout le trimestre, semble avoir provoqué certains mouvements de capital d'arbitrage. Les opérations sur les papiers des sociétés de financement ont atteint un niveau relativement élevé. Toutefois, l'entrée, qui s'est chiffrée à 75 millions de dollars, était inférieure de presque 100 millions de dollars à celle de la période précédente. L'avoir des non-résidents sous forme de papiers d'affaires canadiens a diminué de 20 millions de dollars. Les opérations sur les autres papiers à court terme, y compris les billets de banques, les billets de sociétés de prêts hypothécaires et ceux des gouvernements municipaux et provinciaux, se sont soldées par une entrée nette de 18 millions de dollars. Au cours du troisième trimestre il s'est produit une diminution nette des demandes soumises par des non-résidents à des sociétés de financement canadiennes sous forme de prêts bancaires et de comptes entre sociétés de 40 millions de dollars. Toutes les autres opérations réalisées durant le trimestre se sont soldées par une entrée



nette de capitaux de 47 millions de dollars. Les postes identifiés montrent que l'importance des entrées est due à l'accroissement relativement marqué des prêts bancaires à court terme en devises étrangères consentis à des résidents canadiens et à l'augmentation des comptes exigibles entre sociétés. L'augmentation des comptes à recevoir a produit la sortie identifiée la plus considérable, mais cette sortie n'en demeure pas moins de beaucoup inférieure au solde représentant les montants non encore identifiés.

Bilan monétaire international officiel

La valeur nette des avoirs monétaires officiels du Canada s'est accrue de 221 millions de dollars américains au cours du troisième trimestre pour se chiffrer à 4,553 millions de dollars américains, ce qui représente un taux d'accroissement sensiblement inférieur à ceux qui ont été observés au cours des deux trimestres précédents. Les avoirs ont augmenté en juillet et en août, mais ils ont légèrement diminué en septembre. L'augmentation de juillet provenait en partie des achats de devises étrangères effectués aux termes d'engagements existants à la fin de mai. L'ensemble des opérations a donné lieu à une augmentation générale de la valeur nette des avoirs monétaires officiels du Canada au cours du troisième trimestre, valeur qui, en dollars canadiens, se chiffre à 226 millions de dollars.

La valeur comptant du dollars canadien au cours des changes au comptant étrangers s'est traduite par un accroissement sensible depuis la libération du dollar à la fin de mai 1970. Le taux au comptant du dollar canadien à la fin du trimestre était de 101.84 cents pour 1 dollar américain. Durant le mois de septembre, la valeur du dollar canadien a fluctué entre des limites fort restreintes variant de 100.31 à 102.13 cents pour 1 dollar américain. A partir d'avril 1970, le dollar canadien à tenue (90 jours) s'est vendu à prime. Cette dernière s'est élevée jusqu'à environ 1.25% (taux annuel) en juin après la libération du dollar, puis est retombée à un niveau moyen d'environ 0.6% en août en septembre.

INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION DANS CERTAINES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DU CANADA, novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre dernier, les indices des prix à la consommation ont diminué dans trois villes et groupes de villes et se sont accrus dans sept. Les mouvements de l'indice de l'alimentation s'échelonnaient entre une diminution de 1.4 % (Winnipeg) et une augmentation de 1.3 % (Vancouver). En ce qui concerne les indices de l'habillement et de l'habitation, les mouvements ont été divers. Toutes les villes ont connu une augmentation de l'indice des transports, augmentation attribuable en grande partie à la hausse du prix des véhicules automobiles à l'arrivée des modèles de 1971 (après rectification pour tenir compte des changements, concernant la qualité). L'indice des soins personnels et de santé a diminué dans six villes, il a augmenté dans une et est demeuré stationnaire dans trois. La hausse du prix des articles de sport a produit une augmentation de l'indice des loisirs et lecture dans toutes les villes; celui des tabacs et alcools n'a presque pas varié par rapport à octobre.

Indices des prix à la consommation dans certaines agglomérations
urbaines du Canada - novembre 1970*
(Base: 1961=100)

	Indice général		Indices des éléments - novembre 1970						
	Nov. 1970	Oct. 1970	Alimentation	Habitation**	Habillement	Transports	Soins personnels et de santé	Loisirs et lecture	Tabacs et alcools
Saint-Jean (T.-N.) .	121.0	121.2	117.2	116.0	131.1	116.7	135.4	117.2	143.9
Halifax ..	124.8	124.3	127.6	119.4	126.1	119.8	144.0	131.2	127.6
Saint-Jean (N.-B.) .	123.9	123.4	128.7	116.4	128.7	121.1	136.1	131.0	126.3
Montréal .	124.1	123.6	123.3	117.6	125.6	125.9	133.0	140.4	128.2
Ottawa ...	127.6	127.5	127.2	121.7	131.9	126.7	142.4	136.9	131.9
Toronto ..	127.3	127.1	126.2	121.6	131.2	132.1	141.2	129.1	130.2
Winnipeg .	126.9	127.1	127.5	116.5	135.6	129.9	148.4	136.5	128.6
Saskatoon-Regina ..	121.8	122.1	126.6	114.3	129.2	117.7	128.5	130.7	122.1
Edmonton-Calgary .	126.1	125.7	129.8	119.4	128.0	122.2	145.2	135.7	124.1
Vancouver	123.9	123.3	128.2	118.6	128.7	123.7	135.4	125.2	113.4

* Le tableau ci-dessus montre les indices généraux pour novembre 1970 et octobre 1970 et les indices des éléments pour novembre. Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation des prix à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre. Pour ces derniers, se reporter au tableau 13 de Prices and Price Indexes du B.F.S. (62-002).

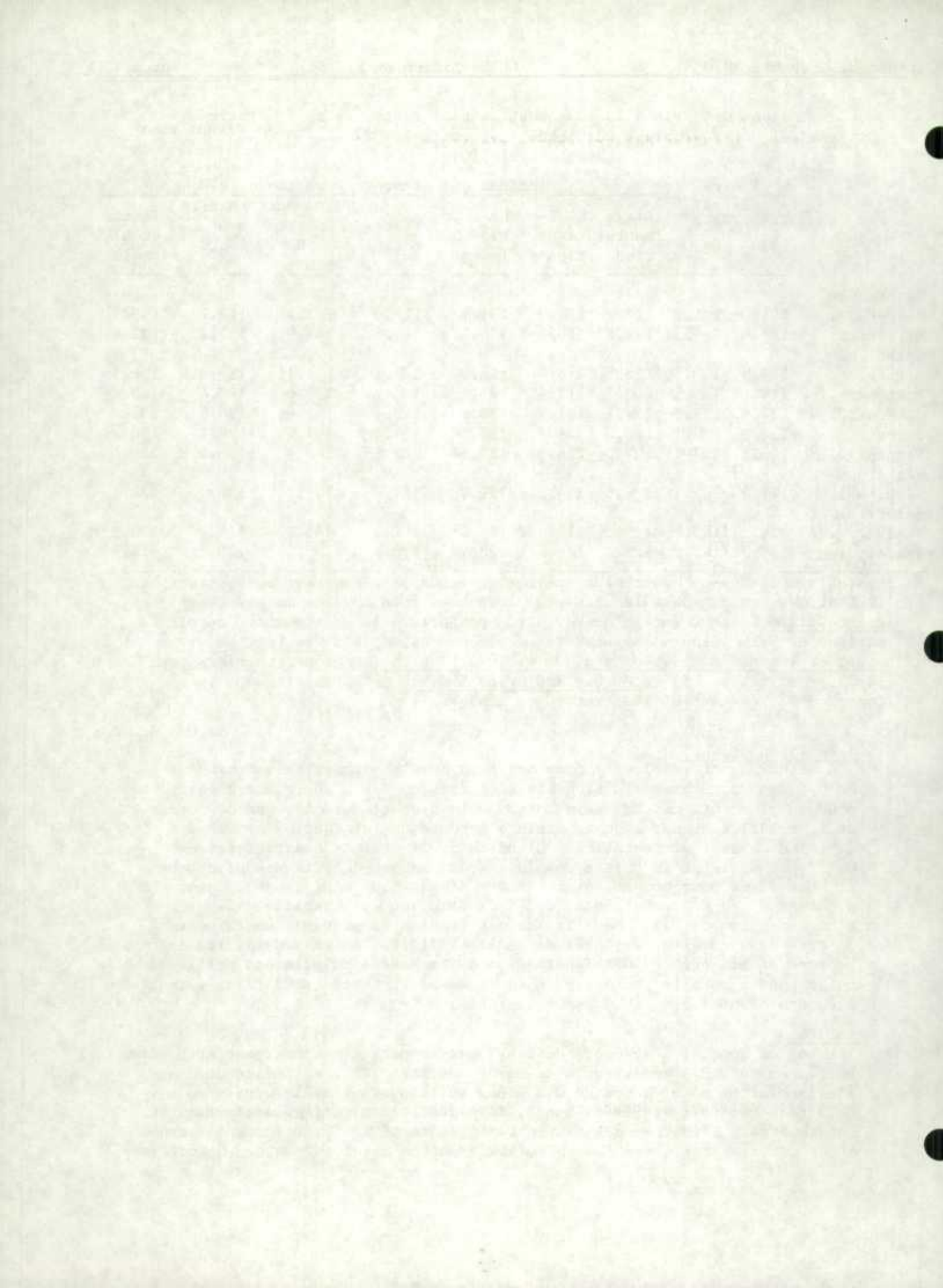
** Comprend le logement et l'entretien du ménage.

Saint-Jean (T.-N.)

A Saint-Jean (T.-N.), l'indice des prix à la consommation a diminué de 0.2 % en novembre mais il était toutefois de 0.8 % supérieur à celui d'un an plus tôt. La baisse du prix de la plupart des morceaux de porc, de la volaille et des légumes frais a produit une diminution de 0.8 % de l'indice de l'alimentation. L'indice de l'habitation a régressé de 0.3 % par suite de la baisse des loyers; la hausse du prix des pardessus et chaussures pour hommes, et des robes et manteaux d'hiver pour dames a entraîné une augmentation de 0.5 % de l'indice de l'habillement. L'augmentation de 0.3 % de l'indice des transports provient de la hausse du prix des nouvelles voitures de modèle 1971. L'indice des loisirs et lecture s'est accru de 0.3 % par suite de la hausse du prix des pellicules pour appareils photographiques et des articles de sport; les autres éléments n'ont guère varié depuis octobre.

Halifax

L'indice général a augmenté de 0.4 % par rapport à octobre pour atteindre un niveau de 2.3 % supérieur à celui de novembre 1969. L'indice de l'alimentation s'est accru de 0.2 % par suite surtout de la hausse du prix de certains morceaux de boeuf, du poulet, des oranges, des pommes et des tomates. L'indice de l'habitation a monté de 0.4 %, le prix du mazout et de certains articles d'ameublement de maison ayant augmenté. L'accrois-



sement de 0.6 % de l'indice de l'habillement provient de la hausse du prix des chaussures, des complets et pardessus pour hommes et des parkas pour garçons. L'indice des transports s'est accru de 0.7 %; celui des loisirs et lecture a augmenté de 0.2 % par suite de la hausse du prix des pellicules pour appareils photographiques, des patins et des bâtons de hockey. Les indices des soins personnels et de santé et des tabacs et alcools sont demeurés stationnaires.

Saint-Jean (N.-B.)

En novembre dernier, l'indice des prix à la consommation s'est accru de 0.4 % pour s'établir à un niveau de 2.0 % supérieur à celui de l'année dernière. La hausse du prix du bifteck de ronde, des côtelettes de porc, de la volaille, des oeufs, du beurre et de certains produits maraîchers a entraîné une augmentation de 0.5 % de l'indice de l'alimentation. L'indice de l'habitation est monté de 0.6 % par suite de la hausse des loyers et du prix du mazout; celui des transports s'est accru de 0.2 %. Les autres indices n'ont pratiquement pas bougé.

Montréal

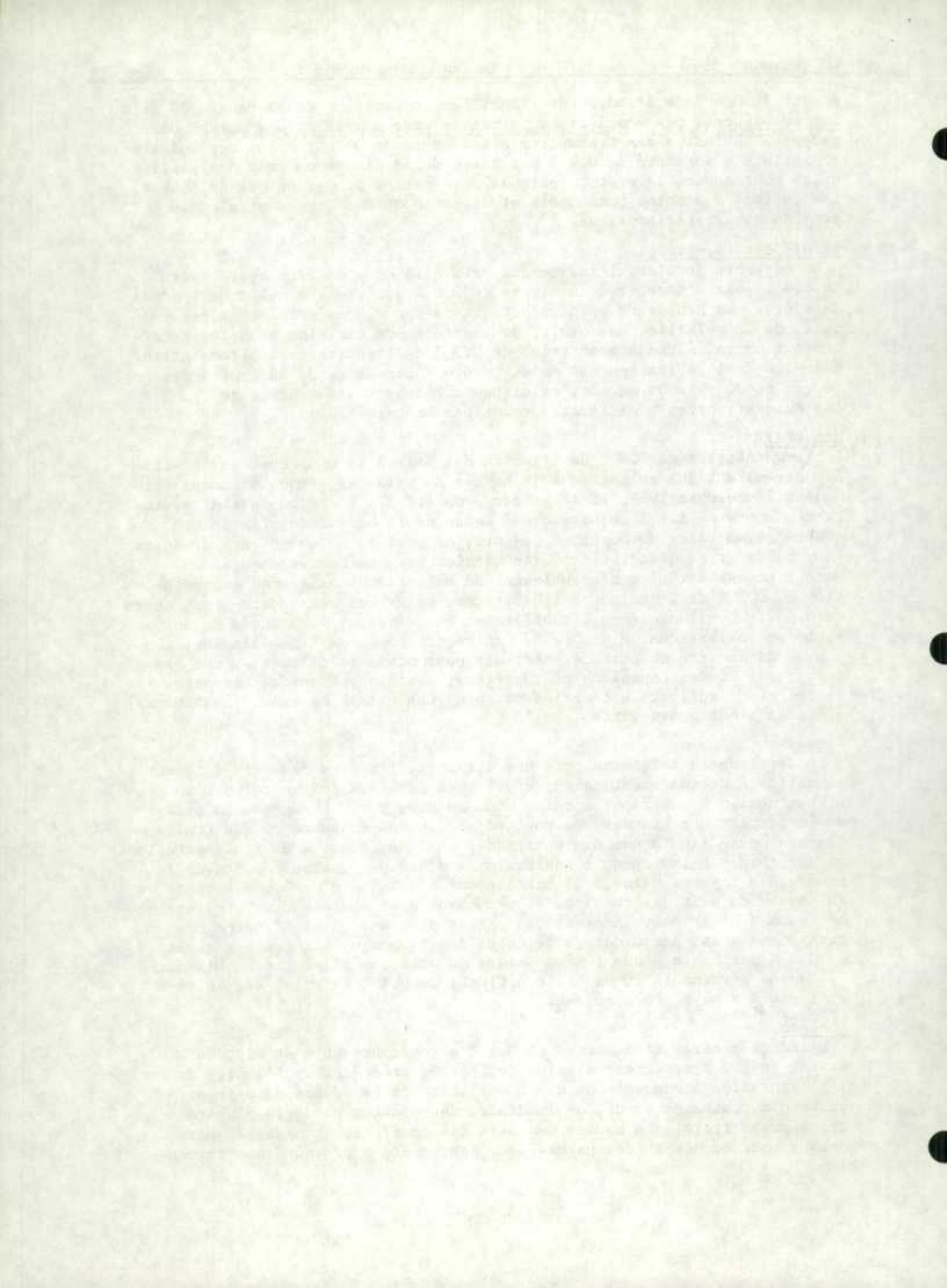
L'augmentation de 0.4 % de l'indice des prix à la consommation (124.1) à Montréal est due en partie à la hausse du prix des aliments; comparativement à novembre 1969, il s'est accru de 1.1 %. L'indice de l'alimentation a monté de 1.1 % en novembre à cause de la hausse du prix de bon nombre de morceaux de boeuf et de porc, du poulet, du sucre, des produits pour bébés et de certains produits maraîchers. La hausse du prix du mazout et des articles d'ameublement de maison a entraîné une augmentation de 0.3 % de l'indice de l'habitation; celui des transports s'est accru de 0.2 %. Les indices de l'habillement et des soins personnels et de santé ont baissé chacun de 0.2 %. En ce qui concerne l'habillement, il y a eu diminution du prix des manteaux pour dames et fillettes, des bas pour dames et des pantalons pour garçons; certains produits pharmaceutiques et de toilette ont également connu une baisse de prix. Les autres éléments n'ont guère varié.

Ottawa

En dépit de la baisse du prix des aliments, l'indice des prix à la consommation à Ottawa s'est accru de 0.1 % en novembre pour atteindre un niveau de 1.8 % supérieur à celui d'un an plus tôt. La baisse du prix de la plupart des viandes, du poulet, des oeufs, du sucre et des fruits frais a donné lieu à une diminution de 0.4 % de l'indice de l'alimentation en novembre. L'indice de l'habitation a monté de 0.3 % par suite de la hausse des loyers; celui de l'habillement s'est accru de 0.4 % à cause de la hausse du prix des complets et pardessus pour hommes, des robes et manteaux d'hiver pour dames et des parkas pour garçons. L'indice des transports s'est accru de 0.8 %; celui des tabacs et alcools a régressé de 0.2 % par suite d'une légère baisse du prix des cigarettes. L'indice des soins personnels et de santé a fléchi de 0.1 % et celui des loisirs et lecture a augmenté d'autant.

Toronto

L'indice général s'est accru de 0.2 % en novembre et a atteint un niveau de 1.0 % supérieur à celui de l'année précédente. L'indice de l'alimentation a augmenté de 0.3 % par suite de la hausse du prix de certain morceaux de boeuf, de la dinde, des oranges et de la plupart des légumes frais. La hausse des prix des complets, chemises et pardessus pour hommes et des parkas pour garçonnetts a provoqué une augmen-



tation de 0.2 % de l'indice de l'habillement; l'indice des transports s'est accru de 0.5 %. L'augmentation du prix d'entrée au cinéma et la hausse du prix des articles de sport ont produit un accroissement de 1.0 % de l'indice des loisirs et lecture; celui des soins personnels et de santé a diminué de 0.6 % en raison de la baisse du prix de certains médicaments et produits de toilette. L'indice de l'habitation et celui des tabacs et alcools ont diminué chacun de 0.1 %.

Winnipeg

La forte baisse du prix des aliments a été le principal facteur responsable de la diminution de 0.2 % de l'indice des prix à la consommation de Winnipeg, qui est tombé à 126.9; par rapport à celui de l'année précédente, il s'est accru de 1.2 %. La baisse du prix de la viande, du pain, des céréales, des oeufs, du beurre et de la plupart des produits maraîchers a provoqué une diminution de 1.4 % de l'indice de l'alimentation. L'indice de l'habitation a augmenté de 0.3 %, suite à la hausse des loyers et du prix du mobilier. L'augmentation de 0.4 % de l'indice de l'habillement est due en partie à la hausse du prix des pardessus pour hommes, des chemises pour garçonnets, des chaussures pour enfants et des cotonnades. L'indice des transports a augmenté de 0.8 %. L'accroissement de 0.5 % de l'indice des loisirs et lecture est attribuable à la hausse du prix des places de cinéma et des articles de sport. L'indice des soins personnels et de santé et celui des tabacs et alcools ont diminué chacun de 0.1 %.

Saskatoon-Regina

L'indice général a baissé de 0.2 % en novembre, et durant la période de 12 mois il ne s'est accru que de 0.4 %. Toujours en novembre, l'indice de l'alimentation a diminué de 1.3 %, par suite de la baisse des prix des morceaux de boeuf et de porc, du poulet, des céréales, du sucre, du beurre, des oeufs et d'un grand nombre de produits maraîchers. Les hausses des prix des pardessus et des sous-vêtements pour hommes, des chaussures pour dames et des salopettes pour enfants ont fait monter de 0.5 % l'indice de l'habillement. L'indice des transports s'est accru de 0.6 %; celui des loisirs et lecture a augmenté de 0.8 % par suite de la hausse des prix des pellicules pour appareils photographiques, des bicyclettes et des articles de sport. Les autres éléments n'ont pas varié.

Edmonton-Calgary

En novembre, l'indice des prix à la consommation pour Edmonton-Calgary s'est accru de 0.3 % et il a atteint un niveau 2.4 % supérieur à celui d'un an plus tôt. Les hausses des prix de bon nombre de morceaux de boeuf et de porc, de la volaille, des produits de boulangerie et des céréales, des tomates et du céleri, en novembre, ont été les principaux facteurs responsables de l'augmentation de 0.5 % de l'indice de l'alimentation. L'accroissement de 0.2 % de l'indice de l'habitation provient de la hausse des loyers et des prix de bon nombre d'articles de quincaillerie. L'indice des transports est monté de 0.6 %; l'augmentation de 0.5 % de l'indice des loisirs et lecture est due à la hausse du prix des articles de sport et du prix d'entrée dans les cinémas à Calgary. L'indice des autres éléments n'a guère varié.

Vancouver

L'indice général s'est accru de 0.5 % au cours du dernier mois pour atteindre un niveau de 3.2 % supérieur à celui d'un an plus tôt. L'indice de l'alimentation a augmenté de 1.3 % en novembre par suite de la hausse

des prix de la plupart des morceaux de boeuf, de la dinde, des produits de boulangerie et des céréales, du sucre et des produits maraîchers. La hausse des loyers a donné lieu à un accroissement de 0.3 % de l'élément de l'habitation; l'indice de l'habillement est monté de 0.2 % par suite de la hausse des prix des complets et chapeaux pour hommes, des bas pour dames et des produits à la pièce en rayonne. L'élément des transports a marqué une avance de 0.7 %; l'indice des loisirs et lecture s'est accru de 0.3 % à cause de la hausse des prix d'entrée dans les cinémas. L'élément des soins personnels et de santé et celui des tabacs et alcools n'ont pas varié.

Voici les variations, en nombre de points, de l'indice des prix à la consommation d'octobre et novembre: Vancouver, +0.6 % (123.9); Halifax, +0.5 % (124.8); Saint-Jean (N.-B.), +0.5 % (123.9); Montréal, +0.5 % (124.1); Edmonton-Calgary, +0.4 % (126.1); Toronto, +0.2 % (127.3); Ottawa, +0.1 % (127.6); Saint-Jean (T.-N.), -0.2 % (121.0); Winnipeg, -0.2 % (126.9); Saskatoon-Regina, -0.3 % (121.8).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

VENTES DE LAIT LIQUIDE, octobre 1970

Fluid Milk Sales, October 1970 (23-002, 10c./\$1)

En octobre dernier, les ventes de lait ordinaire, spécial et à deux pour cent se sont accrues de 6 % par rapport à octobre 1969, pour atteindre 146,650,000 pintes. Les ventes de crème à céréales, de crème de table, de crème à fouetter et de crème sure ont augmenté de 1 % pour s'établir à 5,966,000 pintes.

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permises de bâtir (n^o 64-001). Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.
(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 22 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Ventes de gaz naturel, octobre 1970 - communiqué anticipé	2
* Lingots d'acier, semaine close le 19 décembre 1970 - communiqué anticipé	2
Recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole, janvier-septembre 1970	3
Hôtels, 1968 - communiqué anticipé	4

Autres publications parues

- * Index of Industrial Production, octobre 1970 (61-005, 20c./\$2)
- * Stocks, expéditions et commandes des industries manufacturières, septembre 1970 (31-001, 40c./\$4)
- * Health Manpower in Hospitals -- Psychologists, 1961-68 (83-514, 50c.)

* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

VENTES DE GAZ NATUREL, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre dernier, les sociétés distributrices ont vendu aux consommateurs canadiens 69.2 milliards de pieds cubes de gaz naturel, contre 63.3 milliards de pieds cubes en octobre 1969. Les exportations au cours du mois se sont chiffrées à 61.7 milliards de pieds cubes, contre 61.5 milliards en 1969. De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Services de gaz (55-002, 20c./\$2).

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 19 décembre 1970 - communiqué anticipé

La production de lingots d'acier pour la semaine close le 19 décembre 1970 a été de 231,484 tonnes, soit presque la même que celle de la semaine précédente (231,135 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1969 avait été de 237,282 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1957-1959 (96,108 tonnes) a été de 241 durant la semaine observée, contre 240 la semaine précédente et 247 un an plus tôt.

RECETTES EN ESPÈCES PROVENANT DE L'EXPLOITATION AGRICOLE, janvier-septembre
Farm Cash Receipts, January-September 1970 (21-001, 25c./\$1)

Les recettes en espèces totales produites par l'exploitation agricole au cours des neuf premiers mois de 1970 (3,021.8 millions de dollars) ont été estimées pour toutes les provinces sauf Terre-Neuve. Ce chiffre représente une diminution de 1.8 % par rapport à la période correspondante de 1969 (3,076.2 millions de dollars).

Le recul provient en majeure partie du remboursement d'une valeur considérable des avances en espèces sur les céréales entreposées dans les fermes de l'ouest du Canada et de la diminution sensible des paiements de participation de la Commission canadienne du blé, mais il faut signaler également la réduction des paiements supplémentaires à l'industrie laitière et de la valeur des ventes d'avoine et d'oeufs. L'accroissement des recettes réalisées sur le blé, l'orge, le colza, les pommes de terre, le tabac, les porcs, les bovins et les veaux a partiellement compensé les diminutions.

Les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole sont tombées de 9.2 % en Saskatchewan, de 4.3 % en Alberta et de 7 % au Manitoba; elles sont demeurées stationnaires en Colombie-Britannique et elles se sont accrues de 1 % en Ontario, de 2 % au Québec, de 21 % au Nouveau-Brunswick, de 2 % en Nouvelle-Écosse et de 25% dans l'Île-du-Prince-Édouard.

Outre le revenu susmentionné, les cultivateurs ont reçu des paiements supplémentaires d'une valeur de 32.1 millions de dollars entre janvier et septembre 1970, contre 9.1 millions de dollars durant la période correspondante un an plus tôt. Ces paiements comprenaient, pour les deux années, les paiements effectués aux termes de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Ils comprenaient en plus, pour 1969, les paiements versés aux cultivateurs de betteraves sucrières de l'Ontario et, pour 1970, ceux effectués dans le cadre du programme de réduction des inventaires. La somme des recettes en espèces des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires était de 3,053.8 millions de dollars, soit 1 % de moins qu'en 1969 (3,085.3 millions de dollars).

Recettes en Espèces

(sans les paiements supplémentaires autres que ceux versés
aux producteurs laitiers)

	Janvier-Septembre	
	1970	1969
	(\$ milliers)	
Île-du-Prince-Édouard	34,621	27,619
Nouvelle-Écosse	47,458	46,591
Nouveau-Brunswick	45,066	37,119
Québec	512,987	503,424
Ontario	1,013,211	1,002,918
Manitoba	232,087	249,492
Saskatchewan	492,758	542,527
Alberta	507,381	530,281
Colombie-Britannique	136,195	136,248

HÔTELS, 1968 - communiqué anticipé

En 1968, 4,767 hôtels ont rapporté des recettes totales se chiffrant à \$955,861,000. Ceci représente une augmentation de 7.6% sur les recettes totales de 1967 (\$888,227,000.). La vente de bière, vins et spiritueux a rapporté \$443,470,000., soit 46.4% des recettes totales. Voici les autres sources, par ordre d'importance: recettes provenant de la location de chambres, \$240,169,000. (25.1% des recettes totales); recettes provenant de la vente de repas, \$208,187,000. (21.8%); toutes autres sources, \$64,034,000. (6.7%).

Les traitements et salaires se sont chiffrés à \$246,464,000., ce qui représente une hausse de 9.3% par rapport au montant de \$225,528,000 enregistré en 1967.

Des 4,767 hôtels, 4,006 étaient autorisés à vendre de la boisson alcoolique et avaient été ouverts toute l'année. Les 761 autres hôtels se répartissent comme suit: 336 n'étaient pas autorisés mais avaient été ouverts toute l'année; 168 autres étaient des hôtels saisonniers et possédaient l'autorisation de vendre des boissons alcoolique et enfin il y avait 257 hôtels saisonniers non autorisés.

De plus amples renseignements seront obtenus en consultant la publication Hôtels, 1968 (63-204, 50¢).

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 23 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Produit intérieur réel, octobre 1970 communiqué anticipé.....	2
* Commerce de gros, octobre 1970.....	5
* Commerce de détail, octobre 1970 - communi- qué anticipé.....	5
* Boissons alcooliques distillées et alcool ethyli- que industriel, octobre 1970.....	7
* Production mensuelle de boissons gazeuses, novembre 1970.....	7
* L'emploi dans les administrations locales, juillet - septembre 1970.....	7
* Pièces, tuyaux et accessoires en fonte, octobre 1970.....	7
* Ventes de peintures, vernis et laques, octobre 1970.....	7
* Ciments, octobre 1970.....	7
<u>Autres publications parues</u>	
* Statistique de l'exploitation ferroviaire, août 1970, (52-003, 10c./\$1)	
* Opérations des transporteurs aériens transcontin- taux et régionaux, septembre 1970, (51-001, 30c./\$3)	
* Production des principaux minéraux du Canada, octobre 1970, (26-007, 10c./\$1)	
* Ventes et stocks des grands magasins, octobre 1970 (63-002, 20c./\$2).	
Statistique sommaire des canaux, octobre 1970, (54-001, 10c./\$1)	
Statistique des autobus-voyageurs, octobre 1970 (53-002, 10c./\$1)	
Enquête mensuelle sur l'entreposage d'acier, octobre 1970, (63-010, 10c./\$1)	
Certains produits chimiques, octobre 1970, (46-002, 10c./\$1)	
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, octobre 1970, (41-006, 10c./\$1)	
<u>The Dairy Review</u> , novembre 1970, (23-001, 20c./\$2.00)	

* Mis en circulation mardi après-midi

0804-502

Table des matières

Table des matières (faint text listing page numbers and chapter titles)

V

11

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre, l'indice désaisonnalisé du produit intérieur réel a augmenté de 0.3 % pour s'établir à 158.3, après n'avoir pratiquement pas varié en septembre. La faible avance survenue en octobre est due entièrement aux industries productrices de biens, les industries productrices de services ayant connu une diminution.

La production des industries productrices de biens s'est accrue de 1.5 % en octobre, après une remontée sensible en août et un léger recul en septembre.

Le niveau élevé d'octobre s'explique en majeure partie par le maintien des mouvements à la hausse dans l'agriculture et la construction. L'accroissement sensible de la production de bétail et l'augmentation soutenue du revenu accumulé provenant des ventes de la Commission canadienne du blé ont produit l'augmentation dans l'agriculture. En ce qui concerne l'industrie de la construction, la construction résidentielle a marqué une avance importante, en particulier la construction de logements multiples, par suite de la mise sur pied, par l'administration publique, de programmes d'habitation. La baisse soutenue de la production manufacturière provient en grande partie des reculs enregistrés par l'industrie automobile, touchée par la grève, et par ses fournisseurs, en particulier les entreprises sidérurgiques.

Pour ce qui est des industries productrices de services, tous les groupes ont enregistré des diminutions en octobre à l'exception des services sociaux, commerciaux, industriels et personnels et de l'administration publique et de la défense.

Le commerce a connu un recul pour le deuxième mois consécutif, comparativement à un niveau élevé en août. Il y a eu diminution générale des ventes au détail, la baisse la plus marquée s'étant produite dans les ventes de véhicules automobiles, en raison surtout des effets de la grève dans l'industrie automobile. Par contre, les grands magasins et les vendeurs de voitures d'occasion ont enregistré des augmentations sensibles.

La production de l'industrie des transports, entreposage et communications a également régressé par rapport au niveau élevé de septembre, par suite surtout des reculs dans le transport aérien et le transport ferroviaire.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Index of Industrial Production (61-005, 20c./\$2).

INDICE DU PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL

(1961=100)

	Pondé- ration de 1961 (P.I.B.)	Non désaisonnalisés		Variation basée sur les indices pondérés %
		10 mois 1969	10 mois 1970	
Produit intérieur réel	100.000	152.4	156.8	2.9
Agriculture	4.557	157.7	145.0	- 8.1
Exploitation forestière	1.257	138.8	140.6	1.3
Pêche et piégeage .....	.262	108.2	109.3	1.0
Mines (y compris le broyage), carrières et puits de pétrole	4.298	147.9	171.1	15.7
Industries manufacturières	24.741	168.1	167.0	- 0.7
Biens non durables	13.608	151.6	153.5	1.3
Biens durables	11.133	188.2	183.5	- 2.5
Services d'électricité, de gaz et d'eau	2.812	185.9	202.2	8.8
Construction	5.840	154.9	144.7	- 6.6
Transports, entreposage et communications	9.985	155.8	167.3	7.4
Transports	7.039	157.6	168.3	6.8
Entreposage .....	.363	112.7	126.7	12.4
Commerce	12.721	141.8	145.8	2.8
Commerce de gros	4.788	145.1	155.3	7.0
Commerce de détail	7.933	139.8	140.1	0.2
Finances, assurances et immeuble	12.013	136.2	143.1	5.1
Services communautaires, commerciaux, industriels et personnels	13.789	155.8	167.0	7.2
Administration publique et défense	7.725	122.6	127.3	3.8
<u>Indices de certaines industries</u>				
Produit intérieur réel moins l'agriculture	95.443	152.1	157.3	3.4
Industries de biens	43.767	163.2	163.3	0.1
Industries de biens moins l'agriculture	39.210	163.9	165.4	0.9
Industries de services	56.233	143.9	151.7	5.4
Branches commerciales	84.355	153.8	157.0	2.1
Branches commerciales moins l'agriculture	79.798	153.6	157.7	2.7
Branches non commerciales	15.645	144.3	155.4	7.7
Indice de la Production Industrielle	31.851	166.9	170.7	2.3



INDICE DU PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL
(1961=100)

(Corrigé des variations saisonnières)

	Fondé- ration de 1961	1970			Variation %
		août	sept.	oct.	
Produit intérieur réel	100.000	157.9	157.8	158.3	0.3
Agriculture	4.557	132.7	141.1	155.9	10.5
Exploitation forestière	1.257	129.8	134.1	138.7	3.4
Pêche et piégeage .....	.262	119.5	95.2	123.2	29.4
Mines (y compris le broyage), carrières et puits de pétrole ...	4.298	174.6	178.2	176.3	-1.1
Industries manufacturières	24.741	166.5	162.9	162.3	-0.4
Biens non durables	13.608	151.8	152.0	154.4	1.6
Biens durables	11.133	184.4	176.2	172.1	-2.3
Construction	5.840	143.3	146.5	153.3	4.6
Services d'électricité, de gaz, et d'eau	2.812	205.9	208.4	211.4	1.4
Transports, entreposage et communications	9.985	165.6	169.4	167.3	-1.2
Transports	7.039	164.3	169.2	166.8	-1.4
Transport aérien .....	.423	344.6	344.0	317.6	-7.7
Transport ferroviaire	2.969	157.4	169.8	166.9	-1.7
Transport interurbain et rural par autobus .....	.097	163.1	161.9	165.4	2.2
Transport urbain .....	.348	97.7	103.7	103.2	-0.5
Transport par pipe-line .....	.475	249.8	258.4	258.9	0.2
Entreposage .....	.363	137.8	133.0	131.5	-1.1
Élévateurs à grains .....	.273	137.3	131.2	130.9	-0.2
Communications	2.583	173.3	174.9	173.8	-0.6
Commerce	12.721	159.0	153.9	150.3	-2.3
Commerce de gros	4.788	181.8	160.3	159.1	-0.7
Marchands de gros	3.449	183.2	153.5	153.8	0.2
Commerce détail	7.933	145.2	150.0	145.0	-3.3
Magasins d'alimentation	1.530	140.9	141.8	138.0	-2.7
Grands magasins	1.160	156.7	157.4	161.5	2.6
Magasins généraux .....	.232	129.4	128.6	123.5	-4.0
Bazars .....	.300	136.5	147.0	138.2	-6.0
Concessionnaires de véhicules automobiles .....	.918	161.7	175.8	159.6	-9.2
Magasins de vêtements .....	.503	120.6	129.3	123.4	-4.6
Magasins de chaussures .....	.118	106.7	130.8	125.0	-4.4
Quincailleries .....	.164	125.6	126.5	129.9	2.7
Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appa- reils ménagers .....	.336	131.4	140.3	139.6	-0.5
Pharmacies .....	.341	167.0	167.5	170.1	1.6
Finances, assurances et immeuble	12.013	143.9	144.2	144.1	-0.1
Service communautaires, commerciaux, industriels et personnels	13.789	167.9	168.7	169.9	0.7
Enseignements et services connexes	3.527	226.8	229.3	231.8	1.1
Santé et bien-être social	3.563	147.9	147.6	148.5	0.6
Cinéma et services récréatifs .....	.389	172.4	170.5	162.2	-4.9
Services extérieurs des entreprises	1.643	164.7	162.8	166.8	2.5
Services personnels	3.623	127.6	129.6	129.2	-0.3
Hôtels, restaurants et tavernes	2.326	131.6	134.2	133.9	-0.2
Administration publique et défense	7.725	127.6	128.5	129.0	0.4

Indices de certaines industries

Produit intérieur réel moins l'agriculture	95.443	159.1	158.6	158.5	-0.1
Industries de biens	43.767	161.9	161.6	164.1	1.5
Industries de biens moins l'agriculture	39.210	165.2	164.0	165.0	0.6
Industries de services	56.233	154.8	154.7	153.9	-0.5
Branches commerciales	84.355	158.1	157.7	158.2	0.3
Branches commerciales moins l'agriculture	79.798	159.5	158.7	158.4	-0.2
Branches non commerciales	15.645	156.9	157.8	158.9	0.7
Indice de la Production Industrielle	31.851	171.0	169.0	168.6	-0.2

COMMERCE DE GROS, octobre 1970 (63-008, \$1 par année)

En octobre dernier, les ventes en gros au Canada ont diminué de 2.8% pour tomber à \$1,638,073,000 contre \$1,684,426,000 en octobre 1969. La diminution la plus marquée (- 33.7%) s'est produite chez les vendeurs de machines agricoles. Par ailleurs, les ventes entre janvier et octobre se sont accrues de 3.4% pour atteindre \$15,618,210,000 contre \$15,101,816,000 un an plus tôt. La plus forte augmentation (53.3%) a eu lieu dans les céréales.

COMMERCE DE DÉTAIL, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970, les ventes au détail se sont accrues de 1.6 % par rapport à octobre 1969 et ont atteint \$2,456,772,000. Les plus fortes augmentations se sont produites dans les ventes des épiceries et épiceries-boucheries (7.5 %) et des magasins généraux (7.1 %), et dans les provinces du Nouveau-Brunswick (8.1 %) et de la Nouvelle-Écosse (6.3 %).

C'est chez les vendeurs de véhicules automobiles que les ventes ont le plus diminué (-11.5 %), puis dans les bazars (-9.8 %) et dans les magasins de vêtements pour la famille (-2.4 %). En ce qui concerne les provinces, la plus forte diminution a eu lieu au Québec (-0.6 %).

Octobre était le douzième mois consécutif au cours duquel les ventes des vendeurs de véhicules automobiles ont régressé par rapport au mois correspondant de l'année précédente. Voici les pourcentages de diminution mois par mois: novembre 6.4 %; décembre 1.5 %; janvier 9.5 %; février 18.5 %; mars 13.7 %; avril 10.5 %; mai 9.8 %; juin 4.2 %; juillet 4.0 %; août 9.6 %; septembre 12.7 %. La diminution globale pour la période allant de novembre 1969 à octobre 1970 par rapport à la période correspondante de l'année précédente était de -9.2 %.

Ces estimations des ventes ont été rectifiées d'après les résultats du recensement des manufactures de 1966. Les estimations mensuelles rectifiées pour 1970 seront publiées en supplément au numéro de décembre de Commerce de détail (63-005, 30c./\$3).

Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

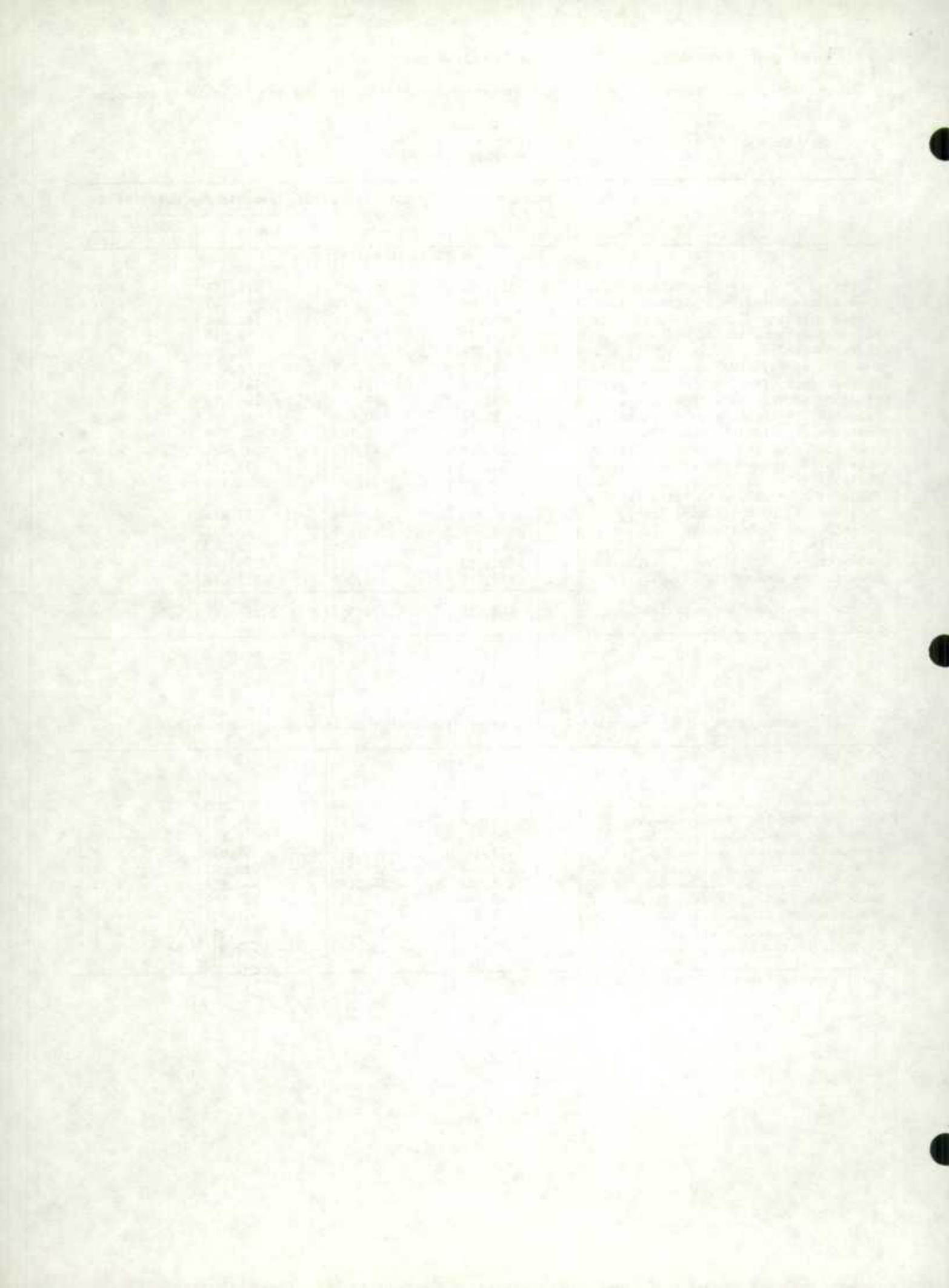
Octobre 1970

Genre de commerce	Ventes des magasins à succursales	Ventes des magasins indépendants	Ensemble des magasins	
			Ventes	Octobre 1970 Octobre 1969
			milliers de dollars	
			%	
Épiceries et épiceries-boucheries ...	312,705	298,662	611,367	+ 7.5
Tous autres magasins d'alimentation	4,367	51,174	55,540	+ 0.9
Grands magasins	260,292	-	260,292	+ 6.1
Magasins de marchandises diverses ...	56,731	22,103	78,834	- 9.8
Magasins généraux	8,878	50,528	59,406	+ 7.1
Magasins de variétés	40,682	6,745	47,427	+ 4.7
Concessionnaires d'automobiles	5,846	379,229	385,075	- 11.5
Stations-service et garages	10,628	183,984	194,612	+ 1.3
Magasins de vêtements pour hommes ...	5,781	30,605	36,386	+ 2.2
Magasins de vêtements pour femmes ...	16,059	29,700	45,759	+ 1.8
Magasins de vêtements pour la famille	10,218	25,775	35,994	- 2.4
Magasins de chaussures	13,595	17,544	31,139	+ 2.0
Quincailleries	6,697	32,502	39,199	+ 6.1
Magasins de meubles, téléviseurs, radios et appareils ménagers	14,270	63,684	77,955	+ 2.8
Marchands de combustibles	8,448	31,903	40,351	- 1.7
Pharmacies	11,140	61,253	72,393	+ 7.0
Bijouteries	5,382	9,782	15,164	+ 6.1
Tous autres magasins	150,499	219,380	369,879	+ 5.5
Total, ensemble des magasins	942,218	1,514,553	2,456,772	+ 1.6

Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, par province

Terre-Neuve	14,777	31,652	46,432	+ 5.0
Île-du-Prince-Édouard	3,023	8,046	11,068	+ 5.4
Nouvelle-Écosse	27,805	52,023	79,830	+ 6.3
Nouveau-Brunswick	23,836	43,974	67,813	+ 8.1
Québec	193,541	427,323	620,865	- 0.6
Ontario	401,084	549,591	950,676	+ 1.9
Manitoba	42,298	60,395	102,692	+ 0.9
Saskatchewan	31,531	65,471	97,001	+ 2.4
Alberta	82,250	118,311	200,560	+ 1.6
Colombie-Britannique(1)	122,074	157,756	279,831	+ 1.7

(1) Y compris Yukon et Territoires du Nord-Ouest.



BOISSONS ALCOOLIQUES DISTILLÉES ET ALCOOL ÉTHYLIQUE INDUSTRIEL, octobre 1970 (32-021, 10c./\$1)

En octobre dernier, les fabricants canadiens ont expédié 3,445,924 gallons preuve de boissons alcooliques mûries en bouteilles et en barils et 2,190,196 en vrac. Les expéditions depuis le début de l'année se sont chiffrées à 19,698,593 et 17,247,684 gallons preuve respectivement. Les expéditions d'alcool éthylique se sont établies à 987,403 gallons preuve en octobre et 10,080,603 durant la période de dix mois.

PRODUCTION MENSUELLE DE BOISSONS GAZEUSES, novembre 1970 (32-001, 10c./\$1)

En novembre dernier, les fabricants canadiens ont produit 25,118,669 gallons de boissons gazeuses, contre 20,895,705 en novembre 1969. Cela porte le total de janvier à novembre à 287,235,128 gallons, contre 264,526,644 en 1969.

L'EMPLOI DANS LES ADMINISTRATIONS LOCALES, juillet - septembre 1970 (72-009, 50c./\$2)

Il y avait 147,791 employés affectés aux services généraux des municipalités urbaines de plus de 10,000 habitants à la fin de septembre. La rémunération déclarée atteignait \$272,509,000 pendant le deuxième trimestre de 1970.

PIÈCES, TUYAUX ET ACCESSOIRES EN FONTE, octobre 1970 (41-004, 10c./\$1)

En octobre dernier, les fabricants canadiens ont expédié 59,081 tonnes de pièces, tuyaux et accessoires en fonte, contre 70,537 un an plus tôt, ce qui porte le total depuis janvier à 577,717 tonnes contre 586,468 durant la période correspondante de 1969.

VENTES DE PEINTURES, VERNIS ET LAQUES, octobre 1970 (46-001, 10c./\$1)

En octobre dernier, la valeur des ventes de peintures, vernis et laques est tombée à \$15,147,110 contre \$17,003,347 en octobre 1969. Les totaux depuis le début de l'année étaient de \$179,471,348 en 1970 et \$181,711,144 en 1969.

CIMENT, octobre 1970 (44-001, 10c./\$1)

En octobre dernier, les fabricants canadiens ont expédié 958,969 tonnes de ciment, contre 903,747 en octobre 1969. Cela porte le total pour les dix mois à 6,832,267 tonnes, soit une diminution par rapport à la période correspondante de 1969 (7,032,155).

Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Jeudi 24 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Indices des cours des valeurs mobilières, semaine close le 17 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	2
* Construction domiciliaire neuve, novembre 1970 - communiqué anticipé	3
* Rapport statistique sur l'application de la loi sur l'assurance-chômage, octobre 1970	4
* Rapport sur les fermes à fourrure, 1969 - communiqué anticipé	4

Autres publications parues

- * Energy Statistics Service Bulletin, Vol. 5, No. 95: Crude Petroleum and Natural Gas Production, septembre 1970; Sales of Natural Gas, octobre 1970 (57-002, \$5 par année)
- * Commerce du Canada, Volume III - Importations, Années civiles 1966-1968 (65-203, \$3.00)
- * Industries manufacturières du Canada, Section A - Sommaire du Canada, 1967 (31-203, \$1.50)
- * Industries manufacturières du Canada, Section C: Province de Québec, 1967 (31-205, 50c.)
- * Brasseries, octobre 1970 (32-019, 10c./\$1)
- * Certaines viandes et préparations de viandes, octobre 1970 (32-020, 10c./\$1)

* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

MEMORANDUM

TO : THE DIRECTOR, BUREAU OF HEALTH SERVICES

FROM : [Illegible]

SUBJECT: [Illegible]

DATE: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

5. [Illegible]

6. [Illegible]

7. [Illegible]

8. [Illegible]

9. [Illegible]

10. [Illegible]

11. [Illegible]

12. [Illegible]

13. [Illegible]

14. [Illegible]

15. [Illegible]

16. [Illegible]

17. [Illegible]

18. [Illegible]

19. [Illegible]

20. [Illegible]

21. [Illegible]

22. [Illegible]

23. [Illegible]

24. [Illegible]

25. [Illegible]

26. [Illegible]

27. [Illegible]

28. [Illegible]

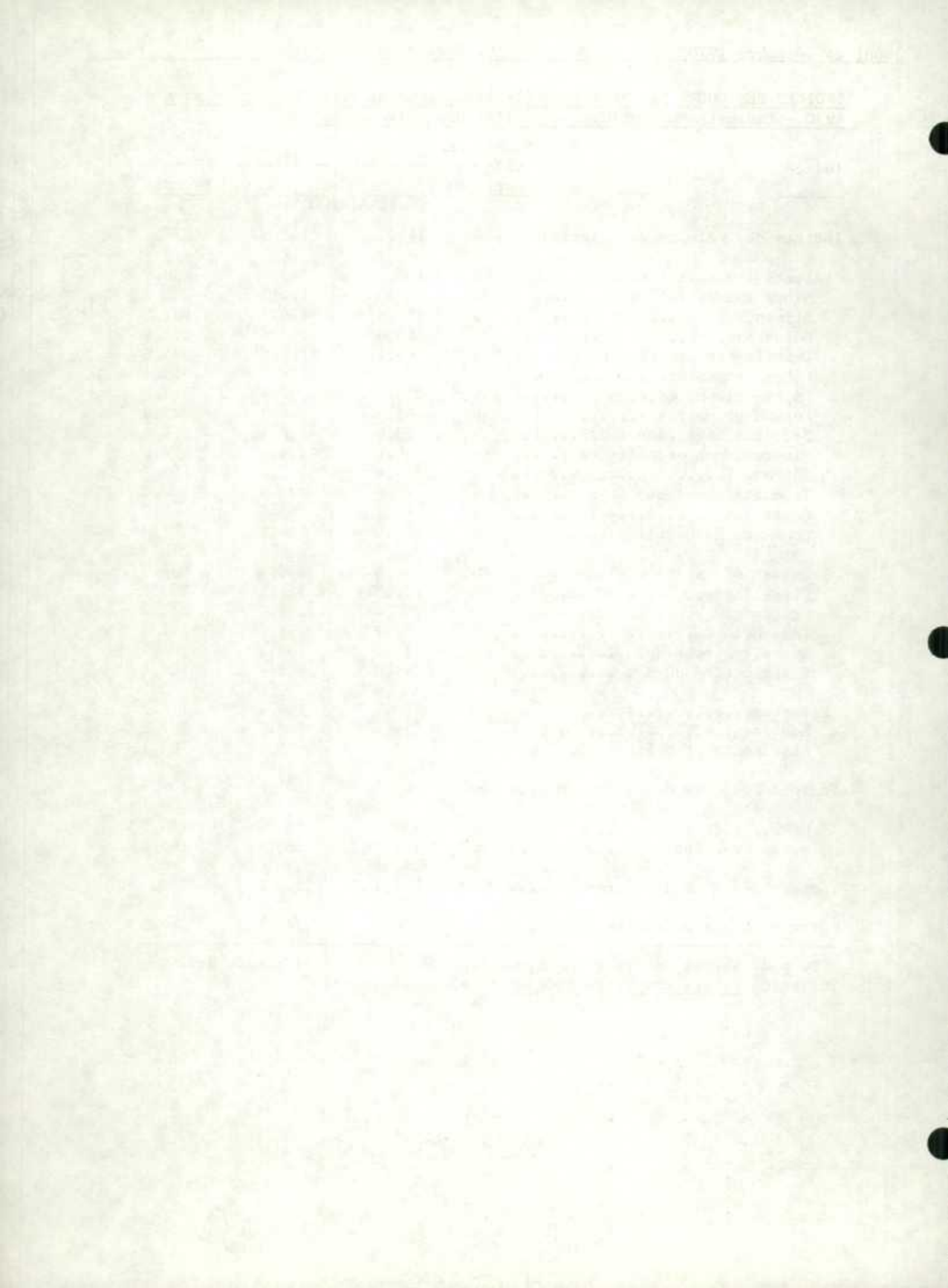
29. [Illegible]

30. [Illegible]

INDICES DES COURS DES VALEURS MOBILIÈRES, semaine close le 17 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

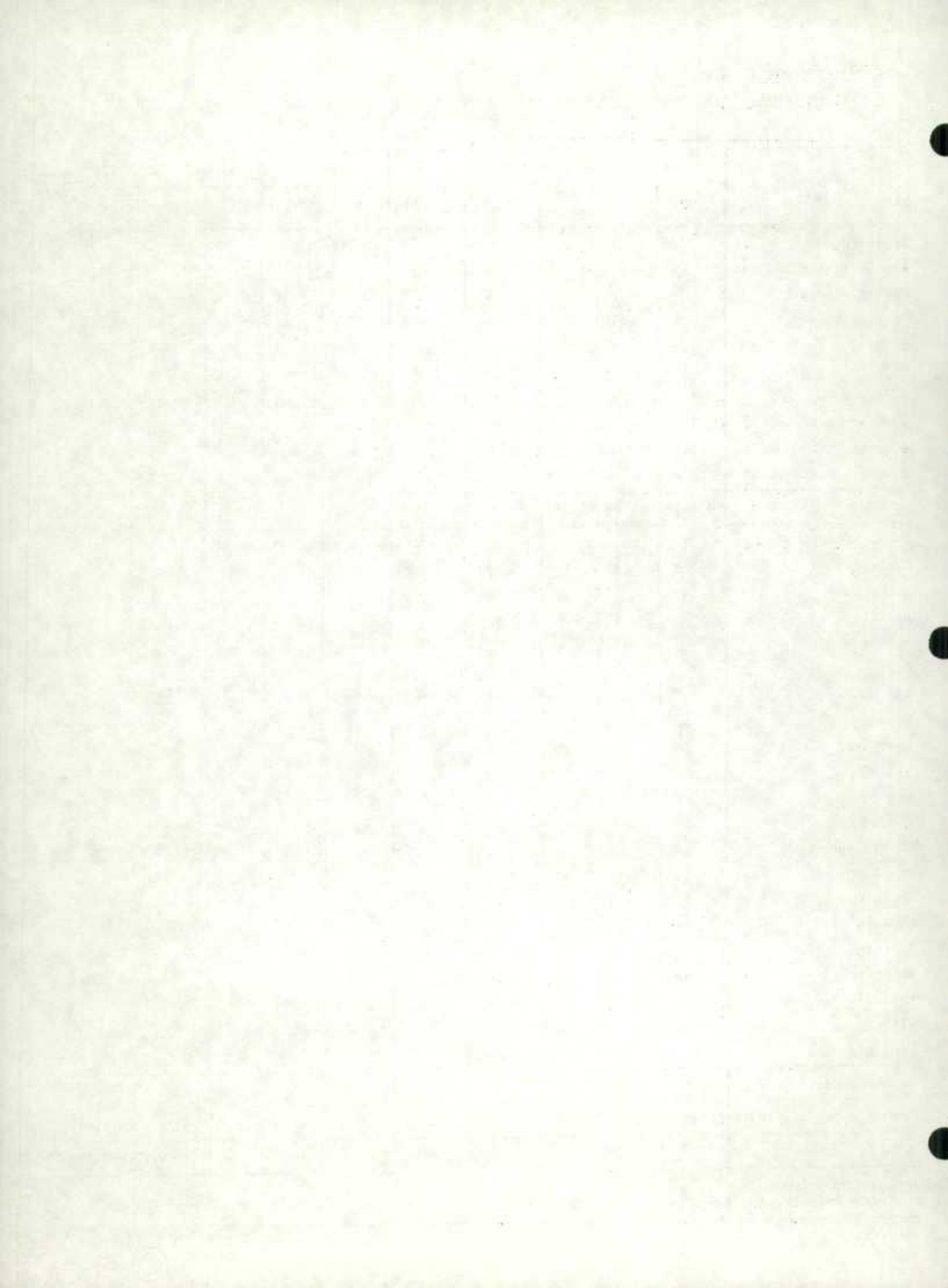
Indice	Nombre de valeurs comprises	Semaine close le		
		17 déc./70 (1961=100)	10 déc./70	19 nov./70
Indices des valeurs de placement .	114	141.7	142.5	134.2
Valeurs industrielles	80	146.1	147.6	138.6
Mines industrielles	4	155.5	162.3	152.9
Aliments	10	132.6	134.1	131.5
Boissons	7	183.6	183.6	175.1
Textiles et habillement	5	84.1	82.0	75.8
Pâtes et papiers	7	103.3	106.0	93.6
Imprimerie et édition	4	233.2	232.4	215.7
Métaux primaires	8	95.8	96.3	88.7
Produits métalliques	9	123.9	124.4	117.0
Minéraux non métalliques	4	130.8	128.0	118.0
Pétrole	7	174.6	171.2	163.7
Produits chimiques	4	77.8	74.6	70.2
Construction	4	45.7	45.3	41.9
Commerce de détail	7	105.5	106.9	101.8
Services d'utilité publique	20	143.5	142.7	134.9
Pipe-lines	5	158.3	158.2	147.2
Transports	4	256.4	257.5	236.7
Téléphone	3	93.7	95.0	91.1
Energie électrique	3	111.0	108.1	104.8
Distribution du gaz	5	214.3	206.4	199.4
Finances	14	120.7	120.1	114.3
Banques	6	139.4	139.4	132.8
Placements et prêts	8	92.6	90.9	86.1
Indices des prix des titres miniers:	24	103.4	104.9	109.2
Or	6	102.8	104.7	114.5
Métaux communs	18	104.7	105.9	107.2
Indices des prix de l'uranium	4	141.1	145.2	130.7
Pétrole et gaz primaires	6	390.1	386.1	368.3

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).



CONSTRUCTION DOMICILIAIRE NEUVE, novembre 1970 - communiqué anticipé
Logements mis en chantier et parachevés
dans les centres de 10,000 âmes et plus

Novembre 1970	Mis en chantier					Parachevés				
	Simple	Double	En bande	App.	Total	Simple	Double	En bande	App.	Total
Terre-Neuve	60	14	—	—	74	35	4	10	—	49
Île-du-Prince-Édouard	4	—	—	23	27	3	—	—	6	9
Nouvelle-Écosse	78	16	5	523	622	70	38	20	116	244
Nouveau-Brunswick	79	42	—	54	175	72	12	30	52	166
Québec	2,279	434	469	2,953	6,135	840	72	299	1,564	2,775
Ontario	1,368	689	1,076	5,328	8,461	1,400	417	857	3,816	6,490
Manitoba	118	34	68	241	461	168	83	—	314	565
Saskatchewan	147	4	—	—	151	119	8	—	6	133
Alberta	591	54	294	1,043	1,982	463	90	166	1,405	2,124
Colombie Britannique	568	36	357	738	1,699	464	44	9	178	695
Canada	5,292	1,323	2,269	10,903	19,787	3,634	768	1,391	7,457	13,250
ZONES MÉTROPOLITAINES										
Calgary	368	38	119	678	1,203	275	50	65	1,205	1,595
Edmonton	194	14	175	340	723	162	34	101	192	489
Halifax	48	16	5	517	586	45	24	—	116	185
Hamilton	97	14	47	752	910	103	29	85	66	283
Kull	126	8	—	85	219	70	8	—	195	273
Kitchener	101	10	48	142	301	92	14	83	20	209
London	76	14	48	21	159	62	—	34	108	204
Montréal	1,055	346	376	1,964	3,741	330	24	26	534	914
Ottawa	78	60	330	830	1,298	143	33	154	441	771
Québec	607	26	—	375	1,008	149	12	96	529	786
Régina	78	—	—	—	78	67	—	—	—	67
Saint John	24	8	—	46	78	31	2	—	—	33
St. Johns	60	14	—	—	74	35	2	10	—	47
Saskatoon	57	—	—	—	57	43	—	—	—	43
Sudbury	96	10	6	4	116	90	4	—	80	174
Toronto	345	253	282	2,217	3,097	386	238	297	2,208	3,129
Vancouver	401	22	272	609	1,304	352	32	—	85	469
Victoria	54	2	—	129	185	43	6	1	47	97
Windsor	69	2	—	44	115	40	5	—	447	492
Winnipeg	113	30	68	150	361	162	83	—	314	559
Sous-total	4,047	887	1,776	8,903	15,613	2,680	600	952	6,587	10,819
Grands centres urbains	680	316	306	1,275	2,577	513	120	371	637	1,641
Autres	565	120	187	725	1,597	441	48	68	233	790
Centres de 10,000 âmes et plus	5,292	1,323	2,269	10,903	19,787	3,634	768	1,391	7,457	13,250



RAPPORT STATISTIQUE SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE,
octobre 1970 (73-001, 20c./\$2)

En octobre dernier, le nombre de demandes soumises à l'assurance-chômage a été de 142,000, soit 21,000 (17 %) de plus qu'en septembre et 18,000 (14 %) de plus qu'en octobre 1969.

Il y avait à la fin du mois d'octobre 399,000 requérants de prestations, soit 8,000 (2 %) de plus qu'à la fin de septembre et 119,000 (42 %) de plus qu'à la fin d'octobre 1969.

Les versements de prestations ont totalisé 40.4 millions de dollars en octobre, 37.7 millions de dollars en septembre et 25.5 millions de dollars en octobre 1969. Les valeurs moyennes de versements hebdomadaires pour ces 3 mois étaient de \$34.62, \$34.11 et \$32.52 respectivement.

RAPPORT SUR LES FERMES À FOURRURE, 1969 - communiqué anticipé

Du 1^{er} janvier 1969 au 31 décembre 1969, le nombre de visons dans les fermes à fourrure est tombé à 641,857 à 572,912, soit une diminution de 11 %. Le nombre de peaux de vison levées s'est accru de 7 % pour atteindre 1,780,826 contre 1,667,945, et la valeur de la production de peaux a régressé de 18 % pour tomber à \$18,673,024 contre \$22,689,586. Le nombre de fermes d'élevage de visons a diminué de 13 % pour s'établir à 996 contre 1,147.

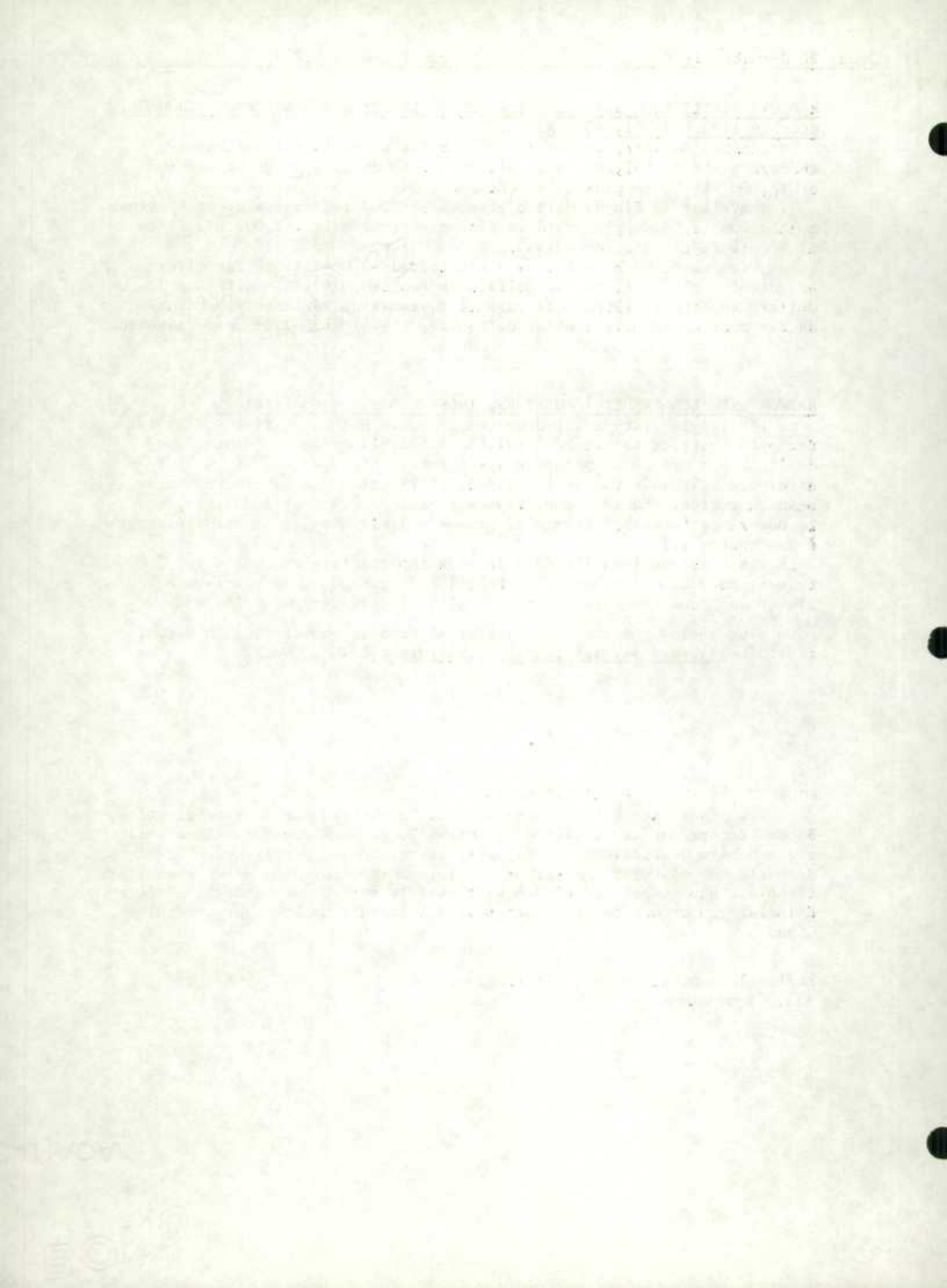
Le vison est de loin l'espèce la plus importante élevée dans les fermes; on y trouve aussi le chinchilla, le renard et le nutria, mais ils ne comptent que pour 1 % de la valeur totale des peaux levées.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Rapport sur les fermes à fourrure (23-208, 50c.).

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n^o 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.
(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 29 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Ventes de machines et de matériel pour la construction, 1969 - communiqué anticipé	2
* Fabricants d'horloges et de montres; Industrie des balais, brosses et vadrouilles, 1969 (Recensement annuel des manufactures, 1969) - communiqué anticipé	2

Autres publications parues

Transports urbains, octobre 1970 (53-003, 10c./\$1)
Exports by Countries, janvier-juin 1970 (65-003, \$1/\$4)
 Réfrigérateurs et congélateurs ménagers, octobre 1970 (43-001, 10c./\$1)
 Brûleurs et chauffe-eau au mazout, octobre 1970 (41-008, 10c./\$1)
 Savons et détergents synthétiques, octobre 1970 (46-003, 10c./\$1)
 Huiles et corps gras, octobre 1970 (32-006, 20c./\$2)
New Manufacturing Establishments in Canada, décembre 1970 (31-002, 50c./\$2)
 Industrie des vêtements d'hommes, 1968 (34-216, 50c.)
 Manufacturiers de véhicules automobiles, 1968 (42-209, 50c.)
 Boulangeries, 1968 (32-203, 50c.)

* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502

Geographical Names

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE DU CANADA

1. The purpose of this document is to provide a comprehensive list of geographical names used in the study area. The names are listed in alphabetical order and include their corresponding coordinates and a brief description of the location.

2. The names are listed in the following order: (a) names of the main geographical features, (b) names of the smaller features, and (c) names of the surrounding areas. The names are listed in both English and French.

3. The names are listed in the following order: (a) names of the main geographical features, (b) names of the smaller features, and (c) names of the surrounding areas. The names are listed in both English and French.

VENTES DE MACHINES ET DE MATÉRIEL POUR LA CONSTRUCTION, 1969 - communiqué anticipé

En 1969, des machines et du matériel neufs pour la construction d'une valeur de 557.8 millions de dollars ont été vendus aux utilisateurs finals, soit 439.9 millions de dollars (27 %) de plus qu'en 1967, année de l'enquête précédente. Les ventes de machines et de matériel d'occasion sont montées à 92.8 millions de dollars contre 77.9 millions de dollars; les recettes de location à 52.5 millions de dollars contre 42.9 millions.

On offre pour la première fois des renseignements supplémentaires sur les machines et le matériel neufs fournis aux utilisateurs lors d'une première location, pour fins de démonstration ou à titre de prêt. Les recettes ainsi réalisées se sont chiffrées à 52.4 millions de dollars en 1969.

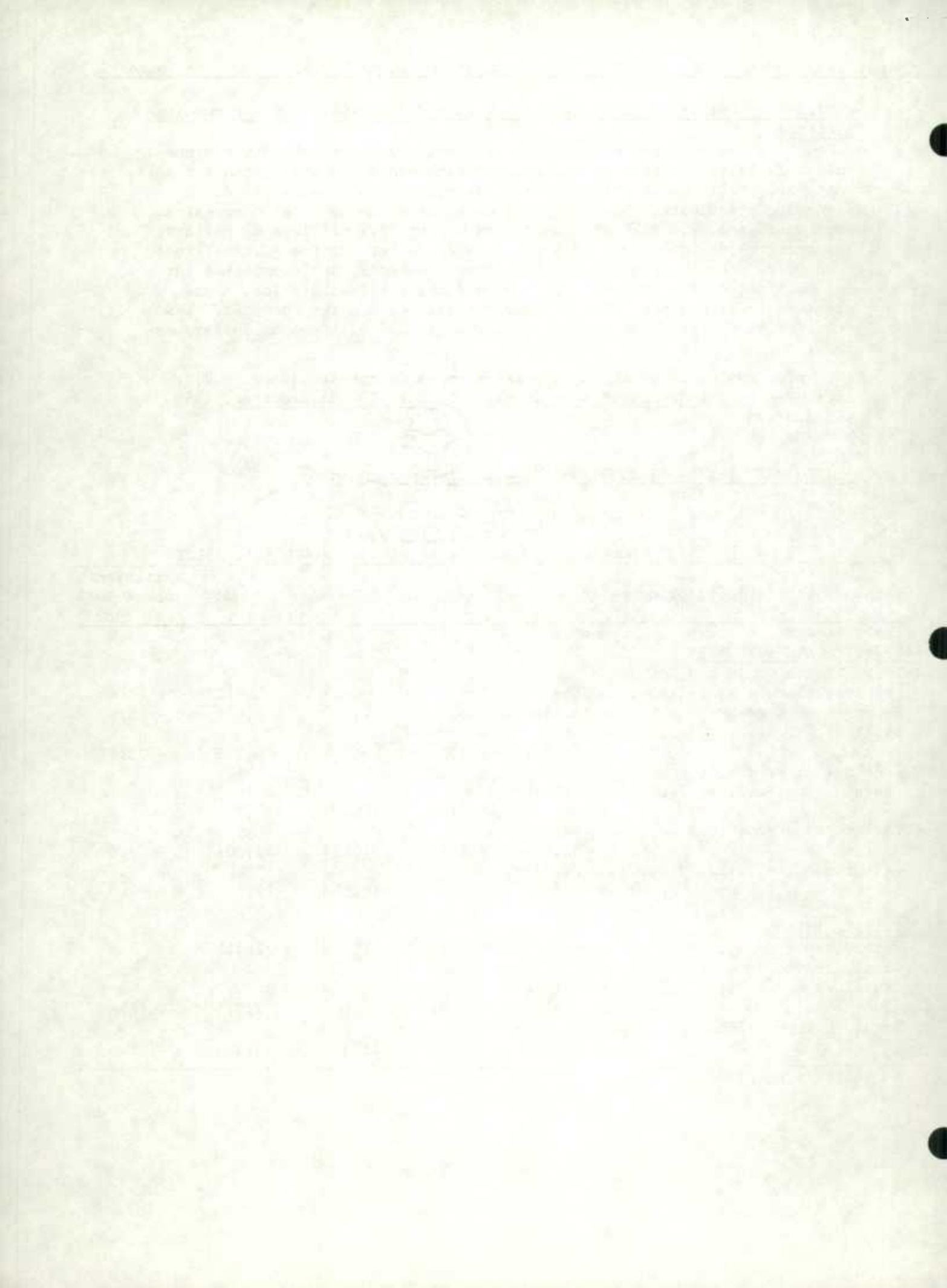
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Ventes de machines et de matériel pour la construction, 1969 (63-220).

RECENSEMENT DES MANUFACTURES, 1969 - communiqué anticipé

Fabricants d'horloges et de montres (C.T.I. 3812)

Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%) entre 1969 et 1968
Établissement nombre	21	20	19	- 5.0
<u>ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE</u>				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	948	813	917	+ 12.8
Heures-hommes payées en milliers	1,950	1,600	1,845	+ 15.3
Salaires en milliers de dollars	4,073	3,698	4,575	+ 23.7
Coût des matériaux et fourni- tures en milliers de dollars	16,018	16,723	17,835	+ 6.6
Valeur des expéditions en milliers de dollars	29,848	31,554	33,301	+ 5.5
Valeur ajoutée en milliers de dollars	14,518	14,453	15,149	+ 4.8
<u>ACTIVITÉ TOTALE</u>				
Total, employés nombre	1,352	1,211	1,315	+ 8.6
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	7,100	6,661	7,778	+ 16.8
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	15,276	15,274	16,566	+ 8.5

p chiffres provisoires



Industrie des balais, brosses et vadrouilles (C.T.I. 383)

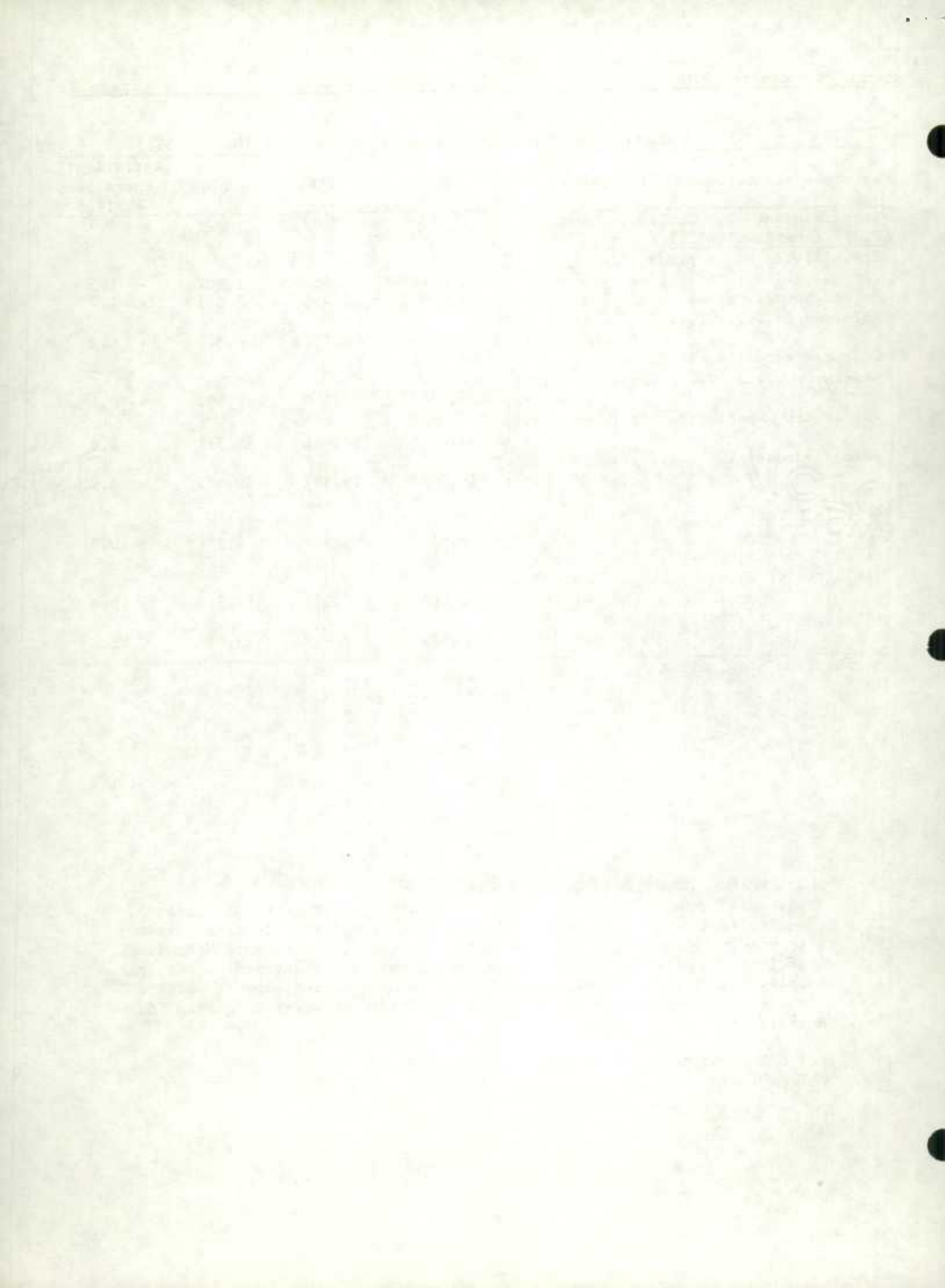
Certaines statistiques principales	1967	1968	1969p	Variation(%) entre 1969 et 1968
Établissement nombre	85	82	78	- 4.9
<u>ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE</u>				
Travailleurs de la production et travailleurs assimilés .. nombre	1,698	1,687	1,662	- 1.5
Heures-hommes payées en milliers	3,524	3,430	3,371	- 1.7
Salaires en milliers de dollars	5,766	6,137	6,517	+ 6.2
Coût des matériaux et fourni- tures en milliers de dollars	15,858	17,500	17,602	+ 0.6
Valeur des expéditions en milliers de dollars	35,002	37,086	38,511	+ 3.8
Valeur ajoutée en milliers de dollars	19,058	19,662	20,435	+ 3.9
<u>ACTIVITÉ TOTALE</u>				
Total, employés nombre	2,859	2,324	2,341	+ 0.7
Total, traitements et salaires en milliers de dollars	12,468	10,357	11,224	+ 8.4
Total, valeur ajoutée en milliers de dollars	21,923	22,417	23,027	+ 2.7

p chiffres provisoires

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.
(613) 996-4008



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 30 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Chèques présentés à la compensation, octobre 1970	2
* Chargements ferroviaires, période terminée le 14 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.	2
* Statistique de l'état civil, novembre 1970	3
* Lingots d'acier, semaine close le 26 décembre 1970 - communiqué anticipé	3
Chargements ferroviaires, novembre 1970 - communiqué anticipé	4
Statistique de l'exploitation ferroviaire, septembre 1970 - communiqué anticipé	4
Production et utilisation des produits de tabac (cigares), novembre 1970 - communiqué anticipé	4
Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique, novembre 1970 - communiqué anticipé	4

Autres publications parues

- * Prices and Price Indexes, septembre 1970 (62-002, 40c./\$4)
- Summary of Exports, octobre 1970 (65-002, 20c./\$2)
- Commerce de détail, octobre 1970 (63-005, 30c./\$3)
- Mines de nickel-cuivre, 1968 (26-211, 50c.)
- Manufacturiers de savons et de composés de nettoyage, 1968 (46-214, 50c.)
- Industries alimentaires diverses, 1968 (32-224, 50c.)

* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502

SECRET

DEPARTMENT OF DEFENSE, OFFICE OF THE SECRETARY

Form 101 (Rev. 1-61)

1. Name of the organization or activity: [Faint text]

2. Address: [Faint text]

3. City: [Faint text]

4. State: [Faint text]

5. Zip: [Faint text]

6. Date of report: [Faint text]

7. Name of the person reporting: [Faint text]

8. Title of the person reporting: [Faint text]

9. Name of the person to whom reported: [Faint text]

10. Title of the person to whom reported: [Faint text]

11. Name of the person who prepared the report: [Faint text]

12. Title of the person who prepared the report: [Faint text]

13. Name of the person who reviewed the report: [Faint text]

14. Title of the person who reviewed the report: [Faint text]

15. Name of the person who approved the report: [Faint text]

16. Title of the person who approved the report: [Faint text]

Approved for Release by NSA on 05-08-2014 pursuant to E.O. 13526

17. Name of the person who prepared the report: [Faint text]

18. Title of the person who prepared the report: [Faint text]

19. Name of the person who reviewed the report: [Faint text]

20. Title of the person who reviewed the report: [Faint text]

21. Name of the person who approved the report: [Faint text]

22. Title of the person who approved the report: [Faint text]

Approved for Release by NSA on 05-08-2014 pursuant to E.O. 13526

23. Name of the person who prepared the report: [Faint text]

24. Title of the person who prepared the report: [Faint text]

25. Name of the person who reviewed the report: [Faint text]

26. Title of the person who reviewed the report: [Faint text]

27. Name of the person who approved the report: [Faint text]

28. Title of the person who approved the report: [Faint text]

CHEQUES PRESENTES A LA COMPENSATION, octobre 1970Cheques Cashed in Clearing Centres, October 1970 (61-001, 20c./\$2)

En octobre dernier, des chèques ont été encaissés pour une valeur de 72,907 millions de dollars dans les 50 chambres de compensation du Canada. Cela représente une augmentation de 11.6 % par rapport au mois correspondant de 1969. Les montants encaissés se sont accrus de 16.9 % au Québec, de 14.0 % en Ontario, de 2.5 % dans les provinces des Prairies et de moins de 1 % dans les provinces de l'Atlantique. En Colombie-Britannique il y a eu diminution de 1.8 %.

Dans trente des cinquante chambres de compensation, la valeur des chèques encaissés en octobre dernier a augmenté par rapport à octobre 1969. Les montants versés se sont accrus à Montréal (16.4 %) et à Toronto (16.7 %), mais ils ont diminué à Winnipeg et à Vancouver.

La valeur des chèques encaissés au cours des dix premiers mois de 1970 a été de 10.5 % supérieure à celle des chèques encaissés durant la même période de 1969. Les augmentations ont été de 14.9 % en Ontario, de 11.0 % dans les provinces de l'Atlantique, de 10.3 % dans les provinces des Prairies, de 5.3 % au Québec et de 1.1 % en Colombie-Britannique.

CHARGEMENTS FERROVIAIRES, période terminée le 14 décembre 1970 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

Au cours de la semaine terminée le 14 décembre, le nombre de wagons de fret payant au Canada a diminué de 2.3 % pour tomber à 73,883 contre 75,624 durant la période correspondante de 1969. Le nombre de wagons chargés dans l'Est a régressé de 11.6 % pour s'établir à 42,006, tandis que le nombre de ceux chargés à l'ouest de la Tête des Lacs a augmenté de 13.5 % pour atteindre 31,877.

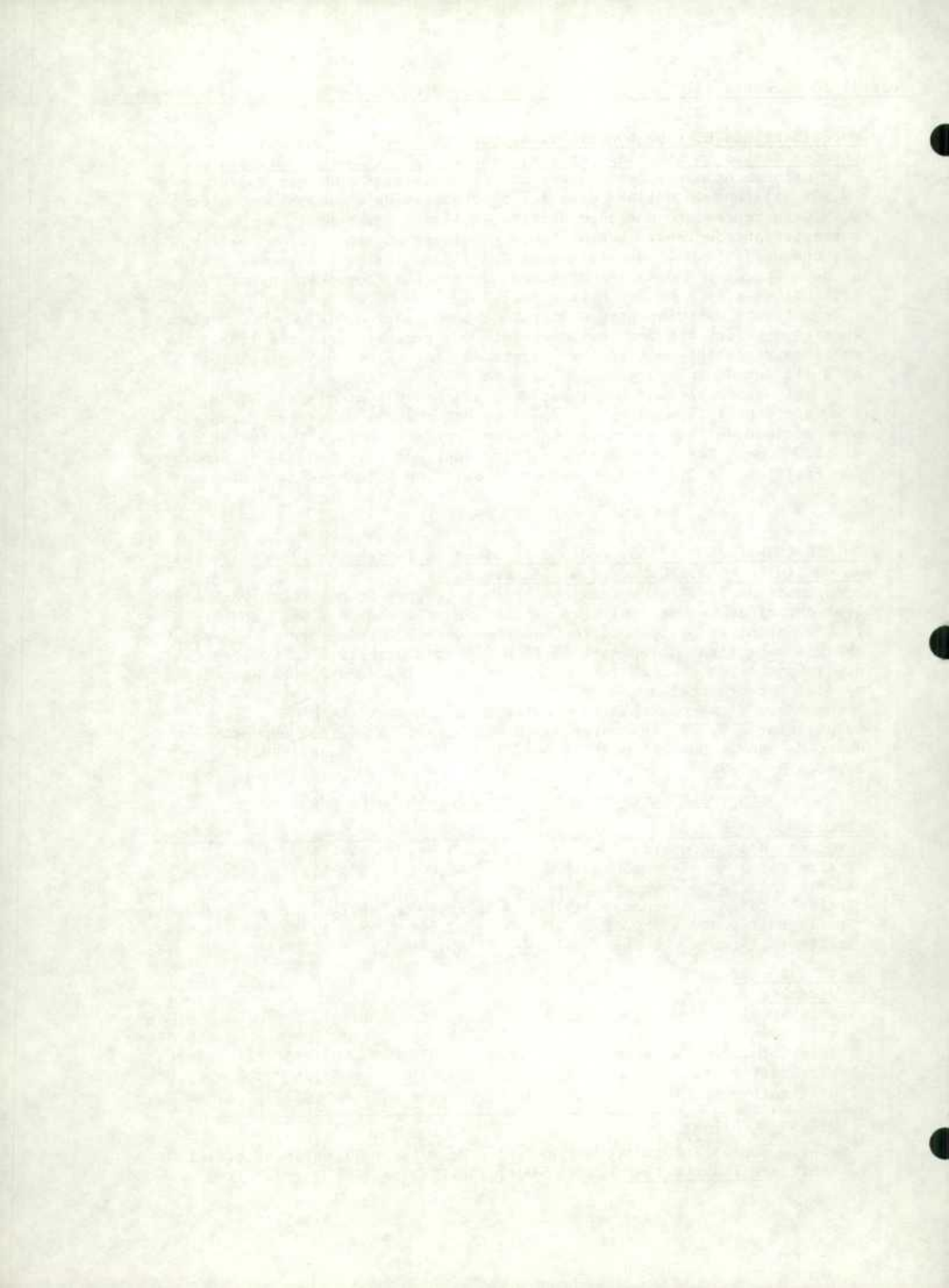
Le nombre de wagons chargés depuis janvier a augmenté de 6.2 % pour se chiffrer à 3,718,386 contre 3,500,678 durant la période correspondante de 1969. Dans l'Ouest, 1,467,713 (+10.4 %) et dans l'Est, 2,250,673 (+3.7 %).

Chargements ferroviaires de fret payant au Canada

<u>Période de sept jours terminée le 14 décembre</u>	<u>Année</u>	<u>Est</u>	<u>Ouest</u>	<u>Canada</u>
Trafic total - wagons	1970	42,006	31,877	73,883
Trafic total - wagons	1969	47,535	28,089	75,624*
Trafic total - tonnes	1970	2,190,455	1,717,407	3,907,862
Trafic rail-route - wagons	1970	2,566	1,782	4,348
Trafic rail-route - tonnes	1970	50,294	37,539	87,833
<u>Du 1^{er} janvier au 14 décembre</u>				
Trafic total - wagons	1970	2,250,673	1,467,713	3,718,386
Trafic total - wagons	1969	2,171,009	1,329,669	3,500,678*
Trafic total - tonnes	1970	122,305,936	76,863,761	199,169,697
Trafic rail-route - wagons	1970	135,681	72,288	207,969
Trafic rail-route - tonnes	1970	2,548,662	1,495,458	4,044,120

* Chiffre rectifié.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).



STATISTIQUE DE L'ETAT CIVIL, novembre 1970 (84-001, 10c./\$1)

Les 30,339 naissances enregistrées dans les bureaux provinciaux en novembre ont porté à 341,275 le total enregistré au cours des onze premiers mois de 1970, ce qui est 0,3 % de moins que le total de la période correspondante de 1969 (342,395). En novembre, le taux de natalité a été de 17.2 pour 1,000 habitants.

Les 16,971 mariages enregistrés dans les bureaux provinciaux en novembre ont donné un taux de nuptialité de 9.6 pour 1,000 habitants. Le total pour les onze premiers mois de l'année a dépassé de 2.6 % celui de la période correspondante de 1969.

En novembre, il y a eu 12,320 décès enregistrés dans les bureaux provinciaux, soit 7.0 pour 1,000 habitants. Le nombre total de décès au cours des onze premiers mois de 1970 était 1.4 % supérieur à celui de la période correspondante de 1969.

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 26 décembre 1970 - communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 26 décembre a été de 179,043 tonnes, soit une diminution de 22.7 % par rapport à celle de la semaine précédente (231,484 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1969 avait été de 184,541 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1957-1959 (96,108 tonnes), a été de 186 durant la semaine observée, contre 241 la semaine précédente et 192 un an plus tôt.

The Board of Education has the honor to acknowledge the receipt of your report of the year 1900. The report is a valuable contribution to the knowledge of the public and shows the progress of the schools during the year. The Board is pleased to see that the schools have maintained a high standard of efficiency and that the pupils have made a marked improvement in their studies. The Board is confident that the schools will continue to make progress in the future.

The Board of Education has the honor to acknowledge the receipt of your report of the year 1900. The report is a valuable contribution to the knowledge of the public and shows the progress of the schools during the year. The Board is pleased to see that the schools have maintained a high standard of efficiency and that the pupils have made a marked improvement in their studies. The Board is confident that the schools will continue to make progress in the future.

The Board of Education has the honor to acknowledge the receipt of your report of the year 1900. The report is a valuable contribution to the knowledge of the public and shows the progress of the schools during the year. The Board is pleased to see that the schools have maintained a high standard of efficiency and that the pupils have made a marked improvement in their studies. The Board is confident that the schools will continue to make progress in the future.

The Board of Education has the honor to acknowledge the receipt of your report of the year 1900. The report is a valuable contribution to the knowledge of the public and shows the progress of the schools during the year. The Board is pleased to see that the schools have maintained a high standard of efficiency and that the pupils have made a marked improvement in their studies. The Board is confident that the schools will continue to make progress in the future.

CHARGEMENTS FERROVIAIRES, novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre 1970, le nombre de wagons chargés de fret payant s'est accru de 6.1 % pour atteindre 318,168 contre 299,739 en novembre 1969. Le nombre total de tonnes chargées a augmenté de 3.9 % pour s'établir à 17,599,739. Les arrivages en provenance des Etats-Unis sont montés de 2.4 % et ont atteint 2,418,475. Le nombre total de tonnes transportées s'est donc accru de 3.7 % pour se chiffrer à 20,018,214.

Les principales augmentations ont eu lieu dans les chargements de blé, d'"autres céréales", de charbon et de minerais de cuivre-nickel, tandis que ceux de minerai de fer et de voitures particulières ont sensiblement diminué.

Le nombre de wagons chargés au cours des onze premiers mois de 1970 s'est accru de 7.1 % et le nombre de tonnes, de 13.3 %. Le volume total du fret transporté, y compris les arrivages des embranchements américains, a augmenté de 11.8 % pour atteindre 217,434,704 tonnes.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).

STATISTIQUE DE L'EXPLOITATION FERROVIAIRE, septembre 1970 - communiqué anticipé

Des recettes d'exploitation de \$142,725,081 ont été déclarées par 24 transporteurs ferroviaires publics du Canada pour septembre 1970, soit une augmentation de 10.3 % par rapport à septembre 1969. Les recettes nettes se sont accrues de 95.7 % pour atteindre \$12,033,607.

Les cargaisons de fret payant transportées ont augmenté de 21.8 % pour s'établir à 21,886,524 tonnes, et le nombre de passagers transportés s'est accru de 8.9 % pour se chiffrer à 2,142,755.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Statistique de l'exploitation ferroviaire (52-003, 10c./\$1).

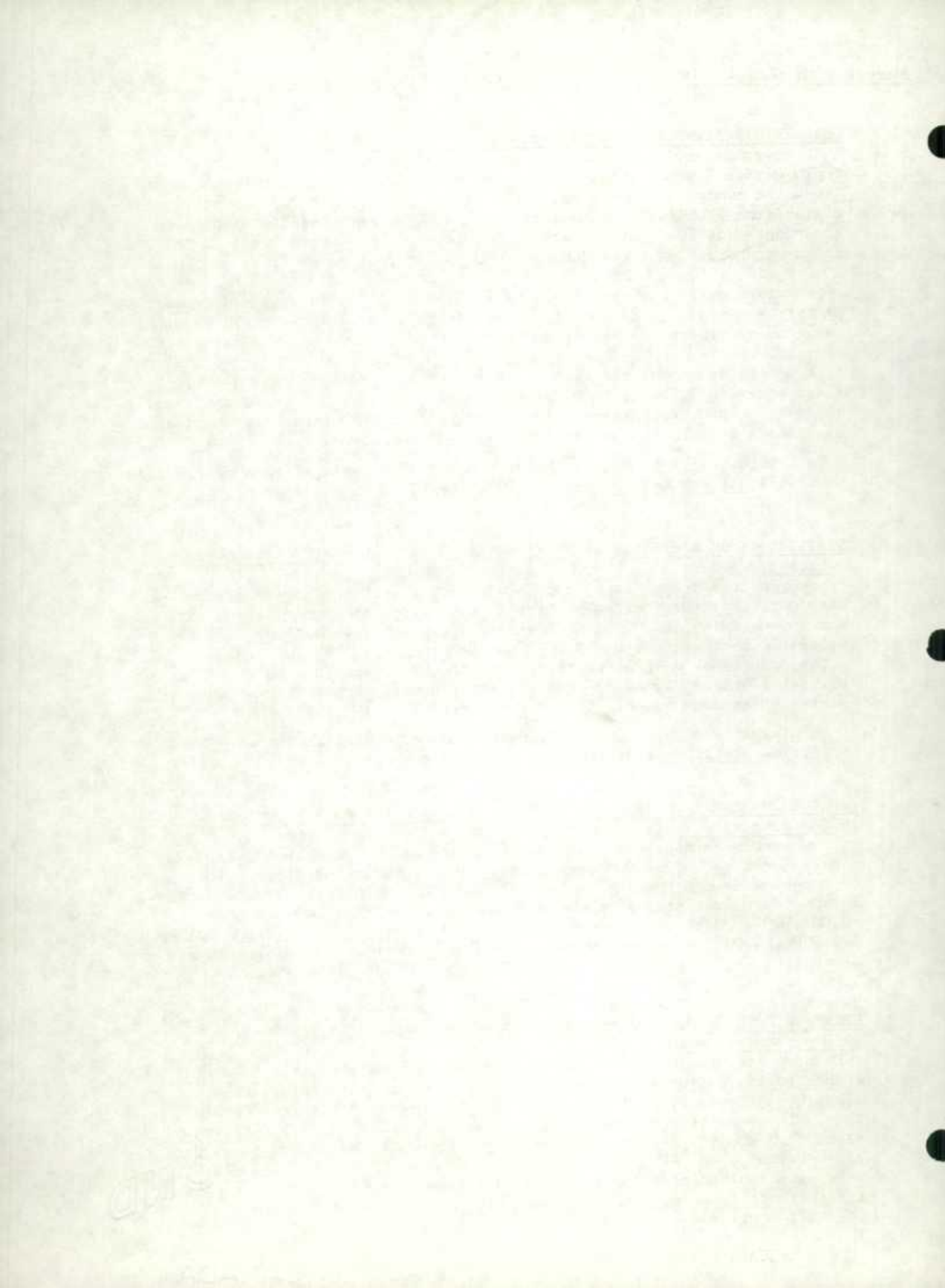
PRODUCTION ET UTILISATION DES PRODUITS DE TABAC (CIGARES), novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre dernier, les fabricants canadiens ont produit 63,422,000 cigares, contre 50,564,000 en novembre 1969. Les stocks d'ouverture en novembre de cette année étaient de 56,833,000 contre 63,026,000 l'année dernière, et les stocks de fermeture, de 59,854,000 contre 60,007,000. On a vendu au Canada 60,135,000 cigares, contre 53,095,000; 172,000 (64,000) sont sortis des entrepôts à destination des magasins de navires et des ambassades et 94,000 (424,000) ont été exportés.

CARREAUX POUR SOLS, EN ASPHALTE OU EN AMIANTE VINYLIQUE, novembre 1970 - communiqué anticipé

En novembre dernier, les fabricants canadiens ont produit 7,094 tonnes ou 15,754,739 pieds carrés de carreaux pour sols en amiante vinylique, contre 6,244 tonnes ou 13,366,977 pieds carrés en novembre 1969. La production de janvier à novembre a totalisé 67,943 tonnes (148,089,992 pieds carrés), contre 82,908 tonnes (178,523,608 pieds carrés) en 1969.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique (47-001, 10c./\$1).



Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Jeudi 31 décembre 1970

Table des matières

	Page
* Dépenses alimentaires des familles au Canada, 1969 - communiqué anticipé	2
* Commerce des valeurs mobilières avec l'étranger, septembre 1970	4
Statistique du crédit, octobre 1970 - communiqué anticipé	7
Statistique de la navigation, octobre 1970 - communiqué anticipé	8
Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses, octobre 1970 - communiqué anticipé	8
Production d'oeufs, novembre 1970	8

Autres publications parues

Coarse Grains Review, novembre 1970 (22-001, 75c./\$3)
Revue statistique du Canada, décembre 1970 (11-003F,
50c./\$5) - Publié à 8:00 de l'avant-midi, mercredi le
30 décembre 1970

* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

Statistical Review

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE OTTAWA CANADA

The Government of Canada

Statistical Review

The following table shows the principal commodities imported from the United States in 1964. The total value of imports from the United States was \$1,200 million, or 12% of the total value of imports from all countries.

Commodity	Value (\$ million)
Iron ores and concentrates	150
Crude oil	100
Wool	80
Wheat	70
Iron waste or scrap	60
Iron waste or scrap	50
Iron waste or scrap	40
Iron waste or scrap	30
Iron waste or scrap	20
Iron waste or scrap	10

The following table shows the principal commodities exported to the United States in 1964. The total value of exports to the United States was \$800 million, or 8% of the total value of exports to all countries.

Commodity	Value (\$ million)
Iron ores and concentrates	100
Crude oil	80
Wool	60
Wheat	50
Iron waste or scrap	40
Iron waste or scrap	30
Iron waste or scrap	20
Iron waste or scrap	10
Iron waste or scrap	10
Iron waste or scrap	10

STATISTICAL REVIEW
1964

The following table shows the principal commodities imported from the United States in 1965. The total value of imports from the United States was \$1,300 million, or 13% of the total value of imports from all countries.

DÉPENSES ALIMENTAIRES DES FAMILLES AU CANADA, 1969 - communiqué anticipé

En 1969, les familles des régions rurales dépensaient en moyenne pour l'alimentation \$2.08 de moins par personne que celles des régions urbaines. Les familles rurales dépensaient \$6.48 par personne, les familles urbaines \$8.56. En ce qui concerne les régions rurales, les dépenses les plus élevées ont été enregistrées en Colombie-Britannique -- \$7.43 par personne par semaine -- et les plus faibles dans la région de l'Atlantique, \$6.03. Dans les régions urbaines, elles s'échelonnaient entre \$8.83 en Ontario et \$7.31 dans la région de l'Atlantique.

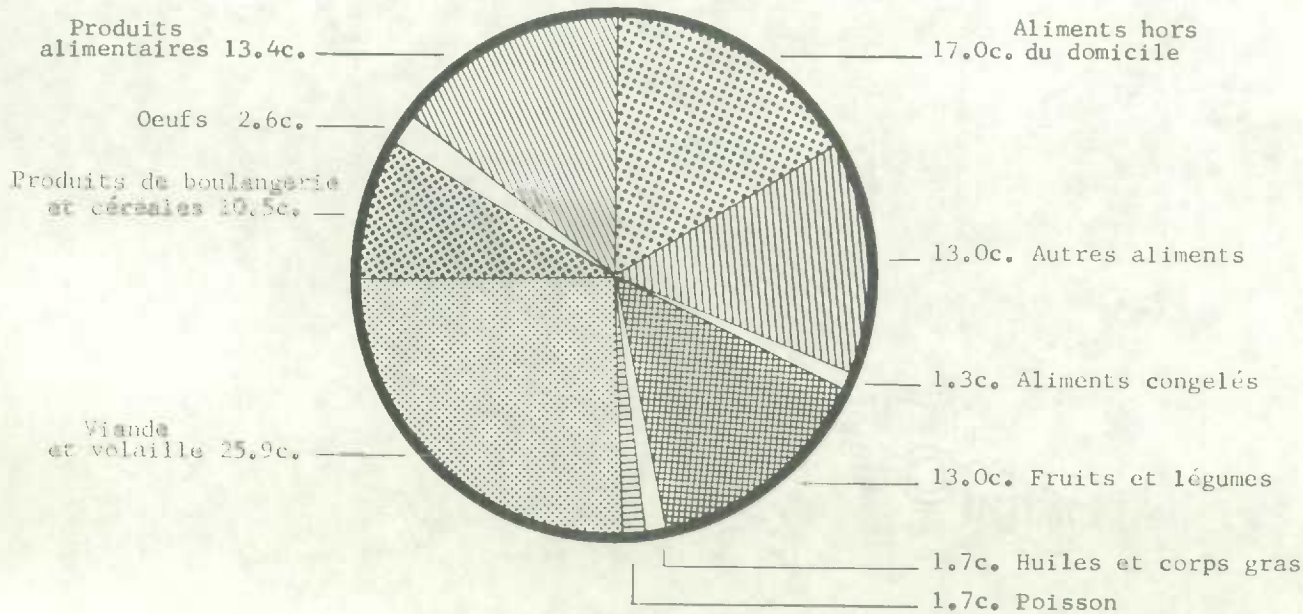
Les dépenses alimentaires par famille se situaient entre \$31.70 par semaine dans les régions urbaines du Québec et \$21.40 dans les régions rurales des Prairies. La moyenne nationale était de \$28.80 par famille par semaine.

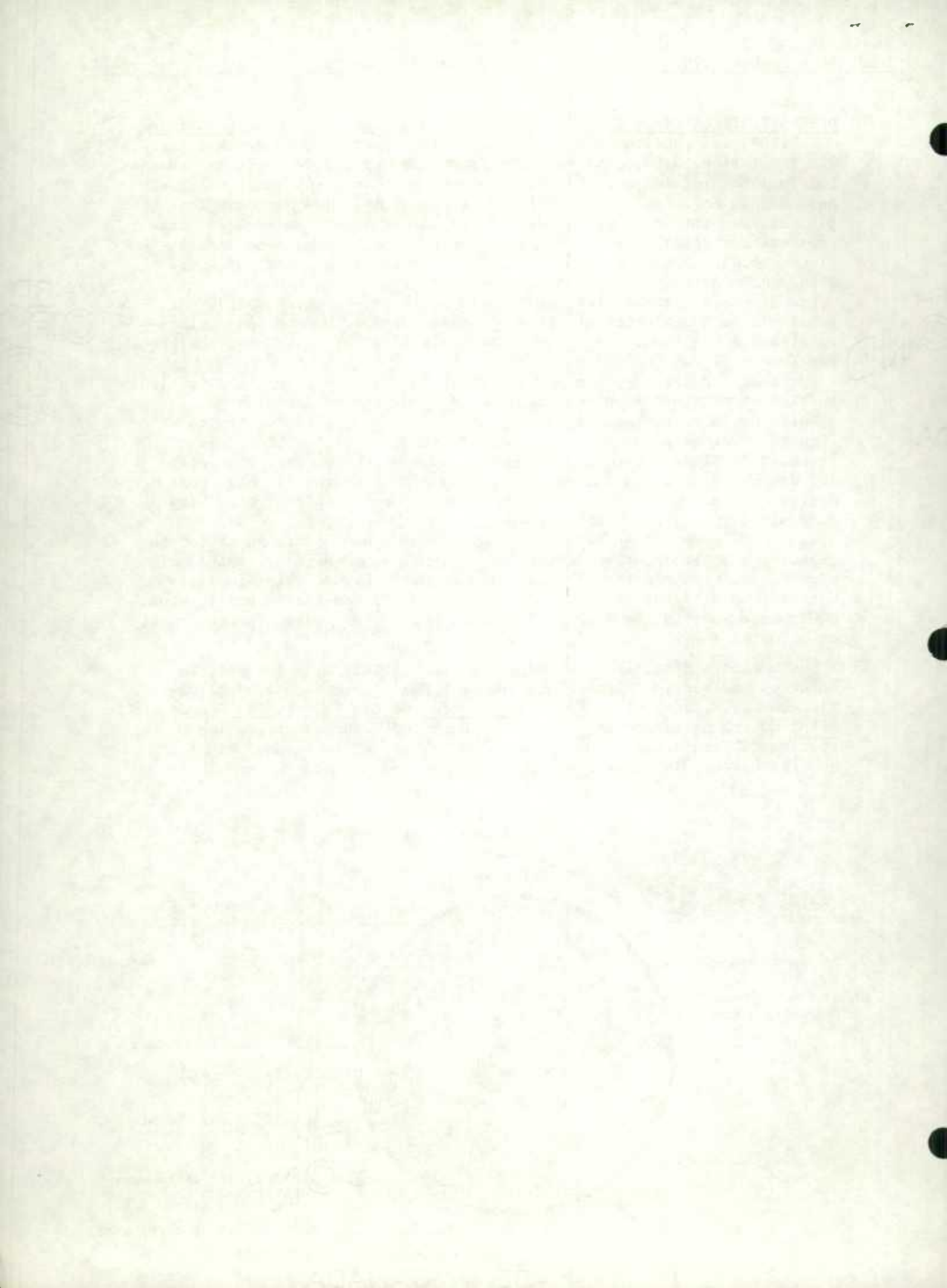
Sur chaque dollar dépensé par les familles pour l'alimentation (régions rurales et urbaines réunies), près de 28c. en moyenne servaient à acheter de la viande, de la volaille et du poisson; 13c. des fruits et légumes; 10c. de produits de boulangerie et des céréales; 13c. des produits laitiers, y compris le beurre; 2c. des huiles et corps gras; 3c. des oeufs; 1c. des aliments congelés; 13c. d'autres aliments pour utilisation à domicile; et 17c. des aliments acquis et consommés hors du domicile, y compris la pension.

Ces chiffres proviennent de la première enquête d'envergure nationale relative à l'alimentation effectuée depuis 1949, enquête qui est la première au Canada à fournir des chiffres distincts pour les familles des régions urbaines et rurales. Sur les 10,022 familles participantes, 800 chaque mois ont tenu un journal hebdomadaire de leurs dépenses réelles en alimentation.

Les moyennes détaillées des dépenses alimentaires et des quantités achetées par semaine figureront dans le premier volume de la publication du B.F.S. intitulée Dépenses alimentaires des familles au Canada, 1969, numéro de catalogue 62-531. Un deuxième volume montrera les régimes de dépenses suivant le genre de famille et le revenu, ainsi que les caractéristiques des 10,022 familles enquêtées.

Dépenses alimentaires
des familles
par dollar
(1969)





Répartition de la valeur moyenne des dépenses alimentaires par semaine

	Total, régions rurales et urbaines						Régions urbaines						Régions rurales					
	Canada	Région de l'Atlantique	Région du Québec	Région de l'Ontario	Région des Prairies	Région de la Colombie-Britannique	Canada	Région de l'Atlantique	Région du Québec	Région de l'Ontario	Région des Prairies	Région de la Colombie-Britannique	Canada	Région de l'Atlantique	Région du Québec	Région de l'Ontario	Région des Prairies	Région de la Colombie-Britannique
Nombre de familles dans l'échantillon	10,022	2,424	1,724	2,411	2,283	1,180	7,251	1,382	1,286	1,982	1,631	970	2,771	1,042	438	429	652	210
Taille moyenne des familles	3.55	3.93	3.82	3.45	3.31	3.29	3.45	3.79	3.65	3.42	3.22	3.19	3.98	4.15	4.72	3.63	3.59	3.83
Dollars par famille ou particulier indépendant																		
Produits laitiers*	3.85	3.92	3.90	4.06	3.44	3.56	3.88	4.17	3.85	4.07	3.58	3.51	3.73	3.57	4.18	3.99	3.03	3.86
Oeufs	0.74	0.91	0.71	0.77	0.62	0.78	0.73	0.87	0.67	0.77	0.67	0.74	0.80	0.97	0.93	0.78	0.47	0.99
Produits de boulangerie et céréales	0.03	3.19	3.37	3.05	2.57	2.72	2.96	3.06	3.21	3.01	2.55	2.67	3.35	3.39	4.15	3.34	2.63	2.98
Viande et volaille	7.46	6.94	9.06	7.24	6.31	6.40	7.66	7.35	9.15	7.41	6.71	6.35	6.59	6.35	8.59	6.23	5.12	6.69
Poisson	0.49	0.69	0.42	0.52	0.41	0.52	0.49	0.70	0.42	0.53	0.43	0.54	0.46	0.68	0.41	0.45	0.36	0.44
Huiles et corps gras*	0.49	0.70	0.44	0.46	0.48	0.56	0.46	0.65	0.41	0.45	0.46	0.53	0.61	0.77	0.60	0.53	0.54	0.72
Fruits et légumes	3.73	3.81	3.96	3.71	3.43	3.62	3.80	3.97	3.99	3.79	3.54	3.58	3.42	3.61	3.77	3.16	3.09	3.76
Aliments congelés	0.37	0.30	0.21	0.51	0.34	0.44	0.41	0.38	0.23	0.52	0.39	0.46	0.23	0.19	0.07	0.39	0.20	0.33
Autres aliments	3.73	3.75	4.02	3.72	3.40	3.53	3.74	3.89	3.98	3.75	3.44	3.46	3.68	3.53	4.28	3.59	3.26	3.76
Aliments hors du domicile ..	4.91	2.59	5.45	5.29	4.46	4.80	5.37	3.04	5.77	5.73	5.04	4.84	2.97	1.92	3.76	2.67	2.72	4.56
Ensemble des aliments	28.80	26.81	31.54	29.32	25.46	26.91	29.49	28.07	31.70	30.02	26.82	26.69	25.84	24.98	30.75	25.14	21.40	28.11
Dollars par personne																		
Produits laitiers*	1.09	1.00	1.03	1.19	1.04	1.10	1.13	1.09	1.06	1.20	1.12	1.11	0.94	0.87	0.90	1.10	0.84	1.03
Oeufs	0.21	0.23	0.19	0.22	0.19	0.24	0.21	0.23	0.18	0.23	0.21	0.24	0.20	0.24	0.20	0.22	0.13	0.26
Produits de boulangerie et céréales	0.86	0.81	0.88	0.89	0.78	0.84	0.86	0.80	0.88	0.89	0.80	0.85	0.85	0.83	0.90	0.92	0.73	0.80
Viande et volaille	2.12	1.76	2.38	2.12	1.91	1.97	2.24	1.93	2.52	2.19	2.10	2.01	1.67	1.55	1.85	1.72	1.43	1.79
Poisson	0.14	0.18	0.11	0.15	0.12	0.16	0.14	0.18	0.12	0.16	0.13	0.17	0.12	0.16	0.09	0.12	0.10	0.12
Huiles et corps gras*	0.14	0.18	0.12	0.13	0.14	0.17	0.13	0.17	0.11	0.13	0.14	0.17	0.15	0.19	0.13	0.15	0.15	0.19
Fruits et légumes	1.06	0.97	1.04	1.09	1.04	1.11	1.11	1.04	1.10	1.12	1.11	1.14	0.86	0.88	0.81	0.87	0.86	1.01
Aliments congelés	0.11	0.08	0.06	0.15	0.10	0.14	0.12	0.10	0.06	0.16	0.12	0.14	0.06	0.05	0.02	0.11	0.05	0.09
Autres aliments	1.06	0.95	1.06	1.09	1.03	1.09	1.09	1.02	1.09	1.11	1.08	1.10	0.93	0.86	0.92	0.99	0.91	1.00
Aliments hors du domicile ..	1.40	1.67	1.45	1.56	1.37	1.49	1.58	0.81	1.61	1.70	1.60	1.54	0.76	0.47	0.82	0.74	0.76	1.22
Ensemble des aliments	8.11	6.76	8.23	8.53	7.69	8.24	8.56	7.31	8.65	8.83	8.35	8.42	6.48	6.03	6.55	6.89	5.93	7.43
Dépenses alimentaires des familles par dollar (%)																		
Produits laitiers*	13.4	14.6	12.4	13.8	13.5	13.2	13.2	14.9	12.1	13.6	13.3	13.2	14.4	14.3	13.6	15.9	14.2	13.7
Oeufs	2.6	3.4	2.3	2.6	2.4	2.9	2.5	3.1	2.1	2.6	2.5	2.8	3.1	3.9	3.0	3.1	2.2	3.5
Produits de boulangerie et céréales	10.5	11.9	10.7	10.4	10.1	10.1	10.0	10.9	10.1	10.0	9.5	10.0	13.0	13.6	13.5	13.3	12.3	10.6
Viande et volaille	25.9	25.9	28.7	24.7	24.8	23.8	26.0	26.2	28.9	24.7	25.0	23.8	25.5	25.4	27.9	24.8	23.9	23.8
Poisson	1.7	2.6	1.3	1.8	1.6	1.9	1.7	2.5	1.3	1.8	1.6	2.0	1.8	2.7	1.3	1.8	1.7	1.6
Huiles et corps gras*	1.7	2.6	1.4	1.6	1.9	2.1	1.6	2.3	1.3	1.5	1.7	2.0	2.4	3.1	2.0	2.1	2.5	2.6
Fruits et légumes	13.0	14.2	12.6	12.7	13.5	13.5	12.9	14.1	12.6	12.6	13.2	13.4	13.2	14.5	12.3	12.6	14.4	13.4
Aliments congelés	1.3	1.1	0.7	1.7	1.3	1.6	1.4	1.4	0.7	1.7	1.5	1.7	0.9	0.8	0.2	1.6	0.9	1.2
Autres aliments	13.0	14.0	12.7	12.7	13.4	13.1	12.7	13.9	12.6	12.5	12.8	13.0	14.2	14.1	13.9	14.3	15.2	13.4
Aliments hors du domicile ..	17.0	9.7	17.3	18.0	17.5	17.8	18.2	10.8	18.2	19.1	18.8	18.1	11.5	7.7	12.2	10.6	12.7	16.2
Ensemble des aliments	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

* Le beurre est maintenant compris dans les produits laitiers.

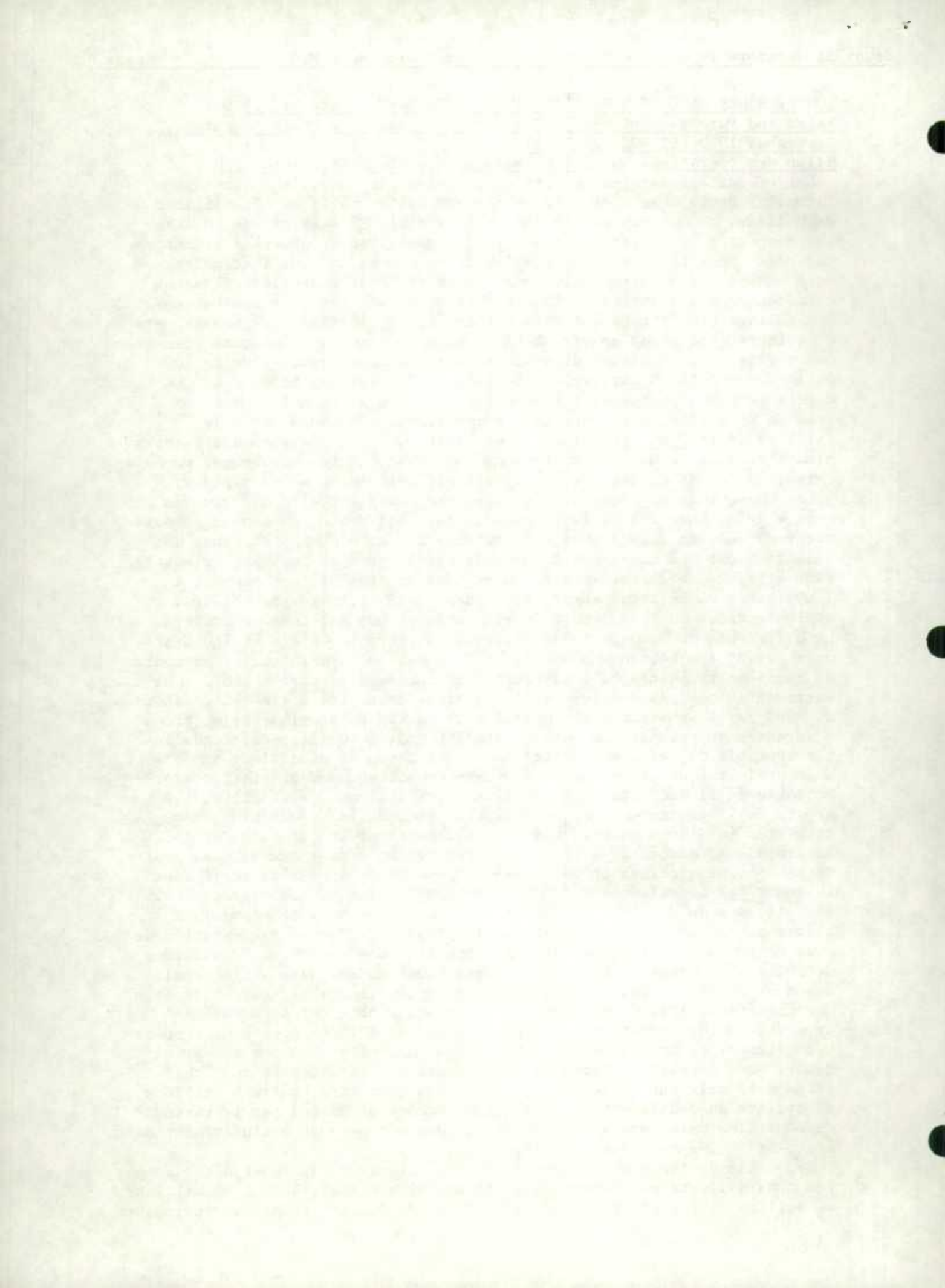
Year	Month	Day	Time	Location	Remarks
1947	Jan	1	10:00	...	...
1947	Jan	2	10:00	...	...
1947	Jan	3	10:00	...	...
1947	Jan	4	10:00	...	...
1947	Jan	5	10:00	...	...
1947	Jan	6	10:00	...	...
1947	Jan	7	10:00	...	...
1947	Jan	8	10:00	...	...
1947	Jan	9	10:00	...	...
1947	Jan	10	10:00	...	...
1947	Jan	11	10:00	...	...
1947	Jan	12	10:00	...	...
1947	Jan	13	10:00	...	...
1947	Jan	14	10:00	...	...
1947	Jan	15	10:00	...	...
1947	Jan	16	10:00	...	...
1947	Jan	17	10:00	...	...
1947	Jan	18	10:00	...	...
1947	Jan	19	10:00	...	...
1947	Jan	20	10:00	...	...
1947	Jan	21	10:00	...	...
1947	Jan	22	10:00	...	...
1947	Jan	23	10:00	...	...
1947	Jan	24	10:00	...	...
1947	Jan	25	10:00	...	...
1947	Jan	26	10:00	...	...
1947	Jan	27	10:00	...	...
1947	Jan	28	10:00	...	...
1947	Jan	29	10:00	...	...
1947	Jan	30	10:00	...	...
1947	Jan	31	10:00	...	...

COMMERCE DES VALEURS MOBILIÈRES AVEC L'ÉTRANGER, septembre 1970Sales and Purchases of Securities Between Canada and Other Countries, September 1970 (67-002, 20c./\$2)Bilan des opérations sur les valeurs au troisième trimestre 1970

Les opérations sur les valeurs en portefeuille au cours du troisième trimestre de 1970 se sont soldées par une entrée nette de 171 millions de dollars, ce qui représente une variation de 232 millions de dollars par rapport à une sortie de 61 millions de dollars au deuxième trimestre. Les principaux facteurs responsables de ce mouvement sont l'accroissement sensible des entrées provenant de la vente de nouvelles émissions canadiennes à l'étranger et la diminution des sorties pour remboursement des valeurs canadiennes détenues par les non-résidents. Les achats nets de valeurs étrangères en circulation par des Canadiens ont donné lieu à une sortie de 20 millions de dollars, soit un décalage de plus de 100 millions de dollars par rapport à l'entrée du deuxième trimestre. La confiance des investisseurs en Amérique du Nord s'est accrue tout au long du trimestre, après une baisse importante coïncidant avec la faillite de la Penn Central aux États-Unis. On a enregistré des avances discrètes mais fermes des opérations en Bourse, et les politiques monétaires du Canada et des États-Unis ont été légèrement moins rigides.

Les opérations sur les valeurs canadiennes ont entraîné des entrées nettes de quelque 201 millions de dollars. Les ventes de nouvelles émissions de valeurs canadiennes à l'étranger ont atteint 304 millions de dollars, soit une augmentation marquée par rapport au deuxième trimestre (208 millions de dollars) mais une régression sensible par rapport à 1969, année où le total annuel avait dépassé 2 milliards de dollars, et les entrées au troisième trimestre atteint 565 millions de dollars. La différence de rendement des obligations entre le Canada et les États-Unis durant les neuf premiers mois de l'année, et en particulier au cours du deuxième trimestre, a sensiblement diminué par rapport à 1969. Une autre influence restrictive sur les entrées de capitaux a été l'incitation donnée par le gouvernement fédéral vers la fin du deuxième trimestre à s'adresser en priorité au marché canadien pour recueillir des fonds en contrepartie de valeurs mobilières. L'existence de conditions produisant un certain ralentissement de l'économie constitue un autre facteur responsable de la diminution de l'afflux de capital en portefeuille, les achats de l'étranger ne représentant que 11 % de la valeur brute des nouvelles émissions canadiennes au deuxième trimestre de 1970, et 14 % au troisième, contre 29 % les trois premiers mois de l'année. Les gouvernements provinciaux et leurs organismes ont joué un rôle actif dans la vente des nouvelles émissions à l'étranger, lesquelles représentent 186 millions de dollars, soit 61 %, de tous les achats effectués par l'étranger au troisième trimestre. Il s'agit donc d'une augmentation de plus de 100 millions de dollars par rapport à une entrée de 62 millions de dollars au deuxième trimestre. Dans tous les secteurs à l'exception des municipalités, les nouvelles émissions d'obligations, garanties et non garanties, étaient comparables aux niveaux observés au deuxième trimestre. Les émissions municipales placées à l'étranger sont tombées à 5 millions de dollars contre 20 millions de dollars la période précédente. Les émissions d'actions canadiennes à l'étranger se sont chiffrées à 11 millions de dollars au troisième trimestre contre 8 millions de dollars au deuxième trimestre. Les entrées produites par la vente de nouvelles émissions à l'étranger provenaient presque exclusivement des États-Unis (292 millions de dollars environ).

La sortie destinée au remboursement des valeurs canadiennes détenues par les non-résidents est revenue à un niveau plus normal, soit à 49 millions de dollars. Elle avait été de 53 millions de dollars au premier trimestre



de 1969, mais elle était montée à 239 millions de dollars au deuxième trimestre de 1970, lorsque le gouvernement fédéral avait racheté une note considérable en devises italiennes. Les remboursements d'obligations provinciales et des sociétés légalement constituées ont également diminué par rapport au deuxième trimestre.

Les opérations sur les valeurs canadiennes en circulation se sont soldées par des sorties nettes de 54 millions de dollars. Le rapatriement des émissions canadiennes s'est poursuivi pendant tout le trimestre mais à un taux inférieur de plus de la moitié à celui du deuxième trimestre. La réduction des achats nets de valeurs canadiennes a été plus marquée dans le cas des opérations sur les actions, qui sont tombées à 37 millions de dollars au troisième trimestre contre 83 millions de dollars à la période précédente.

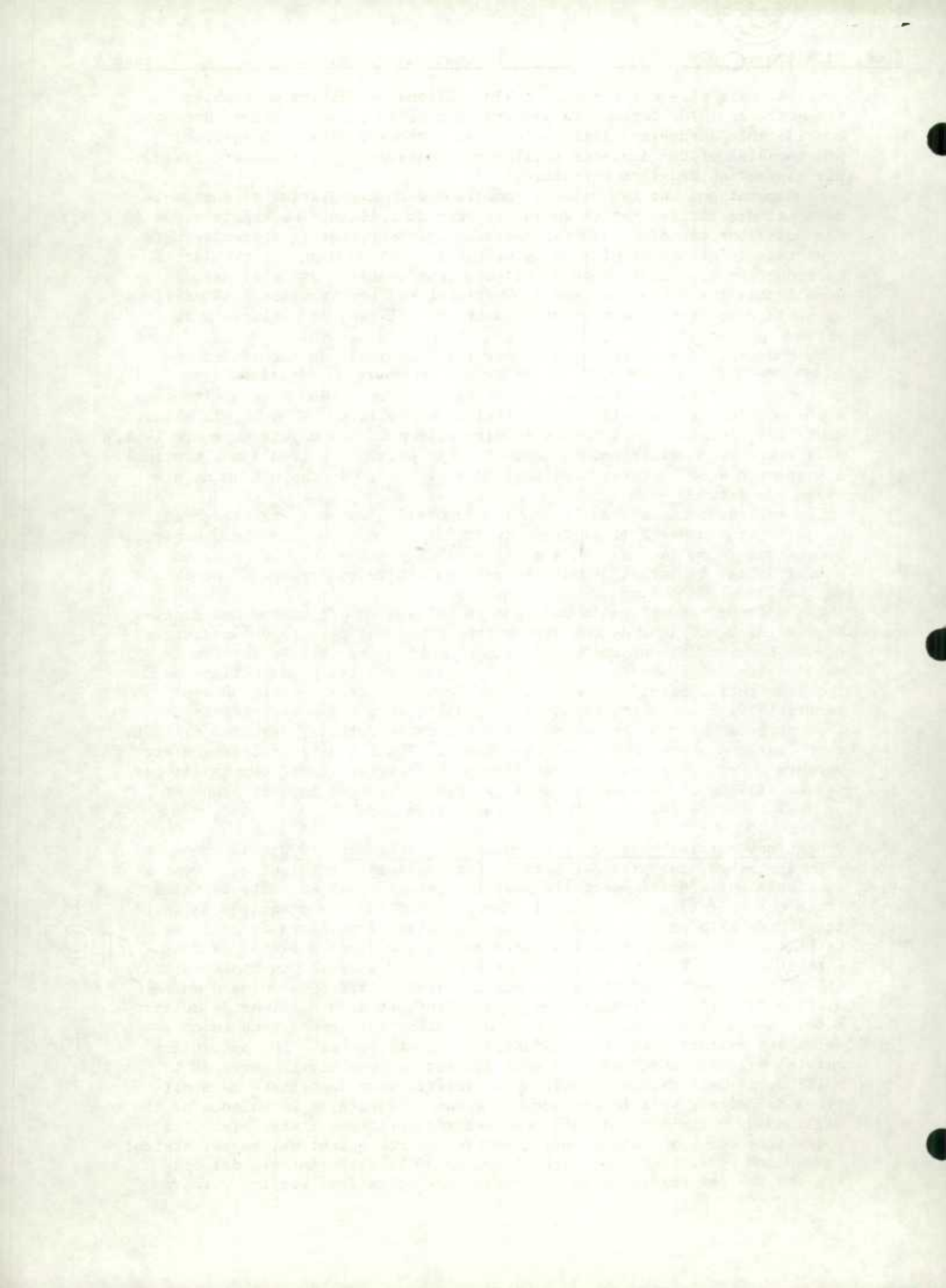
Le mouvement des ventes nettes, par les Canadiens, de valeurs étrangères en circulation a subi un revirement au cours du troisième trimestre, les entrées successives amorcées en octobre 1969 ayant fait place à une sortie trimestrielle de 20 millions de dollars. En août, la valeur brute des opérations est tombée au niveau le plus bas depuis novembre 1966, pour remonter sensiblement en septembre, le prix des titres ayant continué d'augmenter avec de rares oscillations violentes, par rapport au faible niveau de mai.

Les sorties provenant de la vente de nouvelles valeurs étrangères au Canada sont montées à 12 millions de dollars durant le trimestre, contre 5 millions de dollars au cours de la période précédente. Les entrées produites par le rachat de valeurs par des débiteurs étrangers ont été de 2 millions de dollars.

Les entrées nettes de 178 millions de dollars en provenance des États-Unis et de 3 millions de dollars en provenance des pays européens autres que le Royaume-Uni ont été partiellement compensées par des sorties de 8 millions de dollars vers le Royaume-Uni et de 2 millions de dollars vers tous les autres pays. Au cours des neuf mois se terminant le 30 septembre 1970, les opérations sur portefeuille avec les non-résidents se sont soldées par des entrées de 671 millions de dollars, soit 667 millions de dollars en provenance des États-Unis et 77 millions de dollars en provenance du Royaume-Uni. Ces entrées ont été partiellement compensées par des sorties de 65 millions de dollars vers les autres pays d'Europe et de 8 millions de dollars vers tous les autres pays.

Opérations sur les valeurs en circulation - septembre 1970

En septembre, les prix des actions ont poursuivi leur lent mouvement à la hausse qui s'était manifesté pour la première fois en août; la valeur brute des opérations s'est ainsi accrue durant le mois d'environ 63 % et les achats nets par les Canadiens ont totalisé 71 millions de dollars. La balance des achats avec les États-Unis a été de 67 millions de dollars et avec le Royaume-Uni, de 7 millions de dollars. Ces montants ont été partiellement contrebalancés par des ventes nettes de moins d'un demi million de dollars aux autres pays européens, et de 3 millions de dollars à tous les autres pays. Les achats ont excédé les ventes dans le commerce des valeurs aussi bien canadiennes qu'étrangères. Les opérations sur les valeurs canadiennes se sont soldées par une sortie nette de 19 millions de dollars, une sortie nette relativement importante de 9 millions de dollars vers le Royaume-Uni venant s'ajouter à la balance de 12 millions de dollars des achats avec les résidents des États-Unis. Les opérations sur les obligations, garanties et non garanties, représentaient encore une proportion importante (environ 30 %) de l'ensemble des opérations sur les émissions canadiennes. Les opérations sur les valeurs



étrangères se sont soldées par des sorties nettes de 52 millions de dollars; le montant net des achats d'actions émises par les États-Unis est monté à 39 millions de dollars contre 3 millions de dollars en août.

Opérations internationales sur certains effets à court terme du marché monétaire canadien

Les opérations sur le marché monétaire canadien au troisième trimestre ont produit une diminution sensible des entrées nettes de capitaux étrangers par rapport au deuxième trimestre. Le commerce international des valeurs a été actif, le marché répondant à la mobilité du dollar canadien. Une fois le dollar libéré de son taux fixe de change le 1^{er} juin, le taux antérieur est monté pour produire une prime sensiblement plus importante. Les rendements des papiers des sociétés de finances sont demeurés en général plus élevés au Canada qu'aux États-Unis. Ceci, ajouté à la prime sur le taux antérieur du dollar canadien pendant tout le trimestre, semble avoir provoqué certains mouvements de capital d'arbitrage.

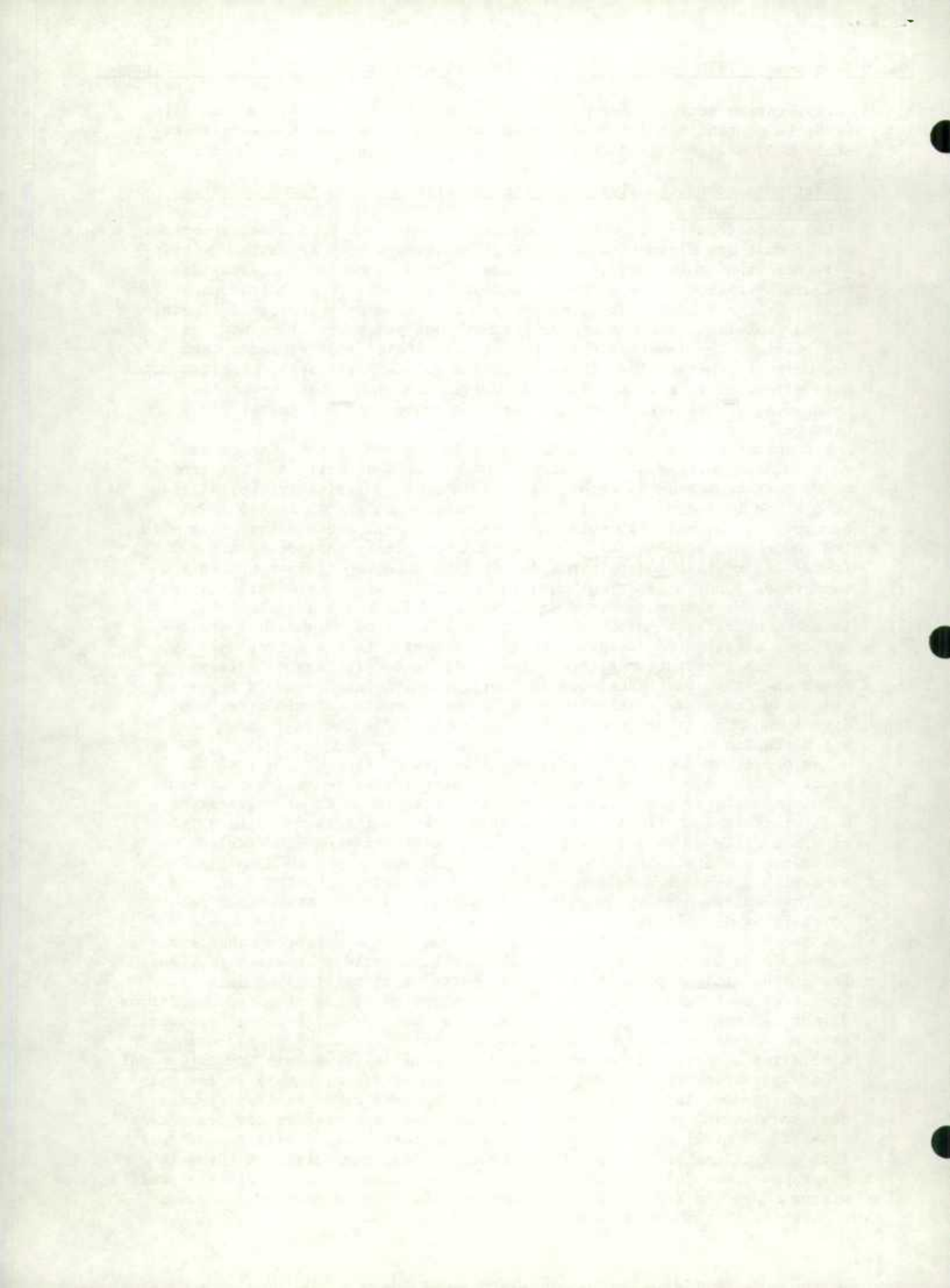
Les opérations sur les bons du Trésor du gouvernement du Canada se sont soldées par une sortie nette de 44 millions de dollars. Les rendements sont tombés de 55 points de base au cours du trimestre, parallèlement à une baisse du taux officiel d'escompte qui est tombé à 6 1/2 % contre 7 %. La situation observée pendant toute l'année suivant laquelle les rendements étaient inférieurs à ceux des effets correspondants des États-Unis n'était toujours pas de nature à encourager beaucoup les mouvements de fonds d'arbitrage vers le Canada. L'avoir des résidents des États-Unis sous forme de bons du Trésor canadien s'est accru de 2 millions de dollars, tandis que celui des résidents du Royaume-Uni a diminué de 6 millions de dollars et celui des résidents des autres pays (y compris les institutions internationales), de 40 millions de dollars.

Les opérations de rachat sur les obligations à long terme du gouvernement du Canada se sont accrues en volume au cours du trimestre, peut-être à cause de la prime antérieure, mais il n'y a pas eu de mouvement net de capitaux.

Les opérations sur les papiers des sociétés de finances, qui semble avoir été le moyen préféré pour les placements d'arbitrage, ont atteint un niveau relativement élevé. Toutefois, l'entrée, qui s'était chiffrée à 75 millions de dollars, était de presque 100 millions de dollars inférieure à celle de la période précédente. Les transactions avec les résidents des États-Unis se sont soldées par une entrée de 22 millions de dollars, avec ceux du Royaume-Uni de 23 millions de dollars et avec ceux des autres pays (y compris les institutions internationales) de 30 millions de dollars.

L'avoir des non-résidents sous forme de papiers d'affaires canadiens a diminué de 20 millions de dollars. Les transactions avec les résidents des États-Unis ont produit une sortie nette de 21 millions de dollars. La valeur brute des opérations a baissé par rapport aux niveaux enregistrés durant la première moitié de l'année, traduisant dans une certaine mesure, tant au Canada qu'aux États-Unis, la diminution du volume de papiers d'affaires en circulation par suite de la débâcle survenue à la PennCentral.

Les opérations sur les autres papiers à court terme, y compris les billets de banque, les billets des sociétés de prêts hypothécaires et ceux des gouvernements municipaux et provinciaux, se sont soldées par une entrée nette de 18 millions de dollars, contre une sortie de 29 millions de dollars au deuxième trimestre. Le volume brut des transactions a augmenté par rapport au deuxième trimestre, les investisseurs ayant peut-être préféré placer leurs capitaux dans des valeurs où les risques sont relativement restreints plutôt que dans d'autres genres de papiers.



CRÉDIT À LA CONSOMMATION, octobre 1970 - communiqué anticipé

Le tableau récapitulatif ci-après indique la situation du crédit à la fin d'octobre 1970. Il donne, en millions de dollars, les créances actives comptabilisées par une sélection de créanciers, les montants pour la période correspondante de 1969 et la variation proportionnelle.

	Octobre 1969	Octobre 1970	Variation %
	(\$ millions)		
<u>Créanciers soumis à déclaration mensuelle</u>			
Société de financement à la vente et à la consommation:			
Financement de la vente à tempérament:			
Biens de consommation	1,374 ^r	1,184	- 13.8**
Biens commerciaux*	874	1,100	+ 25.9**
Prêts personnels en espèces (petits prêts)	592	528	- 10.8
Prêts personnels en espèces (dépassant \$1,500)	1,028	1,192	+ 16.0
Banques à charte (prêts personnels):			
Entièrement garantis*	595	542	- 8.9
Rénovation de maison*	62	52	- 16.1
Autres prêts non garantis	4,140	4,531	+ 9.4
Banque d'épargne du Québec, prêts Sociétés d'assurance-vie (prêts sur police)	28	22	- 21.4
642	739	+ 15.1	
Grands magasins	598	611	+ 2.2
Magasins d'ameublements et d'appareils ménagers:			
Crédit à tempérament	169	169	-
Comptes courants	39	37	- 5.1
Concessionnaires de véhicules automobiles (crédit à tempérament seulement)	15	16	+ 6.7
Total partiel des déclarations en fin de mois	(10,156)	(10,723)	(+ 5.6)
<u>Total partiel, crédit à la consommation</u>	8,625	9,029	+ 4.7
	<u>3^e T./69</u>	<u>3^e T./70</u>	
<u>Créanciers soumis à déclaration trimestrielle</u>			
Autres détaillants:			
Crédit à tempérament	91	91	-
Comptes courants	346	357	+ 3.2
Sociétés pétrolières (cartes de crédit)	164	193	+ 17.7
Coopératives et caisses populaires	1,344	1,454	+ 8.2
Total partiel des déclarations en fin de trimestre	1,945	2,095	+ 7.7
<u>Total, crédit à la consommation</u> ...	...	...	...

* Créances actives non comprises dans les totaux du crédit à la consommation.

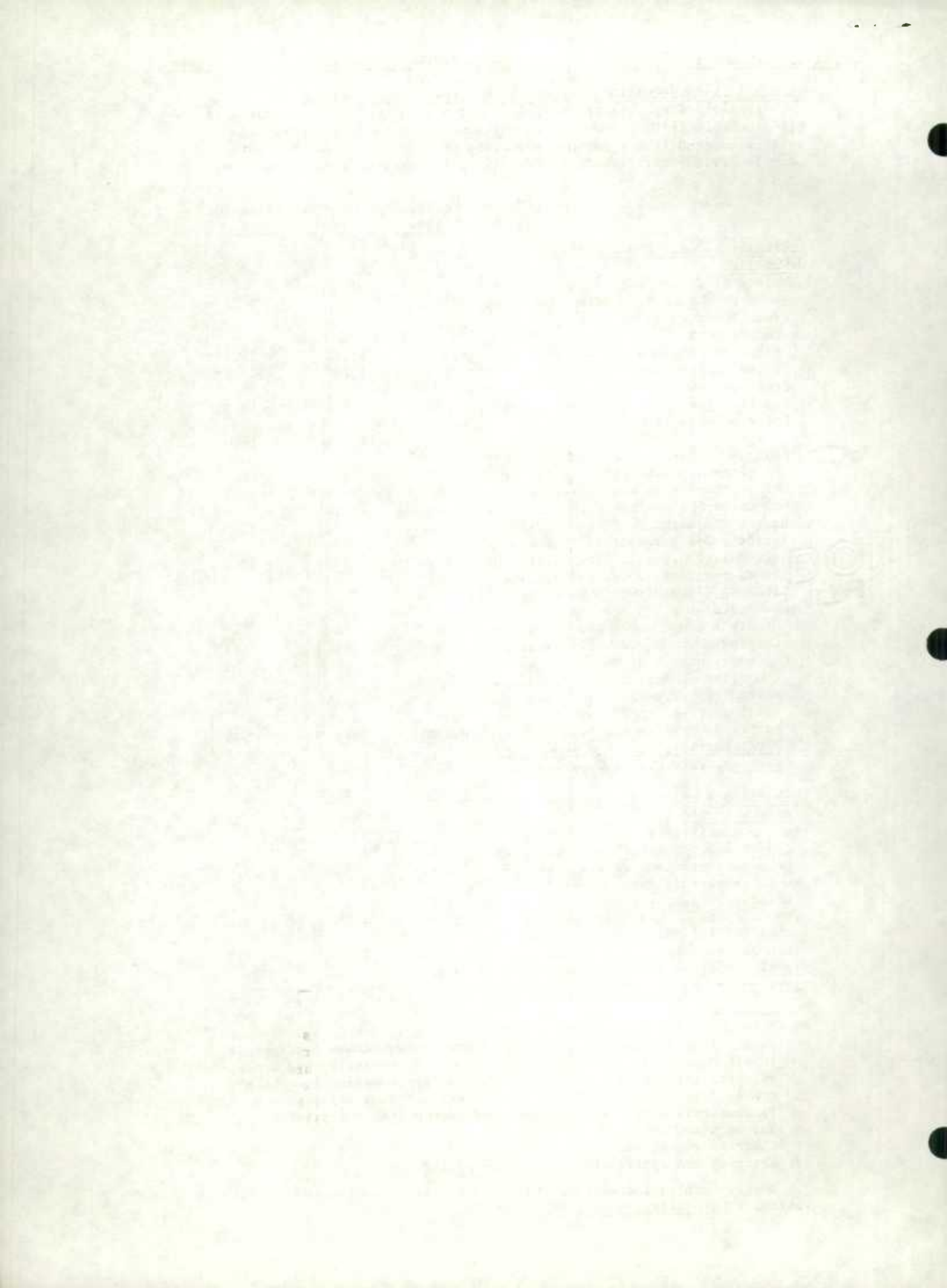
** Afin de raffiner l'élément du financement à la vente, les voitures particulières financées pour fins commerciales, comme par exemple, le financement de l'acquisition d'un parc de véhicules par une société, etc. ont été transférées de biens de consommation aux biens commerciaux depuis janvier 1970. Il devient donc impossible d'établir la comparaison avec les périodes correspondantes antérieures.

- Nul ou zéro.

r Chiffres rectifiés.

... Chiffres non applicables ou non appropriés.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée La statistique du crédit (61-004, 20c./\$2).



STATISTIQUE DE LA NAVIGATION, octobre 1970 - communiqué anticipé

Les 31,831,800 tonnes de marchandises manutentionnées dans les ports canadiens en octobre 1970 représentent une augmentation de 21.1 % par rapport à 26,274,377 tonnes en octobre 1969.

L'accroissement provient en majeure partie de l'augmentation des mouvements de céréales, et d'une augmentation sensible des "autres" marchandises, y compris le fret mis en conteneur.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Shipping Statistics (54-002, 20c./\$2).

PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES À L'EST DES ROCHEUSES, octobre 1970 - communiqué anticipé

En octobre 1970 la production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a diminué pour tomber à 287,472,000 pieds-planche, contre 308,103,000 en octobre 1969. Les stocks en mains à la fin d'octobre totalisaient 836,931,000 pieds-planche.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses (35-002, 20c./\$2).

PRODUCTION D'OEUFS, novembre 1970 (23-003, 10c./\$1)

En novembre, la production d'oeufs s'est accrue de 3.5 % pour atteindre 40,263,000 douzaines contre 38,889,000 douzaines en novembre 1969. Le nombre moyen de pondeuses, qui était de 29,021,000 en novembre 1969, est passé à 29,406,000 en novembre 1970 (1.3 %) et le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses est passé de 1,608 à 1,643 (2.2 %). Le prix des oeufs à la ferme est tombé de 45.6 cents la douzaine en novembre 1969 à 32.1 cents en novembre 1970 (29.6 %).

POUR COMMANDER LES PUBLICATIONS DU B.F.S.....

..... s'adresser à la Sous-section de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3, et mentionner le titre exact et le numéro de catalogue de la publication, comme, par exemple "Permis de bâtir (n° 64-001)". Préciser aussi la durée de l'abonnement comme, par exemple, "abonnement annuel débutant avec le mois de septembre". Prière d'inclure un chèque ou un mandat postal à l'ordre du Receveur général du Canada.

Rédigé à la Division de l'information.

(613) 996-4008

628



1010654750